



Congélateur / Réfrigérateur

Køleskab

Kylskåp

Kjøleskap

Jääkaappi

Kühlschrank/ Gefrierschrank

Frigorifero

GNE60530X

GNE60530DX

Veillez d'abord lire ce manuel d'utilisation !

Chère cliente, cher client,

Nous aimerions que vous soyez entièrement satisfait de notre appareil, fabriqué dans des infrastructures modernes et ayant fait l'objet d'un contrôle de qualité minutieux.

À cet effet, veuillez lire en intégralité le manuel d'utilisation avant d'utiliser cet appareil, et conservez-le pour références ultérieures. Si vous offrez cet appareil à une autre personne, remettez-lui également le manuel d'utilisation.

Le manuel d'utilisation garantit l'utilisation rapide et sécurisée du réfrigérateur.

- Veuillez lire le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser le réfrigérateur,
- Respectez toujours les instructions de sécurité en vigueur,
- Tenez le manuel d'utilisation à portée pour références ultérieures,
- Veuillez lire tous les autres documents fournis avec l'appareil,

Veillez noter que ce manuel d'utilisation peut se rapporter à plusieurs modèles de cet appareil. Le manuel indique clairement toutes les différences entre les modèles.

Symboles et commentaires

Les symboles suivants sont utilisés dans le manuel d'utilisation :

	Informations importantes et renseignements utiles,
	Avertissement relatif aux conditions dangereuses pour la vie et la propriété,
	Risque d'électrocution,

1 Instructions en matière de sécurité et d'environnement 3

- 1.1. Consignes générales de sécurité 3
 - 1.1.1 Avertissement HC 5
 - 1.1.2 Pour les modèles avec distributeur d'eau . . 5
- 1.2. Utilisation préconisée. 6
- 1.3. Sécurité des enfants 6
- 1.4. Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut de votre ancien appareil 6
- 1.5. Conformité avec la directive LdSD 7
- 1.6. Informations relatives à l'emballage 7

2 Réfrigérateur 8

3 Installation 9

- 3.1. Lieu idéal d'installation 9
- 3.2. Fixation des cales en plastique. 9
- 3.3. Réglage des pieds. 10
- 3.4. Branchement électrique 10
- 3.5. Raccordement à l'approvisionnement d'eau 10
- 3.6. Raccordement du tuyau d'eau à l'appareil . 11
- 3.7. Raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau 11
- 3.8. Pour les réfrigérateurs utilisant une bonbonne d'eau. 12
- 3.9 Filtre à eau. 13
 - 3.9.1. Fixation du filtre externe au mur (en option). 13
 - 3.9.2. Filtre interne 14

4 Préparation 16

- 4.1. Moyens d'économiser l'énergie 16
- 4.2. Première utilisation 16

5 Utilisation de l'appareil 17

- 5.1. Bandeau indicateur 17
- 5.2. Compartiment zéro degré 24
- 5.3. Bac à légumes 24
- 5.4. Éclairage bleu 24
- 5.5. Description et nettoyage du filtre à odeurs . 24
- 5.6. Tiroir télescopique. 25
- 5.7. Ioniseur 25
- 5.8. Section centrale modulable 26
- 5.9. Appareil à glaçons. 26
- 5.10. Congélation des produits frais. 27
- 5.11. Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés 27
- 5.12. Informations relatives au congélateur . . . 27
- 5.13. Disposition des denrées 28
- 5.14. Alerte ouverture de porte 28
- 5.15. Éclairage interne 28

6 Entretien et nettoyage 29

- 6.1. Prévention des mauvaises odeurs 29
- 6.2. Protection des surfaces en plastique 29

7 Dépannage 30

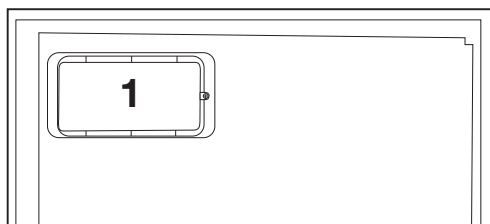
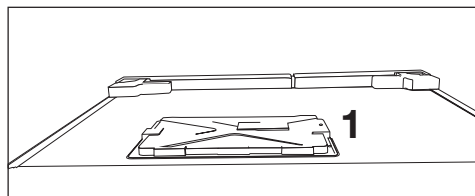
1 Instructions en matière de sécurité et d'environnement

Cette section fournit les instructions de sécurité nécessaires à la prévention des risques de blessures ou de dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule tous les types de garantie de l'appareil.

1.1. Consignes générales de sécurité

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes atteintes de déficience physique, sensorielle ou mentale, des personnes sans connaissances suffisantes et inexpérimentées ou par des enfants. Il ne doit être utilisé par ces personnes que si elles sont supervisées ou sous les instructions d'une personne responsable de leur sécurité. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- En cas de dysfonctionnement, débranchez l'appareil.
- Après avoir débranché l'appareil, patientez 5 minutes avant de le rebrancher.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Évitez de toucher le cordon d'alimentation avec des mains humides ! Ne le débranchez jamais en tirant le câble, mais plutôt en tenant la prise.
- Nettoyez la fiche du câble d'alimentation à l'aide d'un chiffon sec, avant de le brancher.
- Évitez de brancher le réfrigérateur lorsque la prise est instable.
- Débranchez l'appareil pendant l'installation, l'entretien, le nettoyage et la réparation.
- Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le et videz l'intérieur.
- Évitez d'utiliser l'appareil lorsque le compartiment équipé des cartes de circuits situé sur la partie supérieure de l'appareil (couvercle du boîtier de la carte d'alimentation) (1) est ouvert.

Instructions en matière de sécurité et d'environnement



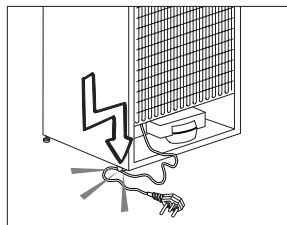
effectuée par un technicien qualifié.

- Si l'appareil possède un éclairage de type DEL, contactez le service agréé pour tout remplacement ou en cas de problème.
- Évitez de toucher les aliments congelés avec des mains humides ! Ils pourraient coller à vos mains !
- Ne placez pas de boissons en bouteille ou en canette dans le compartiment de congélation. Elles risquent d'exploser !
- Placez les boissons verticalement, dans des récipients convenablement fermés.
- Ne pulvérisez pas de substances contenant des gaz inflammables près du réfrigérateur pour éviter tout risque d'incendie et d'explosion.
- Ne conservez pas de substances et produits inflammables (vaporisateurs, etc.) dans le réfrigérateur.

- N'utilisez pas la vapeur ou de matériel de nettoyage à vapeur pour nettoyer le réfrigérateur et faire fondre la glace. La vapeur peut atteindre les zones électrifiées et causer un court-circuit ou l'électrocution !
- Ne lavez pas l'appareil par pulvérisation ou aspersion d'eau ! Risque d'électrocution !
- En cas de dysfonctionnement, n'utilisez pas l'appareil car il peut entraîner une électrocution. Contactez le service agréé avant de procéder à toute intervention.
- Branchez votre appareil à une prise de mise à la terre. La mise à la terre doit être

Instructions en matière de sécurité et d'environnement

- Ne placez pas de récipients contenant des liquides au-dessus du réfrigérateur. Les projections d'eau sur des pièces électrifiées peuvent entraîner des électrocutions et un risque d'incendie.
- L'exposition du produit à la pluie, à la neige, au soleil et au vent présente des risques pour la sécurité électrique. Quand vous transportez le réfrigérateur, ne le tenez pas par la poignée de la porte. Elle peut se casser.
- Évitez que votre main ou toute autre partie de votre corps ne se retrouve coincée dans les parties amovibles de l'appareil.
- Évitez de monter ou de vous appuyer contre la porte, les tiroirs ou toute autre partie du réfrigérateur. Cela peut faire tomber l'appareil et l'endommager.
- Évitez de coincer le câble d'alimentation.



1.1.1 Avertissement HC

Si votre réfrigérateur possède un système de refroidissement utilisant le gaz R600a, évitez d'endommager le système de refroidissement et sa tuyauterie pendant l'utilisation et le transport de l'appareil. Ce gaz est inflammable. Si le système de refroidissement est endommagé, éloignez l'appareil des flammes et aérez la pièce immédiatement.



L'étiquette sur la paroi intérieure gauche de l'appareil indique le type de gaz utilisé.

1.1.2 Pour les modèles avec distributeur d'eau

- Pour que le système d'eau à l'intérieur du réfrigérateur fonctionne correctement, assurez-vous que la pression contenue dans le réseau

d'approvisionnement d'eau soit comprise entre 1 et 8 bars. Utilisez un régulateur de pression si la pression dans le réseau d'approvisionnement d'eau est supérieure à 5 bars. Lorsque la pression dans le réseau d'approvisionnement d'eau est supérieure à 8 bars, évitez de connecter le réfrigérateur à ce dernier. Si vous ignorez comment mesurer la pression d'eau, faites-vous aider par un professionnel.

- Utilisez uniquement de l'eau potable.

1.2. Utilisation préconisée

- Cet appareil est exclusivement conçu pour un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage commercial.
- Il doit être exclusivement utilisé pour le stockage des denrées et des boissons.
- Les produits qui nécessitent un contrôle de température précis (vaccins, médicaments sensibles à la chaleur, matériels médicaux, etc.) ne

doivent pas être conservés dans le réfrigérateur.

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou manipulation.
- La durée de vie du produit est de 10 ans. Les pièces de rechange indispensables au bon fonctionnement de l'appareil seront disponibles au cours de cette période.

1.3. Sécurité des enfants

- Conservez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Si la porte de l'appareil est dotée d'une serrure, gardez la clé hors de la portée des enfants.

1.4. Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut de votre ancien appareil

Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne. Il porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Ne le mettez pas au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie.

Rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Rapprochez-vous des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant ces points de collecte.

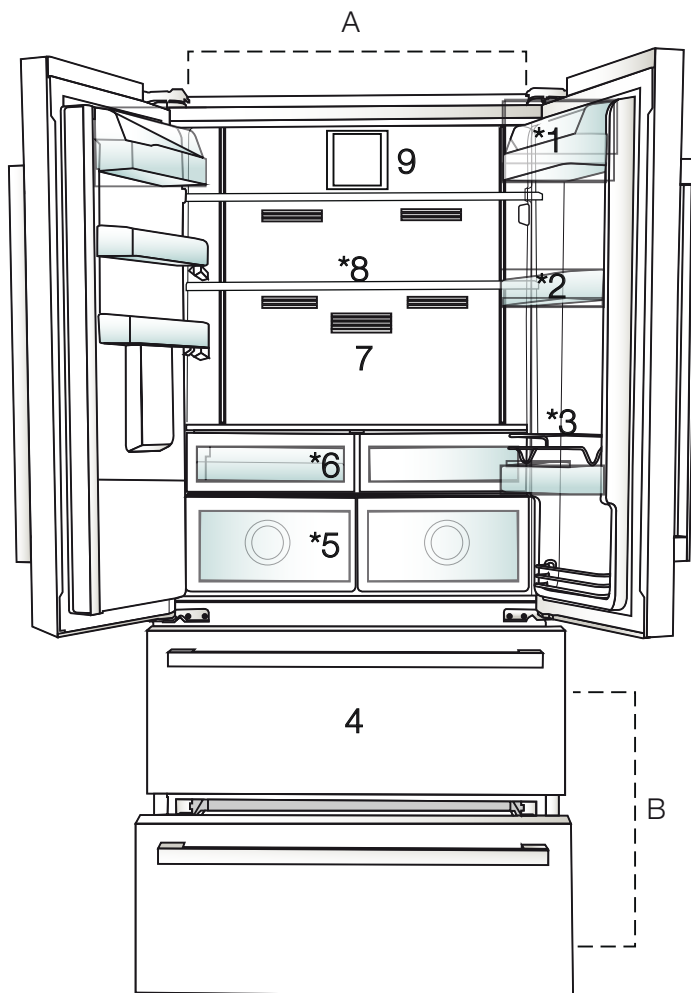
1.5. Conformité avec la directive LdSD

- Ce produit est conforme à la directive DEEE (2011/65/UE) de l'Union européenne). Il ne comporte pas de matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

1.6. Informations relatives à l'emballage

- Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Amenez-les aux points de collecte des matériaux d'emballage, désignés par les autorités locales.

2 Réfrigérateur



A- Compartiment réfrigérateur

B- Compartiment congélateur

1. Étagère beurre-fromage

2. Étagères du compartiment réfrigérateur

3. Support métallique

4. Compartiments de stockage d'aliments congelés

5. Bac à légumes

6. Compartiment Petit-déjeuner

7. Filtre à odeurs

8. Clayettes en verre réglables

9. Ventilateur



*En option: Les illustrations présentées dans ce manuel d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

3 Installation

3.1. Lieu idéal d'installation

Contactez le service agréé pour l'installation de votre réfrigérateur. Pour préparer l'installation du réfrigérateur, lisez attentivement les instructions du manuel d'utilisation et assurez-vous que les équipements électriques et d'approvisionnement d'eau sont installés convenablement. Si non, contactez un électricien et un plombier pour effectuer les réparations nécessaires.



AVERTISSEMENT : Le fabricant ne sera pas tenu responsable en cas de problèmes causés par des travaux effectués par des personnes non autorisées.



AVERTISSEMENT : Débranchez le câble d'alimentation du réfrigérateur pendant l'installation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves !



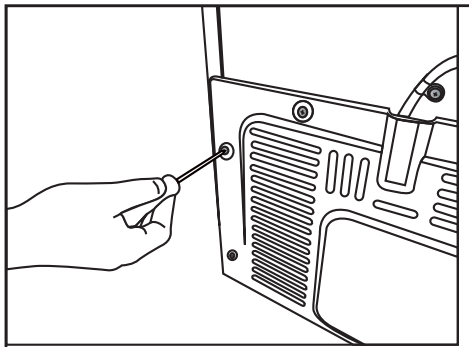
AVERTISSEMENT: Si le cadre de la porte est trop étroit pour laisser passer l'appareil, retirez la porte et faites passer l'appareil sur les côtés ; si cela ne fonctionne pas, contactez le service agréé.

- Placez l'appareil sur une surface plane pour éviter les vibrations.
- Placez le produit à 30 cm du chauffage, de la cuisinière et des autres sources de chaleur similaires et à au moins 5 cm des fours électriques.
- N'exposez pas le produit directement à lumière du soleil et ne le laissez pas dans des environnements humides.
- Le bon fonctionnement de votre réfrigérateur nécessite la bonne circulation de l'air. Si le réfrigérateur est placé dans un encastrement mural, il doit y avoir un espace d'au moins 5 cm avec le plafond et le mur.
- Ne placez pas le réfrigérateur dans des environnements avec des températures inférieures à -5 °C.

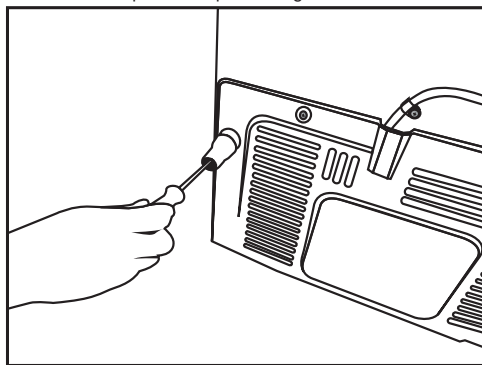
3.2. Fixation des cales en plastique

Utilisez les cales en plastiques fournies avec le réfrigérateur pour créer une circulation d'air suffisante entre le réfrigérateur et le mur.

1. Pour fixer les cales, retirez les vis du réfrigérateur et utilisez celles fournies avec les cales,



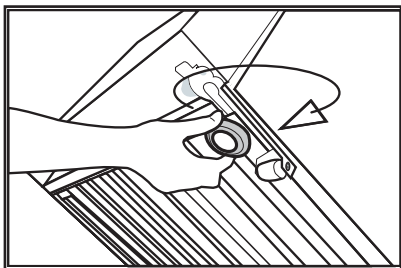
2. Fixez 2 cales en plastique sur le couvercle de ventilation tel qu'illustré par l'image.



Installation

3.3. Réglage des pieds

Si le réfrigérateur n'est pas équilibré, réglez les pieds avant en les tournant vers la gauche ou la droite.



3.4. Branchement électrique



AVERTISSEMENT : Ne branchez pas le réfrigérateur sur une rallonge ou une multiprise.



AVERTISSEMENT : Les câbles d'alimentation endommagés doivent être remplacés par le service agréé.



Lorsque deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés par au moins 4 cm.

- Notre entreprise ne sera pas tenue responsable de tout dommage résultant de l'utilisation de l'appareil sans prise de mise à la terre ou branchement électrique conforme à la norme nationale en vigueur.
- Gardez la fiche du câble d'alimentation à portée de main après l'installation.
- Branchez votre réfrigérateur à une prise de mise à la terre de 220-240 V/50 Hz de tension. La prise doit avoir un fusible d'une tension comprise entre 10 et 16 A.

- N'utilisez pas de fiches multiples avec ou sans câble d'extension entre la prise murale et le réfrigérateur.

3.5. Raccordement à l'approvisionnement d'eau

(En option)

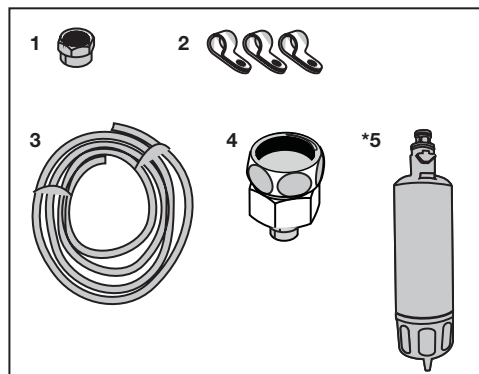


AVERTISSEMENT : Débranchez le réfrigérateur et la pompe à eau (si disponible) pendant le raccordement.

Les raccords d'approvisionnement en eau, du filtre et de la bonbonne du réfrigérateur doivent être installés par le service agréé.

Le réfrigérateur peut être raccordé à une bonbonne ou directement à un système d'approvisionnement, selon le modèle. Pour ce faire, le tuyau d'eau doit d'abord être raccordé au réfrigérateur.

Vérifiez que les pièces suivantes sont fournies avec votre modèle de réfrigérateur :



1. Joint (1 pièce) : utilisé pour fixer le tuyau d'eau à l'arrière du réfrigérateur.
2. Collier de serrage (3 pièces) : utilisé pour fixer le tuyau d'eau au mur.
3. Tuyau d'eau (1 pièce, 5 mètres de diamètre, 1/4 po) : utilisé pour le raccordement à l'approvisionnement d'eau.

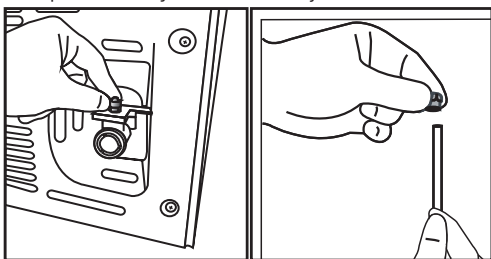
Installation

4. Adaptateur du robinet (1 pièce) : contient un filtre poreux, utilisé pour le raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau froide.
5. 5. Filtre à eau (1 pièce, *en option) : utilisé pour raccorder le réseau d'approvisionnement d'eau au réfrigérateur. Le filtre à eau n'est pas nécessaire si le raccordement d'une bonbonne d'eau est prévu.

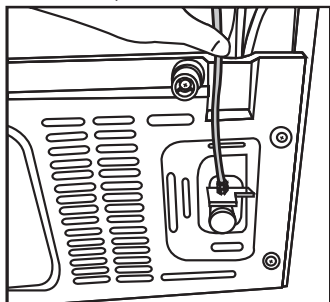
3.6. Raccordement du tuyau d'eau à l'appareil

Pour raccorder le tuyau d'eau au réfrigérateur, suivez les instructions suivantes :

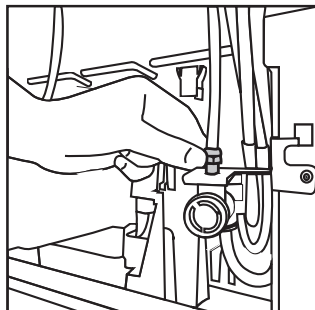
1. Retirez le joint de l'adaptateur de l'embout du tuyau à l'arrière du réfrigérateur et faites passer le tuyau à travers le joint.



2. Poussez fermement le tuyau d'eau et raccordez l'adaptateur de l'embout du tuyau.



3. Serrez le joint à la main pour fixer l'adaptateur de l'embout du tuyau. Vous pouvez également serrer le joint avec une clé serre-tube ou des pinces.

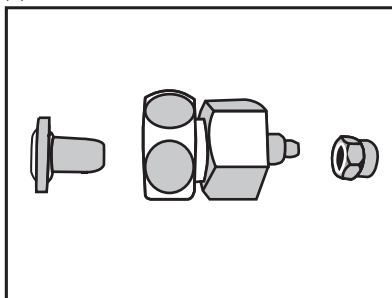


3.7. Raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau

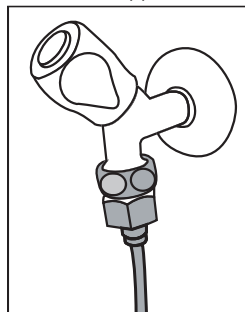
(En option)

Pour utiliser le réfrigérateur en le raccordant à un réseau d'approvisionnement d'eau froide, il faut raccorder un robinet de 1/2 po au réseau de votre domicile. Si le raccord n'est pas disponible ou en cas d'incertitude, consultez un plombier expérimenté.

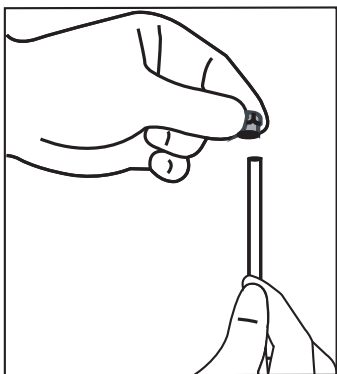
1. Détachez le joint (1) de l'adaptateur du robinet (2).



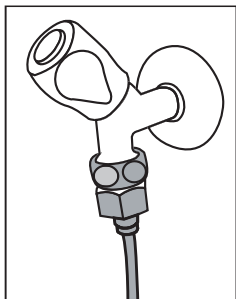
2. Raccordez l'adaptateur du robinet à la vanne d'arrêt du réseau d'approvisionnement d'eau.



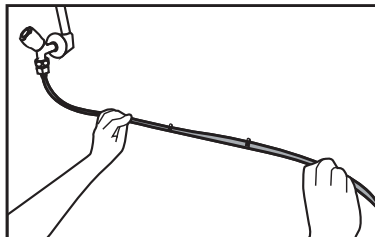
3. Fixez le joint autour du tuyau d'eau.



4. Fixez le joint à l'adaptateur du robinet et serrez à la main ou à l'aide d'un outil.



5. Pour éviter tout dommage, décalage ou débranchement accidentel du tuyau, utilisez les agrafes fournies pour fixer le tuyau d'eau de manière convenable.



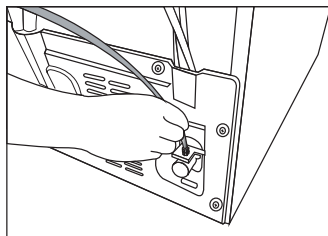
AVERTISSEMENT : Après l'ouverture du robinet, vérifiez chaque extrémité du tuyau d'eau et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite. En cas de fuite, fermez la vanne et serrez tous les raccords avec une clé serre-tube ou des pinces.

3.8. Pour les réfrigérateurs utilisant une bonbonne d'eau

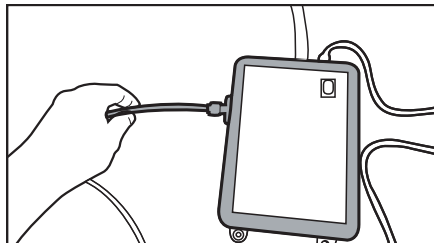
(En option)

Pour installer une bonbonne d'eau pour l'approvisionnement de votre réfrigérateur, veuillez utiliser la pompe à eau recommandée par le service agréé.

1. Raccordez une extrémité du tuyau d'eau fourni avec la pompe au réfrigérateur (voir section 3.6) et suivez les instructions ci-après.

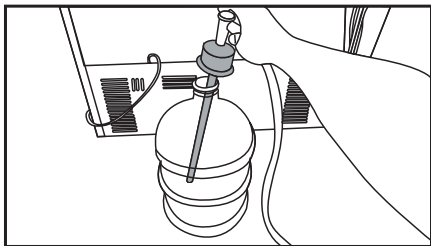


2. Raccordez l'autre extrémité du tuyau d'eau à la pompe à eau en poussant le tuyau à l'intérieur de l'orifice d'entrée de la pompe.



3. Placez et fixez le tuyau de la pompe à l'intérieur de la bonbonne.

Installation



4. Une fois le raccordement effectué, branchez et mettez en marche la pompe à eau.



Patientez 2 à 3 minutes après la mise en marche de la pompe pour atteindre l'efficacité souhaitée.



Consultez également le manuel d'utilisation de la pompe pour le raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau.



Lorsque vous utilisez une bonbonne d'eau, l'emploi du filtre n'est pas nécessaire.

3.9 Filtre à eau

(En option)

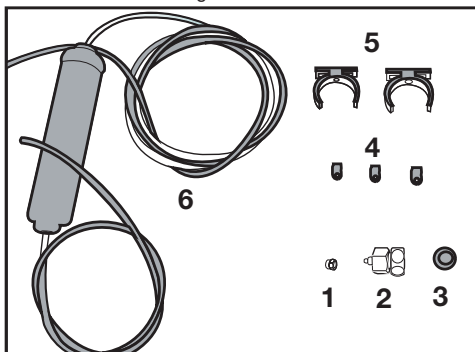
Le réfrigérateur peut posséder un filtre interne ou externe, selon le modèle. Pour fixer le filtre à eau, suivez les instructions suivantes.

3.9.1. Fixation du filtre externe au mur (en option)



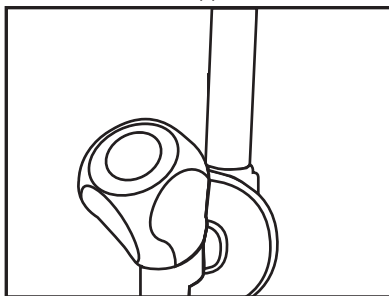
AVERTISSEMENT : Ne fixez pas le filtre sur le réfrigérateur.

Vérifiez que les pièces suivantes sont fournies avec votre modèle de réfrigérateur :

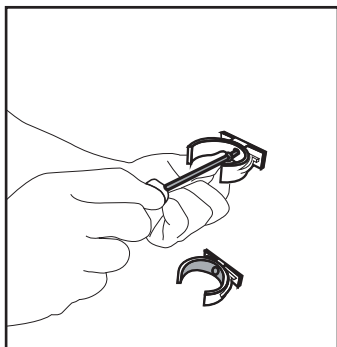


1. Joint (1 pièce) : utilisé pour fixer le tuyau d'eau à l'arrière du réfrigérateur.
2. Adaptateur du robinet (1 pièce) : utilisé pour le raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau froide.
3. Filtre poreux (1 pièce)
4. Collier de serrage (3 pièces) : utilisé pour fixer le tuyau d'eau au mur.
5. Accessoires de raccordement du filtre (2 pièces) : utilisés pour fixer le filtre au mur.
6. Filtre à eau (1 pièce) : utilisé pour raccorder le réseau d'approvisionnement d'eau au réfrigérateur. Le filtre à eau n'est pas nécessaire si le raccordement d'une bonbonne d'eau est prévu.

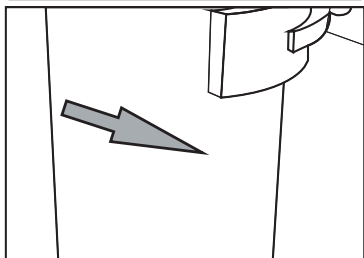
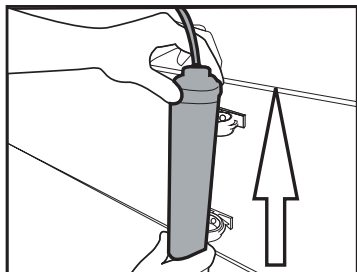
1. Raccordez l'adaptateur du robinet à la vanne d'arrêt du réseau d'approvisionnement d'eau.



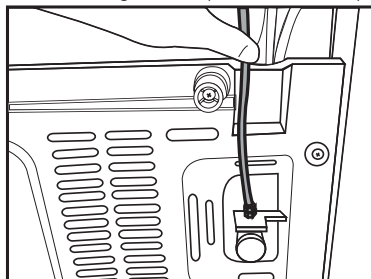
2. Localisez l'endroit de fixation du filtre externe. Fixez les accessoires de raccordement du filtre (5) au mur.



3. Fixez le filtre en position verticale sur les accessoires de raccordement, tel qu'illustré sur l'étiquette. (6).

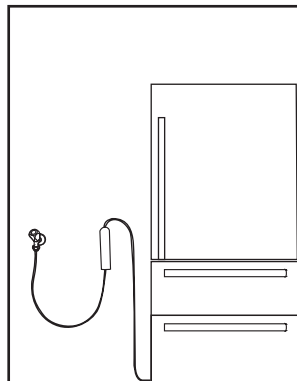


4. Fixez le tuyau d'eau en le tirant du dessus du filtre jusqu'à l'adaptateur de raccordement d'eau du réfrigérateur (voir Section 3.6).

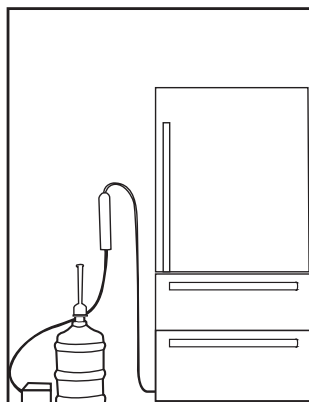


Une fois le raccordement effectué, l'installation devrait être semblable à l'image ci-dessous.

Conduite d'eau :



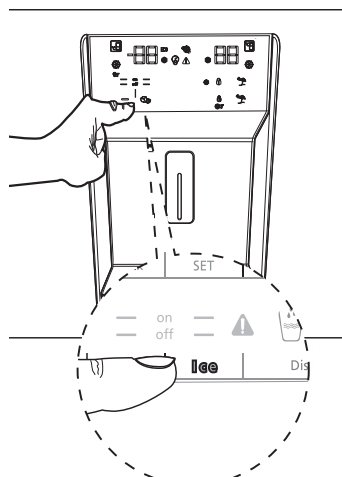
Conduite de la bonbonne :



3.9.2. Filtre interne

Le filtre interne livré avec l'appareil n'est pas installé à la livraison. Pour l'installation du filtre, bien vouloir lire attentivement les instructions ci-après.

1. Le voyant « **Ice Off** » (Désactivation de la préparation de glace) doit être activé au moment de l'installation du filtre. Passez du mode marche et au mode arrêt en appuyant sur la **touche** « Ice » (glace).



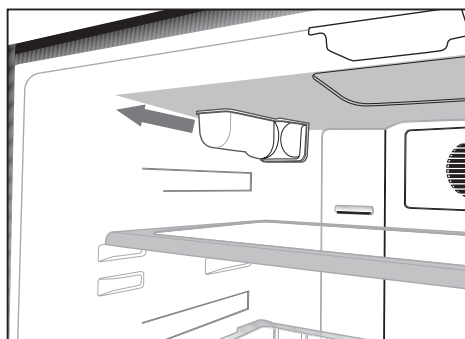
2. Retirez le bac à légumes (a) pour avoir accès au filtre à eau.



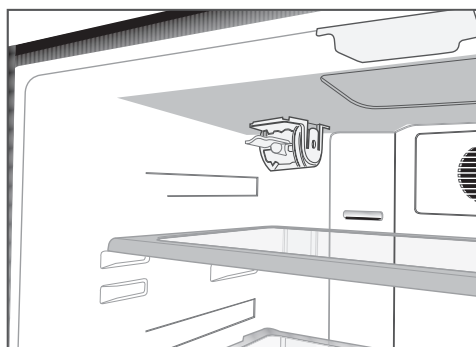
3. Retirez le couvercle de dérivation du filtre en le tirant.



Quelques gouttes d'eau pourraient s'écouler après le retrait du couvercle, c'est tout à fait normal.



4. Placez le couvercle du filtre dans le mécanisme et poussez-le pour verrouiller.



5. Pour annuler le mode « **Ice off** » (Désactivation de la préparation de glace), appuyez à nouveau sur la touche « **Ice** » (glace) de l'écran.



Le filtre purifiera l'eau de certains corps étrangers. Mais il n'éliminera pas les micro-organismes.



Le filtre doit être remplacé tous les 6 mois.

4 Préparation

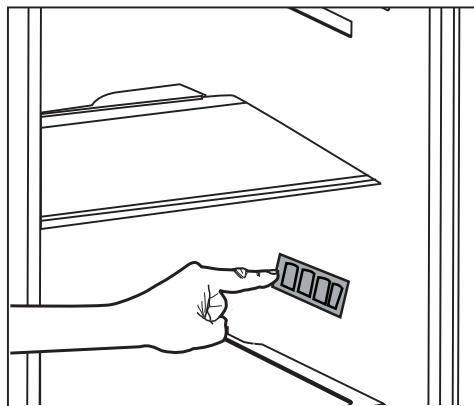
4.1. Moyens d'économiser l'énergie



Il est dangereux de connecter l'appareil aux systèmes électroniques d'économie d'énergie, ils pourraient l'endommager.

- Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte longtemps.
- Ne conservez pas des aliments ou des boissons chauds dans le réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur, l'obstruction du flux d'air interne réduira la capacité de réfrigération.
- Pour conserver le maximum d'aliments dans le compartiment congélateur de votre réfrigérateur, enlevez l'étagère supérieure et placez-la au-dessus de la grille métallique. Les valeurs du volume net et de la consommation d'énergie spécifiées sur l'étiquette du réfrigérateur ont été mesurées après retrait de l'étagère supérieure du compartiment congélateur ainsi que du bac à glaçons, qui peuvent être facilement retirés manuellement. Il est fortement recommandé d'utiliser le tiroir inférieur lors du chargement.
- Selon les caractéristiques de l'appareil, le dégivrage des aliments congelés dans le compartiment réfrigérateur assurera l'économie d'énergie et la préservation de la qualité des aliments.
- Veuillez-vous assurer que les aliments ne sont pas en contact direct avec le capteur de température du compartiment réfrigérateur décrit ci-après.
- Les aliments doivent être stockés dans les étagères à l'intérieur du compartiment congélateur afin de réaliser des économies d'énergie et de conserver les aliments dans un meilleur environnement.

- Les conditionnements des aliments ne doivent pas entrer en contact avec le capteur de température situé dans le compartiment congélateur. La consommation d'énergie pourrait augmenter si les conditionnements entraient en contact avec le contact de température.



4.2. Première utilisation

Avant d'utiliser votre réfrigérateur, assurez-vous que les installations nécessaires sont conformes aux instructions des sections « Instructions en matière de sécurité et d'environnement » et « Installation ».

- Laissez l'appareil vide en marche pendant 6 heures, et ne l'ouvrez pas sauf en cas de nécessité absolue.



Un son retentit à l'activation du compresseur. Il est également normal d'entendre ce son lorsque le compresseur est inactif, en raison des liquides et des gaz comprimés présents dans le système de réfrigération.



Il est normal que les bords avant du réfrigérateur soient chauds. Ces parties doivent en principe être chaudes afin d'éviter la condensation.



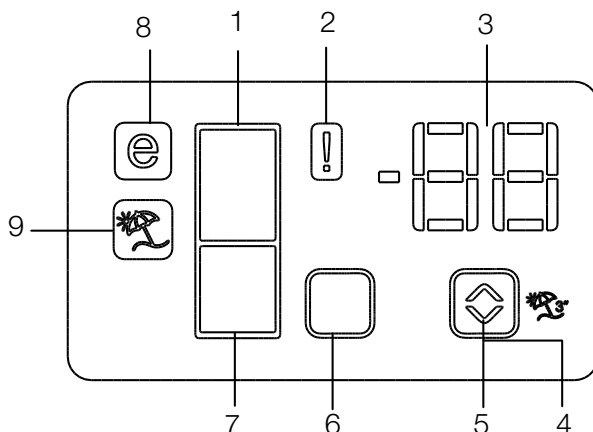
Dans certains modèles, le panneau indicateur se met automatiquement en veilleuse 5 minutes après la fermeture de la porte. Il s'active à nouveau lorsque la porte est ouverte ou lorsqu'on appuie sur n'importe quelle touche.

5 Utilisation de l'appareil

5.1. Bandeau indicateur

Les panneaux indicateurs varient en fonction du modèle de votre appareil.

Les fonctions sonores et visuelles dudit panneau vous aident à utiliser votre réfrigérateur.



1. Indicateur du compartiment réfrigérateur
2. Indicateur de dysfonctionnements
3. Indicateur de température
4. Touche de la fonction Vacances
5. Bouton de réglage de température
6. Touche de sélection du compartiment
7. Indicateur du compartiment congélateur
8. Indicateur mode Économie
9. Indicateur de Fonction Vacances

***en option**



***en option :** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

1. Indicateur du compartiment réfrigérateur

La lampe du compartiment réfrigérateur s'allume au moment du réglage de la température dans ce compartiment.

2. Indicateur d'état de dysfonctionnement

Ce capteur s'active quand le réfrigérateur ne refroidit pas correctement ou en cas de panne du capteur. Lorsque cet indicateur est actif, l'indicateur du compartiment congélateur affichera l'inscription « E » et, l'indicateur du compartiment réfrigérateur affichera ces chiffres « 1, 2, 3 ... » etc. Ces chiffres renseignent le service d'entretien sur le dysfonctionnement. (❗)

3. Indicateur de température

Il indique la température des compartiments congélateur et réfrigérateur.

4. Bouton de la fonction Vacances

Pour activer cette fonction, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton Vacances. Lorsque la fonction Vacances est activée, l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur affichera l'inscription « - - » et, le processus de réfrigération ne fonctionnera pas dans le compartiment réfrigérateur. Cette fonction n'est pas appropriée pour la conservation d'aliments dans le compartiment réfrigérateur. D'autres compartiments continuent de refroidir, à leur température de réglage.

Appuyez à nouveau sur le bouton **Vacances** (🏠) pour annuler cette fonction.

5. Bouton de réglage de température

Les températures des compartiments respectifs varient de -24 °C à -18 °C et de 8 °C à 1 °C. (🌡)

6. Bouton de sélection du compartiment

Utilisez la touche de sélection du compartiment réfrigérateur pour basculer entre les compartiments réfrigérateur et congélateur. (□)

7. Indicateur du compartiment congélateur

La lampe du compartiment congélateur s'allume au moment du réglage de la température dans ce compartiment.

8. Indicateur mode Économie

Il signale que le réfrigérateur fonctionne en mode économie d'énergie. Cet indicateur s'active lorsque la température du compartiment congélateur est à -18 °C. (🌳)

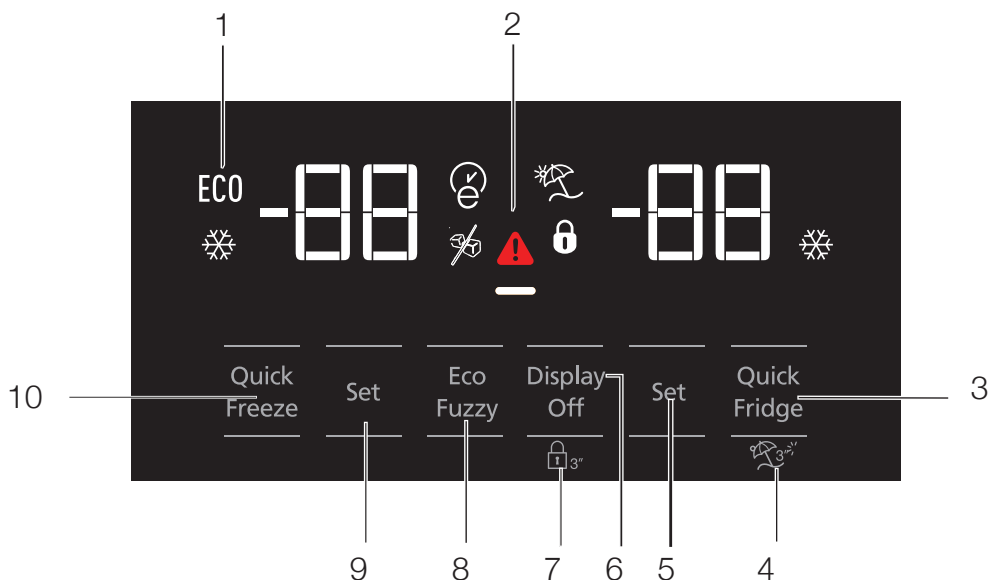
9. Indicateur de Fonction Vacances

Il signale l'activation de la fonction Vacances. (🏠)

Utilisation de l'appareil

Bandeau indicateur

Le bandeau indicateur à commande tactile vous permet de régler la température sans ouvrir la porte de votre réfrigérateur. Vous n'avez qu'à appuyer sur le bouton correspondant avec un doigt pour régler la température.



- 1- Utilisation économique
- 2- Température élevée/alerte de défaillance
- 3- Réfrigération rapide
- 4- Fonction Vacances
- 5- Réglage de la température du compartiment réfrigérateur
- 6- Économie d'énergie (voyant éteint)
- 7- Verrouillage du clavier
- 8- Eco-fuzzy
- 9- Réglage de la température du compartiment congélateur
- 10- Congélation rapide



***en option :** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

Utilisation de l'appareil

1. Utilisation économique

Ce voyant s'allume lorsque le compartiment congélateur est réglé à -18 °C, paramètre le plus économique. L'indicateur d'utilisation économique (ECO) s'éteindra à la sélection de la fonction réfrigération ou congélation rapide.

2. Température élevée/alerte de défaillance

Cet indicateur () s'allume en cas de défaut de thermique ou d'alertes de défaillance. Lorsqu'il est allumé, veuillez-vous reporter à la section « Solutions recommandées pour résoudre des problèmes ».

3. Réfrigération rapide

Lorsque la fonction réfrigération rapide est activée, l'indicateur de réfrigération rapide () s'allume et l'indicateur de réglage de température du compartiment réfrigérateur affiche le chiffre 1. Appuyez à nouveau sur le bouton réfrigération rapide pour annuler cette fonction. L'indicateur de réfrigération rapide s'éteint et retourne au réglage normal. La fonction réfrigération rapide s'annule automatiquement après une heure, sauf si l'utilisateur le fait. Pour réfrigérer une grande partie d'aliments frais, appuyez sur la touche réfrigération rapide avant de mettre les aliments dans le compartiment réfrigérateur.

4. Fonction Vacances

Pour activer la fonction Vacances, appuyez sur la touche (4) () pendant 3 secondes, l'indicateur mode Vacances () s'allume. Lorsque la fonction Vacances est activée, l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur affichera l'inscription « - - » et, le processus de réfrigération ne fonctionnera pas dans le compartiment réfrigérateur. Cette fonction n'est pas appropriée pour la conservation d'aliments dans le compartiment réfrigérateur. D'autres compartiments continuent de refroidir, à leur température de réglage.

Appuyez à nouveau sur la touche **fonction Vacances** pour annuler cette fonction.

5. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur

Après avoir appuyé sur la touche (5), la température du compartiment réfrigérateur peut être réglée respectivement à 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 et 1. ()

6. Économie d'énergie (voyant éteint)

Appuyez sur la touche () pour activer le voyant économie d'énergie () ainsi que cette fonction. L'activation de ladite fonction désactive tout autre voyant sur l'écran. Lorsque cette fonction est utilisée, la pression sur une touche quelconque ou l'ouverture de la porte entraînent sa désactivation et les voyants allumés retournent à la normale. Appuyez à nouveau sur la touche () pour désactiver le voyant et la fonction économie d'énergie.

7. Verrouillage du clavier

Appuyez sur la touche de verrouillage () du clavier pendant 3 secondes. Le voyant de verrouillage du clavier

() s'allume et le verrouillage du clavier s'active. Les touches sont inactives lorsque le clavier est verrouillé. Appuyez à nouveau sur la touche de verrouillage du clavier pendant 3 secondes. Le voyant de verrouillage du clavier s'éteint et le clavier est déverrouillé.

Appuyez sur la touche de **verrouillage du clavier** () pour éviter de changer les réglages de température du réfrigérateur.

8. Eco-fuzzy

Pour activer cette fonction, appuyez sur la touche eco-fuzzy pendant 1 seconde. À l'activation de cette fonction, le congélateur passe en mode économie après 6 heures environ et l'indicateur d'utilisation économique s'allume. Pour désactiver la fonction eco-fuzzy () , appuyez sur la touche de cette fonction pendant 3 secondes.

L'indicateur s'allume après 6 heures lorsque la fonction eco-fuzzy est active.

Utilisation de l'appareil

9. Réglage de la température du compartiment congélateur

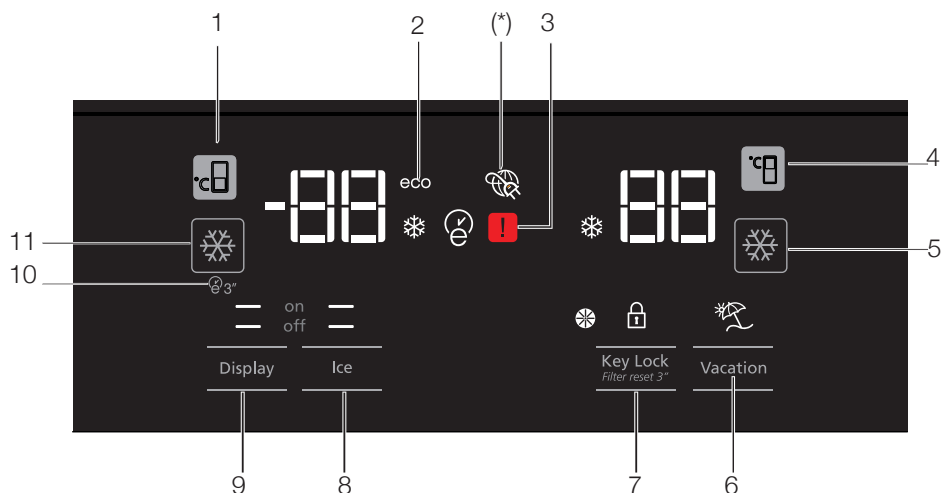
La température du compartiment congélateur est réglable. La pression de la touche (9) permet de régler la température du compartiment congélateur à -18, -19, -20, -21, -22, -23 et -24. 

10. Congélation rapide

Pour une congélation rapide, appuyez sur la touche (10), l'indicateur de congélation rapide  s'allumera.

Lorsque la fonction de congélation rapide est activée, l'indicateur de congélation rapide s'allume et l'indicateur de réglage de température du compartiment de congélation affiche le chiffre -27. Appuyez à nouveau sur cette touche  pour annuler cette fonction. L'indicateur de congélation rapide s'éteint et retourne au réglage normal. La fonction congélation rapide s'annule automatiquement après 24 heures, sauf si l'utilisateur le fait avant. Pour congeler une grande partie d'aliments frais, appuyez sur la touche de congélation rapide, avant de mettre les aliments dans le compartiment congélateur.

Utilisation de l'appareil



1. Réglage de la température du compartiment congélateur
2. Mode économie
3. Dysfonctionnements
4. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur
5. Réfrigération rapide
6. Fonction Vacances
7. Verrouillage du clavier/alerte d'annulation du remplacement du filtre
8. Marche/Arrêt de l'option préparation de la glace
9. Bouton Marche/Arrêt de l'écran
10. Autoeco
11. Congélation rapide



***en option :** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

Utilisation de l'appareil

1. Réglage de la température du compartiment congélateur

Une pression sur le bouton  numéro (1), permet de définir la température du compartiment congélateur à -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18...

2. Mode économie

Il signale que le réfrigérateur fonctionne en mode économie d'énergie. Cet indicateur s'allume lorsque la température du compartiment congélateur est réglée à -18 ou lorsque le mode refroidissement à économie d'énergie sera activé par la fonction **eco-extra** (ECO)

3. Dysfonctionnements

Ce voyant s'active si le réfrigérateur ne réfrigère pas correctement ou en cas de panne du capteur.



Lorsque cet indicateur est activé, l'indicateur de la température du compartiment congélateur affichera « E » et l'indicateur de la température du compartiment réfrigérateur affichera les chiffres « 1,2,3 », etc. Ces chiffres renseignent le service d'entretien sur le dysfonctionnement.

4. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur

Après avoir appuyé sur le bouton  numéro (4), la température du compartiment réfrigérateur peut être réglée à 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2... respectivement.

5. Réfrigération rapide

Pour une réfrigération rapide, appuyez sur le bouton (5), pour activer l'indicateur de la réfrigération rapide (.

Appuyez à nouveau sur ce bouton pour désactiver cette fonction.

Utilisez cette fonction lorsque vous placez les aliments frais dans le compartiment réfrigérateur ou pour réfrigérer rapidement les aliments. Lorsque cette fonction est activée, le réfrigérateur la met en œuvre pendant 1 heure.

6. Fonction Vacances

Lorsque la fonction Vacances () est activée, l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur affichera l'inscription « - - » et, le processus de réfrigération ne fonctionnera pas dans le compartiment réfrigérateur. Cette fonction n'est pas appropriée pour la conservation d'aliments dans le compartiment réfrigérateur.

D'autres compartiments continuent de refroidir, à leur température de réglage.

Appuyez à nouveau sur le bouton **Fonction Vacances** pour annuler cette fonction. ()

7. Verrouillage du clavier/alerte d'annulation du remplacement du filtre

Appuyez sur le bouton de verrouillage () du clavier pour activer cette fonction. Vous pouvez également utiliser cette fonction pour éviter de changer les réglages de température du réfrigérateur. Le filtre du réfrigérateur doit être remplacé tous les 6 mois. Si vous suivez les instructions données dans la section 5.2, le réfrigérateur calculera automatiquement la période restante et l'indicateur d'alerte de remplacement du filtre () s'allumera à l'expiration du filtre.

Appuyez sur le bouton () pendant 3 secondes pour éteindre le voyant d'alerte du filtre.

8. Marche/Arrêt de l'option préparation de la glace

Appuyez sur le bouton () numéro (9) pour annuler (off ) ou activer (on ) la préparation de la glace.

9. Marche/Arrêt de l'écran

Appuyez sur le bouton numéro (10) pour annuler ( off) ou activer () la mise en marche/arrêt de l'écran.

10. Autoeco

Appuyez sur le bouton auto eco () numéro (11) pendant 3 secondes pour activer cette fonction. Si la porte reste fermée pendant longtemps lorsque cette fonction est activée, la partie réfrigérateur basculera en mode économique. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour désactiver cette fonction.

L'indicateur s'allume après 6 heures lorsque la fonction auto eco est activée. ()

11. Congélation rapide

Appuyez sur le bouton () numéro (12) pour une congélation rapide. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour désactiver cette fonction.

5.2. Compartiment zéro degré

(En option)

Utilisez ce compartiment pour conserver de l'épicerie fine à des températures faibles, ou des produits carnés destinés à une consommation immédiate. Ne placez pas de fruits et de légumes dans ce compartiment.

Vous pouvez augmenter le volume interne de l'appareil en retirant l'un des compartiments zéro degré.

Pour ce faire, tirez simplement vers l'avant, soulevez et tirez vers l'extérieur.

5.3. Bac à légumes

Le bac à légumes du réfrigérateur est conçu pour conserver les légumes frais en préservant l'humidité. Pour cela, la circulation de la totalité de l'air froid est intensifiée dans le bac à légumes. Conservez les fruits et les légumes dans ce compartiment. Conservez séparément les légumes verts et les fruits pour prolonger leur durée de vie.

5.4. Éclairage bleu

(En option)

Les bacs à légumes de l'appareil sont dotés d'un voyant lumineux bleu. Dans ce bac, les légumes continueront à réaliser la photosynthèse sous l'effet de la longueur d'onde du voyant bleu afin de rester sains et frais.

5.5. Description et nettoyage du filtre à odeurs

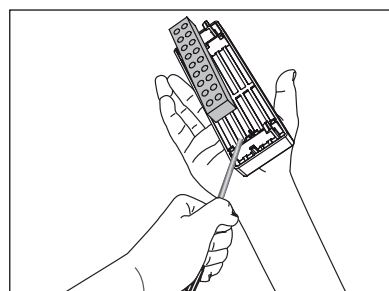
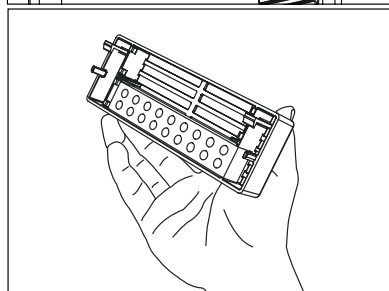
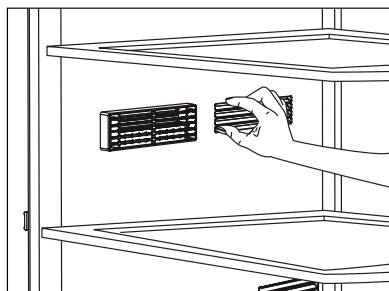
(En option)

Le filtre à odeurs empêche la formation d'odeurs désagréables dans votre réfrigérateur.

1. Tirez vers le bas le couvercle dans lequel le filtre à odeurs est installé et enlevez-le tel qu'illustré.
2. Exposez le filtre à la lumière directe du soleil pendant un jour. Cela contribuera à nettoyer le filtre.
3. Remettez le filtre à sa place.



Le filtre à odeurs doit être nettoyé une fois l'an.

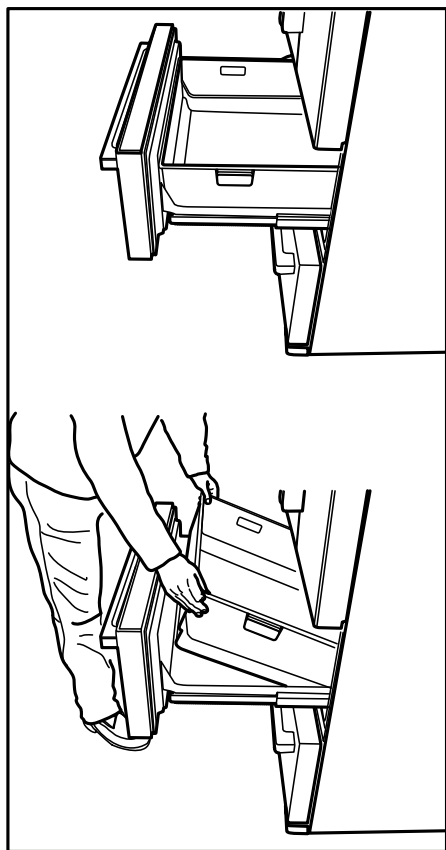


5.6. Tiroir télescopique

Veillez à ne pas mettre une partie de votre corps (mains, pieds, etc.) entre les parties amovibles pendant l'utilisation du tiroir afin d'éviter d'éventuelles blessures.

Vous pouvez retirer la cloison du tiroir tel qu'illustré au moment du nettoyage.

Vous pouvez enlever les tiroirs uniquement pour les nettoyer. Il n'est pas du tout possible de regrouper les tiroirs à leurs places respectives après les avoir chargé d'aliments lorsqu'ils sont retirés.



5.7. Ioniseur

(En option)

Le système d'ioniseur dans le conduit d'air du compartiment réfrigérateur sert à ioniser l'air. L'émission d'ions négatifs va éliminer les bactéries et les autres molécules à l'origine des odeurs contenus dans l'air.

5.8. Section centrale modulable

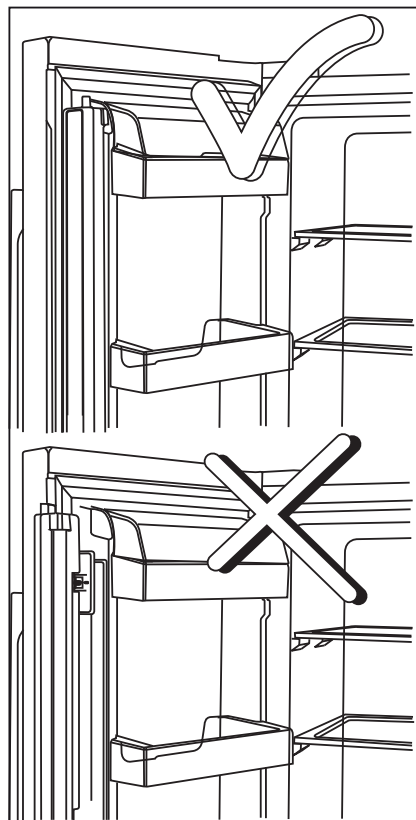
La section modulable centrale est destinée à empêcher l'air froid à l'intérieur de réfrigérateur de s'échapper.

Un scellement est fourni lorsque les joints d'étanchéité qui se trouvent sur la porte se retrouvent à la surface de la section centrale modulable quand les portes du compartiment réfrigérateur sont fermées.

Une autre explication à l'adoption d'une section centrale modulable est que cela permet d'augmenter le volume net du compartiment de réfrigération. Les sections centrales standards occupent un volume inutilisable dans le réfrigérateur.

La section centrale modulable est fermée lorsque la porte gauche du compartiment réfrigérateur est également fermée.

Elle ne doit pas s'ouvrir manuellement. Elle se déplace sous le contrôle des pièces en plastique de la carrosserie lorsque la porte est fermée.



5.9. Appareil à glaçons

(En option)

Le bac à glaçons vous permet d'obtenir facilement de la glace.

Utilisation de l'appareil à glaçons

1. Retirez l'appareil à glaçons du compartiment congélateur.
2. Remplissez-le d'eau.
3. Remettez-le dans le compartiment congélateur. Après environ deux heures, vous obtenez des glaçons.
4. Retirez l'appareil à glaçons du compartiment congélateur et tordez-le contre la plaque de service. Vous pourrez alors enlever facilement les glaçons.

5.10.Congélation des produits frais

- Pour conserver la qualité des aliments, les denrées placées dans le compartiment congélateur doivent être congelées le plus rapidement possible, à l'aide de la fonction de congélation rapide.
- Le fait de congeler les denrées à l'état frais prolongera la durée de conservation dans le compartiment congélateur.
- Emballez les aliments dans des emballages sous vide et scellez-les correctement.
- Assurez-vous que les aliments sont emballés avant de les placer dans le congélateur. Utilisez des récipients pour congélateur, du papier aluminium et du papier résistant à l'humidité, des sacs en plastique ou du matériel d'emballage similaire au lieu d'un papier d'emballage ordinaire.
- Marquez chaque emballage en y écrivant la date avant de le placer au congélateur. Ceci vous permettra de déterminer la fraîcheur de chaque paquet lors des ouvertures du congélateur. Mettez les aliments les plus anciens à l'avant pour vous assurer qu'ils sont utilisés en premier.
- Les aliments congelés doivent être utilisés immédiatement après le dégivrage et ne doivent pas être congelés à nouveau.
- Ne congelez pas des quantités importantes d'aliments en une fois.

5.11.Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés

Le compartiment doit être réglé à -18 °C minimum.

1. Placez les aliments dans le congélateur le plus rapidement possible pour éviter leur dégivrage.
2. Avant de les faire dégivrer, vérifiez la « date d'expiration » sur l'emballage pour vous assurer de l'état des aliments.
3. Assurez-vous que l'emballage de l'aliment n'est pas endommagé.

5.12.Informations relatives au congélateur

Selon la norme CEI 62552, le congélateur doit être doté d'une capacité de congélation des aliments de 4.5 kg à une température inférieure ou égale à -18 °C en 24 heures pour chaque 100 litres du volume du compartiment congélateur.

Les aliments peuvent être préservés pour des périodes prolongées uniquement à des températures inférieures ou égales à -18 °C.

Vous pouvez garder les aliments frais pendant des mois (dans le congélateur à des températures inférieures ou égales à -18 °C).

Les aliments à congeler ne doivent pas être en contact avec ceux déjà congelés pour éviter un dégivrage partiel.

Réglage du compartiment congélateur	Paramètres du compartiment réfrigérateur	Descriptions
-18°C	4°C	Ceci est le paramètre par défaut recommandé.
-20,-22 ou -24°C	4°C	Ces réglages sont recommandés pour des températures ambiantes excédant 30 °C.
Congélation rapide	4°C	Utilisez-les pour congeler rapidement les aliments. L'appareil reviendra aux réglages précédents à la fin du processus.
Inférieure ou égale à -18°C	2°C	Utilisez ces réglages si vous estimez que le compartiment réfrigérateur n'est pas assez frais à cause de la température ambiante ou de l'ouverture fréquente de la porte.

Utilisation de l'appareil

Faites bouillir les légumes et filtrer l'eau pour prolonger la durée de conservation à l'état congelé. Placez les aliments dans des conditionnements hermétiques après filtrage et placez-les dans le congélateur. Les bananes, les tomates, les feuilles de laitue, le céleri, les oeufs durs, les pommes de terre et les aliments similaires ne doivent pas être congelés. Lorsque ces aliments sont congelés, seuls leur valeur nutritive et leur goût seront affectés de manière négative. Ces aliments ne peuvent devenir infects au point de constituer un risque pour la santé humaine.

5.13.Disposition des denrées

Étagères du compartiment congélateur	Différentes denrées congelées comme de la viande, du poisson, des crèmes glacées, des légumes, etc.
Étagères du compartiment réfrigérateur	Les aliments contenus dans des casseroles, des plats couverts, des gamelles et les œufs (dans des gamelles)
Balconnets de la porte du compartiment réfrigérateur	Aliments emballés et de petite taille ou des boissons
Bac à légumes	Fruits et légumes
Compartiment des aliments frais	Épicerie fine (aliments pour petit déjeuner, produits carnés à consommer à court terme)

5.14.Alerte ouverture de porte (En option)

Un signal sonore est émis si la porte de l'appareil reste ouverte pendant 1 minute. Le signal sonore s'arrête à la fermeture de la porte ou lorsqu'on appuie sur bouton de l'écran (si disponible).

5.15.Éclairage interne

L'éclairage interne utilise une lampe de type DEL. Contactez le service agréé pour tout problème lié à cette lampe.

L'éclairage interne de l'appareil n'est pas destiné à éclairer la maison. Il n'est pas adapté à un tel usage. L'éclairage interne des compartiments réfrigérateur ou congélateur permet de disposer en toute sécurité et de manière convenable les aliments dans le réfrigérateur.

Le nettoyage régulier du produit prolonge sa durée de vie.



AVERTISSEMENT: Débranchez l'alimentation avant de nettoyer le réfrigérateur.

- N'utilisez jamais d'outils pointus et abrasifs, de savon, de produits nettoyage domestiques, d'essence, de carburant, du cirage ou des substances similaires pour le nettoyage du produit.
- Faites dissoudre une cuillerée à café de carbonate dans de l'eau. Trempez un morceau de tissu dans cette eau et essorez-le. Nettoyez soigneusement l'appareil avec ce chiffon et ensuite avec un chiffon sec.
- Veillez à ne pas mouiller le logement de la lampe ainsi que d'autres composants électriques.
- Nettoyez la porte à l'aide d'un torchon humide. Retirez tous les aliments de l'intérieur afin de démonter la porte et les étagères du châssis. Relevez les étagères de la porte pour les démonter. Nettoyez et séchez les étagères, puis refixez-les en les faisant glisser à partir du haut.
- N'utilisez pas d'eau contenant du chlore, ou des produits de nettoyage pour les surfaces externes et les pièces chromées de l'appareil. Le chlore entraîne la corrosion de ce type de surfaces métalliques.

- Évitez d'utiliser des objets tranchants ou abrasifs, du savon, des produits ménagers de nettoyage, des détergents, de l'essence, du benzène, de la cire, ect. ; autrement, les marques sur les pièces en plastique pourraient s'effacer et les pièces elles-mêmes pourraient présenter des déformations. Utilisez de l'eau tiède et un torchon doux pour nettoyer et sécher.

6.1. Prévention des mauvaises odeurs

À sa sortie d'usine, cet appareil ne contient aucun matériau odorant. Cependant; la conservation des aliments dans des sections inappropriées et le mauvais nettoyage de l'intérieur peuvent donner lieu aux mauvaises odeurs.

Pour éviter cela, nettoyez l'intérieur à l'aide de carbonate dissout dans l'eau tous les 15 jours.

- Conservez les aliments dans des récipients fermés. Des micro-organismes peuvent proliférer des récipients non fermés et émettre de mauvaises odeurs.
- Ne conservez pas d'aliments périmés ou avariés dans le réfrigérateur.

6.2. Protection des surfaces en plastique

Si de l'huile se répand sur les surfaces en plastique, il faut immédiatement les nettoyer avec de l'eau tiède, sinon elles seront endommagées.

7 Dépannage

Parcourez la liste ci-après avant de contacter le service de maintenance. Cela devrait vous éviter de perdre du temps et de l'argent. Cette liste répertorie les plaintes fréquentes ne provenant pas de vices de fabrication ou des défauts de pièces. Certaines fonctionnalités mentionnées dans ce manuel peuvent ne pas exister sur votre modèle.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- La fiche d'alimentation n'est pas bien fixée. >>> Branchez-la en l'enfonçant complètement dans la prise.
- Le fusible branché à la prise qui alimente l'appareil ou le fusible principal est grillé. >>> Vérifiez le fusible.

Condensation sur la paroi latérale du congélateur (MULTI ZONE, COOL, CONTROL et FLEXI ZONE).

- La porte est ouverte trop fréquemment >>> Évitez d'ouvrir trop fréquemment la porte de l'appareil.
- L'environnement est trop humide. >>> N'installez pas l'appareil dans des endroits humides.
- Les aliments contenant des liquides sont conservés dans des récipients non fermés. Conservez ces aliments dans des emballages scellés.
- La porte de l'appareil est restée ouverte. >>> Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte longtemps.
- Le thermostat est réglé à une température trop basse. >>> Réglez le thermostat à la température appropriée.

Le compresseur ne fonctionne pas.

- En cas de coupure soudaine de courant ou de débranchement intempestif, la pression du gaz dans le système de réfrigération de l'appareil n'est pas équilibrée, ce qui déclenche la fonction de conservation thermique du compresseur. L'appareil se remet en marche au bout de 6 minutes environ. Dans le cas contraire, veuillez contacter le service de maintenance.
- L'appareil est en mode dégivrage. >>> Ce processus est normal pour un appareil à dégivrage complètement automatique. Le dégivrage se déclenche périodiquement.
- L'appareil n'est pas branché. >>> Vérifiez que le cordon d'alimentation est connecté à la prise.
- Le réglage de température est inapproprié. >>> Sélectionnez le réglage de température approprié.
- Cas de coupure de courant. >>> L'appareil continue de fonctionner normalement dès le retour du courant.

Le bruit du réfrigérateur en fonctionnement s'accroît pendant son utilisation.

- Le rendement de l'appareil en fonctionnement peut varier en fonction des fluctuations de la température ambiante. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes.

Dépannage

- Il se peut que le nouvel appareil soit plus grand que l'ancien. Les appareils plus grands fonctionnent plus longtemps.
- La température de la pièce est probablement élevée. Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps lorsque la température de la pièce est élevée.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouveaux aliments. >>> L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli d'aliments. Ce phénomène est normal.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. >>> Ne placez pas d'aliments chauds dans votre appareil.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> L'air chaud circulant à l'intérieur de l'appareil le fera fonctionner plus longtemps. N'ouvrez pas les portes trop régulièrement.
- Le congélateur ou le réfrigérateur est peut-être resté entrouvert. >>> Vérifiez que les portes sont bien fermées.
- L'appareil peut être réglé à une température trop basse. >>> Réglez la température à un degré supérieur et patientez que l'appareil atteigne la nouvelle température.
- Le joint de la porte du réfrigérateur ou du congélateur peut être sale, usé, brisé ou mal positionné. >>> Nettoyez ou remplacez le joint. Si le joint de la porte est endommagé ou arraché, l'appareil mettra plus de temps à conserver la température actuelle.

La température du réfrigérateur est très basse, alors que celle du congélateur est appropriée.

- La température du compartiment congélateur est réglée à un degré très bas. >>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

La température du réfrigérateur est très basse, alors que celle du congélateur est appropriée.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très bas. >>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

Les aliments conservés dans le compartiment réfrigérateur sont congelés.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très bas. >>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

La température du compartiment réfrigérateur ou congélateur est très élevée.

Dépannage

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très élevé. >>> Le réglage de la température du compartiment réfrigérateur a un effet sur la température du compartiment congélateur. Patientez que la température des parties concernées atteigne le niveau suffisant en changeant la température des compartiments réfrigérateur et congélateur.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> N'ouvrez pas les portes trop régulièrement.
- La porte est peut-être restée ouverte. >>> Fermez hermétiquement la porte du réfrigérateur.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouveaux aliments. >>> Ce phénomène est normal. L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli d'aliments.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. >>> Ne placez pas d'aliments chauds dans votre appareil.

En cas de vibrations ou de bruits.

- Le sol n'est pas plat ou solide. >>> Si l'appareil balance lorsqu'il est déplacé doucement, ajustez les supports afin de le remettre en équilibre. Vérifiez également que le sol est assez solide pour supporter le poids de l'appareil.
- Les éléments placés sur le réfrigérateur pourraient faire du bruit. >>> Veuillez les retirer.

L'appareil émet un bruit d'écoulement de liquide ou de pulvérisation, etc.

- Le fonctionnement de l'appareil implique des écoulements de liquides et des émissions de gaz. >>> Ce phénomène est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

L'appareil émet un sifflement.

- L'appareil effectue le refroidissement à l'aide d'un ventilateur. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Les parois internes de l'appareil présentent une condensation.

- Un climat chaud ou humide accélère le processus de givrage et de condensation. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> N'ouvrez pas les portes trop fréquemment ; fermez-les lorsqu'elles sont ouvertes.
- La porte est peut-être restée ouverte. >>> Fermez hermétiquement la porte du réfrigérateur.

Il y a de la condensation sur les parois externes ou entre les portes de l'appareil.

- Il se peut que le climat ambiant soit humide, auquel cas cela est normal. >>> La condensation se dissipe lorsque l'humidité baisse.

Présence d'une odeur désagréable dans l'appareil.

- • L'appareil n'est pas nettoyé régulièrement. >>> Nettoyez régulièrement l'intérieur du réfrigérateur en utilisant une éponge, de l'eau chaude et de l'eau gazeuse.
- • Certains récipients et matériaux d'emballage sont peut-être à l'origine de mauvaises odeurs. >>> Utilisez des récipients et des emballages exempts de toute odeur.
- • Les aliments ont été placés dans des récipients non fermés. >>> Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes pourraient se propager sur les produits alimentaires non fermés et émettre de mauvaises odeurs. Retirez tous les aliments périmés ou avariés de l'appareil.

La porte ne se ferme pas.

Kære kunde

Det er vores ønske, at du opnår den optimale effektivitet fra vores produkt, som er fremstillet på moderne anlæg med omhyggelig kvalitetskontrol.

Til dette formål skal du læse hele brugervejledningen, før du tager produktet i brug og opbevare vejledningen som referencekilde. Hvis du overdrager produktet over til en anden person, skal denne vejledning medfølge sammen med produktet.

Brugervejledningen garanterer hurtig og sikker brug af produktet.

- Læs venligst brugervejledningen, før du installerer og bruger produktet.
- Overhold altid de gældende sikkerhedsforskrifter.
- Opbevar brugervejledningen let tilgængeligt for fremtidig brug.
- Læs venligst alle andre dokumenter, der følger med produktet.

Husk, at denne brugervejledning kan gælde for flere modeller. Vejledningen angiver tydeligt eventuelle varianter af forskellige modeller.

Symboler og mærkater

Følgende symboler bruges i denne vejledning:

	Vigtige oplysninger og nyttige tips.
	Risiko for liv og ejendom.
	Risiko for elektrisk stød.
	Produktets emballage er lavet af genbrugsmaterialer, i overensstemmelse med den nationale miljølovgivning.

1	Sikkerheds- og miljøanvisninger	3	5	Brug af produktet	16
1.1.	Generel sikkerhed	3	5.1.	Indikatorpanel	16
1.1.1	HC-advarsel	5	5.2.	Nulgraders rum	23
1.1.2	For modeller med vanddispenser	5	5.3.	Grøntsagsskuffe	23
1.2.	Tilsluttet anvendelse	5	5.4.	Blåt lys	23
1.3.	Beskyttelse af børn	5	5.5.	Beskrivelse og rengøring af lugtfilter	23
1.4.	Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affaldsprodukt	5	5.6.	Teleskopisk skuffe	24
1.5.	Overholdelse af RoHS-direktivet	6	5.7.	Ionisator	24
1.6.	Yderligere oplysninger	6	5.8.	Flytbar midtersektion	25
2	Køleskab	7	5.9.	Isbeholder	25
3	Montering	8	5.10.	Indfrysning af friske fødevarer	26
3.1.	Korrekt monteringssted	8	5.11.	Anbefalinger til opbevaring af frosne fødevarer	26
3.2.	Montering af plastkiler	8	5.12.	Oplysninger vedr. dybfrysning	26
3.3.	Justering af benene	9	5.13.	Anbringelse af fødevarer	27
3.4.	Strømtilslutning	9	5.14.	Alarm for åben dør	27
3.5.	Vandtilslutning	9	5.15.	Indvendigt lys	27
3.6.	Tilslutning af vandslange til produktet	10	6	Vedligeholdelse og rengøring	28
3.7.	Tilslutning til vandforsyning	10	6.1.	Forebyggelse dårlig lugt	28
3.8.	For produkter, der anvender vandflaske	11	6.2.	Beskyttende plastoverflader	28
3.9.	Vandfilter	12	7	Fejlfinding	29
3.9.1.	Montering af udvendigt filter på væggen (Tilvalg)	12			
3.9.2.	Indvendigt filter	13			
4	Klargøring	15			
4.1.	Sådan opnås energibesparelser	15			
4.2.	Første ibrugtagning	15			

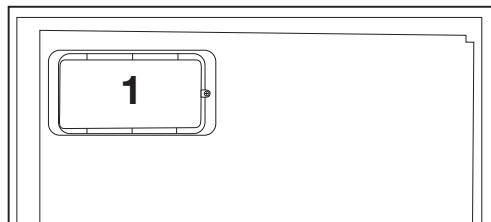
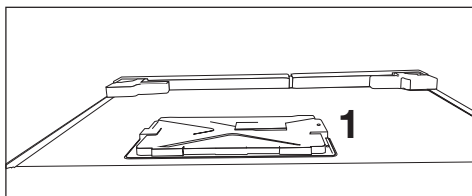
1 Sikkerheds- og miljøanvisninger

Dette afsnit indeholder de sikkerhedsanvisninger, der er nødvendige for at forebygge risikoen for kvæstelser og materielle skader. Manglende overholdelse af disse anvisninger vil ophæve alle typer af produktgarantier.

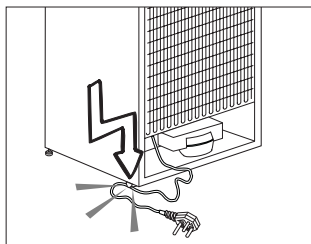
1.1. Generel sikkerhed

- Dette produkt må ikke anvendes af personer med fysiske, sensoriske og mentale handicap, uden tilstrækkelig viden og erfaring eller af børn. Apparatet må kun benyttes af sådanne personer under tilsyn og vejledning af en person med ansvar for deres sikkerhed. Børn bør ikke have lov til at lege med dette apparat.
- I tilfælde af funktionsfejl skal produktet frakobles.
- Når stikket er trukket ud, skal du vente mindst 5 minutter, før du sætter stikket i igen. Tag ledningen ud af stikkontakten, når produktet ikke er i brug. Rør ikke ved opladeren med våde hænder! Frakobl aldrig stikket ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket.
- Tør stikkets spids med en tør klud, før det sættes i.
- Tilslut ikke i køleskabet, hvis stikkontakten er løs.
- Frakobl produktet under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparation.
- Hvis produktet ikke skal bruges i et stykke tid, skal produktet frakobles, og alle fødevarer tages ud af køleskabet.
- Brug ikke damp eller dampede rengøringsmidler til rengøring af køleskabet og/eller smeltning af is i køleskabet. Damp kan komme i kontakt de elektrificerede områder og forårsage kortslutning eller elektrisk stød!
- Produktet må ikke vaskes ved at sprøjte eller hælde vand på det! Fare for elektrisk stød!
- Benyt aldrig produktet, hvis afsnittet øverst eller på bagsiden af dit produkt med elektroniske printkort indeni er åbent (printkort-dæksel) (1).

Sikkerheds- og miljøanvisninger



- Anbring væsker i oprejst position efter låget er strammet til.
- Sprøjt ikke brandfarlige stoffer i nærheden af produktet, da det kan brænde eller eksplodere.
- Opbevar ikke brændbare materialer og produkter med brændbar gas (spray osv.) i køleskabet.
- Undlad at anbringe væskeholdige beholdere oven på apparatet. Vandstænk på en strømførende del kan forårsage elektrisk stød og risiko for brand.



- I tilfælde af funktionsfejl må du ikke bruge produktet, da det kan forårsage elektrisk stød. Kontakt det autoriserede servicecenter, før du foretager dig noget.
- Sæt netledningen i en stikkontakt med jord. Jording skal udføres af en autoriseret elektriker.
- Hvis produktet har LED-belysning, skal du kontakte det autoriserede servicecenter for udskiftning eller i tilfælde af ethvert problem.
- Rør aldrig ved frosne fødevarer med våde hænder! Fødevarerne kan klæbe til dine hænder!
- Anbring ikke væsker i flasker og dåser ind i fryseren. De kan sprænge!
- Hvis apparatet udsættes for regn, sne, sol og vind, vil det forårsage elektrisk fare. Hvis du flytter produktet, må du ikke trække ved at holde i dørens håndtag. Håndtaget kan brække af.
- Pas på du ikke får en del af dine hænder eller organer i klemme i nogen af de bevægelige dele inden i produktet.

Sikkerheds- og miljøanvisninger

- Undlad at træde på eller læne dig op ad døren, skuffer og lignende dele af køleskabet. Dette vil medføre, at apparatet vælter og forårsager skade på de dele.
- Pas på du ikke beskadiger strømkablet.

1.1.1 HC-advarsel

Hvis produktet omfatter et kølesystem, der bruger R600a-gas, skal du passe på ikke at beskadige kølesystem og dets rør, mens du bruger og flytter produktet. Denne gas er brandfarlig. Hvis kølesystemet er beskadiget, skal produktet holdes væk fra antændelseskilder og rummet ventileres med det samme.



Etiketten på den indvendige venstre side angiver typen af gas, der anvendes i produktet.

1.1.2 For modeller med vanddispenser

- Vandtilførselstrykket skal være mindst 1 bar og højst 8 bar.
- Brug kun postevand.

1.2. Tilsigtet anvendelse

- Dette apparat er konstrueret til privat brug. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.

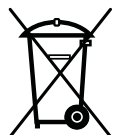
- Apparatet må kun bruges til at opbevare mad og drikkevarer.
- Der må ikke opbevares følsomme produkter, der kræver kontrolleret temperatur (vacciner, varmefølsom medicin, medicinske forsyninger, osv.) i køleskabet.
- Producenten påtager sig intet ansvar for skader som følge af forkert brug eller forkert håndtering.
- Produktets levetid er 10 år. De reservedele, der er nødvendige for at produktet kan fungere, vil være tilgængelige i denne periode.

1.3. Beskyttelse af børn

- Opbevar emballagematerialer utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Hvis produktets dør inkluderer en lås, skal nøglen opbevares utilgængeligt for børn.

1.4. Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affaldsprodukt

Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt er forsynet med et klassifikationssymbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).



Dette produkt er fremstillet med dele og materialer af høj kvalitet, der kan genbruges, og som er egnet til genbrug. Bortskaf ikke affaldsproduktet sammen med normalt husholdnings- og andet affald ved slutningen af dets levetid.

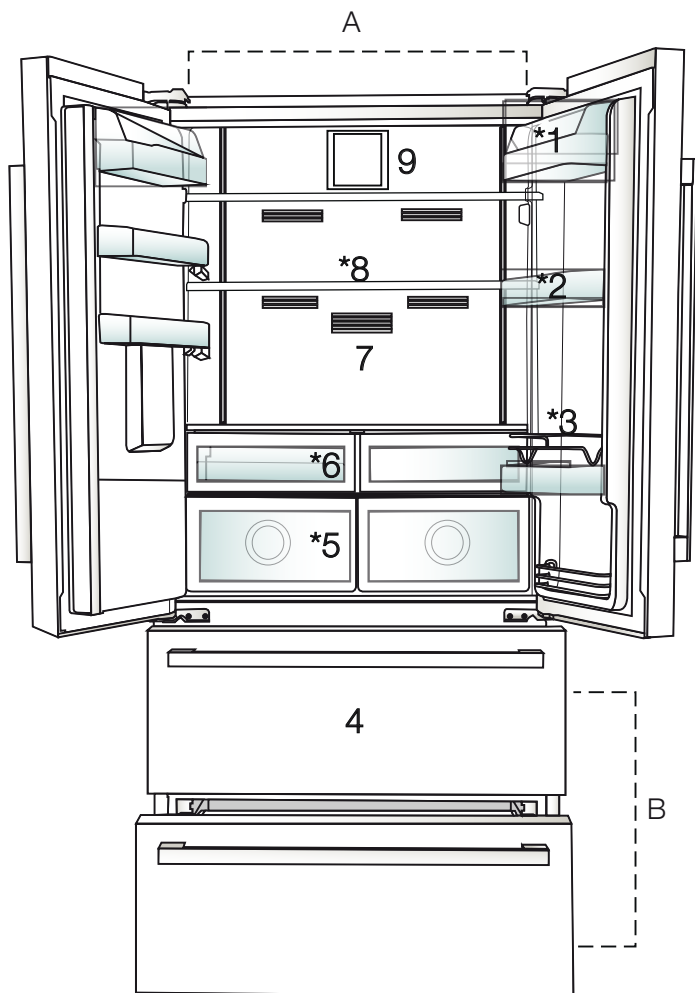
Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt venligst de lokale myndigheder for at lære om disse affaldscentraler.

1.5. Overholdelse af RoHS-direktivet

- Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.

1.6. Yderligere oplysninger

- Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.



A- Køleskab

B- Fryser

1. Smør-øst hylde

2. Hylde i køleskabet

3. Beskyttelsesrist

4. Opbevaringsskuffer til frosne fødevarer

5. Grøntsagsskuffer

6. Morgenmad-afdeling

7. Lugtfilter

8. Justerbare glashylde

9. Blæser



*Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt. Hvis dit produkt ikke inkluderer de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

3 Montering

3.1. Korrekt monteringssted

Kontakt det autoriserede servicecenter vedrørende produktets montering. For klargøring af produktet til montering, henvises til oplysningerne i brugervejledningen. Sørg endvidere for de fornødne vand- og strømtilslutninger. Hvis du ikke har de fornødne tilslutninger, skal du kontakte en elektriker og en blikkenslager for at arrangere etablering af de fornødne tilslutninger.



ADVARSEL: Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader forårsaget af arbejde, der udføres af uautoriserede personer.



ADVARSEL: Produktets strømkabel skal frakoblet under montering. Hvis dette ikke gøres, kan det medføre alvorlige kvæstelser!



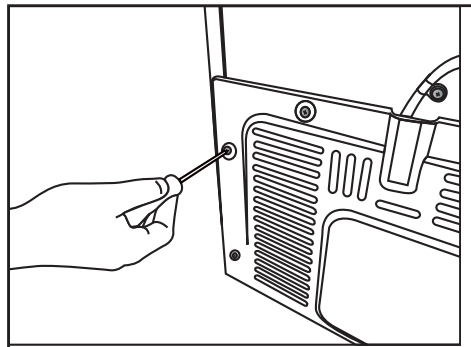
ADVARSEL: Hvis dørkarmen er for smal til at produktet kan passere, skal døren afmonteres og produktet transporteres sidelæns, og hvis dette ikke virker, skal du kontakte den autoriserede service.

- Anbring produktet på en flad overflade for at undgå rystelser.
- Anbring produktet mindst 30 cm væk fra varmelegemer, komfur og lignende varmekilder og mindst 5 cm væk fra elektriske ovne.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys eller andre varmekilder.
- Produktet kræver tilstrækkelig luftcirkulation for at fungere effektivt. Hvis produktet skal placeres i en alkove, så husk at efterlade mindst 5 cm afstand mellem produktet og loftet og væggene.
- Monter ikke produktet i omgivelser med temperaturer under -5 °C.

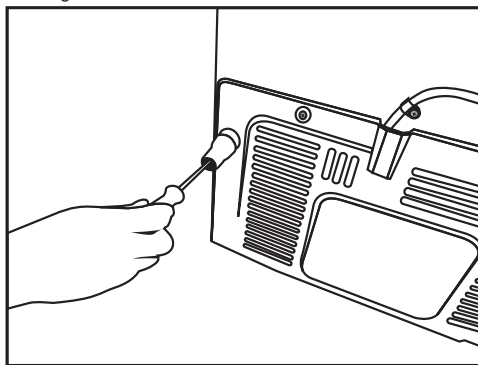
3.2. Montering af plastkiler

Brug de medfølgende plastkiler til at give tilstrækkelig plads til luftcirkulation mellem produktet og væggen.

1. For at fastgøre kilerne, skal du fjerne skrueerne på produktet og bruge de medfølgende skrue til kilerne.

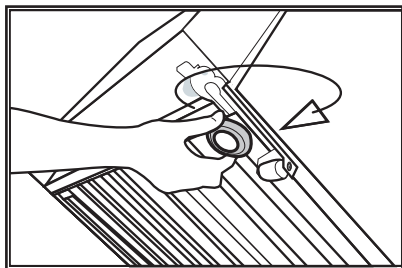


2. Fastgør to plastkiler på ventilationsskærmen som vist i figuren.



3.3. Justering af benene

Hvis produktet ikke er stået lige, skal du justere de forreste justerbare ben ved at dreje dem til højre eller venstre.



3.4. Strømtilslutning



ADVARSEL: Brug ikke forlænger- eller multistik til strømtilslutning.



ADVARSEL: Beskadede strømkabler skal udskiftes af et autoriseret serviceværksted.



Hvis du placerer to køleskabe ved siden af hinanden, skal der være mindst 4 cm afstand mellem de to apparater.

- Vores virksomhed vil ikke påtage sig ansvaret for eventuelle skader som følge af brug uden jordforbindelse eller strømtilslutning, som ikke er i overensstemmelse med gældende regler.
- Strømkabelstikket skal være let tilgængeligt efter installationen.
- Tilslut køleskabet til en jordet stikkontakt med 220-240V/50 Hz spænding. Stikket skal omfatte en 10-16 A sikring.
- Brug ikke multi-gruppestik med eller uden forlængerledning mellem stikkontakten og køleskabet.

3.5. Vandtilslutning

(Tilvalg)

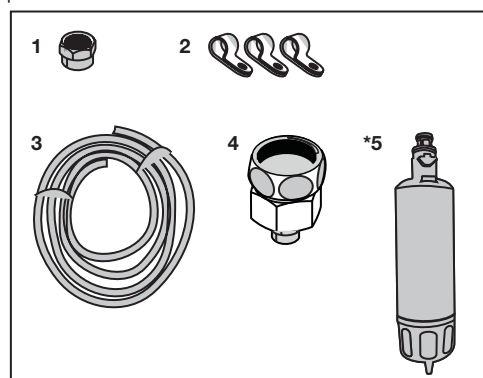


ADVARSEL: Afbryd produktet og vandpumpen (hvis der er monteret en) under tilslutning.

Produktets vandledninger, filter og ballontilslutninger skal udføres af et autoriseret servicecenter.

Produktet kan forbindes til en glasballon eller direkte til vandforsyningen, afhængigt af modellen. For at oprette forbindelsen, skal vandslangen først tilsluttes til produktet.

Kontroller, at følgende dele er leveret med dit produkt:



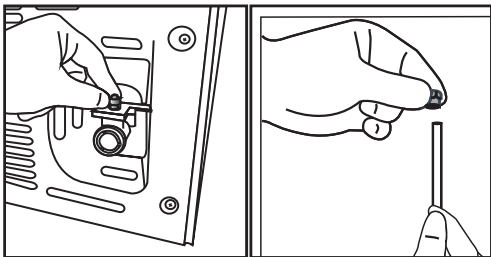
1. Stik (1 stk): Anvendes til at fastgøre vandslangen til bagsiden af produktet.
2. Slangeclips (3 stk): Bruges til at fastgøre vandslangen på væggen.
3. Vandslange (1 stk, 5 meter i diameter 1/4"): Bruges til vandtilslutning.
4. Vandhaneadapter (1 stk): Omfatter et porøst filter, der anvendes til tilslutning til vandforsyningen.
5. Vandfilter (1 stk * valgfri): Bruges til at tilslutte vandværksvand til produktet. Vandfilter er ikke påkrævet, hvis en ballontilslutning er tilgængelig.

Montering

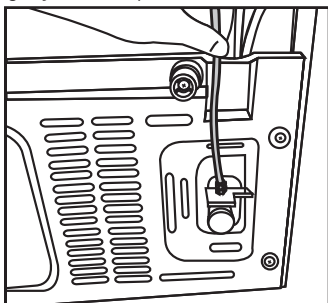
3.6. Tilslutning af vandslange til produktet

Tilslut vandslangen til produktet ved at følge vejledningen nedenfor.

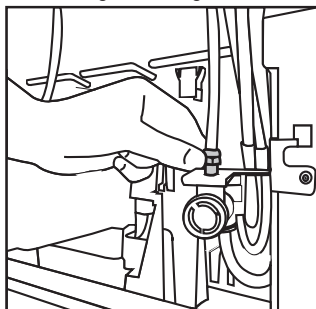
1. Fjern stikket på slangens dyseadapter på bagsiden af produktet og før slangen gennem stikket.



2. Skub vandslangen stramt ned og forbind slangedyseadapter.



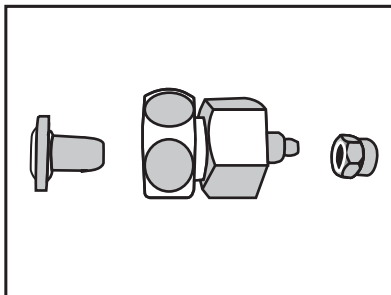
3. Stram stikket manuelt for at rette på slangens dyseadapter. Du kan også stramme stikket med en rørtang eller tang.



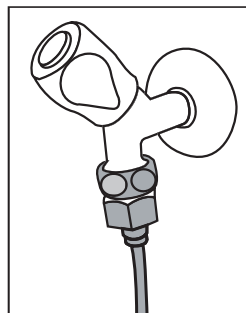
3.7. Tilslutning til vandforsyning (Tilvalg)

For at bruge produktet ved at forbinde til det koldt vandforsyningen, skal der monteres et almindeligt 1/2" ventil på koldt vandforsyningen i dit hjem. Hvis stikket ikke er tilgængeligt, eller hvis du er usikker, skal du konsultere en kvalificeret blikkenslager.

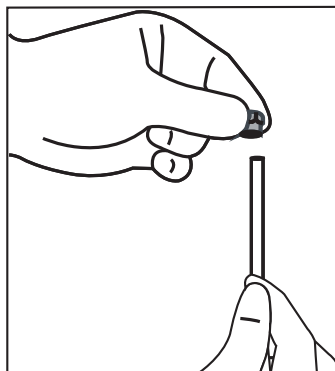
1. Afmonter stikket (1) fra vandhanens adapter (2).



2. Tilslut vandhanens adapter til vandledningens ventil.

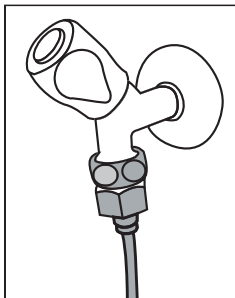


3. Tilslut stikket rundt vandslangen.

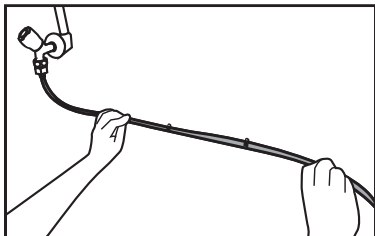


Montering

4. Tilslut stikket til vandhanens adapter og stram med hånden/værktøj.



5. For at undgå at beskadige, torrykke eller utilsigtet frakoble slangen, skal du bruge de medfølgende clips til at fastgøre vandslangen korrekt.



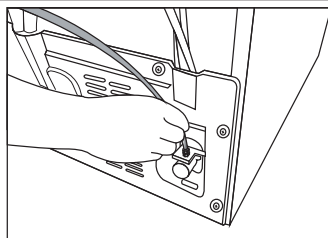
ADVARSEL:Når der er blevet åbnet for vandet, skal du sørge for, at der ikke siver vand ud i nogen af vandslangens ender. I tilfælde af lækage, skal der lukkes for ventilen og alle forbindelser strammes med en rørtang eller tang.

3.8. For produkter, der anvender vandflaske

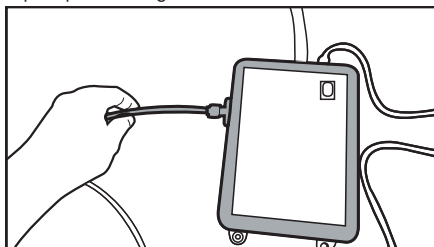
(Tilvalg)

For at bruge en flaske til produktets vandtilslutning, skal der anvendes en vandpumpe, som er anbefalet af et autoriseret servicecenter.

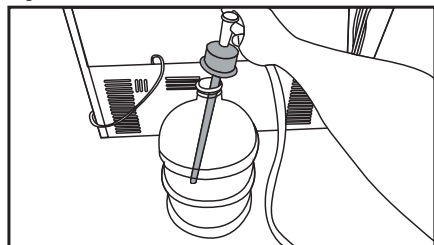
1. Forbind den ene ende af vandslangen, der følger med til pumpen, til produktet (se 3.6), og følg vejledningen nedenfor.



2. Tilslut den anden ende af vandslangen til vandpumpen ved at skubbe slangen ind i pumpens slangeindløb.



3. Anbring og fastgør pumpe-slangen i glasballonen.



4. Når forbindelsen er etableret, skal vandpumpen tilsluttes og startes.



Vent 2-3 minutter efter start af pumpen for at opnå den ønskede effektivitet.



Se også pumpens brugervejledning for vandtilslutning.



Når du bruger glasballonen, er et vandfilter ikke nødvendigt.

Montering

3.9 Vandfilter

(Tilvalg)

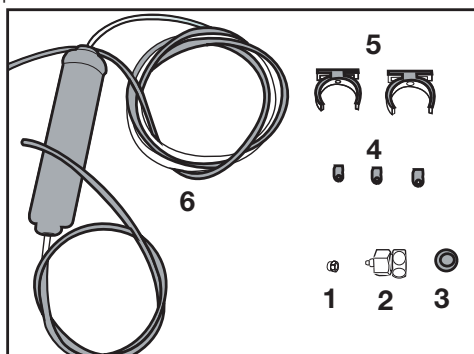
Produktet kan have et indvendigt eller udvendigt filter afhængigt af modellen. Følg nedenstående vejledning for montering af vandfilteret.

3.9.1. Montering af udvendigt filter på væggen (Tilvalg)



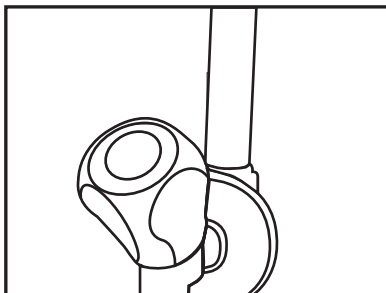
ADVARSEL: Fastgør ikke filteret på produktet.

Kontroller, at følgende dele er leveret med dit produkt:

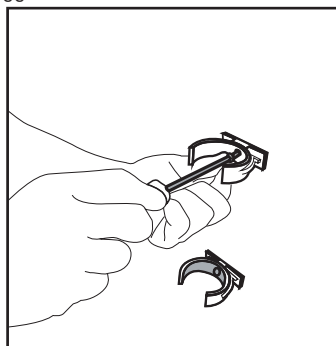


1. Stik (1 stk): Anvendes til at fastgøre vandslangen til bagsiden af produktet.
2. Vandhaneadapter (1 stk): Anvendes for tilslutning til vandforsyningen.
3. Porøst filter (1 stk)
4. Slangeclips (3 stk): Bruges til at fastgøre vandslangen på væggen.
5. Filtertilslutningsapparat (2 stk): Bruges til at fastgøre filteret på væggen.
6. Vandfilter (1 stk): Bruges til at tilslutte vandværksvand til produktet. Vandfilter er ikke påkrævet, hvis en ballontilslutning er tilgængelig.

1. Tilslut vandhanens adapter til vandledningens ventil.

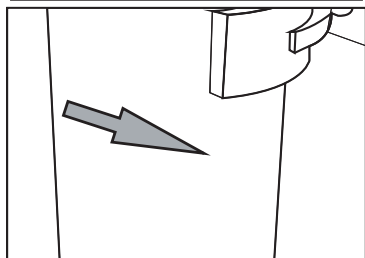
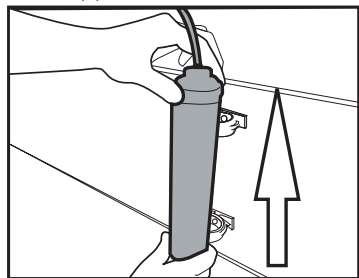


2. Find stedet til montering af det udvendige filter. Fastgør filterets tilslutningsapparat (5) på væggen.

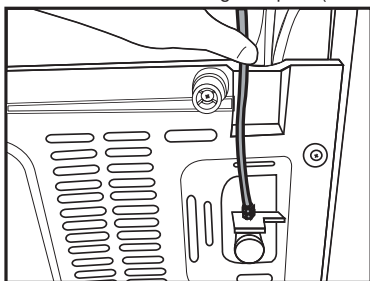


Montering

3. Monter filteret i opretstående stilling på filterets tilslutningsapparat, som angivet på etiketten. (6).

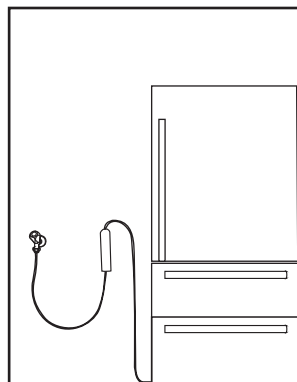


4. Fastgør vandslangen fra toppen af filteret til produktets vandtilslutningsadapter (se 3.6.).

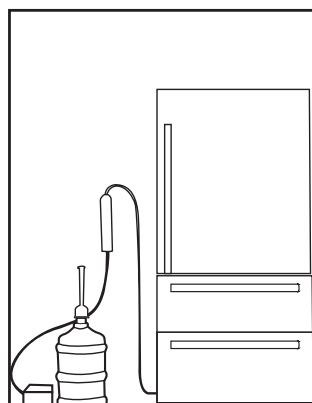


Når forbindelsen er etableret, skal den se ud som nedenstående figur.

Vandledning:



Glasballonens slange:

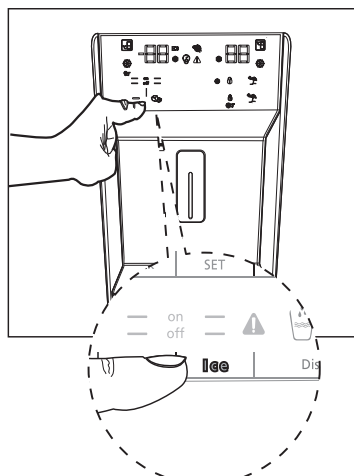


3.9.2. Indvendigt filter

Det indvendige filter, der følger med produktet, er ikke fabriksmonteret. Derfor skal du følge instruktionerne nedenfor for at montere filteret.

1. "Ice Off"-indikatoren skal være aktiv, mens du monterer filteret. Tænd for ON-OFF-indikatoren ved hjælp af "Ice"-knappen på skærmen.

Montering



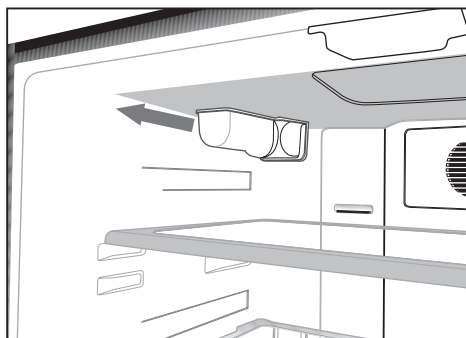
2. Fjern grøntsagsskuffen (a) for at få adgang til vandfilteret.



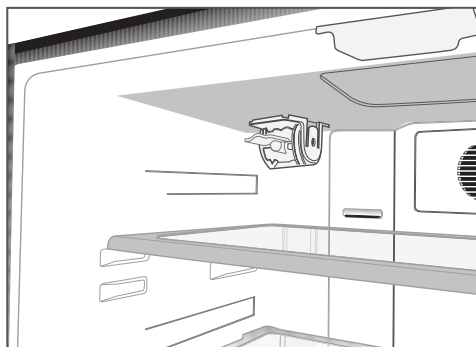
3. Fjern vandfilterets omløbsdæksel ved at trække i det.



Et par dråber vand kan dryppe ud, når dækslet fjernes. Dette er normalt.



4. Anbring vandfilteret dæksel i mekanismen, og tryk for at låse det på plads.



5. Tryk på "Ice"-knappen på skærmen igen for at annullere "Ice Off"-tilstand.



Vandfilteret vil fjerne visse fremmede partikler i vandet. Det vil ikke fjerne mikroorganismer i vandet.



Filteret skal udskiftes hvert 6. måned.

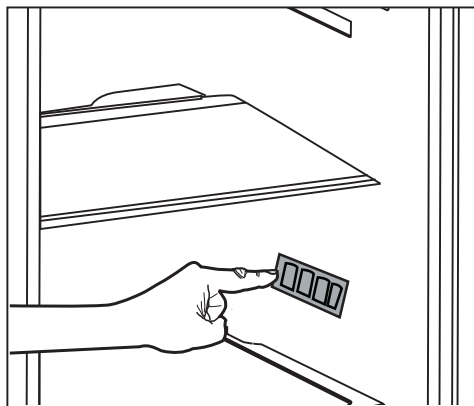
4.1. Sådan opnås energibesparelser



Tilslutning af produktet til elektroniske energibesparende systemer frarådes, da det kan beskadige produktet.

- Køleskabsdørene må ikke holdes åbne i længere perioder.
- Anbring ikke varm mad eller drikke i køleskabet.
- Overfyld ikke køleskabet. Hvis den indvendige luftstrøm blokeres, vil det reducere kølekapacitet.
- For at kunne opbevare den maksimale mængde af fødevarer i fryseren i dit køleskab, skal de øverste skuffer fjernes og placeres oven på trådstativet. Nettovolumen og energiforbrug, der er angivet i energimærket af køleskabet, blev testet efter fjernelse af fryserens øverste hylde og isbeholderen, som let kan fjernes manuelt. Det anbefales brug af den nederste skuffe.
- Afhængig af produktets funktioner, vil optøning frosne fødevarer i køleskabet vil sikre energibesparelser og bevare fødevarekvaliteten.
- Sørg for at fødevarerne ikke er i kontakt med den køleskabets temperaturføler, der er beskrevet nedenfor.

- Mad skal opbevares i skuffer inde i køleskabet for at give energibesparelser og bevare fødevarer i bedre omgivelser.
- Forhindr direkte kontakt mellem temperatursensoren i fryseren og madpakker. Energiforbrug kan stige ved kontakt med sensoren.



4.2. Første ibrugtagning

Før du bruger dit køleskab, skal du sørge for, at de nødvendige forberedelser er udført i overensstemmelse med instruktionerne i afsnittene "Sikkerheds- og miljøanvisninger" og "Montering".

- Hold produktet tændt uden fødevarer indvendigt i 6 timer og undlad at åbne døren, medmindre det er absolut nødvendigt.



Der høres en bi lyd, når kompressoren er indstillet. Det er normalt at høre lyde, selv når kompressoren er inaktiv, på grund af de komprimerede væsker og gasser i kølesystemet.



Det er normalt, at køleskabets forkanter er varme. Disse områder er udviklet til at varme op for at undgå dannelse af kondens.



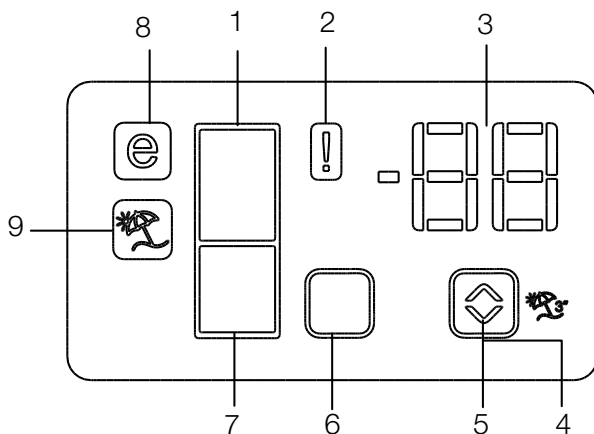
I nogle modeller nedtones indikatorpanelet automatisk 5 minutter efter lukning af døren. Det aktiveres igen når der åbnes døren eller trykkes på tasten.

5 Brug af produktet

5.1. Indikatorpanel

Indikatorpaneler kan variere afhængigt af produktmodellen.

Indikatorpanelets audio og visuelle funktioner vil hjælpe til at bruge køleskabet.



1. Køleskabsindikator
2. Fejlstatusindikator
3. Temperaturindikator
4. Feriefunktionsknap
5. Temperaturvælger
6. Rumvælger
7. Indikator for fryser
8. Sparefunktionsindikator
9. Feriefunktionsindikator

***tilvalg**



***Tilvalg:** Tallene i denne brugervejledning er udelukkende vejledende og passer muligvis ikke perfekt til dit produkt. Hvis dit produkt ikke inkluderer de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

Brug af produktet

1. Køleskabsindikator

Lampen i køleskabet tændes, når du justerer køleskabets temperatur.

2. Fejlstatusindikator

Denne føler aktiveres, hvis køleskabet ikke køler tilstrækkeligt eller i tilfælde af følerfejl. Når denne indikator er aktiv, vil temperaturen i fryseren vise "E" og køleskabets temperaturindikator vil vise tallene "1, 2,3 ..." osv. Tallene på indikatoren bruges til at informere servicepersonalet om fejlen.



3. Temperaturindikator

Viser temperaturen i fryser- og køleskabet.

4. Feriefunktionsknap

For at aktivere denne funktion, skal du trykke på og holde Ferieknappen (Vacation) nede i 3 sekunder. Når Vacation-funktionen er aktiv, viser køleskabets temperaturmåler meddelelsen "- " og ingen køleproces vil være aktiv i køleskabet. Denne funktion er ikke egnet i forbindelse med opbevaring af fødevarer i køleskabet. Andre rum forbliver afkølede med den aktuelt indstillede temperatur for hvert rum.

Tryk på **Vacation**-knappen () igen for at annullere denne funktion.

5. Temperaturvælger

Den respektive rumtemperatur varierer i intervaller på -24 °C...-18 °C og 8 °C...1 °C. ()

6. Rumvælger

Brug denne knap til at skifte mellem køleskab og fryser. ()

7. Indikator for fryser

Lampen i fryseren tændes, når du justerer køleskabets temperatur.

8. Sparefunktionsindikator

Angiver, at køleskabet kører i energibesparende tilstand. Denne indikator vil være aktiv, når temperaturen i fryseren er indstillet til -18 °C. ()

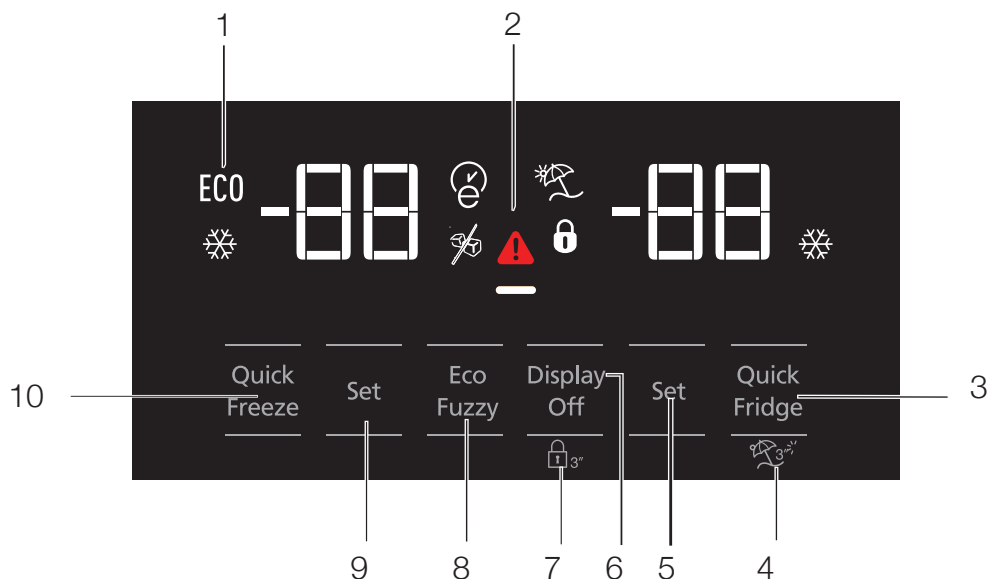
9. Feriefunktionsindikator

Angiver, at feriefunktionen er aktiv. ()

Brug af produktet

Indikatorpanel

Med dette touch-kontrol indikatorpanel kan du indstille temperaturen uden at åbne døren til køleskabet. Du skal blot røre den pågældende knap med fingeren for at indstille temperaturen.



- 1- Økonomisk i brug
- 2- Høj temperatur/fejlalarm
- 3- Hurtig køling
- 4- Feriefunktion
- 5- Indstilling af køleskabstemperatur
- 6- Energibesparelse (display slukket)
- 7- Tastaturlås
- 8- Eco-fuzzy
- 9- Fryserens temperaturindstilling
- 10- Hurtig frysning



***Tilvalg:** Tallene i denne brugervejledning er udelukkende vejledende og passer muligvis ikke perfekt til dit produkt. Hvis dit produkt ikke inkluderer de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

Brug af produktet

1. Økonomisk i brug

Denne indikator lyser, når fryseren er indstillet til -18 °C, hvilket er den mest økonomiske indstilling. (ECO) Indikatoren for økonomisk brug slukkes, når den hurtige køle- eller hurtige frysefunktion er valgt.

2. Høj temperatur/fejlarmer

Denne indikator () tændes i tilfælde af temperaturfejl eller fejlarmer. Hvis denne indikator lyser, skal du se afsnittet "Anbefalede løsninger på problemer" i denne vejledning.

3. Hurtig køling

Når den hurtige kølefunktion aktiveres () , tændes indikatoren for hurtig køling og køleskabets temperaturindikator vil vise værdien 1. Tryk på Rapid cool-knappen igen for at annullere denne funktion. Rapid cool-indikatoren slukkes og skifter tilbage til normal indstilling. Den hurtige køling vil automatisk blive annulleret efter 1 time, medmindre den annulleres af brugeren. For at køle en stor mængde friske fødevarer, skal du trykke på Rapid cool-knappen (hurtig køling) før fødevarerne anbringes i rummet.

4. Feriefunktion

For at aktivere feriefunktionen (Vacation) skal du trykke på tallet (4) i () 3 sekunder. Når Vacation-funktionen () er aktiv, viser køleskabets temperaturmåler meddelelsen « - - » og ingen køleproces vil være aktiv i køleskabet. Denne funktion er ikke egnet i forbindelse med opbevaring af fødevarer i køleskabet. Andre rum forbliver afkølede med den aktuelt indstillede temperatur for hvert rum.

Tryk på **Vacation-funktionsknappen** igen for at annullere denne funktion.

5. Indstilling af køleskabstemperatur

Når du har trykket på knap nummer (5), kan køleskabstemperaturen indstilles til hhv. 8,7,6,5,4,3,2 og 1. ()

6. Energibesparelse (display slukket)

Et tryk på denne knap () for at aktivere tænd energibesparelsesindikatoren () og aktivere den energibesparende funktion. Aktivering af energibesparende funktion vil slukke for alle andre indikatorer på displayet. Når den energibesparende funktion er aktiv, vil tryk på en knap eller åbning af døren deaktivere den energibesparende funktion og displayets signaler vil vende tilbage til normal visning. Et tryk på denne knap () igen vil deaktivere energibesparelsesindikatoren og deaktivere den energibesparende funktion.

7. Tastaturlås

Tryk på tastaturlåseknappen () i 3 sekunder. Tastaturlåsens indikator

() vil lyse op, og tastaturlåsen aktiveres. Knapperne vil være inaktive, når tastaturlåsen er aktiveret. Tryk igen på tastaturlåseknappen i 3 sekunder. Tastaturlåsens indikator slukkes, og tastaturlåsefunktionen vil blive deaktiveret.

Tryk på **tastaturlåseknappen** () for at forhindre, at køleskabets temperaturindstillinger ændres.

8. Eco-fuzzy

For at aktivere Eco-fuzzy-funktionen, skal du trykke og på Eco-fuzzy-knappen og holde den nede i 1 sekund. Når denne funktion er aktiveret, vil fryseren skifte til den økonomiske tilstand efter mindst 6 timer, og den økonomiindikatoren tændes. Hold Eco-fuzzy-funktionsknappen () ned i 3 sekunder for at deaktivere Eco-fuzzy-funktionen. Indikatoren lyser op efter 6 timer, når Eco-fuzzy-funktionen er aktiv.

9. Fryserens temperaturindstilling

Temperaturen i fryseren er justerbar. Tryk på knap nummer (9) vil gøre det mulig at indstille temperaturen i fryseren til -18, -19, -20, -21, -22, -23 og -24. ()

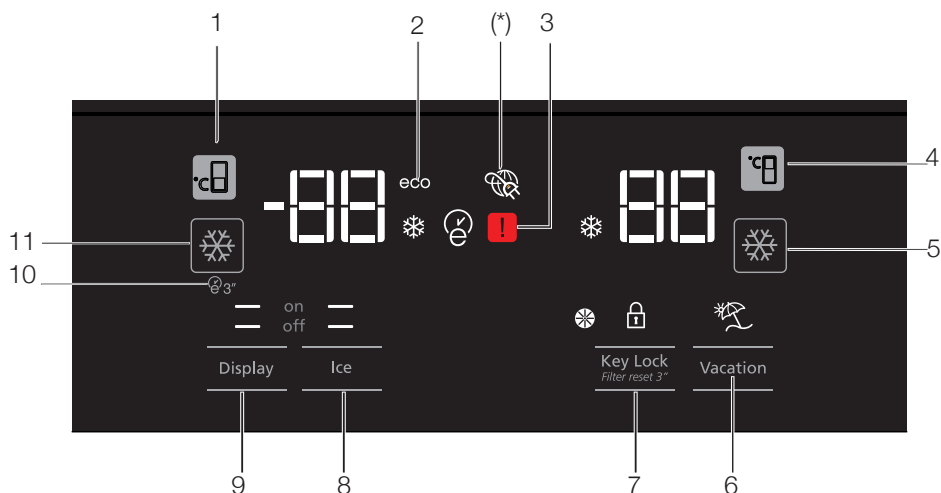
Brug af produktet

10. Hurtig frysning

For hurtig frysning skal du trykke på knap nummer (10). Dette vil aktivere indikatoren () for hurtig frysning.

Når den hurtige frysefunktion er aktiveret, vil indikatoren for hurtig frysning lyse, og fryserens temperaturindikator vil vise værdien -27. Tryk på knappen for hurtig frysning () igen for at annullere denne funktion. Indikatoren for hurtig frysning slukkes, og vender tilbage til normal indstilling. Den hurtige frysefunktion vil automatisk blive annulleret efter 24 timer, medmindre den annulleres af brugeren. For at fryse en stor mængde friske fødevarer, skal du trykke på knappen for hurtig frysning, før fødevarerne anbringes i fryseren.

Brug af produktet



1. Fryserens temperaturindstilling
2. Sparefunktion
3. Fejlstatus
4. Indstilling af køleskabstemperatur
5. Hurtig køling
6. Feriefunktion
7. Tastaturlås/annullering af filterudskiftningsalarm
8. Isfremstilling til/fra
9. Display til/fra
10. Autoeco
11. Hurtig frysning



***Tilvalg:** Tallene i denne brugervejledning er udelukkende vejledende og passer muligvis ikke perfekt til dit produkt. Hvis dit produkt ikke inkluderer de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

Brug af produktet

1. Fryserens temperaturindstilling

Tryk på knap  nummer (1) vil gøre det mulig at indstille temperaturen i fryseren til -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18.

2. Sparefunktion

Angiver, at køleskabet kører i energibesparende tilstand. Denne indikator vil være aktiv, når temperaturen i fryseren er sat til -18 eller energibesparende køling er aktiveret af **øko-ekstra**-funktionen (ECO).

3. Fejlstatus

Denne indikator aktiveres, hvis køleskabet ikke køler tilstrækkeligt eller i tilfælde af følerfejl.  Når denne indikator er aktiveret, vil temperaturindikatoren i fryseren vise "E" og den køleskabets temperaturindikator vil vise tallene "1, 2, 3 ..." osv. Tallene på indikatoren bruges til at informere servicepersonalet om fejlen.

4. Indstilling af køleskabstemperatur

Når du har trykket på knap  nummer (4), kan køleskabstemperaturen indstilles til hhv. 8,7,6,5,4,3,2 og 1.

5. Hurtig køling

For hurtig frysning skal du trykke på knap nummer (5). Dette vil aktivere indikatoren for hurtig køling (.

Tryk på knappen igen for at deaktivere denne funktion.

Brug denne funktion, når du anbringer friske fødevarer i køleskabet eller til hurtigt at afkøle fødevarer. Når denne funktion er aktiveret, vil køleskabet blive aktiveret i 1 time.

6. Feriefunktion

Når feriefunktionen () er aktiv, viser køleskabets temperaturmåler meddelelsen « - - » og ingen køleproces vil være aktiv i køleskabet. Denne funktion er ikke egnet i forbindelse med opbevaring af fødevarer i køleskabet. Andre rum forbliver afkølede med den aktuelt indstillede temperatur for hvert rum.

Tryk på **feriefunktionsknappen** igen for at annullere denne funktion. ()

7. Tastaturlås/annullering af filterudskiftningsalarm

Tryk på tastaturlåseknappen () for at aktivere tastaturlåsen. Du kan også bruge denne funktion til at forhindre ændring af køleskabets temperaturindstillinger. Køleskabets filter skal udskiftes hver 6. måned. Hvis du følger vejledningen i afsnit 5.2, vil køleskabet automatisk beregne den resterende periode, og alarminдикatoren for filterudskiftning () lyser, når filteret er opbrugt.

Tryk på knappen () hold den nede i tre sekunder for at slukke filterets alarmlampe.

8. Isfremstilling til/fra

Tryk på knappen () nummer (9) for at annullere (off ) eller aktivere (on ) isfremstilling.

9. Display til/fra

Tryk på knappen nummer (10) for at deaktivere ( off) eller aktivere ( on) displayet.

10. Autoeco

Tryk på Autoeco-knappen () tal (11) i 3 sekunder for at aktivere denne funktion. Hvis døren forbliver lukket i lang tid, mens denne funktion er aktiveret, vil køleskabssektionen skifte til økonomitilstand. Tryk på knappen igen for at deaktivere denne funktion.

Indikatoren lyser op efter 6 timer, når Autoeco-funktionen er aktiv. ()

11. Hurtig frysning

Tryk på knappen () nummer (12) for hurtig frysning. Tryk på knappen igen for at deaktivere denne funktion.

5.2. Nulgraders rum

(Tilvalg)

Brug dette rum til at opbevare delikatesser ved lavere temperaturer eller kødprodukter til øjeblikkelig brug. Anbring ikke frugt og grøntsager i dette rum.

Du kan udvide produktets interne volumen ved at fjerne et eller flere af nulgraders-rummene.

Rummet fjernes ved blot at trække frem, løfte op og træk det ud.

5.3. Grøntsagsskuffe

Køleskabet grønssagsskuffe er designet til at holde grøntsager friske ved at bevare deres fugtighed.

Til dette formål er den overordnede cirkulation af kold luft intensiveret i den grønssagsskuffen.

Opbevar frugt og grøntsager i dette rum. Opbevar grønbladede grøntsager og frugter separat for at forlænge deres levetid.

5.4. Blåt lys

(Tilvalg)

Produktets grøntssagsskuffer indeholder blåt lys. Grøntsagerne i skuffen fortsætter deres fotosyntese under det blå lys bølgelængdeeffekt og forblive levende og friske.

5.5. Beskrivelse og rengøring af lugtfilter

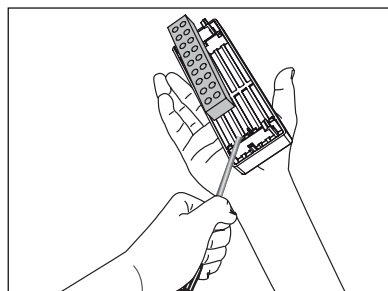
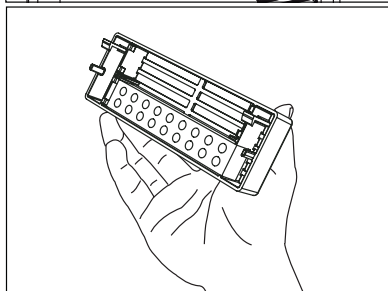
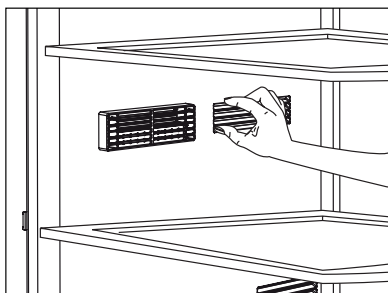
(Tilvalg)

Lugtfilteret forhindrer dannelse af ubehagelig lugt i produktet.

1. Træk dækslet, hvortil lugtfilteret er installeret, nedad fra den forreste del, og fjern som illustreret.
2. Lad filteret ligge i sollys en dag. Filteret vil blive rengjort i den tid.
3. Sæt filteret tilbage på plads.



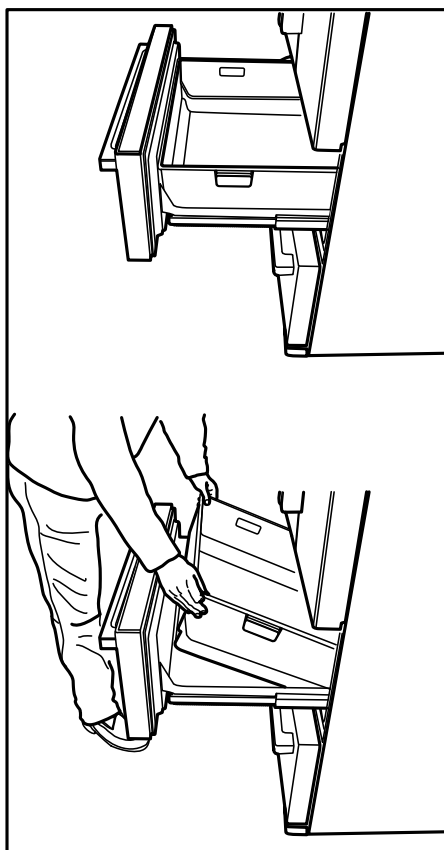
Lugtfilteret skal renses en gang om året.



5.6. Teleskopisk skuffe

Vær opmærksom på ikke at klemme nogen kropsdele, såsom hænder, føder, osv, mellem bevægelige dele, når skuffen bruges, for at undgå skader. Du kan fjerne skufferummet til rengøring som vist på tegningen.

Fjern kun skufferne til rengøring. Det er ikke muligt at sætte skufferne på plads efter at have fyldt dem op med madvarer.



5.7. Ionisator

(Tilvalg)

Ionisatorsystemet i køleskabets luftkanal ioniserer luften. Den negative ion-udledning vil fjerne bakterier og andre molekyler der forårsager lugt i luften.

5.8. Flytbar midtersektion

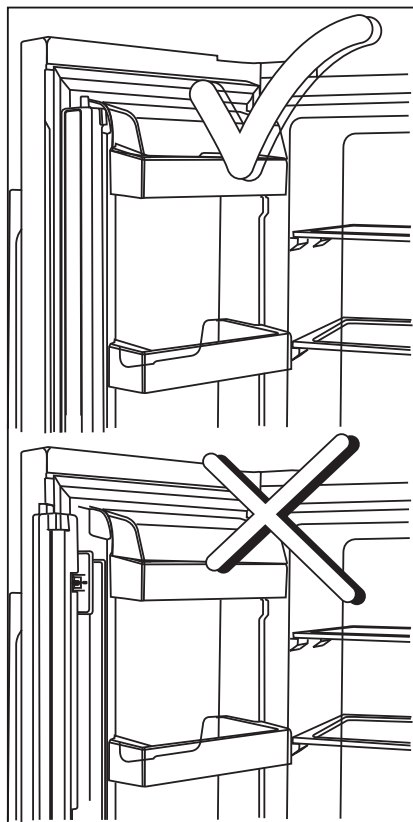
Formålet med den flytbare midtersektion er at forhindre at den kolde luft inden i køleskabet slipper ud.

Tætningen aktiveres når lågepakningen trykkes mod overfladen på den flytbare midtersektion mens dørene til køleskabet er lukkede.

En anden årsag til at dit køleskab har en drejelig midtersektion er at køleskabets rumindhold bliver større. Almindelige midtersektioner optager plads i køleskabet der ikke kan bruges.

Den flytbare midtersektion lukkes når køleskabets venstre dør lukkes.

Den må ikke åbnes manuelt. Den flyttes ved plastikdelen når døren lukkes.



5.9. Isbeholder

(Tilvalg)

Isbeholderen giver dig mulighed til nemt at producere is.

Bruge isbeholderen

1. Fjern isbeholderen fra fryseren.
2. Fyld isbeholderen med vand.
3. Anbring isbeholderen i fryseren. Omkring to timer senere er isen klar.
4. Fjern isbeholderen fra fryseren, og bøj den over servicetallerkenen. Isterninger vil let falde ned til serveringtallerkenen.

Brug af produktet

5.10.Indfrysning af friske fødevarer

- For at bevare fødevarekvaliteten, skal fødevarer der lægges i fryseren, fryses så hurtigt som muligt. Til dette formål skal du bruge den hurtige indfrysningfunktion.
- Hvis fødevarer indfryses, mens de er friske, forlænges opbevaringstiden i fryseren.
- Pak fødevarer i lufttætte pakker og luk dem til.
- Sørg for, at fødevarerne er pakket, inden du lægger dem i fryseren. Brug frostbokse, stanniol og fugtafvisende papir, plastikposer eller lignende emballage i stedet for traditionelt emballagepapir.
- Markér hver fødevarapakke ved at skrive datoen på pakken før frysning. Dette vil give dig mulighed for at bestemme friskheden af hver pakke hver gang fryseren åbnes. Opbevar de ældste fødevarer forrest for at sikre, at de anvendes først.
- Frosne fødevarer skal anvendes umiddelbart efter optøning og må ikke fryses igen.
- Undlad at fryse store mængder fødevarer på én gang.

5.11.Anbefalinger til opbevaring af frosne fødevarer

Fryseren skal indstilles til mindst -18 °C.

1. Anbring fødevarerne i fryseren så hurtigt som muligt for at undgå optøning.
2. Før indfrysning skal du tjekke "Udløbsdato" på pakken for at sikre, at den ikke er overskredet.
3. Sørg for, at fødevarernes emballage er intakt.

5.12.Oplysninger vedr. dybfrysning

Iht. IEC 62552-standardeme skal fryseren have kapacitet til at fryse 4.5 kg af fødevarer ved -18 °C eller lavere temperaturer i 24 timer for hver 100 liter fryservolumen.

Fødevarer kan kun bevares i længere perioder ved eller under -18 °C.

Du kan holde fødevarerne friske i flere måneder (i dybfryser ved eller under temperaturer på -18 °C). De fødevarer, der skal indefrys, må ikke komme i kontakt med allerede frosne fødevarer for at undgå delvis optøning.

Fryserindstilling	Køleskabsindstilling	Beskrivelser
-18°C	4°C	Dette er standardindstillingen.
-20, -22 eller -24 °C	4°C	Disse indstillinger er anbefalet for omgivelsestemperaturer der overstiger 30 °C.
Hurtig indfrysning	4°C	Brug dette til at fryse fødevarer i en kortere periode. Produktet nulstilles til de tidligere indstillinger, når processen er afsluttet.
-18 °C eller koldere	2°C	Brug disse indstillinger, hvis du mener, at køleskabet ikke er koldt nok på grund af omgivelsernes temperatur, eller hvis døren ofte åbnes.

Brug af produktet

Kog grøntsagerne og filtrere vandet ud for at forlænge deres opbevaringstid i fryseren. Anbring fødevarerne i lufttætte pakker efter filtrering og læg dem i fryseren. Bananer, tomater, salat, selleri, kogte æg, kartofler og lignende fødevarer må ikke fryses. Når disse fødevarer er nedfrosset, vil kun deres næringsværdi og smag blive påvirket negativt. De må ikke blive ødelagt, så de ville skabe en risiko for menneskers sundhed.

5.13. Anbringelse af fødevarer

Hylder i fryseren	Forskellige frosne varer, herunder kød, fisk, is, grøntsager osv.
Hylder i køleskabet	Fødevarer i gryder, pander og beholdere med låg, æg (i lukket beholder)
Hylder i køleskabsdøren	Små og emballerede mad- eller drikkevarer
Grøntsagsskuffe	Frugt og grøntsager
Rum til friske fødevarer	Delikatesser (morgenmad, kødprodukter skal bruges inden for kort tid)

5.14. Alarm for åben dør

(Tilvalg)

En hørbar alarm vil blive aktiveret, hvis en dør er åben i mere end 1 minut. Alarmen stopper, når døren lukkes, eller når der trykkes på en knap på displayet (hvis der er et).

5.15. Indvendigt lys

Indvendigt lys genereres af en LED-lampe. Kontakt det autoriserede servicecenter for eventuelle problemer med denne lampe. Indvendigt lys i dette produkt er ikke beregnet til hjemmebelysning og er ikke egnet til sådanne formål. Indvendigt lys i køleskabet eller fryseren er til at hjælpe sikker og bekvem placering af mad i køleskabet.

6 Vedligeholdelse og rengøring

Regelmæssig rengøring af produktet vil forlænge dets levetid.



ADVARSEL: Afbryd strømmen før køleskabet rengøres.

- Brug ikke skarpe og slibende værktøjer, sæbe, rengøringsmaterialer, rengøringsmidler, gas, benzin, lak og lignende stoffer til rengøring.
- Hæld en teskefuld carbonat i vandet. Fugt en klud i vandet og vrid den op. Aftør produktet med denne klud og tør grundigt efter.
- Vær omhyggelig med at holde vandet væk fra lampedækslet og andre elektriske dele.
- Rengør døren med en våd klud. Fjern alle fødevarer indeni for at løsne dør og hylder. Løft dørens hylder op for at tage dem ud. Rengør og tør hylderne og sæt dem på plads ved at skubbe fra oven.
- Brug ikke klorholdigt vand eller rengøringsmidler på produktets udvendige flade og krombelagte dele. Klor vil danne rust på sådanne metaloverflader.
- Brug ikke skarpe eller slibende værktøjer eller sæbe, rengøringsmidler til husholdning, vaskemidler, benzin, benzen, voks osv., ellers vil stempler på plasticdelene forsvinde, og de vil blive deformet. Brug varmt vand og en blød klud til rensning og tørring.

6.1. Forebyggelse dårlig lugt

Produktet er fremstillet uden lugtende materialer.

Dog kan opbevaring af fødevarer i upassende sektioner og forkert rengøring af indvendige overflader forårsage dårlig lugt.

For at undgå dette, skal du rengøre indersiden med kulsyreholdigt vand hver 15. dag.

- Opbevar fødevarer i forseglede holdere. Mikroorganismer kan spredes ud af uforseglede fødevarer og forårsage dårlig lugt.
- Opbevare aldrig gamle eller rådne fødevarer i køleskabet.

6.2. Beskyttende plastoverflader

Olie spildt på plastoverflader kan beskadige overfladen og skal omgående rengøres med varmt vand.

7 Fejlfinding

Tjek denne liste, før du kontakter servicecenteret. Dette vil spare dig tid og penge. Denne liste omfatter hyppige problemer, der ikke er relateret til fabrikationsfejl eller materialefejl. Visse funktioner nævnt heri, gælder muligvis ikke for dit produkt.

Køleskabet virker ikke.

- Stikket er ikke sat helt i >>> Sæt det helt ind i stikkontakten.
- Sikringen, der forsyner produktets stikkontakt, eller hovedsikringen er sprunget. <<<> Kontrollér sikringerne

Kondens på køleskabets sidevæg (MULTIZONE, KØL, KONTROL OG FLEXI-ZONE).

- Omgivelserne er for kolde. >>> Monter ikke produktet i omgivelser med temperaturer under -5 °C.
- Døren åbnes for ofte >>> Pas på ikke at åbne produktets dør for ofte.
- Omgivelserne er for fugtige >>> Installer ikke produktet i fugtige miljøer.
- Fødevarer, der indeholder væsker, opbevares i ulukkede holdere. >>> Opbevar fødevarer, der indeholder væsker, i lukkede holdere.
- Døren er åben: >>> Hold ikke produktets dør åben i for lange perioder.
- Termostaten er indstillet til for lav temperatur. >>> Indstil termostaten til en passende temperatur.

Kompressoren virker ikke.

- I tilfælde af pludselige strømsvigt, eller hvis stikket trækkes ud og sættes i igen, kan gastrykket i produktets kølesystem komme ud af balance, hvilket udløser kompressorens termiske sikkerhedsforanstaltning. Produktet genstarter efter cirka 6 minutter. Hvis produktet ikke genstarter efter denne periode, skal du kontakte servicecenteret.
- Afrimning er aktiveret >>> Dette er normalt for et fuldautomatiseret afrimningsprodukt. Afrimningen gennemføres regelmæssigt.
- Produktet er ikke tilsluttet. >>> Sørg for at ledningen er sat i.
- Temperaturindstillingen er forkert. >>> Vælg den relevante temperaturindstilling.
- Strømmen er gået. >>> Produktet vil fortsætte med at fungere som normalt, når strømforsyningen er genoprettet.

Køleskabets driftsstøj stiger mens det er i brug.

- Produktet driftsresultater kan variere afhængigt af temperaturudsving. Dette er normalt og ikke en fejl.

Køleskabet kører for ofte eller for længe.

Fejlfinding

- Det nye produkt kan være større end det foregående. Større produkter vil køre i længere perioder.
- Rumtemperaturen kan være høj. >>> Produktet vil normalt køre i lange perioder ved højere rumtemperatur.
- Produktet kan være tilsluttet for nylig eller en ny fødevarer kan være anbragt i produktet. >>> Produktet vil tage længere tid om at nå den indstillede temperatur, når hvis en ny fødevarer lægges i køleskabet. Dette er normalt.
- Store mængder af varme fødevarer kan være lagt i produktet for nylig. >>> Anbring ikke varme fødevarer i produktet.
- Dørene blev åbnet ofte eller holdt åbne i lange perioder. >>> Den varme luft, der bevæger sig indeni, vil få produktet til at køre længere. Åbn ikke dørene for ofte.
- Fryser- eller køleskabsdørene er muligvis ikke lukket helt. >>> Kontrollér, om dørene er lukket helt.
- Produktet kan være indstillet til en for lav temperatur. >>> Indstil temperaturen til en højere grad og vent på, at produktet når den indstillede temperatur.
- Køleskabs- eller fryserdørens pakning kan være beskidt, slidt, defekt eller justeret forkert. >>> Rens eller udskift pakningen. En beskadiget/revne pakning vil få produktet til at køre i længere perioder for at bevare den aktuelle temperatur.

Frysertemperaturen er meget lav, men køletemperaturen er passende.

- Temperaturen i fryseren er indstillet til en meget lav grad. >>> Indstil temperaturen i fryseren til en højere grad, og tjek igen.

Køleskabets temperatur er meget lav, men fryserens temperatur er passende.

- Køleskabets temperatur er indstillet til en meget lav grad. >>> Indstil køleskabets temperatur til en højere grad, og tjek igen.

De fødevarer, der opbevares holdes i køleskabets skuffer er frosne.

- Køleskabets temperatur er indstillet til en meget lav grad. >>> Indstil temperaturen i fryseren til en højere grad, og tjek igen.

Temperaturen i køleskabet og fryseren er for høj.

- Køleskabets temperatur er indstilles til en meget høj grad. >>> Køleskabets temperatur påvirker temperaturen i fryseren. Reguler temperaturen i køleskabet eller fryseren og vent, indtil de relevante rum nå det indstillede temperaturniveau.
- Dørene blev åbnet ofte eller holdt åbne i lange perioder. >>> Dørene må ikke åbnes for ofte.
- Døren er muligvis ikke lukket helt. >>> Luk døren helt.
- Produktet kan være tilsluttet for nylig eller en ny fødevarer lagt i køleskabet. >>> Dette er normalt. Produktet vil tage længere tid om at nå den indstillede temperatur, hvis det er tilsluttet for nylig, eller hver der laget nye fødevarer i det.
- Store mængder af varme fødevarer kan være lagt i produktet for nylig. >>> Anbring ikke varme fødevarer i produktet.

Rysten eller støj.

- Underlaget er ikke plant eller holdbart. >>> Hvis produktet ryster når det flyttes langsomt, skal benene justeres for at balancere produktet. Sørg også for, at underlaget er tilstrækkelig stærkt til at bære produktet.
- Eventuelle genstande, der sættes på produktet, kan forårsage støj. >>> Fjern eventuelle genstande, der er placeret på produktet.

Fejlfinding

Produktet afgiver lyde af væske, der flyder, sprøjter osv.

- Produktets driftsprincipper indebærer væske- og gasstrømme. >>> Dette er normalt og ikke en fejl.

Der kommer en vindlyd fra produktet.

- Produktet bruger en blæser til køleprocessen. Dette er normalt og ikke en fejl.

Der er kondens på produktets indvendige vægge.

- Varmt eller fugtigt vejr vil øge isdannelse og kondens. Dette er normalt og ikke en fejl.
- Dørene blev åbnet ofte eller holdt åbne i lange perioder. >>> Dørene må ikke åbnes for ofte, og hvis dørene er åbne, skal de lukkes.
- Døren kan være åben. >>> Luk døren helt.

Der er kondens på produktets yderside eller mellem dørene.

- Vejrforholdene kan være fugtige, og denne tilstand er helt normalt i fugtigt vejr. >>> Kondensen forsvinder, når luftfugtigheden falder

Produktet lugter dårligt indvendigt.

- Produktet er ikke rengjort regelmæssigt. >>> Rengør indvendigt regelmæssigt med svamp, varmt vand og kulsyreholdigt vand.
- Visse holdere og emballager kan forårsage lugt. >>> Brug holdere og emballage, der er fri for lugt.
- Fødevarerne blev anbragt i ulukkede beholdere. >>> Opbevar fødevarer i forseglede beholdere. Mikroorganismer kan spredes ud af uforsegledede fødevarer og forårsage dårlig lugt.
- Fjern eventuelle udløbne eller rådne fødevarer fra produktet.

Døren lukker ikke

- Fødevarepakker kan blokere døren. >>> Flyt eventuelle produkter, der blokerer dørene.
- Produktet står ikke helt lige position på gulvet. >>> Juster benene for at balancere produktet.
- Gulvet er ikke plant eller robust. >>> *Sørg underlaget er plant og tilstrækkelig robust til at bære produktet.*

Grøntsagsskuffen sidder fast.

- Fødevarer kan være i kontakt med den øverste del af skuffen. >>> *Reorganisér fødevarerne i skuffen.*



ADVARSEL: Hvis problemet fortsætter, efter du har fulgt anvisningerne i dette afsnit, skal du kontakte din forhandler eller et autoriseret servicecenter. Forsøg ikke at skille produktet ad.

Läs den här bruksanvisningen först!

Kära kund,

Vi vill att du ska uppnå optimal effektivitet från vår produkt som har tillverkats i moderna anläggningar med noggranna kvalitetskontroller.

Innan du använder produkten ber vi dig därför att läsa igenom hela bruksanvisningen och att spara den som referensmaterial. Om produkten överläts till annan person ska även bruksanvisningen överlämnas.

Bruksanvisningen säkerställer snabb och säker användning av produkten.

- Läs bruksanvisningen innan du installerar och använder produkten.
- Följ alltid gällande säkerhetsanvisningar.
- Förvara bruksanvisningen inom räckhåll för framtida användning.
- Läs även övriga dokument som medföljer produkten.

Observera att den här bruksanvisningen även kan gälla för andra modeller. Variationer för olika modeller är tydligt angivna i bruksanvisningen.

Symboler och beskrivningar

Den här bruksanvisningen innehåller följande symboler:

	Viktig information och användbara tips.
	Varning för risker för liv och egendom.
	Varning för elektrisk spänning.
	Produktens förpackningsmaterial är tillverkat av återvinningsbara material i enlighet med våra nationella miljöregler.

Innehåll

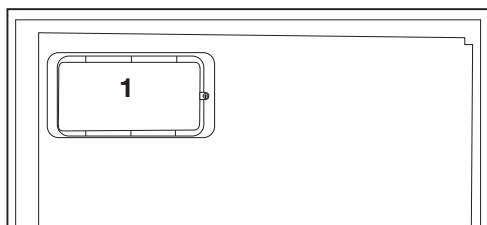
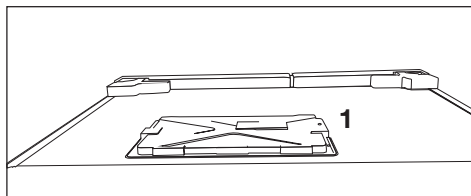
1	Säkerhets- och miljöanvisningar	3	5	Använda produkten	16
1.1.	Allmän säkerhet	3	5.1.	Indikatorpanel	16
1.1.1	HCA-varning	4	5.2.	Nolltemperaturfack	23
1.1.2	För modeller med vattenbehållare	5	5.3.	Grönsakslåda	23
1.2.	Avsedd användning	5	5.4.	Blå lampa	23
1.3.	Barnsäkerhet	5	5.5.	Beskrivning och rengöring av luftfilter	23
1.4.	I enlighet med WEEE-direktivet och avyttring av avfallsprodukter	5	5.6.	Teleskopisk låda	24
1.5.	I enlighet med RoHS-direktivet	5	5.7.	Joniserare	24
1.6.	Paketeringsinformation	6	5.8.	Flyttbar mittsektion	25
2	Kylskåp	7	5.9.	Isbehållare	25
3	Installation	8	5.10.	Frysa in färsk mat	26
3.1.	Rätt plats för installation	8	5.11.	Rekommendationer för frysta matvaror	26
3.2.	Fästa plastklämmorna	8	5.12.	Frysdetaljer	26
3.3.	Justera fötterna	9	5.13.	Placera maten	27
3.4.	Elanslutning	9	5.14.	Varning för öppen dörr	27
3.5.	Vattenanslutning	9	5.15.	Innerbelysning	27
3.6.	Ansluta vattenslangen	10	6	Underhåll och rengöring	28
3.7.	Ansluta till vattenledning	10	6.1.	Förhindra obehagliga dofter	28
3.8.	För produkter med vattenflaska	11	6.2.	Skydda plastytor	28
3.9.	Vattenfilter	12	7	Felsökning	29
3.9.1.	Fästa externt filter på väggen (Tillbehör)	12			
3.9.2.	Internt filter	13			
4	Förberedelse	15			
4.1.	Saker att göra för att spara energi	15			
4.2.	Första användning	15			

1 Säkerhets- och miljöanvisningar

Det här avsnittet innehåller säkerhetsanvisningar som krävs för att förebygga risken för person- och materialskador. Underlåtenhet att följa dessa anvisningar upphäver alla garanti- och tillförlitlighetsåtaganden.

1.1. Allmän säkerhet

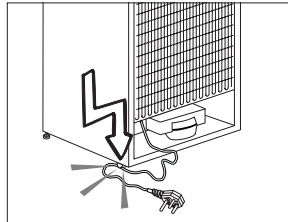
- Den här produkten är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, psykisk eller mental förmåga, av oerfarna personer eller av barn. Enheten får bara användas av sådana personer om de övervakas av en person som ger dem instruktioner och ansvarar för deras säkerhet. Tillåt inte att barn leker med denna enhet.
- Vid felfunktion, koppla ur strömkällan.
- Efter att ha kopplat ur, vänta minst fem minuter innan du återansluter.
- Koppla ur produkten när den inte används.
- Rör inte stickkontakten med våta händer! Drag inte i kabeln, drag alltid i stickkontakten.
- Torka av stickkontaktens stift med en torr trasa innan du ansluter.
- Anslut inte kylskåpet till ett eluttag som sitter löst.
- Koppla ur produkten före installation, underhåll, rengöring och reparation.
- Koppla ur produkten om den inte används under en längre tid och plocka ut eventuell mat.
- Använd aldrig produkten när locket till kylskåpets "elskåp" (1) ovanpå eller bakom produkten, är öppet.



- Använd inte lättflyktiga material vid rengöring eller avfrostning av kylskåpet. Ånga kan komma i kontakt med elektriska delar och orsaka kortslutning eller elektriska stötar!
- Rengör inte produkten genom att spreja eller hälla vatten på den! Risk för elektriska stötar!

Säkerhets- och miljöanvisningar

- Vid felfunktion ska produkten inte användas eftersom det finns risk för elektriska stötar. Kontakta auktoriserad service innan du gör något.
- Anslut produkten till ett jordat uttag. Jordning måste utföras av en behörig elektriker.
- Om produkten har LED-belysning som behöver bytas, kontakta auktoriserad service. Gör likadant vid eventuella problem.
- Rör inte vid fryst mat med händerna! Den kan fastna på dina händer!
- Placera inte vätskefyllda flaskor och burkar i frysfacket. De kan explodera!
- Placera drycker ordentligt stängda i upprätt position.
- Spreja inte lättantändliga material nära produkten, det kan orsaka brand eller explosion.
- Förvara inte lättantändliga delar eller produkter med lättantändlig gas (som sprayer osv) i kylskåpet.
- Placera inte vätskefyllda behållare ovanpå produkten. Stänkande vatten på en strömförande del kan orsaka elektriska stötar och risk för brand.
- Det är farligt att utsätta produkten för regn, snö, sol och vind med tanke på elsäkerheten. Förflytta inte produkten genom att dra i handtaget. Det kan lossna.
- Var försiktig så att inte någon del av dina händer eller kropp fastnar i någon av de rörliga delarna inuti produkten.
- Du får inte kliva på eller luta dig mot dörren, lådorna eller andra delar av kylskåpet. Det skulle få produkten att tippa och orsaka skador på delarna.
- Se till att inte klämma strömkabeln.



1.1.1 HCA-varning

Om produkten är utrustad med ett kylsystem som innehåller R600a-gas, var försiktig så att du inte skadar kylsystemet och dess rör medan du använder och förflyttar produkten. Gasen är lättantändlig. Om kylsystemet är skadat ska produkten hållas borta från potentiella eldkällor och rummet omedelbart ventileras.



Typskylten som är placerad på insidan till vänster indikerar vilken gas som används i produkten.

1.1.2 För modeller med vattenbehållare

- För att driva vattenkretsen i kylskåpet smidigt måste vattentrycket vara mellan 1-8 bar. För förhållanden där vattentrycket överstiger 5 bar ska en tryckregulator användas. Om vattentrycket överstiger 8 bar ska inte kylskåpets vattenkrets anslutas till vattenledningen. Om du saknar kunskap om hur man mäter vattentrycket, kontakta professionell support.
- Använd endast dricksvatten.

1.2. Avsedd användning

- Denna produkt är utformad för hemmabruk. Den är inte avsedd för kommersiellt bruk.
- Produkten ska enbart användas för att lagra mat och dryck.
- Förvara inte produkter som behöver en exakt temperaturkontroll (vaccin, värmekänslig medicin, medicinska förnödenheter osv) i kylskåpet.

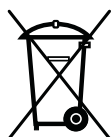
- Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador på grund av felaktig användning eller felhantering.
- Produktens livslängd är 10 år. De reservdelar som är nödvändiga för att produkten ska fungera kommer att finnas tillgängliga under denna tidsperiod.

1.3. Barnsäkerhet

- Förpackningsmaterial är farliga för barn och ska därför förvaras utom deras räckhåll.
- Tillåt inte att barn leker med produkten.
- Om produktens dörr har ett lås ska nyckeln vara utom räckhåll för barn.

1.4. I enlighet med WEEE-direktivet och avyttring av avfallsprodukter

Den här produkten är i enlighet med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Den här produkten har en klassifikationssymbol som elektroniskt avfall och elektronisk utrustning (WEEE).



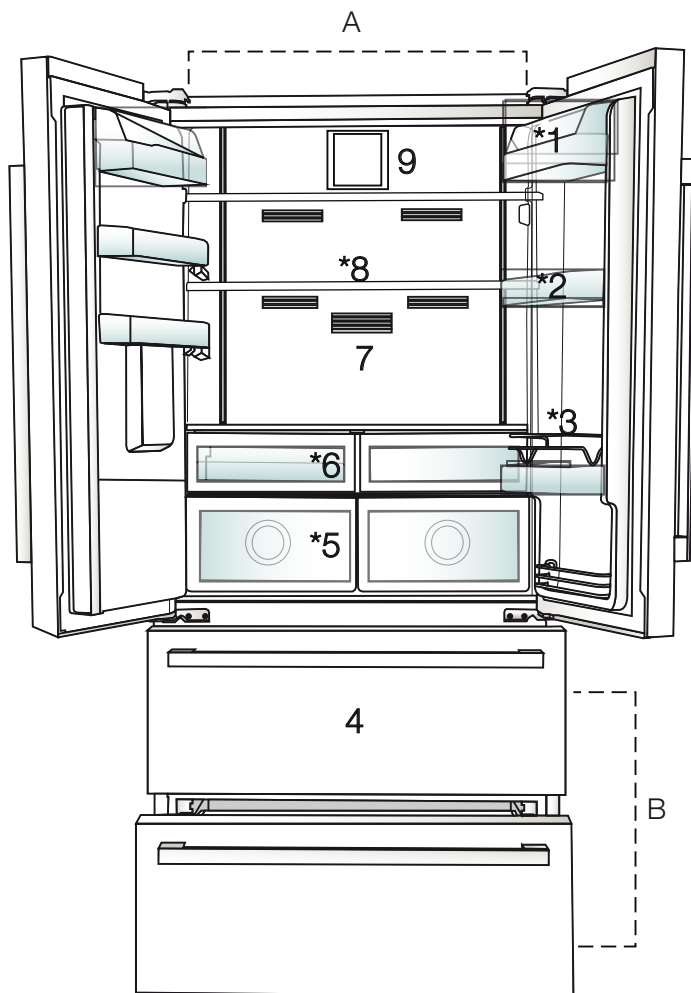
Den här produkten har tillverkats med högkvalitativa delar och material som kan återanvändas och är passande för återvinning. Avyttra inte den uttjänta produkten i det normala hushållsavfallet eller annat avfall vid slutet av dess tjänsteliv. Ta den till en återvinningsstation för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Vänligen rådgör med ditt kommunalkontor för att få mer information om dessa återvinningsstationer.

1.5. I enlighet med RoHS-direktivet

Den här produkten är i enlighet med EUs WEEE-direktiv (2011/65/EU). Den innehåller inte skadliga och förbjudna material som anges i direktivet.

1.6. Paketeringsinformation

Paketeringsmaterialet för produkten är tillverkat av återvunnet material i enlighet med nationella miljöbestämmelser. Avyttra inte paketeringsmaterial tillsammans med hushållsavfall eller annat avfall. Ta det till en återvinningsstation för paketeringsmaterial såsom angivits av de lokala myndigheterna.



A- Kylfack

B- Frysack

1. Smör- och osthylla

2. Hyllor för kylfack

3. Galler

4. Förvaringsfack för frysta matvaror

5. Grönsakslåda

6. Frukostfack

7. Luktfilter

8. Justerbara glashyllor

9. Fläkt



*Tillbehör: Bilderna i den här bruksanvisningen är exempel och kanske inte överensstämmer exakt med din produkt. Om det finns delar som inte är inkluderade i din produkt gäller informationen andra modeller.

3 Installation

3.1. Rätt plats för installation

Kontakta auktoriserad service för produktens installation. Se informationen i bruksanvisningen för att förbereda produkten för installation och säkerställ att el- och vattenverk är i enlighet med kraven. Om inte, låt en elektriker och en rörmokare vidta nödvändiga åtgärder för att dessa krav ska bli uppfyllda.



WARNING: Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakas av arbete som utförs av obehöriga.



WARNING: Produktens strömkabel måste vara urkopplad under installation. Att försumma denna varning kan resultera i allvarliga skador eller dödsfall!



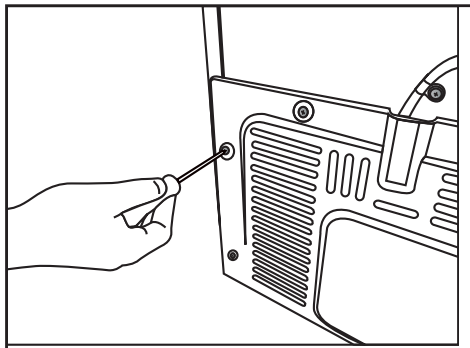
WARNING: Om dörröppningen är för smal för att produkten ska kunna passera, prova att ta bort dörren och vrida produkten i sidled. Om inte det fungerar, ring auktoriserad service.

- Placera produkten på en plan yta för att undvika vibrationer.
- Placera produkten minst 30 cm från värmeelement, spis och liknande värmekällor samt minst fem cm från elektriska ugnar.
- Exponera inte produkten för direkt solljus eller fuktig miljö.
- Produkten kräver god ventilation för att fungera effektivt. Om produkten ska placeras i en alkov, kom ihåg att lämna minst fem cm avstånd till tak och väggar.
- Installera inte produkten i miljöer med temperaturer under -5°C .

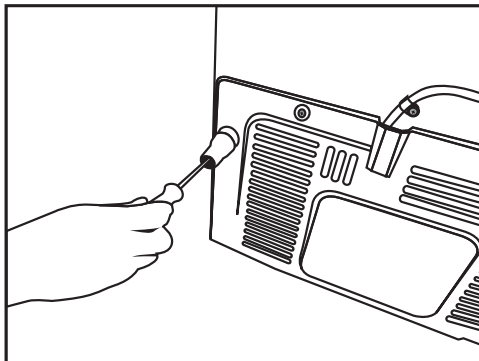
3.2. Fästa plastklämmorna

Använd medföljande plastklämmor för att skapa ett tillräckligt stort ventilationsutrymme mellan produkt och vägg.

1. För att fästa klämmorna, ta bort skruvarna på produkten och använd de skruvar som medföljer klämmorna.

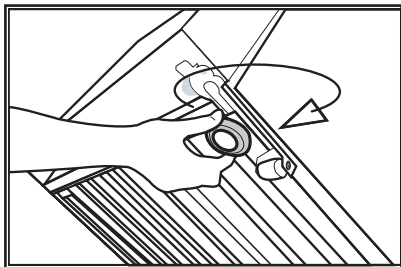


2. Fäst två plastklämmor på ventilationsskyddet enligt bilden.



3.3. Justera fötterna

Om produkten är obalanserad, justera de främre justerbara fötterna genom att vrida dem till höger eller vänster.



3.4. Elanslutning



WARNING: Använd inte förlängningsladdar eller grenuttag i elanslutningen.



WARNING: Skadade kablar måste bytas ut av auktoriserad service.



När du placerar två kylare nära varandra ska det vara minst 4 cm mellan de två enheterna.

- Vårt företag tar inte ansvar för eventuella skador på grund av användning utan jordning och elanslutning som är i enlighet med nationella regler.
- Strömkabelns kontakt måste vara lätt att komma åt efter installationen.
- Anslut kylskåpet till ett jordat uttag med 220-240 V / 50 Hz spänning. Uttaget måste innefatta en 10-16 A-säkring.
- Förlängningskablar och grenkontakter får inte användas för anslutningen.

3.5. Vattenanslutning

(Tillbehör)

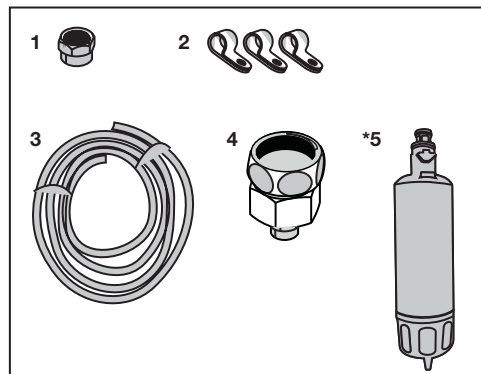


WARNING: Koppla ur produkten och vattenpumpen (om sådan finns) under anslutning.

Produktens vattenledningar, filter och anslutningar för vattenflaska måste utföras av auktoriserad service.

Beroende på modell kan produkten kopplas till en vattenflaska eller direkt till vattenledningen. För att upprätta anslutningen måste först vattenslangen kopplas på produkten.

Kontrollera att följande delar medföljer din produktmodell:



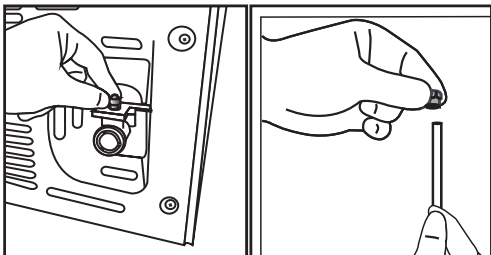
1. Kontaktstycke (1 st): Används för att fästa vattenslangen baktill.
2. Slangklämma (3 st): Används för att fästa vattenslangen på väggen.
3. Vattenslang (1 st, 5 meter diameter 1/4 tum): Används för vattenanslutningen.
4. Adapter till inomhuskran (1 st): Består av ett poröst filter som används för anslutning till kallvattenledningen.
5. Vattenfilter (1 st *Tillbehör): Används för att ansluta huvudvattenledningen till produkten. Om anslutning för vattenflaska är tillgänglig behövs inte vattenfilter.

Installation

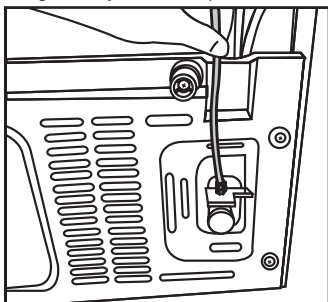
3.6. Ansluta vattenslangen

Följ instruktionerna nedan för att ansluta vattenslangen.

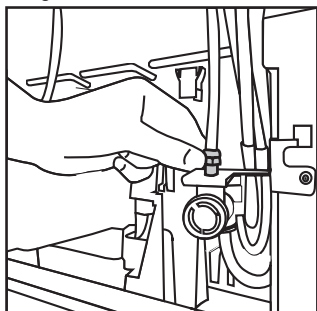
1. Ta på produktens baksida bort kontaktstycket på slangmunstyckets adapter och kör slangen genom kontaktstycket.



2. Tryck ner vattenslangen ordentligt och koppla på slangmunstyckets adapter.



3. Dra åt kontaktstycket för hand för att fästa det på slangmunstyckets adapter. Du kan också dra åt kontaktstycket med hjälp av en rörtång eller tång.

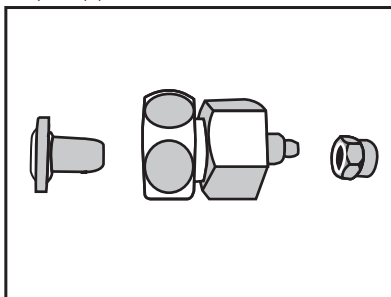


3.7. Ansluta till vattenledning

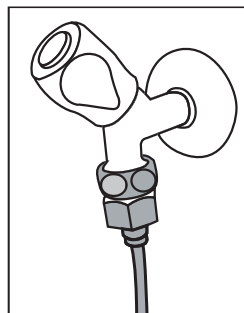
(Tillbehör)

För att använda produkten ansluten till kallvattenledningen måste en standard 1/2-tums ventilkontakt monteras på bostadens kallvattenledning. Kontakta en behörig rörmokare om kontakten inte finns tillgänglig eller om du är osäker.

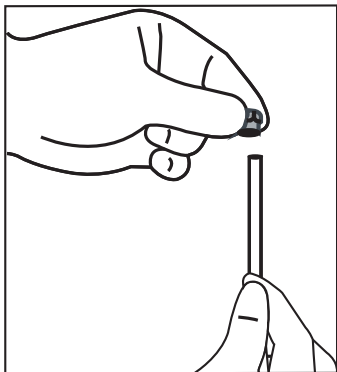
1. Lossa kontaktstycket (1) från inomhuskranens adapter (2).



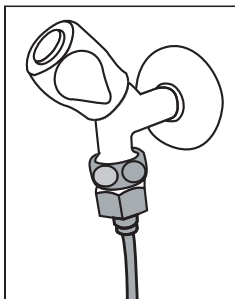
2. Sätt fast inomhuskranens adapter på vattenventilen.



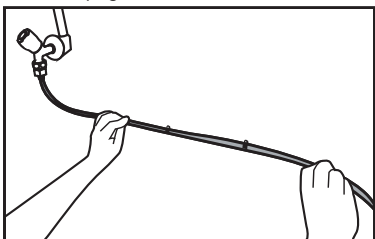
3. Fäst kontaktstycket runt vattenslangen.



4. Fäst kontaktstycket i inomhuskranens adapter och dra åt för hand / eller med verktyg.



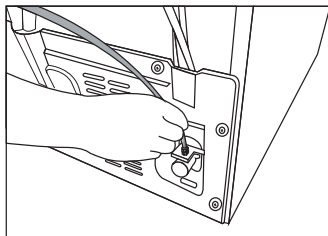
5. För att undvika skador, förskjutning eller oavsiktlig bortkoppling av slangen, använd de medföljande clipsen för att fästa vattenslangen på ett lämpligt sätt.



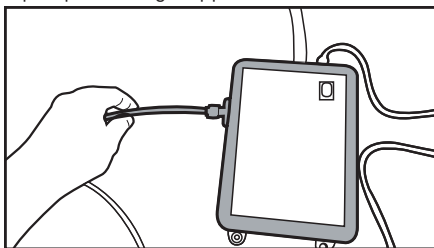
3.8. För produkter med vattenflaska (Tillbehör)

Vid användning av vattenflaska för produktens vattentillförsel måste vattenpumpen som rekommenderas av auktoriserad service användas.

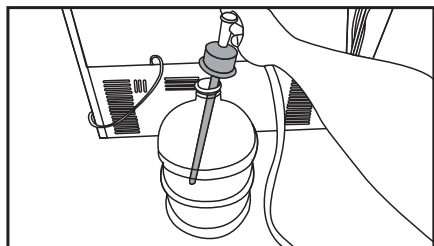
1. Anslut ena änden av vattenslangen som medföljer pumpen på produkten (se 3. 6) och följ instruktionerna nedan.



2. Anslut den andra änden av vattenslangen till vattenpumpen genom att trycka in slangen i pumpens slanginlopp.



3. Placera och fäst pumpslangen inne i vattenflaskan.



WARNING: Se till att det inte finns något vattenläckage på någon sida av vattenslangen efter att kranen har vridits på. Vid läckage, stäng av ventilen och dra åt alla anslutningar med en rörtång eller tång.

Installation

4. När anslutningen har upprättats ska vattenpumpen kopplas in och startas.



Vänta 2-3 minuter efter att pumpen har startats för att uppnå önskad effektivitet.



Se även pumpens bruksanvisning för vattenanslutning.



När vattenflaska används behövs inget vattenfilter.

3.9 Vattenfilter

(Tillbehör)

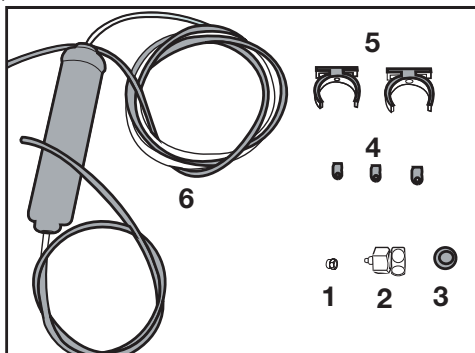
Beroende på modell kan produkten ha internt eller externt filter. Följ instruktionerna nedan för att fästa vattenfiltret.

3.9.1. Fästa externt filter på väggen (Tillbehör)



WARNING: Fäst inte filtret på produkten.

Kontrollera att följande delar medföljer din produktmodell:

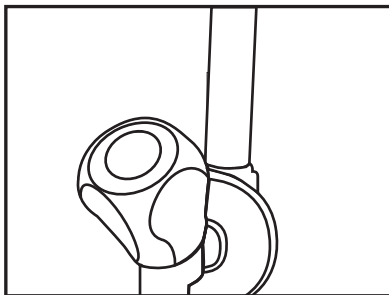


1. Kontaktstycke (1 st): Används för att fästa vattenslangen baktil.
2. Adapter till inomhuskran (1 st): Används för anslutning till huvudkallvattenledningen.
3. Poröst filter (1 st)
4. Slangklämma (3 st): Används för att fästa vattenslangen på väggen.

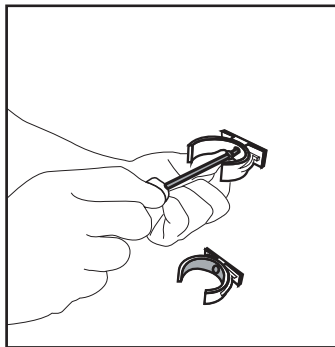
5. Kopplingsanordning för filter (2 st): Används för att fästa filtret på väggen.

6. Vattenfilter (1 st): Används för att ansluta huvudvattenledningen till produkten. Om anslutning för vattenflaska är tillgänglig behövs inte vattenfilter.

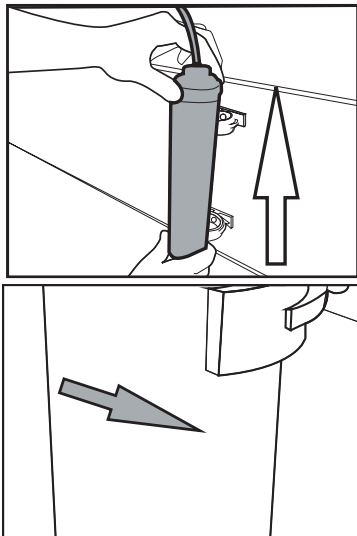
1. Sätt fast inomhuskranens adapter på vattenventilen.



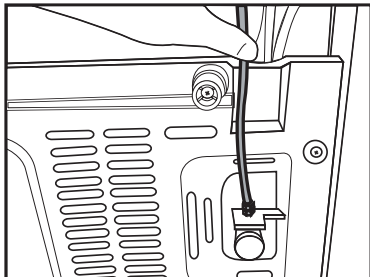
2. Bestäm var du ska fästa det externa filtret. Fäst filtrets kopplingsanordningar (5) på väggen.



3. Fäst filtret i upprätt position på kopplingsanordningarna enligt typskylten. (6).

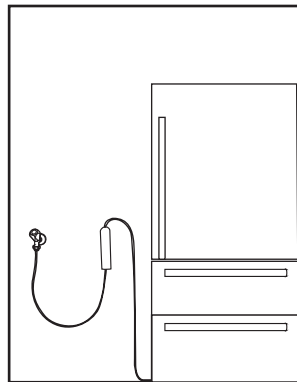


4. Fäst vattenslangen så att den går från filtrets översta del till vattenanslutningens adapter på produkten (se 3 6).

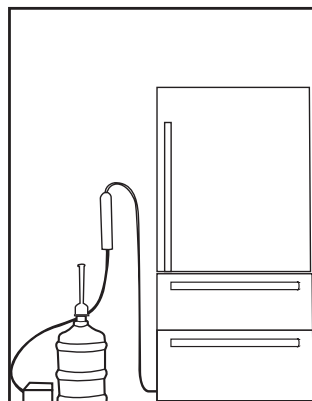


När anslutningen har upprättats ska det se ut som bilden nedan.

Vattenlinje:



Linje för vattenflaska:

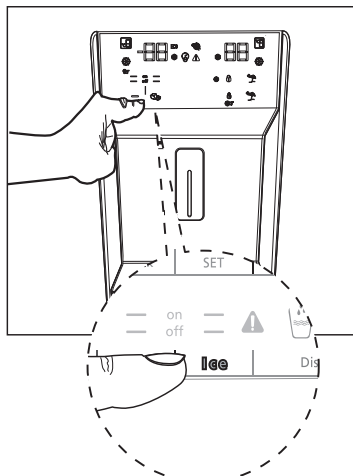


3.9.2. Internt filter

Det interna filter som medföljer produkten är inte installerat vid leverans. Följ instruktionerna nedan för att installera filtret.

1. "Ice Off"-indikatorn måste vara aktiv när du installerar filtret. För att växla mellan ON/OFF, tryck in "Ice"-knappen på displayen.

Installation



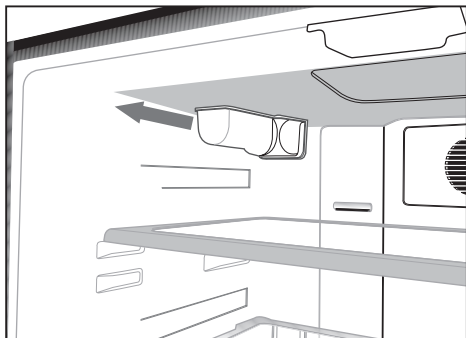
2. Ta bort grönsakslådan (a) för att komma åt vattenfiltret.



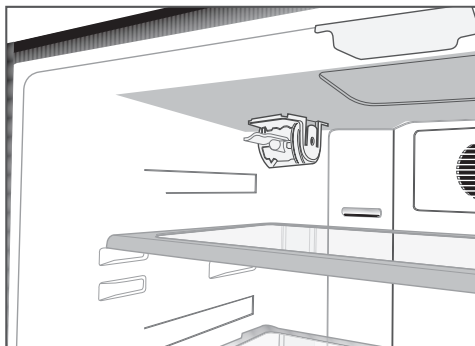
3. Dra i vattenfiltrets bypass-lock för att ta bort det.



Det är normalt att några droppar vatten sipprar ut efter att locket har tagits bort.



4. Placera vattenfilterlocket i mekanismen och tryck för att låsa på plats.



5. Tryck på displayens "Ice"-knapp igen för att avbryta "Ice Off"-läget.



Vattenfiltret rensar bort vissa främmande partiklar i vattnet. Det rensar inte bort mikroorganismerna i vattnet.



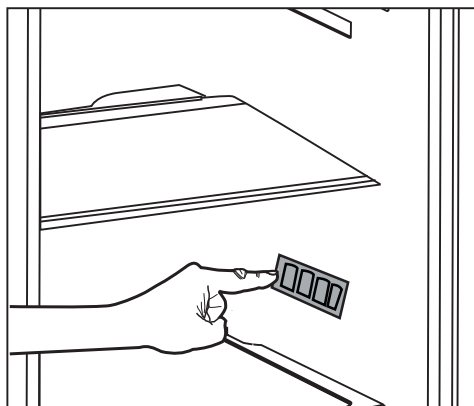
Ersättningsperioden för din produkts filter är sex månader.

4.1. saker att göra för att spara energi



Att ansluta produkten till elektroniska energisparsystem är skadligt och kan skada produkten.

- Låt inte kylskåpets dörrar stå öppna långa stunder.
- Placera inte varm mat eller dryck i kylskåpet.
- Lasta inte kylskåpet proppfullt. Att blockera det invändiga luftflödet minskar kyleffekten.
- För att kunna lagra så mycket mat som möjligt i frysfacket måste de övre lådorna tas bort och placeras ovanpå gallret. De värden för nettovolym och energiförbrukning som specificeras på kylskåpets energimärkning testades efter borttagning av frysfackets övre hylla och isbehållaren (vilka är lätta att ta bort för hand). Att använda den nedre lådan under ilastning rekommenderas starkt.
- Beroende på produktens egenskaper garanterar upptining av fryst mat i kylfacket energibesparingar och bevarar livsmedelskvalitet.
- Kontrollera att matvarorna inte är i kontakt med kylfackets temperatursensor enligt nedan.
- För att spara energi och bevara maten i en bättre miljö måste den förvaras i lådor inuti kylfacket.
- Förhindra direktkontakt mellan temperatursensorn i frysfacket och matförpackningarna. Energiförbrukningen kan öka vid kontakt med sensorn.



4.2. Första användning

Innan du använder kylskåpet ska du se till att nödvändiga förberedelser vidtas i enlighet med instruktionerna i avsnitten "Säkerhets- och miljöanvisningar" och "Installation".

- Låt den tomma produkten vara i drift under sex timmar och öppna bara dörren om det är absolut nödvändigt.



Ett ljud kommer att höras när kompressorn startas. Det är normalt att höra ljud även när kompressorn är inaktiv på grund av de komprimerade vätskorna och gaserna i kylsystemet.



Det är normalt att de främre kanterna på kylskåpet blir varma. För att förhindra kondensation är dessa områden konstruerade att värmas upp.



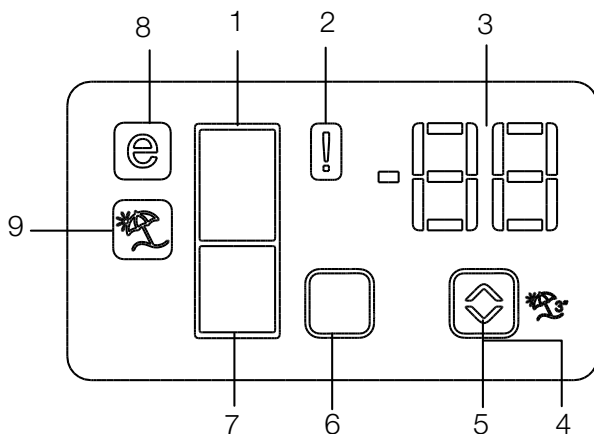
I vissa modeller minskar indikatorpanelens ljusstyrka automatiskt fem minuter efter att dörren stängs. Det aktiveras igen när dörren öppnas eller någon knapp trycks in.

5 Använda produkten

5.1. Indikatorpanel

Indikatorpaneler kan variera beroende på produktmodell.

Indikatorpanelens ljud och visuella funktioner underlättar användningen av kylskåpet.



1. Indikator för kylfack
2. Indikator för felstatus
3. Indikator för temperatur
4. Knapp för semesterfunktion
5. Knapp för temperaturjustering
6. Knapp för val av fack
7. Indikator för frysack
8. Indikator för ekonomiläge
9. Indikator för semesterfunktion

***tillbehör**



***Tillbehör:** Bilderna i denna bruksanvisning är avsedda som exempel och kanske inte överensstämmer exakt med din produkt. Om det finns delar som inte är inkluderade i din produkt gäller informationen andra modeller.

Använda kylskåpet

1. Indikator för kylfack

Kylfackets belysning aktiveras vid justering av kylfackets temperatur.

2. Indikator för felstatus

Denna sensor aktiveras om kylskåpet inte kyler ordentligt eller vid sensorfel. När denna indikator aktiveras visar indikatorn för frysfackets temperatur "E" och indikatorn för kylfackets temperatur visar siffrorna "1, 2, 3..." osv. Siffrorna på indikatorn syftar till att informera servicepersonalen om felet. (!)

3. Indikator för temperatur

Indikerar frys- och kylfackens temperatur.

4. Knapp för semesterfunktion

Funktionen aktiveras när semesterknappen hålls nertryckt i tre sekunder. När funktionen Vacation är aktiv visar indikatorn för kylfackets temperatur inskriften "- -" vilket betyder att ingen kylprocess i kylfacket är igång. Den här funktionen är inte lämplig vid förvaring av mat i kylfacket. Övriga fack förblir kylda med olika temperaturer inställda för varje enskilt fack.

Tryck på **Vacation**-knappen (☞) igen för att avbryta denna funktion.

5. Knapp för temperaturjustering

Varje facks temperatur varierar i intervallen -24°C... -18°C och 8°C...1°C. (⏏)

6. Knapp för val av fack

Använd kylskåpets fackvalsknapp för att växla mellan kyl- och frysfacken. (□)

7. Indikator för frysfack

Belysningen i frysfacket aktiveras vid justering av frysfackets temperatur.

8. Indikator för ekonomiläge

Indikerar att kylskåpet körs i energisparläge. Denna indikator aktiveras när frysfackets temperatur är inställd på -18°C. (⊞)

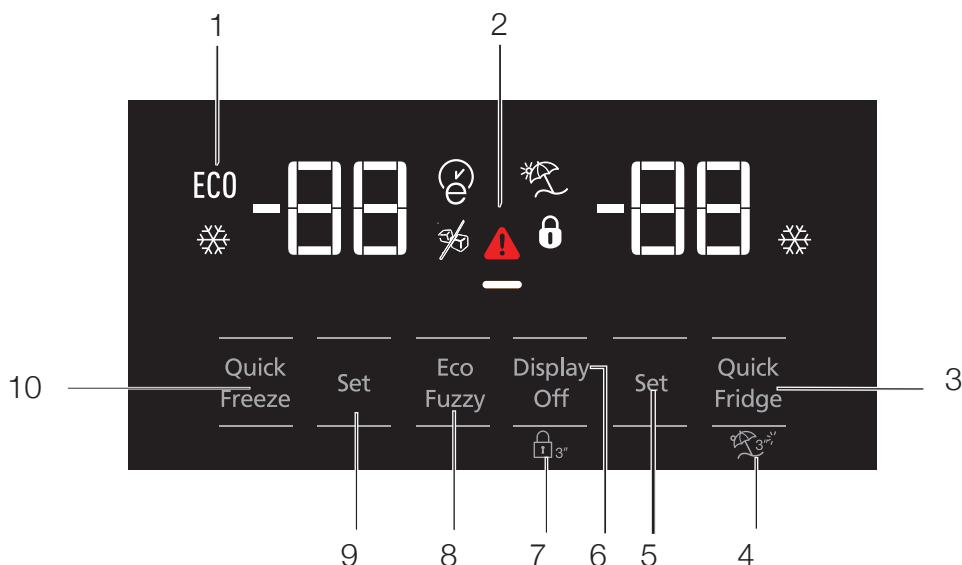
9. Indikator för semesterfunktion

Indikerar att semesterfunktionen är aktiv. (☞)

Använda kylskåpet

Indikatorpanel

Med denna pekstyrda indikatorpanel kan du ställa in temperaturen utan att öppna kylskåpsdörren. Peka bara med fingret på önskad knapp för att ställa in temperaturen.



- 1- Ekonomisk användning
- 2- Hög temperatur / felmeddelande
- 3- Snabbkylning
- 4- Semesterfunktion
- 5- Temperaturinställning för kylfack
- 6- Energibesparing (avstängd display)
- 7- Knapplås
- 8- Eko-suddig
- 9- Temperaturinställning för frysack
- 10- Snabbfrysning



***Tillbehör:** Bilderna i denna bruksanvisning är avsedda som exempel och kanske inte överensstämmer exakt med din produkt. Om det finns delar som inte är inkluderade i din produkt gäller informationen andra modeller.

Använda kylskåpet

1. Ekonomisk användning

Den här symbolen lyser upp när frysfacket är inställt på -18°C som är den mest ekonomiska inställningen. (ECO) Indikatorn för ekonomisk användning stängs av när snabbkylning eller snabbfrysning väljs.

2. Hög temperatur / felmeddelande

Denna indikator () lyser upp vid temperaturfel eller felmeddelanden. Se avsnittet "rekommenderade problemlösningar" i bruksanvisningen om du ser att denna indikator är upplyst.

3. Snabbkylning

När funktionen snabbkylning startas lyser indikatorn för snabbkylning upp () och indikatorn för kylfackets temperatur visar värdet 1. Tryck igen på knappen Rapid cool för att avbryta denna funktion. Indikatorn för Rapid cool släcks och återgår till normalinställning. Om inte användaren själv avbryter snabbkylningsfunktionen stänger den av sig automatiskt efter en timme. Tryck på knappen Rapid cool innan maten placeras i kylfacket för att kyla stora mängder färska matvaror.

4. Semesterfunktion

Tryck på knapp nr (4) i () 3 sekunder för att aktivera funktionen Vacation. Detta aktiverar indikatorn för semesterläge (). När funktionen Vacation är aktiv visar indikatorn för kylfackets temperatur inskriften "- -" vilket betyder att ingen kylprocess i kylfacket är igång. Den här funktionen är inte lämplig vid förvaring av mat i kylfacket. Övriga fack förblir kyllda med olika temperaturer inställda för varje enskilt fack.

Tryck igen på **vacation function**-knappen för att avbryta denna funktion.

5. Temperaturinställning för kylfack

När du trycker in knapp nr (5) går kylfackets temperatur att ställa in på respektive 8,7,6,5,4,3,2, och 1. ()

6. Energibesparing (avstängd display)

Att trycka på denna knapp () gör att symbolen

för energibesparing lyser upp () och funktionen Energy-saving aktiveras. Aktivering av funktionen energibesparing släcker alla andra symboler på displayen. Att trycka på valfri knapp eller att öppna dörren när funktionen energibesparing är aktiv avaktiverar funktionen energibesparing och gör att displayens signaler återgår till det normala. Att trycka på knappen () igen släcker symbolen för energibesparing och avaktiverar funktionen energibesparing.

7. Knapplås

Tryck på knappen för knapplås () samtidigt i tre sekunder. Knapplåsets symbol () lyser upp och knapplåset aktiveras. Knapparna är inaktiva när Keypad lock är aktiverat. Tryck igen på knappen Keypad lock samtidigt i tre sekunder. Knapplåsets symbol släcks och knapplåsläget kopplas ur.

Tryck på **keypad lock**-knappen () för att förhindra att kylskåpets temperaturinställningar ändras.

8. Eko-suddig

Håll knappen eco-fuzzy intryckt en sekund för att aktivera funktionen eko-suddig. När denna funktion är aktiv växlar frysen till ekonomiläget efter minst sex timmar och indikatorn för ekonomisk användning lyser upp. Håll knappen eco-fuzzy intryckt i tre sekunder för att avaktivera () funktionen eko-suddig.

Indikatorn lyser upp efter sex timmar när funktionen eko-suddig är aktiv.

9. Temperaturinställning för frysfack

Temperaturen i frysfacket är justerbar. Att trycka på knapp nr (9) möjliggör inställning av frysfackets temperatur på -18,-19,-20,-21,-22,-23 och -24. ()

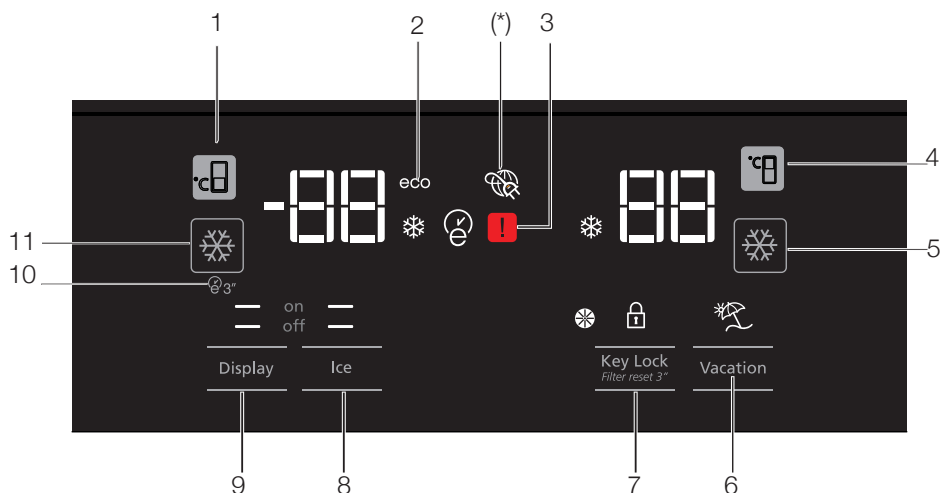
Använda kylskåpet

10. Snabbfrysning

Tryck på knapp nr (10) för snabbfrysning. Detta aktiverar indikatorn för snabbfrysning (❄️).

Indikatorn för snabbfrysning lyser upp när funktionen Rapid freeze är påslagen och indikatorn för frysfackets temperatur visar värdet -27. Tryck igen på knappen Rapid freeze (❄️) för att avbryta denna funktion. Indikatorn för snabbfrysning stängs av och återgår till normalt. Om inte användaren själv avbryter snabbfrysningsfunktionen stänger den av sig automatiskt efter 24 timmar. Tryck på knappen rapid freeze innan maten placeras i frysfacket för att frysa stora mängder färska matvaror.

Använda kylskåpet



1. Temperaturinställning för frysack
2. Ekonomiläge
3. Felstatus
4. Temperaturinställning för kylfack
5. Snabbkylning
6. Semesterfunktion
7. Knappås / stänga av påminnelse om filterbyte
8. Istillverkning på/av
9. Display på/av
10. Autoeko
11. Snabbfrysning



***Tillbehör:** Bilderna i denna bruksanvisning är avsedda som exempel och kanske inte överensstämmer exakt med din produkt. Om det finns delar som inte är inkluderade i din produkt gäller informationen andra modeller.

Använda kylskåpet

1. Temperaturinställning för frysfack

Att trycka på knapp  nr (1) möjliggör inställning av frysfackets temperatur på -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24,-18...

2. Ekonomiläge

Indikerar att kylskåpet körs i energisparläge. Denna indikator aktiveras när frysfackets temperatur är inställt på -18 eller när energisparande kylning kopplas in via **eco-extra**-funktionen. (ECO)

3. Felstatus

Denna symbol aktiveras om kylskåpet inte kyler ordentligt eller vid sensorfel. 

När denna indikator aktiveras visar indikatorn för frysfackets temperatur "E" och indikatorn för kylfackets temperatur visar siffrorna "1, 2, 3..." osv. Siffrorna på indikatorn syftar till att informera servicepersonalen om felet.

4. Temperaturinställning för kylfack

När du trycker in knapp  nr (4) går kylfackets temperatur att ställa in på respektive 8,7,6,5,4,3,2...

5. Snabbkylning

Tryck på knapp nr (5) för snabbfrysning. Detta aktiverar indikatorn för snabbfrysning (.

Tryck på denna knapp igen för att avaktivera denna funktion.

Använd denna funktion vid placering av färska matvaror i kylfacket eller för att snabbt kyla maten. När denna funktion aktiveras arbetar kylskåpet i en timme.

6. Semesterfunktion

När funktionen Vacation () är aktiv visar indikatorn för kylfackets temperatur inskriften "- -" vilket betyder att ingen kylprocess i kylfacket är igång. Den här funktionen är inte lämplig vid förvaring av mat i kylfacket. Övriga fack förblir kyllda med olika temperaturer inställda för varje enskilt fack.

Tryck igen på **vacation function**-knappen för att avbryta denna funktion. ()

7. Knapplås / Knapplås / stänga av påminnelse om filterbyte

Tryck på knappen knapplås  för att aktivera knapplåset. Du kan också använda denna funktion för att förhindra att kylskåpets temperaturinställningar förändras. Kylfiltret måste bytas ut var 6:e månad. Om du följer instruktionerna i avsnitt 5.2 beräknar kylskåpet automatiskt den återstående tiden till filterbyte och indikatorn som påminner om filterbyte () lyser upp när filtret blir för gammalt.

Håll knappen () nertryckt i tre sekunder för att stänga av indikatorlampan som påminner om filterbyte.

8. Istillverkning på/av

Tryck på knapp  nr (9) för att avbryta () eller aktivera () istillverkning.

9. Display på/av

Tryck på knapp nr (10) för att avbryta ( off) eller aktivera ( on) displayens på/av.

10. Autoeko

Tryck på auto eco-knappen () nr (11), i tre sekunder för att aktivera denna funktion. Om dörren förblir stängd under en lång tid när denna funktion är aktiverad växlar kylsektionen till ekonomiläge. Tryck igen på knappen för att avaktivera denna funktion.

Indikatorn lyser upp efter sex timmar när funktionen autoeko är aktiverad. ()

11. Snabbfrysning

Tryck på knappen () nr (12) för snabbfrysning. Tryck igen på knappen för att avaktivera denna funktion.

Använda kylskåpet

5.2. Nolltemperaturfack

(Tillbehör)

Använd det här facket för delikatesser som behöver lägre temperaturer eller köttprodukter som ska konsumeras omgående. Placera inte frukt och grönsaker i det här facket.

Du kan expandera produktens invändiga volym genom ta ut något av nollgradsfacken.

För att ta bort facket drar du fram, lyfter upp och drar ut det.

5.3. Grönsakslåda

Kylskåpets grönsakslåda är konstruerad att hålla grönsaker fräscha genom att bevara deras fuktighet. Av den anledningen är den allmänna kallluftsventilationen intensifierad i grönsakslådan. Förvara frukt och grönsaker i detta fack. Förvara grönsakslådan i detta fack. Förvara grönsakslådan i detta fack. Förvara grönsakslådan i detta fack. Förvara grönsakslådan i detta fack.

5.4. Blå lamp

(Tillbehör)

Produktens grönsakslådor är utrustade med blå lampor. Grönsakerna i lådan kommer att fortsätta sin fotosyntes under påverkan av det blå ljusets våglängd och förbli levande och fräscha.

5.5. Beskrivning och rengöring av luftfilter

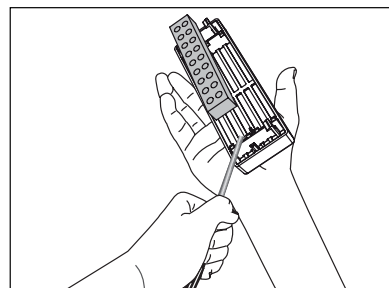
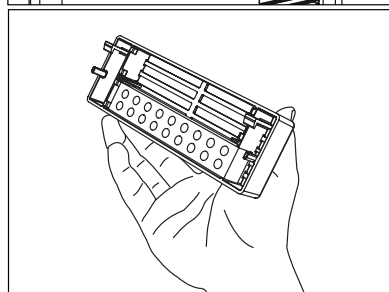
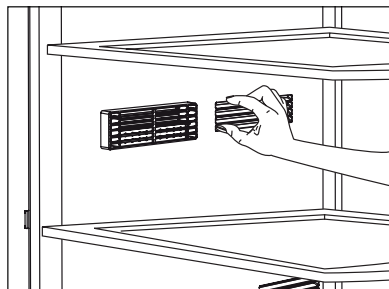
(Tillbehör)

Luftfiltret förhindrar att det bildas dålig lukt i din produkt.

1. Dra luckan, i vilken luftfiltret är installerat, neråt från den främre sektionen och ta bort enligt bild.
2. Låt filtret ligga i solljus i en dag. Under den tiden rengörs filtret.
3. Sätt tillbaka filtret på sin plats.



Luftfiltret måste rengöras en gång om året.



Använda kylskåpet

5.6. Teleskopisk låda

Var försiktig så att du inte klämmer och skadar några kroppsdelar såsom händer, fötter osv mellan de rörliga delarna när lådan används.

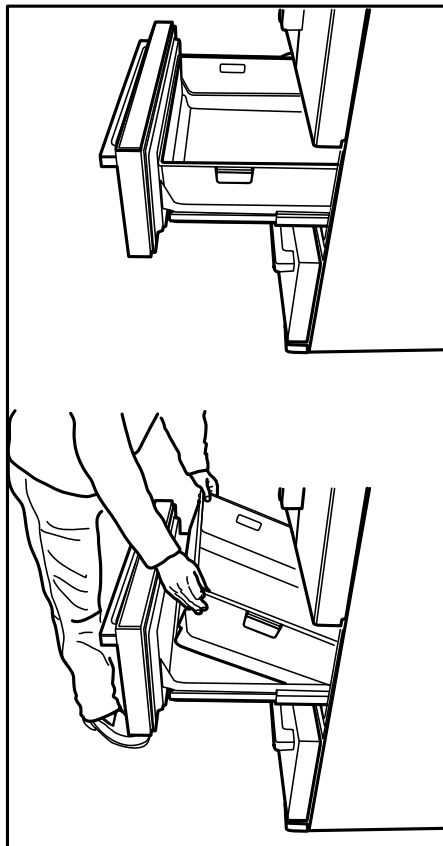
När du vill rengöra lådans mellanvägg kan du ta bort den enligt illustrationen.

Du kan endast ta ut lådorna för rengöring. Det är inte möjligt att gruppera lådorna på sina platser igen om de har tagits ut och sedan fyllts med matvaror.

5.7. Joniserare

(Tillbehör)

Joniseringssystemet i kylfacket luftkanal tjänar till att jonisera luften. De negativa jonladdningarna eliminerar bakterier och andra molekyler som orsakar dålig lukt i luften.



5.8. Flyttbar mittsektion

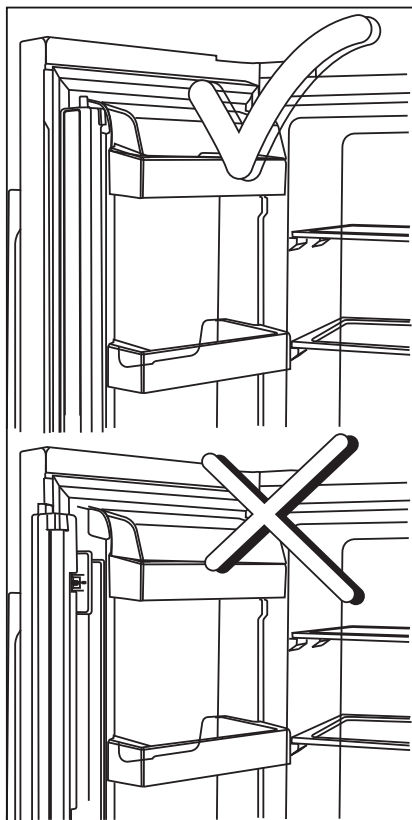
Den flyttbara mittsektionen är konstruerad för att förhindra den kalla luften i kylskåpet från att släppas ut.

När kylfackets dörrar är stängda pressar dörrens packningar mot den flyttbara mittsektionens yta, vilket gör att det blir tätt.

En annan anledning till att kylskåpet är utrustat med en flyttbar mittsektion är att öka kylfackets nettovolym. Vanliga mittsektioner upptar en viss kylskåpsvolym och gör att den går till spillo.

Den flyttbara mittsektionen är stängd när kylfackets vänstra dörr är stängd.

Den får inte öppnas för hand. När dörren är stängd rör den sig enligt plastdelen på produktstommen.



5.9. Isbehållare

(Tillbehör)

Tack vare isbehållaren är det enkelt att få is från produkten.

Använda isbehållaren

1. Ta ut isbehållaren från frysfacket.
2. Fyll isbehållaren med vatten.
3. Placera isbehållaren i frysfacket. Ungefär två timmar senare är isen färdig.
4. Ta ut isbehållaren från frysfacket och böj den över lagringstråget. Isbitarna faller då lätt ner på lagringstråget.

Använda kylskåpet

5.10.Frysa in färsk mat

- För att bevara matvarornas kvalitet måste maten som placeras i frysfacket bli genomfusen så snabbt som möjligt. Använd funktionen snabbfrysning för detta.
- Att frysa matvaror när de är färska förlänger lagertiden i frysfacket.
- Förpacka matvarorna i lufttäta förpackningar som stängs ordentligt.
- Kontrollera att matvarorna är förpackade innan de läggs i frysen. Använd frysbehållare, aluminiumfolie/fuktsäkert papper, plastpåsar eller liknande förpackningsmaterial istället för traditionellt förpackningspapper.
- Markera varje matförpackning med dagens datum innan de läggs in i frysen. Detta gör att du kan avgöra varje förpacknings färskhet varje gång frysen öppnas. Förvara äldsta matförpackningarna längst fram så att de används först.
- Frysa matvaror måste användas direkt efter att de har tinats och ska inte frysas om.
- Frys inte stora mängder matvaror samtidigt.

5.11.Rekommendationer för frysta matvaror

Facket måste ställas in på minst -18°C.

1. Placera livsmedlen i frysen så snart som möjligt för att undvika avfrostning.
2. Kontrollera innan infrysning förpackningens "utgångsdatum" så att detta inte har överskridits.
3. Kontrollera att matförpackningen inte har några skador.

5.12.Frysdetaljer

I enlighet med elstandard IEC 62552 måste frysen ha kapacitet att per 100 liter frysfacksvolym, på 24 timmar frysa 4,5 kg matvaror vid -18°C eller lägre.

Vid förvaring av matvaror i längre perioder krävs minst -18°C eller lägre.

Du kan behålla maten färsk i månader (i frysen vid eller under temperaturer av -18°C).

För att inte den redan frysta maten inuti ska börja tina, måste kontakt mellan fryst mat och mat som är på väg att frysas undvikas.

Frysfacksinställning	Kylfacksinställning	Beskrivningar
-18°C	4°C	Detta är den rekommenderade standardinställningen.
-20,-22 eller -24°C	4°C	Dessa inställningar rekommenderas för omgivningstemperaturer som överskrider 30°C.
Snabbfrysning	4°C	Använd detta för att snabbt frysa matvaror. Produkten kommer att återställas till föregående inställning när processen är genomförd.
-18°C eller kallare	2°C	Använd dessa inställningar om du misstänker att kylfacket inte är tillräckligt kallt på grund av omgivningens temperatur eller på frekvent öppnande av dörren.

Använda kylskåpet

Koka grönsakerna och filtrera vattnet för att förlänga lagringstiden. Placera efter filtrering maten i lufttäta förpackningar och lägg dem i frysen. Bananer, tomater, sallad, selleri, kokta ägg, potatisar och liknande livsmedel kan inte frysas. När dessa matvaror blir frysta är det bara deras näringsvärde och smak som påverkas negativt. Matvarorna förstörs inte på så vis att de innebär fara för hälsan.

5.13.Placera maten

Hyllor för frysack	Olika typer av frysta matvaror som kött, fisk, glass, grönsaker osv.
Hyllor för kylfack	Mat i grytor, övertäckta tallrikar och behållare, ägg (övertäckta)
Dörrhyllor för kylfack	Små och förpackade matvaror eller drycker
Grönsakslåda	Frukt och grönsaker
Fack för färsk mat	Delikatesser (frukostmat, köttprodukter som snart ska konsumeras)

5.14.Varning för öppen dörr

(Tillbehör)

En ljudsignal hörs när produktens dörr har varit öppen i en minut. Ljudsignalen upphör när dörren stängs eller någon knapp på displayen (om sådan finns) trycks in.

5.15.Innerbelysning

Innerbelysningen består av en LED-lampa.

Kontakta auktoriserad service om du har problem med denna lampa.

Innerbelysningen är inte avsedd eller lämpad att användas som hembelysning. Innerbelysningen i kyl- eller frysacken ska möjliggöra säker och smidig matplacering i kylskåpet.

6 Underhåll och rengöring

Att rengöra produkten regelbundet kommer förlänga dess tjänsteliv.



WARNING: Koppla bort strömmen innan du rengör kylan.

- Använd inte skarpa, skrapande verktyg, tvålar, rengöringsmaterial, rengöringsämnen, gaser, bensin, lack och liknande ämnen för rengöring.
- Smält ner en tesked karbonat i vattnet. Fukta en trasa i vattnet och vrid ur. Torka rent enheten med den här trasan och torka av ordentligt.
- Var noga med att hålla undan vatten ifrån lamplocket och över de elektriska delarna.
- Rengör dörren med hjälp av en blöt trasa. Ta bort alla saker inuti och ta bort dörren och de isatta hyllorna. Lyfte upp dörrhyllorna för att ta bort dem. Rengör och torka hyllorna, fäst dem sedan igen genom att låta dem glida på, ovanifrån.
- Använd inte klorerat vatten eller rengöringsprodukter på de externa ytorna och krombeklädda delarna av produkten. Klorin kommer att orsaka rost på sådana ytor.
- Använd inte vassa och skrapande verktyg, eller tvål, rengöringsmedel för hemmabruk, rengöringsmedel, bensin, bensen, vax eller liknande, klistermärkena på plastdelarna lossnar då och deformation kan ske. Använd varmt vatten och en mjuk trasa för rengöring, torka sedan rent.

6.1. Förhindra obehagliga dofter

Produkten är tillverkad av doftfria material. Men, ha man mat i avdelningarna och inte rengör noga i de interna utrymmena kan det leda till dofter.

För att undvika detta, rengör insidan med kolsyrat vatten var 15:e dag.

- Ha maten i slutna behållare. Mikroorganismer kan spridas utifrån de livsmedel som inte är täckta och orsaka dofter.
- Ha inte utgångna och gamla livsmedel i kylan.

6.2. Skydda plastytor

Olja som spills på plastytor kan skada ytorna och måste rengöras direkt med varmt vatten.

7 Felsökning

Kolla den här listan innan du kontaktar servicestället. Genom att göra detta kan du bespara dig både tid och pengar. Den här listan inkluderar de vanligaste klagomålen som inte är relaterade till felaktig tillverkning eller materialfel. Vissa funktioner som anges här i kanske inte gäller din produkt.

Kylen fungerar inte.

- Strömkabeln är inte isatt ordentligt. >>> *Fäst den ordentligt i uttaget.*
- Säkringen som är ansluten till uttaget har gått sönder. >>> *Kontrollera säkringen.*

Kondensation på sidoväggen i kylfacjet (FLERZON, COOL, CONTROL och FLEXI ZONE.).

- Miljön är för kall. >>> *Installera inte produkten i miljöer med temperaturer under -5°C.*
- Dörren öppnas för ofta >>> *öppna inte dörren så ofta.*
- Miljön är för fuktig. >>> *Installera inte produkten i en fukrig miljö.*
- Livsmedel som innehåller vätskor står förpackade i förpackningar som inte är förslutna. >>> *Ha livsmedlen som innehåller vätskor i burkar med lock.*
- Produktens dörr är öppen. >>> *Ha inte produktens dörr öppen länge.*
- Termostaten är inställd på för låg temperatur. >>> *Ställ in termostaten på rätt temperatur.*

Kompressorn fungerar inte.

- Om det plötsligt sker ett strömavbrott eller om du drar ur kontakten och sätter i den igen kan fasttrycket i produktens kylsystem komma i obalans och det utlöser kompressorns termiska skyddsmekanism. Produkten kommer start om efter cirka 6 minuter. Om produkten inte startar om efter den här tiden, kontakta servicestället.
- Avfrostning är aktiv. >>> *Detta är normalt för en fullt automatiskt avfrostande produkt. Avfrostningen utförs regelbundet.*
- Produkten är inte ansluten. >>> *Kontrollera att strömkabeln är ansluten.*
- Temperaturinställningen är inkorrekt. >>> *Välj lämplig temperaturinställning.*
- Strömmen är av. >>> *Produkten kommer fortsätta att drivas normalt när strömmen återkommer.*

Kylens driftsljud ökar vid användning.

- Produktens driftsutförande beror på den omgivande temperaturens variationer. Detta är normalt och inte ett fel.

Kylen kör för ofta eller för länge.

Felsökning

- Den nya produkten kan vara större än den föregående. Större produkter kommer köra under längre perioder.
- Rumstemperaturen kan vara hög. >>> *Produkten kommer normalt köra under längre perioder i högre rumstemperatur.*
- Produkten kan ha anslutits nyligen eller ett nytt livsmedel kan ha placerats i kylan. >>> *Produkten kommer ta längre tid att nå den angivna temperaturen när den nyligen har anslutits eller om nya livsmedel placerats i den. Det är normalt.*
- Stora kvantiteter med varm mat kan nyligen ha placerats i produkten. >>> *Placera inte varm mat i produkten.*
- Dörrarna kan nyligen ha varit öppna ofta eller länge. >>> *Den varma luften rör sig inne i produkten och orsakar att den körs längre. Öppna inte dörrarna för ofta.*
- Frys- eller kyl dörrarna kan vara på glänt. >>> *Kontrollera att dörrarna är helt stängda.*
- Produkten kan vara inställd på en för låg temperatur. >>> *Ställ in temperaturen på en högre grad och vänta på att produkten ska nå den justerade temperaturen.*
- Kyl- eller frys-dörrens list kan vara smutsig, sliten, trasig eller inte rätt fäst. >>> *Rengör eller byt ut listen. Skadad/riven dörrlist kan få produkten att köra under längre perioder för att hålla den aktuella temperaturen.*

Frysens temperatur är mycket låg, men kyltemperaturen är ok.

- Drysfackets temperatur är inställt på en mycket låg nivå. >>> *Ställ in frysfackets temperatur till en högre grad och kontrollera igen.*

Kylens temperatur är mycket låg, men frystemperaturen är ok.

- Kylfackets temperatur är inställt på en mycket låg nivå. >>> *Ställ in kylfackets temperatur till en högre grad och kontrollera igen.*

Livsmedlen som är i kylfackets lådor är fryst.

- Kylfackets temperatur är inställt på en mycket låg nivå. >>> *Ställ in frysfackets temperatur till en högre grad och kontrollera igen.*

Temperaturen i kylan eller frysen är för hög.

- Kylfackets temperatur är inställt på en mycket hög nivå. >>> *Kylfackets temperaturinställning påverkar frysfackets temperatur. Förändra kylens eller frysens facktemperatur och vänta till det berörda facket har nått den justerade temperaturen.*
- Dörrarna kan nyligen ha varit öppna ofta eller länge. >>> *Öppna inte dörrarna för ofta.*
- Dörren kan vara på glänt. >>> *Stäng dörren helt.*
- Produkten kan ha anslutits nyligen eller ett nytt livsmedel kan ha placerats i kylan. >>> *Det är normalt. Produkten kommer ta längre tid att nå den angivna temperaturen när den nyligen har anslutits eller om nya livsmedel placerats i den.*
- Stora kvantiteter med varm mat kan nyligen ha placerats i produkten. >>> *Placera inte varma livsmedel i produkten.*

Skakningar eller ljud

- Underlaget är inte i nivå eller hållbart. >>> *Om produkten skakar när den rörs långsamt, justera ställen för att balansera produkten. Kontrollera också att underlaget är hållbart att bära produkten.*
- Allt som placeras på produkten kan orsaka ljud. >>> *Ta bort allt som är placerat på produkten.*

Produkten låter som flytande vätska sprayande m.m.

Felsökning

- Produktens drift innehåller vätske- och gasflöden. >>> *Detta är normalt och inte ett fel.*

Det låter som vind blåser ifrån produkten.

- Produkten använder en fläkt i kylprocessen. Detta är normalt och inte ett fel.

Det är kondensations på produktens interna väggar.

- Varmt eller fuktigt väder kommer öka isbildningen och kondensationen. Detta är normalt och inte ett fel.
- Dörrarna kan nyligen har varit öppna ofta eller länge. >>> *Öppna inte dörrarna för ofta, om den är öppen, stäng dörren.*
- Dörren kan vara på glänt. >>> *Stäng dörren helt.*

Det är kondensationen på produktens exteriör mellan dörrarna.

- Det omgivande vädren kan vara fuktigt, det är ganska vanligt i fuktigt väder. >>> *Kondensationen kommer att försvinna när fuktigheten minskar.*

Interiören luktar illa.

- Produkten rengörs inte regelbundet. >>> *Rengör interiören på produkten degelbundet genom att använda svamp, varmvatten och kolsyrat vatten.*
- Vissa hållare och paketeringsmaterial kan orsaka dofter. >>> *Använd hållare och paketeringsmaterial utan dofter.*
- Livsmdelen placerades i behållare som inte förseglats. >>> *Ha maten i slutna behållare. Mikroorganismer kan spridas utifrån de livsmedel som inte är täckta och orsaka dofter.*
- Ta bort alla utgånga eller gamla livsmedel ifrån produkten.

Dörren stängs inte.

- Livsmedelspaket kan blockera dörren. >>> *Placera om sakerna som blockerar dörren.*
- Produkten står inte helt rakt på underlaget. >>> *Justera ställen för att balansera produkten.*
- Underlaget är inte i nivå eller hållbart. >>> *Kontrollera att underlaget är hållbart att bära produkten.*

Grönsakslådan sitter fast.

- Livsmedlen kan ha kommit i kontakt med övre delen av lådan. >>> *Omorganisera livsmedlen i lådan.*



WARNING: Om problemen fortgår efter att du följt instruktionerna i det här avsnittet, kontakta din återförsäljare eller godkända serviceställe. Försök inte reparera produkten.

Vennligst les denne brukerhåndboken først!

Kjære kunde,

Vi vil at du skal oppnå optimal effektivitet fra produktet vårt, som har blitt produsert i moderne lokaler med grundige kvalitetskontroller.

For dette formål, bør du lese brukerveiledningen før du bruker produktet og oppbevare veiledningen som en referansekilde. Hvis du gir produktet til en annen person, må du sørge for at denne veiledningen følger med produktet.

Brukerveiledningen sikrer rask og trygg bruk av produktet.

- Les brukerveiledningen før montering og bruk av produktet.
- Følg alltid gjeldende sikkerhetsinstrukser.
- Hold brukerveiledningen lett tilgjengelig for fremtidig bruk.
- Les andre dokumenter som følger med produktet.

Husk at denne brukerveiledningen kan gjelde for flere produktmodeller. Brukerveiledningen indikerer tydelig forskjellen på modellene.

Symboler og merknader

Følgende symboler brukes i brukerveiledningen:

	Viktig informasjon og nyttige tips.
	Fare for liv eller eiendom.
	Fare for elektrisk støt.
	Emballasjen til produktet er laget av resirkulerbare materialer, i henhold til den nasjonale miljølovgivningen.

Innhold

1	Sikkerhets- og miljøinstrukser	3	4	Klargjøring	15
1.1.	Generell sikkerhet	3	4.1.	Hva du bør gjøre for å spare energi	15
1.1.1.	1HC-advarsel	5	4.2.	Første gangs bruk	15
1.1.2.	For modeller med vannfontene	5	5	Bruk av produktet	16
1.2.	Forutsatt bruk	5	5.1.	Indikatorpanel	16
1.3.	Barnesikring	5	5.2.	Rom med null grader	23
1.4.	Overholdelse av WEEE-direktivet og avhending av avfallsproduktet	6	5.3.	Grønnsaksskuff	23
1.5.	Overholdelse av RoHS-direktivet	6	5.4.	Blått lys	23
1.6.	Emballasjeinformasjon	6	5.5.	Beskrivelse og rengjøring av luftfilter	23
2	Kjøleskap	7	5.6.	Uttrekkbar skuff	24
3	Installasjon	8	5.7.	Ioniser (ionisator)	24
3.1.	Riktig sted for montering	8	5.8.	Bevegelig midtseksjon	25
3.2.	Feste plastkilene	8	5.9.	Isbeholder	25
3.3.	Justering av stativer	9	5.10.	Frysing av fersk mat	26
3.4.	Strømtilkobling	9	5.11.	Anbefalinger for frossen mat	26
3.5.	Vannforbindelse	9	5.12.	Opplysninger om dypfryser	26
3.6.	Koble vannslangen til produktet	10	5.13.	Plassering av mat	27
3.7.	Koble til vannettet	10	5.14.	Åpen dør-alarm	27
3.8.	For produkter som bruker vannbeholder	11	5.15.	Innvendig lys	27
3.9.	Vannfilter	12	6	Vedlikehold og rengjøring	28
3.9.1.	Feste eksternt filter på veggen (Tilleggsutstyr)	12	6.1.	Hindre dårlig lukt	28
3.9.2.	Interne filteret	13	6.2.	Beskytte plastoverflater	28
7	Feilsøking	29			

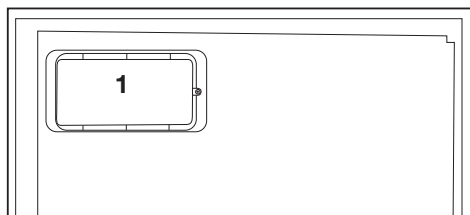
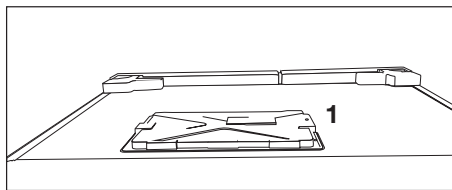
1 Sikkerhets- og miljøinstrukser

Dette avsnittet gir sikkerhetsinstruksene som er nødvendige for å hindre fare for person- og materiell skade. Unnlatelse av å følge disse instruksene vil ugyldiggjøre alle former for produktgaranti.

1.1. Generell sikkerhet

- Dette produktet skal ikke brukes av personer med redusert fysisk, sensorisk og mentale evne uten tilstrekkelig kunnskap og erfaring, eller av barn. Apparatet kan bare brukes av slike personer under tilsyn og instruering av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn må ikke få lov til å leke med dette apparatet.
- I tilfelle feil, koble fra apparatet.
- Etter at du har koblet fra apparatet, venter du minst fem minutter før du plugges det inn igjen.
- Koble fra produktet når det ikke er i bruk.
- Støpselet må ikke berøres med våte hender! Ikke trekk i kabelen ved frakobling. Hold alltid støpselet.
- Tørk av støpselet med en tørr klut før du setter det inn.
- Ikke koble til kjøleskapet hvis kontakten er løs.

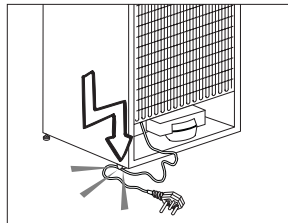
- Koble fra produktet under montering, vedlikehold, rengjøring og reparasjon.
- Hvis produktet ikke skal brukes på en stund, kobler du fra produktet og tømmer det for mat.
- Bruk aldri produktet når dekslet på boksen til elektronikkortet (1) øverst eller bak på produktet, er åpent.



- Ikke bruk damp eller dampede rengjøringsmaterialer til å rengjøre kjøleskapet og smelte innvendig is. Damp kan komme i kontakt med elektriske områder og forårsake kortslutning eller elektrisk støt!
- Ikke vask produktet ved å spraye eller helle vann på det! Fare for elektrisk støt!

Sikkerhets- og miljøinstrukser

- I tilfelle feil, ikke bruk produktet. Dette kan føre til elektrisk støt. Ta kontakt med et autorisert servicesenter før du gjør noe.
- Koble produktet til en jordet stikkontakt. Jording må utføres av en kvalifisert tekniker.
- Hvis produktet bruker LED-lys, må du kontakte det autoriserte servicesenteret i tilfelle lamper må byttes ut eller problemer oppstår.
- Ikke ta på frossen mat med bare hender! Den kan sette seg fast i hendene dine!
- Ikke plasser flasker eller bokser med væske i fryseren. De kan eksplodere!
- Sett inn væske i oppreist stilling etter at du lukker lokket skikkelig.
- Ikke spray brennbare stoffer i nærheten av produktet, da de kan ta fyr eller eksplodere.
- Ikke oppbevar brennbare materialer og produkter med brannfarlig gass (sprayer, osv.) i kjøleskapet.
- Ikke plasser væskefylte beholdere på toppen av produktet. Vann som sprutes på en elektrisk del kan forårsake elektrisk støt eller brannfare.
- Å utsette produktet for regn, snø, sollys og vind vil medføre elektrisk fare. Ikke dra i dørhandtaket når du omplasserer produktet. Håndtaket kan løsne.
- Vær forsiktig så du ikke klemmer noen del av hendene eller kroppen i noen av de bevegelige delene inne i produktet.
- Ikke trakk eller len deg på døren, skuffer og lignende deler av kjøleskapet. Dette kan føre til at produktet faller og forårsake skade på delene.
- Vær forsiktig så du ikke klemmer strømkabelen.



Sikkerhets- og miljøinstrukser

1.1.1 HC-advarsel

Hvis produktet inneholder et kjølesystemet som bruker R600a-gass, må du utvise forsiktighet ved bruk og flytting av systemet for å unngå skade på kjølesystemet og dets rør. Denne gassen er brennbar. Hvis kjølesystemet blir skadet, holder du produktet vekk fra brannkilder og ventilerer rommet umiddelbart.



Etiketten på den innvendige venstre siden indikerer hvilken type gass som brukes i produktet.

1.1.2 For modeller med vannfontene

- For at vannkretsen i kjøleskapet skal være jevn, må vanntrykket vært mellom 1 og 8 bar. Hvis trykket i vannledningen er høyere enn 5 bar må man bruke en trykkregulator. Hvis vanntrykket er høyere enn 8 bar skal ikke dette kjøleskapets vannkrets kobles til vannforsyningen. Skaff deg profesjonell hjelp hvis du ikke

har tilstrekkelig kunnskap om vanntrykk.

- Bruk kun drikkevann.

1.2. Forutsatt bruk

- Dette produktet er utviklet for hjemmebruk. Det er ikke beregnet til kommersiell bruk.
- Produktet bør kun brukes til å oppbevare mat og drikke.
- Ikke oppbevar sensitive produkter som krever kontrollerte temperaturer (vaksiner, varmefølsomme medisiner, medisinsk utstyr, osv.) i kjøleskapet.
- Produsenten påtar seg intet ansvar for eventuelle skader forårsaket av feil bruk eller feilhåndtering.
- Produktets levetid er 10 år. Reservedelene som er nødvendige for at produktet skal fungere vil være tilgjengelige i løpet av denne perioden.

1.3. Barnesikring

- Emballasjematerialene skal holdes utilgjengelig for barn, da de kan være farlige for barn.

Sikkerhets- og miljøinstrukser

- Ikke la barn leke med produktet.
- Hvis døren til produktet inneholder en lås, må nøkkelen holdes utenfor rekkevidde for barn.

1.4. Overholdelse av WEEE-direktivet og avhending av avfallsproduktet

Dette produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produktet bærer et klassifiseringssymbol for kasserte elektriske og elektroniske produkter (EE-avfall).



Dette produktet er produsert med deler av høy kvalitet og materialer som kan gjenbrukes, og er egnet for resirkulering. Produktet skal ikke kastes sammen med normalt husholdningsavfall og annet avfall på slutten av levetiden. Ta det til et

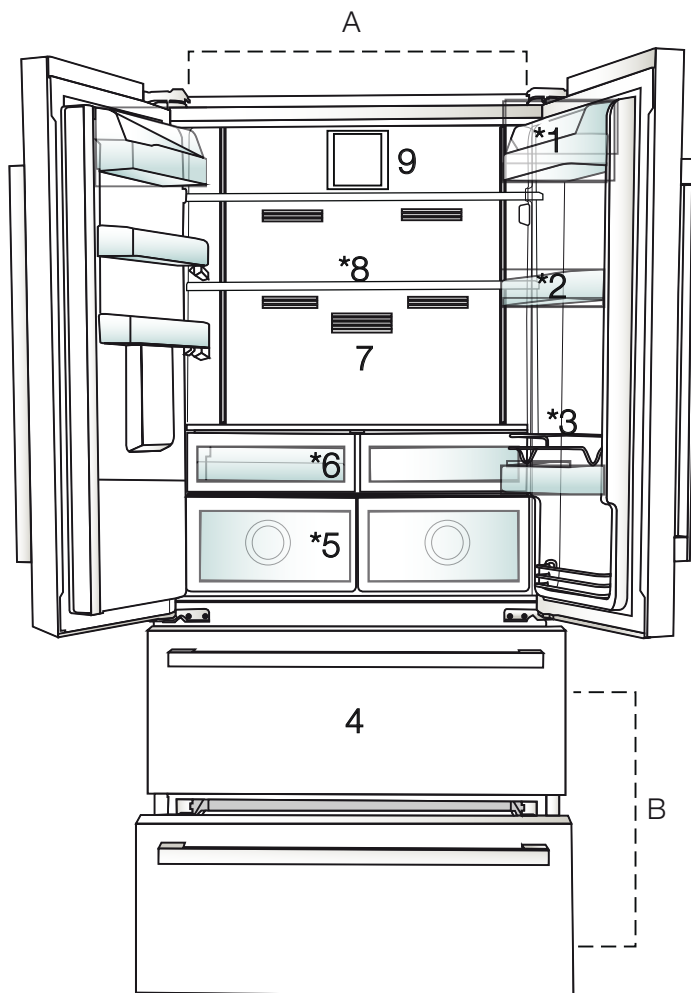
innsamlingscenter for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ta kontakt med lokale myndigheter for å lære om disse innsamlingscentrene. Ved å resirkulere brukte produkter kan du bidra til å beskytte miljøet og naturlige ressurser. For sikkerhets skyld må du klippe strømkabelen og ødelegge låsemekanismen på døren, hvis den har en slik, slik at produktet ikke er funksjonelt når du kaster det.

1.5. Overholdelse av RoHS-direktivet

- Dette produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv (2011/65/EU). Det inneholder ikke skadelige og forbudte materialer spesifisert i direktivet.

1.6. Emballasjeinformasjon

- Emballasjematerialene til produktet er laget av resirkulerbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter. Emballasjematerialene må ikke avhendes sammen med husholdningsavfall eller andre typer avfall. Ta dem til innsamlingssteder for emballasjematerialer utpekt av lokale myndigheter.



A- Kjøleskapsdel

B- Fryserdel

1. Hylle for smør og ost

2. Kjøledeheller

3. Stekerist

4. Oppbevaringsrom for frossen mat

5. Grønnsaksskuff

6. Frokostrom

7. Luktfilter

8. Justerbare glasshyller

9. Vifte



*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematisk, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

3 Installasjon

3.1. Riktig sted for montering

Ta kontakt med det autoriserte servicesenteret for montering av produktet. For å klargjøre produktet for montering, se informasjonen i brukerhåndboken og at sjekk strøm- og vanntilkoblingene oppfyller gjeldende krav. Hvis ikke, ring en elektriker eller rørlegger for å ordne tilkoblingene etter behov.



ADVARSEL: Produsenten påtar seg intet ansvar for eventuelle skader forårsaket av arbeid som utføres av uautoriserte personer.



ADVARSEL: Strømkabelen til produktet må være frakoblet under monteringen. Unnlatelse av å gjøre dette kan føre til død eller alvorlige skader!



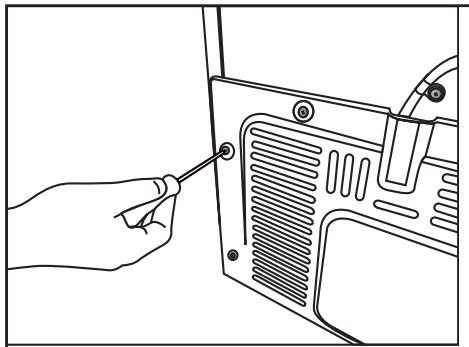
ADVARSEL: Hvis dørens spenn er såpass smalt at produktet ikke får plass, fjerner du døren og snur produktet sidelengs. Hvis dette ikke fungerer, ta kontakt med et autorisert servicesenter.

- Sett produktet på en flat overflate for å unngå vibrasjon.
- Plasser produktet minst 30 cm vekk fra varmeapparatet, komfyren og lignende varmekilder og minst 5 cm vekk fra elektriske ovner.
- Produktet må ikke utsettes for direkte sollys eller oppbevares i fuktige omgivelser.
- Produktet krever tilstrekkelig luftsirkulasjon for å fungere effektivt. Hvis produktet skal plasseres i en alkove, må det være en avstand på minst 5 cm mellom produktet og taket og veggene.
- Produktet må ikke monteres i omgivelser med temperaturer under -5°C .

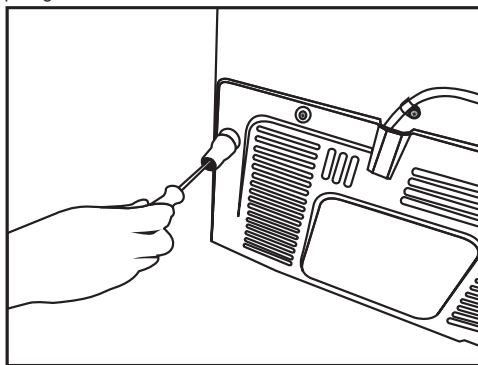
3.2. Feste plastkilene

Bruk plastkilene som følger med produktet til å skape tilstrekkelig rom for luftsirkulasjon mellom produktet og veggen.

1. For å feste kilene, fjerner du skruene på produktet og bruker skruene som følger med kilene,

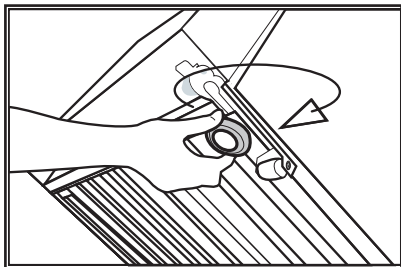


2. Fest to plastkiler på ventilasjonsdekselet, som vist på figuren.



3.3. Justering av stativer

Hvis produktet ikke er i balansert posisjon, justerer du de fremre justerbare stativene ved å rotere mot høyre eller venstre.



3.4. Strømtilkobling



ADVARSEL: Ikke bruk skjøte- eller multikontakter til strømtilkobling.



ADVARSEL: Skadet strøm kabel må erstattes av et autorisert servicesenter.



Når du plasserer to kjølerne i tilstøtende posisjon, må du la det være en avstand på minst 4 cm mellom de to enhetene.

- Firmaet vårt vil ikke påta seg ansvar for eventuelle skader som følge av bruk uten jording og strømtilkobling i samsvar med nasjonale bestemmelser.
- Strømkabelen må være lett tilgjengelig etter montering.
- Koble kjøleskapet til en jordnet kontakt med en spenning på 220-240V/50 Hz. Støpselet må ha en 10-16A-sikring.
- Ikke bruk multiplugg med eller uten skjøtekabel mellom veggkontakten og kjøleskapet.

3.5. Vannforbindelse

(tilleggsutstyr)

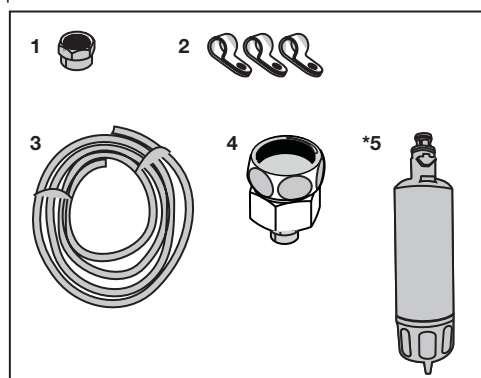


ADVARSEL: Koble fra produkt og vannpumpen (hvis tilgjengelig) under tilkobling.

Produktets vannett-, filter- og vannbeholderforbindelser må utføres av et autorisert servicesenter.

Produktet kan kobles til en vannbeholder eller direkte til vannettet, avhengig av modell. For å gjennomføre tilkoblingen, må vannslangen først være tilkoblet produktet.

Sjekk om følgende deler følger med din produktmodell:



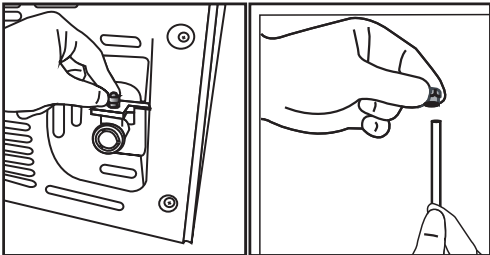
1. Kontakt (1 del): Brukes til å feste vannslangen til baksiden av produktet.
2. Slangeklemme (3 deler): Brukes til å feste vannslangen til vegg.
3. Vannslangen (1 del, diameter 5 mm 1/4 tommer): Brukes til vanntilkoblingen.
4. Kranadapter (1 del): Inneholder et porøst filter, brukes for tilkoblingen til kaldtvannsledningen.
5. Vannfilter (1 del Tilleggsutstyr): Brukes til å koble ledningsvann til produktet. Vannfilter kreves ikke hvis beholdertilkobling er tilgjengelig.

Montering

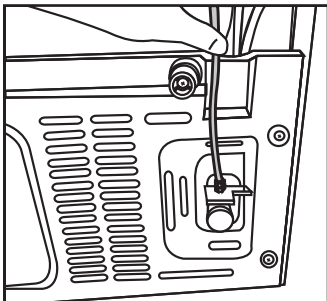
3.6. Koble vannslangen til produktet

For å koble vannslangen til produktet, følg instruksene nedenfor.

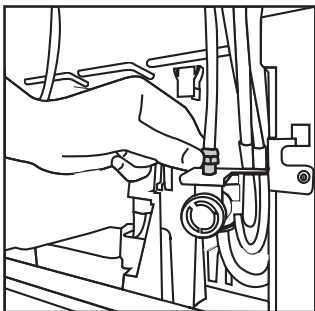
1. Fjern kontakten på adapteren til slangemunnstykket på produktet og før slangen gjennom kontakten.



2. Trykk vannslangen godt på plass og koble til dyseadapteren på slangen.



3. Stram til kontakten manuelt for å feste den til slangemunnstykkets adapter. Du kan også stramme til kontakten med en vannpumpetang eller tang.

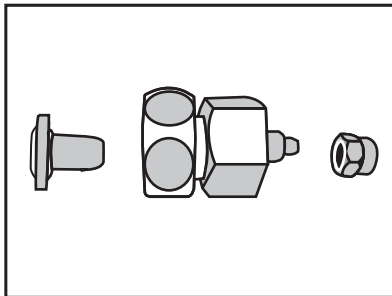


3.7. Koble til vannettet

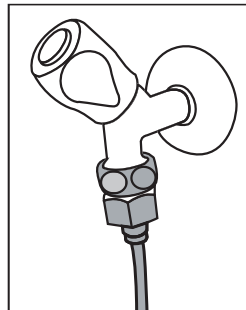
(tilleggsutstyr)

For å bruke produktet ved å koble til kaldtvannsledningen, må en standard 1/2" ventilkontakt monteres på kaldtvannsledningen i hjemmet ditt. Hvis kontakten ikke er tilgjengelig eller hvis du er usikker, ta kontakt med en autorisert rørlegger.

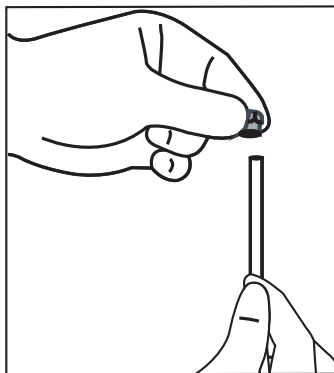
1. Koble kontakten (1) fra kranadapteren (2).



2. Koble kranadapteren til vannledningsventilen.

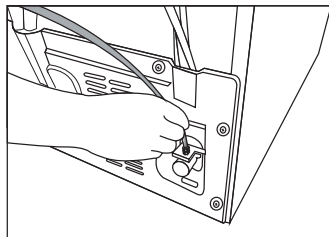
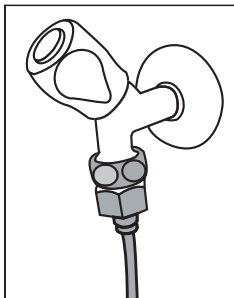


3. Fest kontakten godt rundt vannslangen.

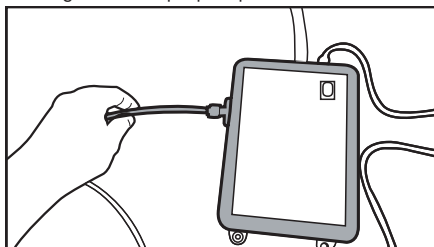


Montering

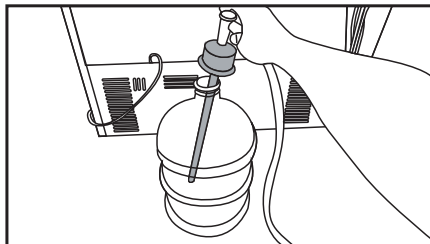
4. Fest kontakten til kranadapteren og stram til med hånd/verktøy.



2. Koble den andre enden av vannslangen til vannpumpen ved å trykke slangen inn i slangeinntaket på pumpen.



3. Plasser og fest pumpen i glassballongen.



4. Når kontakten er opprettet, plugg i og start vannpumpen.



ADVARSEL: After turning the faucet on, make sure there is no water leak on either end of the water hose. I tilfelle lekkasje, skru ventilen av og stram til alle tilkoblinger med en rørtang eller tang.

3.8. For produkter som bruker vannbeholder

(tilleggsutstyr)

For å bruke en vannbeholder til vanntilkobling, må vannpumpen som anbefales av det autoriserte servicesenteret brukes.

1. Koble den ene enden av vannslangen som følger med pumpen til produktet (se 3.6), og følg instruksjonene nedenfor.



Start pumpen og vent i 2-3 minutter for å oppnå ønsket effektivitet.



Se også brukerveiledningen for pumpen, for tilkobling av vann.

Montering



Når det brukes glassballong, er det ikke nødvendig å bruke vannfilteret.

3.9 Vannfilter

(tilleggsutstyr)

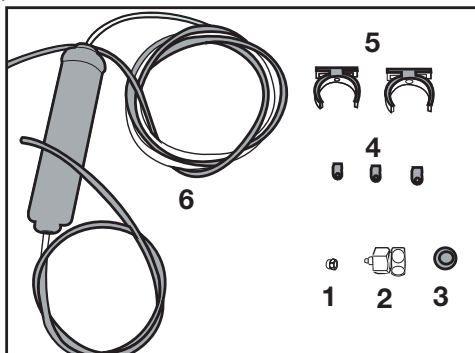
Produktet kan ha et innvendig eller utvendig filter, avhengig av modellen. Følg instruksjonene under for å montere filteret.

3.9.1. Feste eksternt filter på veggen (Tilleggsutstyr)



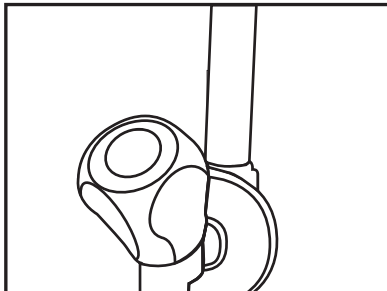
ADVARSEL: Ikke fest filteret på produktet.

Sjekk om følgende deler følger med din produktmodell:

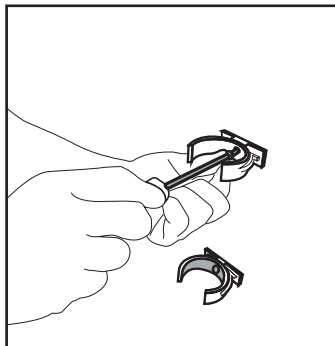


1. Kontakt (1 del): Brukes til å feste vannslangen til baksiden av produktet.
2. Kranadapter (1 del): Brukes for tilkobling til kaldtvannsledningene.
3. Porøst filter (1 del)
4. Slangeklemme (3 deler): Brukes til å feste vannslangen til veggen.
5. Utstyr for tilkobling av filter (2 deler): Brukes til å feste filteret på veggen.
6. Vannfilter (1 del): Brukes til å koble ledningsvann til produktet. Vannfilter kreves ikke hvis beholdertilkobling er tilgjengelig.

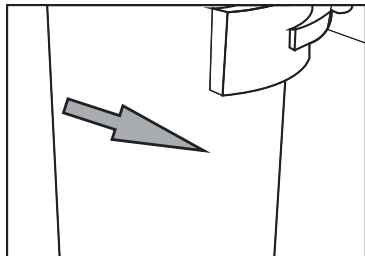
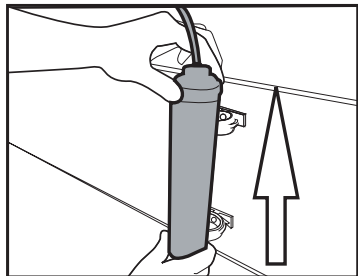
1. Koble kranadapteren til vannledningsventilen.



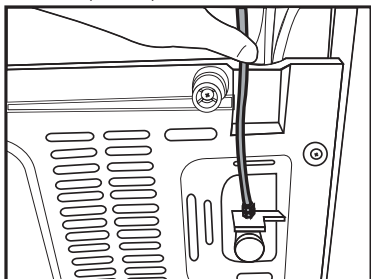
2. Bestem stedet der det eksterne filteret skal festes. Fest forbindelsesinnretningen til filteret (5) på veggen.



3. Fest filteret i oppreist stilling på forbindelsesinnretningen til filteret, som er angitt på etiketten. (6).

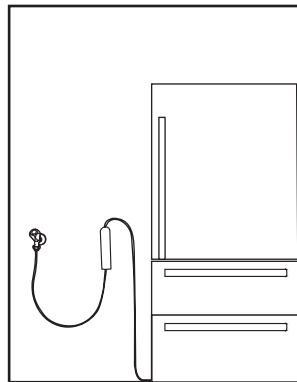


4. Fest vannslangen som strekker seg fra toppen av filteret til vanntilkoblingsadapteren til produktet (se 3.6).

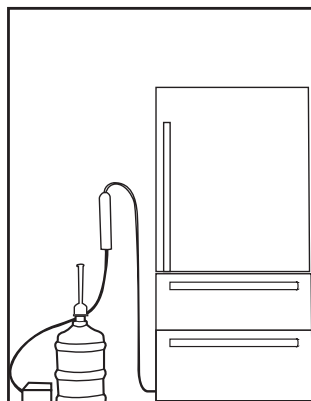


Når tilkoblingen er opprettet, skal det se ut som på bildet.

Vannledning:



Vannbeholderledning:

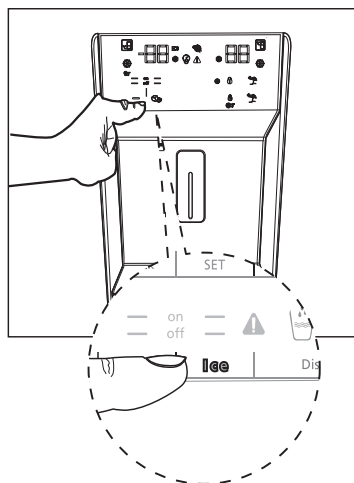


3.9.2. Interne filteret

Det interne filteret som følger med produktet er ikke montert ved levering, følg instruksjonene nedenfor for å montere filteret.

1. Indikatoren **"Ice Off"** (Is av) må være aktiv når du monterer filteret. Slå indikatoren PÅ-AV ved bruk av **"Ice (Is)"**-knappen på skjermen.

Montering



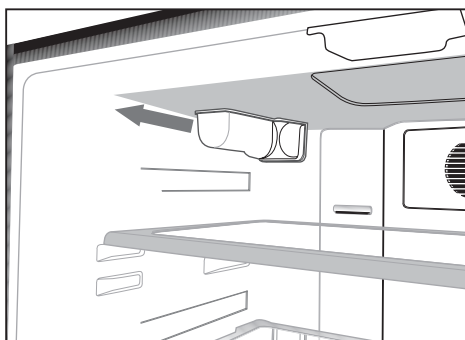
2. Fjern grønnsaksskuffen (a) for å få tilgang til vannfilteret.



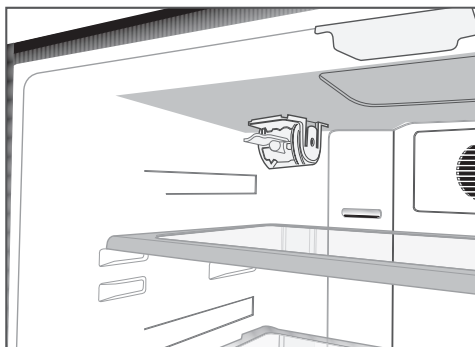
3. Fjern vannfilterets omløpsdeksel ved å trekke i det.



Noen få dråper vann kan strømme ut etter at lokket fjernes. Dette er normalt.



4. Sett dekesetlet til vannfilteret inn i mekanismen og trykk for å låse det på plass.



5. Trykk **"Ice (ls)"**-knappen på skjermen igjen for å avbryte **"Ice Off (ls av)"**-modus.



Vannfilteret vil fjerne visse fremmedpartikler i vannet. Det vil ikke fjerne mikroorganismer i vannet.



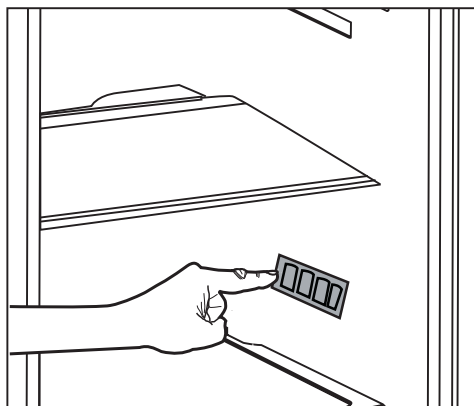
Filteret skal skiftes hver 6. måned.

4.1. Hva du bør gjøre for å spare energi



Å koble produktet til elektroniske energisparende produkter er farlig, da det kan skade produktet.

- Ikke åpne kjøleskapsproduktene i lengre perioder.
- Ikke sett varm mat eller drikke i kjøleskapet.
- Ikke overfyll kjøleskapet. Blokkering av den interne luftstrømmen vil redusere kjølekapasiteten.
- For å kunne lagre maksimalt med matvarer i kjøleskapets fryserom, må de øverste skuffene tas ut og settes øverst på trådstativet. Angitt nettovolum og energiforbruk oppgitt på energimerkingen på kjøleskapet ble testet med øvre skuff i fryserrommet og isbeholderen tatt ut. Disse kan enkelt tas ut. Det anbefales å bruke den nederste skuffen når du legger i matvarer.
- Avhengig av funksjonene til produktet, vil avriming av frosne matvarer i kjøledelen sikre energisparing og bevare matvarekvalitet.
- Pass på at matvarene ikke er i kontakt med temperatursensoren i kjøledelen som er beskrevet nedenfor.
- Matvarer må lagres i skuffene i kjølerommet for å oppnå energisparing og ta vare på maten i bedre omgivelser.
- Unngå direkte kontakt mellom temperatursensoren i fryserrommet og matvarene. Strømforbruket kan øke dersom matvarene er i kontakt med sensoren.



4.2. Første gangs bruk

Før du tar i bruk kjøleskapet, må du kontrollere at nødvendige forberedelser er gjort i tråd med instruksjonene i avsnittene "Sikkerhets- og miljøinstrukser" og "Montering".

- La produktet gå uten mat i seks (SIC) og ikke åpne døren, med mindre det er absolutt nødvendig.



Du vil høre en lyd når kompressoren aktiveres. Det er vanlig å høre lyden selv når kompressoren er inaktiv, på grunn av de komprimerte væskene og gassene i kjølesystemet.



Det er normalt for de fremre kantene av kjøleskapet å bli varme. Disse områdene er utviklet for å varmes opp for å hindre kondensering.

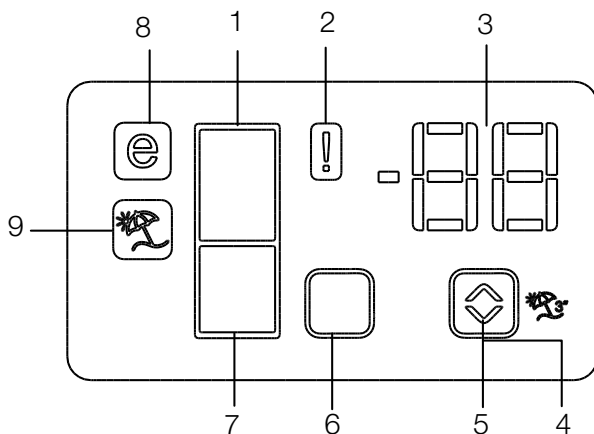


I enkelte modeller dimmes indikatorpanelet automatisk 5 minutter etter at døren lukkes. Det aktiveres på nytt når døren åpnes eller når det trykkes på en knapp.

5.1. Indikatorpanel

Indikatorpanelene kan variere avhengig av produktmodellen.

Audiale eller visuelle funksjoner på indikatorpanelet vil bistå i bruk av kjøleskapet.



1. Kjøledelindikator
2. Feilstatusindikator
3. Temperaturindikator
4. Ferieknapp
5. Temperaturknapp
6. Seksjonsvalgknapp
7. Fryseravdelings-indikator
8. Sparemodusindikator
9. Ferieindikator

***valgfri**



***Tilleggsutstyr:** Figurene i denne brukerveiledningen er ment som utkast, og vil kanskje være helt i samsvar med produktet ditt. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

Bruk av produktet

1. Kjøledelindikator

Lyset til kjøledelen kommer på når temperaturen i kjøledelen justeres.

2. Feilstatusindikator

Denne sensoren vil aktiveres hvis kjøleskapet ikke kjøler tilstrekkelig eller hvis det oppstår en sensorfeil. Når denne indikatoren er aktiv, vil temperaturindikatoren i fryserdelen vise "E" og temperaturindikatoren for kjøledelen vil vise tallene "1,2,3..." osv. Tallene på indikatoren har som hensikt å informere servicepersonell om feilen. (!)

3. Temperaturindikator

Indikerer temperaturen i fryser- og kjøledelen.

4. Ferieknapp

Får å aktivere denne funksjonen, trykker og holder du ferieknappen i tre sekunder. Når feriefunksjonen er aktiv, viser temperaturindikatoren for kjøledelen inskripsjonen "- "og ingen kjøleprosess vil være aktiv i kjøledelen. Denne funksjonen er ikke egnet for oppbevaring av mat i kjøledelen. Andre rom vil forbli avkjølt med den respektive temperaturen som er innstilt for hvert rom.

Trykk **ferie**-knappen (🏠) igjen for å avbryte denne funksjonen.

5. Temperaturknapp

De respektive temperaturene i seksjonene varierer mellom temperaturområdene -24 °C-18 °C og 8°C...1 °C. (🌡)

6. Seksjonsvalgknapp

Bruk valgknappen for kjøleskapsseksjoner for å veksle mellom kjøle- og fryserdelen. (□)

7. Fryseravdelings-indikator

Lyset til fryserdelen kommer på når temperaturen i fryserdelen justeres.

8. Sparemodusindikator

Indikerer at kjøleskapet kjører i energisparemodus. Denne indikatoren vil være aktiv når temperaturen i fryserdelen er satt til -18 °C. (🔒)

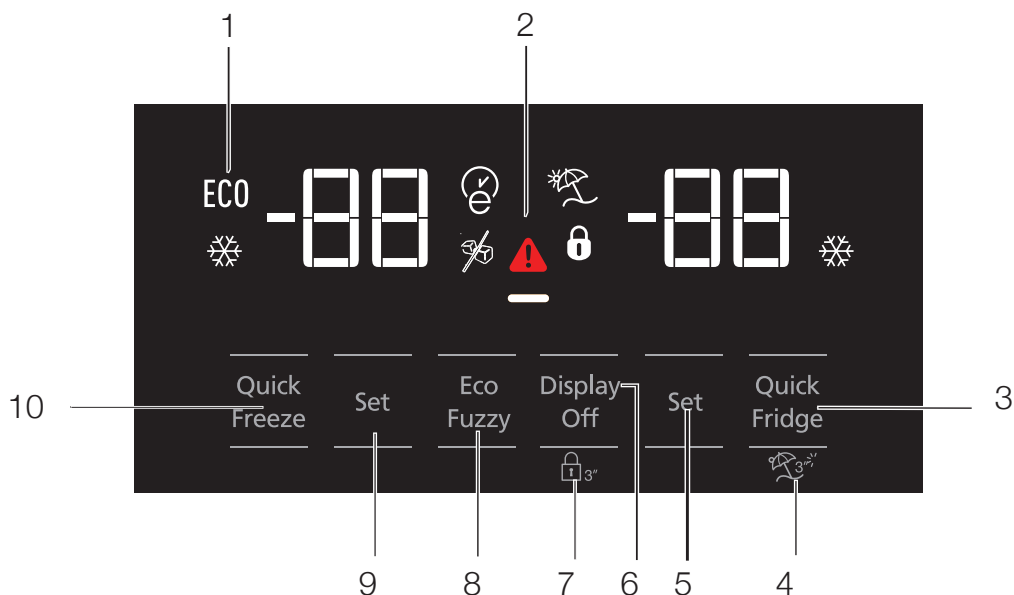
9. Ferieindikator

Indikerer at feriefunksjonen er aktiv. (🏠)

Bruk av produktet

Indikatorpanel

Dette berøringskontrollindikatorpanelet gjør at du kan stille inn temperaturen uten å åpne døren på kjøleskapet. Bare berør den tilhørende knappen med fingeren for å stille inn temperaturen.



- 1- Økonomisk bruk
- 2- Varsling for høy temperatur/feil
- 3- Rask kjøling
- 4- Feriefunksjon
- 5- Temperaturinnstilling for kjøledel
- 6- Energisparing (display av)
- 7- Tastelås
- 8- Eco-fuzzy
- 9- Temperaturinnstilling for fryserdelen
- 10- Rask frysing



***Tilleggsutstyr:** Figurene i denne brukerveiledningen er ment som utkast, og vil kanskje være helt i samsvar med produktet ditt. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

Bruk av produktet

1. Økonomisk bruk

Dette tegnet vil lyse opp når fryserdelen er satt til -18 °C, den mest økonomiske innstillingen. (ECO) Indikatoren for økonomisk bruk slokkes når rask kjøling eller rask frysing velges.

2. Varsling for høy temperatur/feil

Denne indikatoren (⚠) vil lyse hvis det oppstår temperaturfeil eller feilvarslinger. Hvis du ser at denne indikatoren lyser, se "anbefalte løsninger for problemer" i denne veiledningen.

3. Rask kjøling

Når rask kjøling aktiveres, tennes indikatoren for rask kjøling (❄) og temperaturindikatoren for kjøledelen vil vise 1. Trykk knappen for rask kjøling for å avbryte denne funksjonen. Indikatoren for rask kjøling slokkes og går tilbake til normal innstilling. Rask kjøling avbrytes automatisk etter én time, med mindre den avbrytes av brukeren. For å kjøle ned en stor mengde fersk mat, trykker du knappen for rask kjøling før du setter mat i kjøledelen,

4. Feriefunksjon

For å aktivere feriefunksjonen, trykker du knapp nummer (4) i (⌚) 3 sekunder. Dette vil aktivere feriemodusindikatoren (⌚). Når feriefunksjonen er aktiv, viser temperaturindikatoren for kjøledelen inskripsjonen "- "og ingen kjøleprosess vil være aktiv i kjøledelen. Denne funksjonen er ikke egnet for oppbevaring av mat i kjøledelen. Andre rom vil forbli avkjølt med den respektive temperaturen som er innstilt for hvert rom.

Trykk **ferie funksjon**-knappen igjen for å avbryte denne funksjonen.

5. Temperaturinnstilling for kjøledel

Etter at du trykker knapp nummer (5), kan temperaturen i kjøleren stilles til henholdsvis 8,7,6,5,4,3,2 og 1. (🌡)

6. Energisparing (display av)

Når denne knappen (⏻) trykkes på, tennes energisparingssymbolet (⏻) og energisparingsfunksjonen aktiveres. Aktivisering av energisparing vil slå av alle andre tegn i displayet. Når energisparefunksjonen er aktiv, kan du trykke på en knapp eller åpne døren for å deaktivere energisparefunksjonen og displaysignalene vil gå tilbake til normalt. Å trykke denne knappen (⏻) igjen, vil slå av tegnet for energisparing og deaktiver energisparefunksjonen.

7. Tastelås

Trykk tastelåsknappen (🔒) samtidig i tre sekunder. Tastelåstegnet

(🔒) vil lyse og tastelåsknappen vil aktiveres. Knappene vil være inaktive så lenge tastelåsen er aktivert. Trykk tastelåsknappen (🔒) igjen samtidig i tre sekunder. Tastelåstegnet slår seg av og tastelåsmodus deaktiveres.

Trykk **tastelås-knappen** (🔒) for å hindre endringer i temperaturinnstillingene til kjøleskapet.

Bruk av produktet

8. Eco-fuzzy

For å aktivere eco-fuzzy-funksjonen, trykker og holder du eco-fuzzy-knappen i ett sekund. Når denne funksjonen er aktivert, vil fryseren gå over til sparemodus etter minst seks timer, og indikatoren for økonomisk bruk vil lyse. For å deaktivere () eco-fuzzy-funksjonen, trykker og holder du eco-fuzzy-knappen i tre sekunder.

Indikatoren tennes etter seks timer når eco-fuzzy-funksjonen er aktivert.

9. Temperaturinnstilling for fryserdelen

Temperaturen i fryserdelen kan justeres. Når knapp nummer (9) trykkes, kan temperaturen i fryserdelen stilles inn på -18, -19, -20, -21, -22, -23 og -24. (



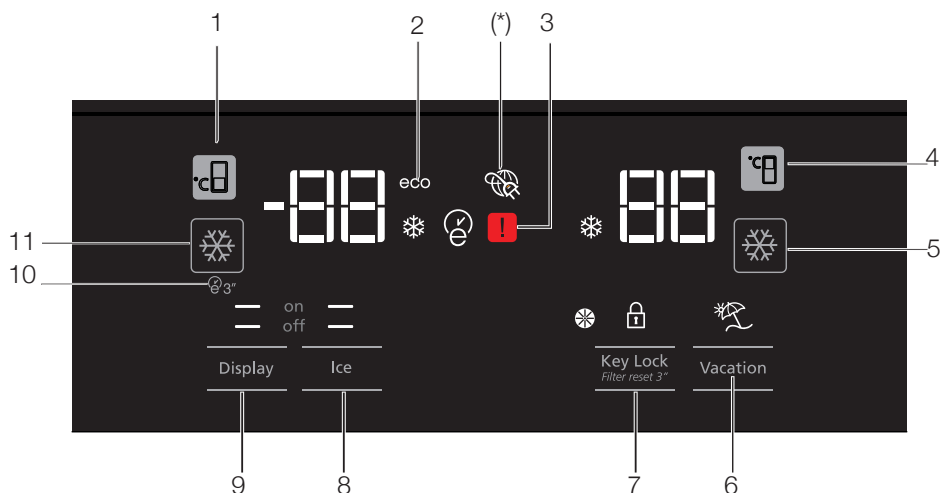
10. Rask frysing

For rask frysing trykker du knapp nummer (10).

Dette vil aktivere indikatoren for rask frysing (.

Når rask frysing er slått på, vil indikatoren for rask frysing lyse og temperaturindikatoren for fryserdelen vil vise verdien -27. Trykk knappen for rask frysing () igjen for å avbryte denne funksjonen. Indikatoren for rask frysing vil slukkes og gå tilbake til normal innstilling. Rask frysing avbrytes automatisk etter 24 timer, med mindre den avbrytes av brukeren. For å fryse en stor mengde fersk mat, trykker du knappen for rask frysing før du setter mat i fryserdelen.

Bruk av produktet



1. Temperaturinnstilling for fryserdelen
2. Sparemodus
3. Feilstatus
4. Temperaturinnstilling for kjøledel
5. Rask kjøling
6. Feriefunksjon
7. Avbryte varsel for tastelås / utskiftning av filter
8. Islaging på/av
9. Display på/av
10. Autoeco
11. Rask frysing



***Tilleggsutstyr:** Figurene i denne brukerveiledningen er ment som utkast, og vil kanskje være helt i samsvar med produktet ditt. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

Bruk av produktet

1. Temperaturinnstilling for fryserdelen

Når knapp nummer  trykkes, kan temperaturen i fryserdelen stilles inn på -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24,-18...

2. Sparemodus

Indikerer at kjøleskapet kjører i energisparemodus. Denne indikatoren vil være aktiv når frysetemperaturen er satt til -18 eller energisparende kjøling er aktivert av **eco-extra**-funksjonen. (ECO)

3. Feilstatus

Denne sensoren vil aktiveres hvis kjøleskapet ikke kjøler tilstrekkelig eller hvis det oppstår en sensorfeil. (!)

Når denne indikatoren er aktiv, vil temperaturindikatoren i fryserdelen vise "E" og temperaturindikatoren for kjøledelen vil vise tallene "1, 2, 3..." osv. Tallene på indikatoren har som hensikt å informere servicepersonell om feilen.

4. Temperaturinnstilling for kjøledel

Etter at du trykker knapp  nummer (4), kan temperaturen i kjøleren stilles til henholdsvis 8,7,6,5,4,3,2....

5. Rask kjøling

For rask kjøling trykker du knapp nummer (5). Dette vil aktivere indikatoren () for rask kjøling.

Trykk denne knappen igjen for å deaktivere denne funksjonen.

Bruk denne funksjonen når du setter fersk mat i kjøledelen eller for å kjøle ned varer raskt. Når denne funksjonen aktiveres, vil kjøleskapet være aktivert i én time.

6. Feriefunksjon

Når feriefunksjonen () er aktiv, viser temperaturindikatoren for kjøledelen inskripsjonen "- -" og ingen kjøleprosess vil være aktiv i kjøledelen. Denne funksjonen er ikke egnet for oppbevaring av mat i kjøledelen. Andre rom vil forbli avkjølt med den respektive temperaturen som er innstilt for hvert rom.

Trykk **feriefunksjon**-knappen igjen for å avbryte denne funksjonen. ()

7. Avbryte varsel for tastelås / tastelås / utskiftning av filter

Trykk tastelåsknappen () for å aktivere tastelåsen. Denne funksjonen kan også brukes til å endre temperaturinnstillingene til kjøleskapet. Kjøleskapsfilteret må byttes ut hver 6. måned. Hvis du følger instruksjonene i avsnitt 5.2, vil kjøleskapet automatisk beregne den gjenværende tiden og varselindikatoren for utskiftning av filter () vil lyse når filteret utløper.

Trykk og hold knappen () i tre sekunder for å slå av varselyset for filteret.

8. Islaging på/av

Trykk knapp () nummer (9) for å avbryte (**off** —) off eller aktivere (**on** —) islaging.

9. Display på/av

Trykk knapp nummer (10) for å avbryte (— **off**) eller aktivere (— **on**) display på/av.

10. Autoeco

Trykk auto eco-knappen () nummer (11), i tre sekunder for å aktivere denne funksjonen. Hvis døren er lukket over lengre tid mens denne funksjonen er aktivert, vil kjøledelen gå inn i sparemodus. Trykk knappen igjen for å deaktivere denne funksjonen.

Denne indikatoren vil tennes etter seks timer når auto eco-funksjonen er aktiv. ()

11. Rask frysing

Trykk knapp () nummer (12) for rask frysing. Trykk knappen igjen for å deaktivere funksjonen.

Bruk av produktet

5.2. Rom med null grader

(tilleggsutstyr)

Bruk denne delen til å holde delikatesser ved lavere temperaturer eller oppbevare kjøttprodukter til direkte forbruk. Ikke legg frukt eller grønnsaker i denne delen.

Du kan utvide produktets interne volum ved å fjerne noen av rommene med null grader.

For å fjerne delen, bare dra den frem, løft den opp og dra den ut.

5.3. Grønnsaksskuff

Kjøleskapets grønnsaksskuff er utviklet for å holde grønnsakene ferske ved å bevare fuktigheten.

I denne forbindelse, intensiveres den generelle sirkuleringen av kaldluft i grønnsaksskuffen.

Oppbevar frukt og grønnsaker i denne delen.

Frukt og grønnsaker med grønne blader må bør oppbevares separat for å forlenge levetiden.

5.4. Blått lys

(tilleggsutstyr)

Grønnsaksskuffene til produktet inneholder blått lys. Grønnsakene i kurven vil fortsette å gjennomgå fotosyntese under bølgeeffekten til det blå lyset.

5.5. Beskrivelse og rengjøring av luktfilter

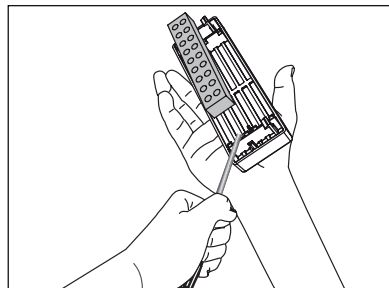
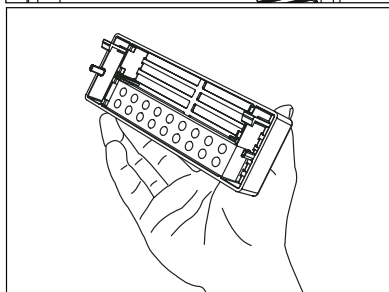
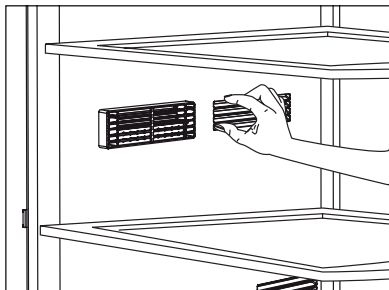
(tilleggsutstyr)

Luktfiltere forhindrer at det dannes ubehagelig lukt i kjøleskapet.

1. Skyv ned dekselet foran luktfilteren på frontdelen, og ta det av slik det er illustrert.
2. La filteret ligge i sollys i én dag. Filteret vil rengjøres i løpet av denne perioden.
3. Sett filteret tilbake på plass.



Luktfilteret må rengjøres én gang i året.



Bruk av produktet

5.6. Uttrekkbar skuff

Vær oppmerksom så du ikke klemmer noen kroppsdel, slik som hender, føtter osv. mellom de bevegelige delene mens skuffen er i bruk for å unngå noen skader.

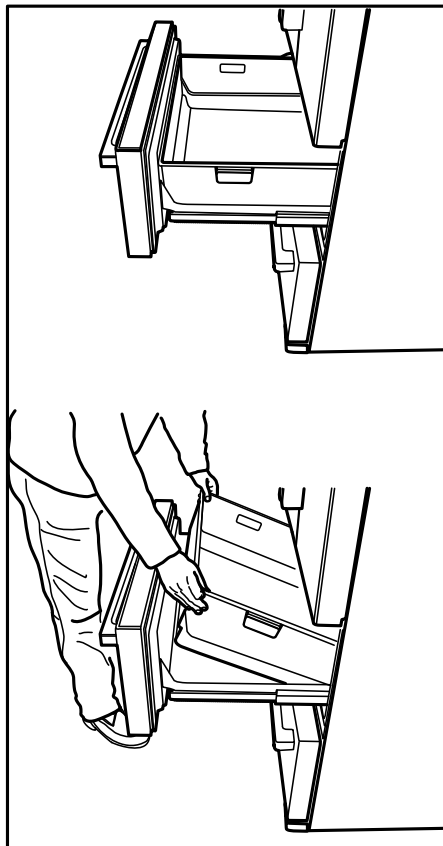
Du kan fjern inndelingen i skuffen slik som vist når du ønsker å rengjøre den.

Du kan kun ta ut skuffene for rengjøring..Det er ikke mulig å gruppere skuffene på plassen etter at de er lastet med mat når de fjernes.

5.7. Ioniser (ionisator)

(tilleggsutstyr)

Ionisatorsystemet i kjøledelens luftkanal ioniserer luften. De negative ionutslippene vil eliminere bakterier og andre molekyler som forårsaker lukt i luften.



5.8. Bevegelig midtseksjon

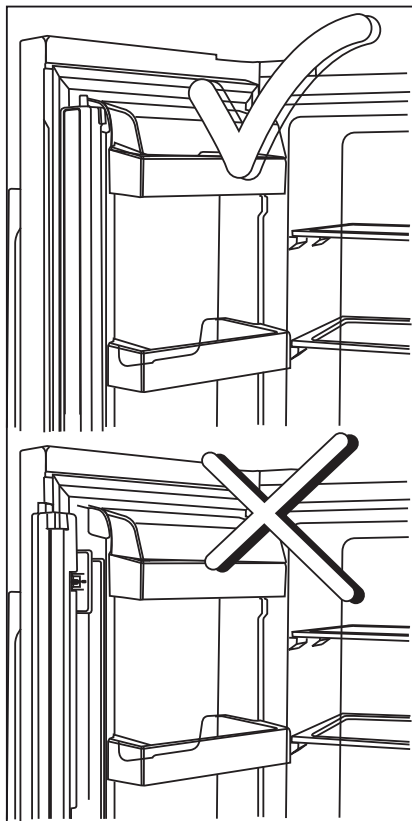
Den bevegelige midtseksjonen er beregnet til å forhindre at den kalde luften inne i kjøleskapet strømmer ut.

Det gis forsegling når pakningene på døren trykker mot overflaten på den bevegelige midtseksjonen når dørene på kjøleskapet er lukket.

En annen grunn til at kjøleskapet er utstyrt med en bevegelig midtseksjon, er fordi den øker nettovolumet til kjøleskapet. Standard midtseksjoner tar opp ubrukelig volum i kjøleskapet.

Den bevegelige midtseksjonen lukkes når den venstre døren på kjøleskapet lukkes.

Den må åpnes manuelt. Den beveges under veiledning av plastdelen på rammen mens døren er lukkes.



5.9. Isbeholder

(tilleggsutstyr)

Isbeholderen gjør det enkelt å hente ut isbiter.

Bruke isbeholderen

1. Ta isbeholderen ut av fryserrommet.
2. Fyll isbeholderen med vann.
3. Sett isbeholderen inn i fryserrommet. Isen er klar etter ca. to timer.
4. Ta isbeholderen ut av fryserrommet og bøy den over serviceplaten. Isbitene faller enkelt ned på serviceplaten.

Bruk av produktet

5.10.Frysing av fersk mat

- For å bevare kvalitet på maten, må matvarer som er plassert i fryserdelen fryses så raskt som mulig. Bruk rask frysing til å gjøre dette.
- Frysing av ferske matvarer vil forlenge lagringstiden i fryserdelen.
- Pakk matvarene i lufttette pakker og forsegle ordentlig.
- Sørg for å pakke inn matvarer før du setter dem i fryseren. Bruk fryserholdere, aluminiumsfolie og fuksikkert papir, plastpose eller lignende emballasjematerialer istedenfor tradisjonell papiremballasje.
- Markere hver matpakke ved å skrive datoen på pakken før frysing. Dette vil gjøre det mulig å avgjøre ferskheten til hver pakke hver gang fryseren åpnes. Oppbevar tidligere matvarer foran for å sikre at de brukes først.
- Frosne matvarer må brukes umiddelbart etter tining og bør ikke fryses på nytt.
- Ikke frys store mengder mat samtidig.

5.11.Anbefalinger for frossen mat

Delen må være satt til minst -18 °C.

1. Sett matvarene i fryseren så raskt som mulig for å unngå opptining.
2. Før frysing, sjekk "Utløpsdato" på pakken for å sikre at den ikke er utgått på dato.
3. Sørg for at matemballasjen ikke er skadet.

5.12.Oppllysninger om dypfryser

I følge standardene i IEC 62552, må fryseren ha kapasitet til å fryse 4.5 kg med matvarer ved -18 °C eller lavere temperaturer i 24 timer for hver 100. liter med frysedelvolum.

Matvarer kan bare oppbevares i lengre perioder ved eller under en temperatur på -18 °C.

Du kan holde maten frisk i måneder (i dypfryser ved eller under temperaturer på -18°C).

For at matvarer som allerede ligger i fryseren ikke skal bli delvis tint, må ny mat som legges inn ikke komme i kontakt med dem.

Temperatur i fryserrommet	Innstilling av kjøledel	Beskrivelser
-18°C	4°C	Dette er standard, anbefalt innstilling.
-20,-22 eller -24°C	4°C	Disse innstillingene er anbefalt for omgivelsestemperaturer over 30 °C.
Rask frysing	4°C	Denne innstillingen brukes til å fryse matvarer i løpet av kort tid. Produktet tilbakestilles til tidligere innstillinger når prosessen er fullført.
-18 °C eller kaldere	2°C	Bruk disse innstillingene hvis du tror kjøledelen ikke er kald nok på grunn av omgivelsestemperaturen eller at døren åpnes for ofte.

Bruk av produktet

Kok grønnsaker og hell av vannet for å kunne oppbevare grønnsakene lenger i fryseren. Legg matvarene i lufttette pakninger når vannet er helt av, og legg dem i fryseren. Bananer, tomater, selleri, kokte egg, poteter og lignende matvarer bør ikke fryses. Slike matvarer kan tape næringsverdi og smak ved frysing. De vil ikke utgjøre noen helsefare selv om de fryses, og kan trygt spises.

5.13.Plassering av mat

Frysedelhyller	Ulike frosne varer, blant annet kjøtt, fisk, iskrem, grønnsaker osv.
Kjølededelhyller	Matvarer i pottar, tallerken med dekke og beholdere med dekke, egg (i beholder med dekke)
Dørhyller for kjøledel	Små og innpakkede mat- eller drikkevarer
Grønnsaksskuff	Frukt og grønnsaker
Seksjon for ferskmat	Delikatesser (frukostmat, kjøttvarer som skal konsumeres på kort varsel)

5.14.Apen dør-alarm (tilleggsutstyr)

Et lydsignal høres hvis døren til produktet er åpen i mer enn ett minutt. Lydsignalet vil stoppe når døren lukkes eller en hvilken som helst knapp på displayet (hvis tilgjengelig) trykkes.

5.15.Innvendig lys

Innvendig lys bruker en LED-lampe. Ta kontakt med det autoriserte servicesenteret hvis det oppstår problemer med lampen.

Lyset som brukes inni dette produktet er ikke beregnet på hjemmebelysning, og er ikke egnet for slike formål. Lyset inni kjøle- og fryserrommene er beregnet på å hjelpe deg å plassere matvarene på en sikker og praktisk måte i kjøleskapet.

6 Vedlikehold og rengjøring

Regelmessig rengjøring av produktet vil forlenge levetiden.



ADVARSEL: Koble fra strømmen før du rengjør kjøleskapet.

- Ikke bruk skarpe og slipende verktøy, såpe, materialer for husrengjøring, vaskemidler, gass, bensin, lakk og lignende stoffer for rengjøring.
- Smelt en teskje med karbonat i vann. Fukt en klut i vannet og vri ut. Bruk denne kluten til å fukte apparatet og tørk grundig av.
- Pass på å holde vannet vekk fra lampedekselet og andre elektriske deler.
- Rengjør døren med en våt klut. Fjern alle innvendige varer for å ta av døren og rammehyllene. Løft hyllene opp for å løsne dem. Rengjør og tørk hyllene, og sett dem deretter på plass ved å skyve ovenfra.
- Ikke bruk klorvann eller rengjøringsprodukter på den ytre overflaten og de krombelagte delene av produktet. Klor vil føre til rust på slike metalliske overflater.
- Ikke bruk skarpe og slipende verktøy eller såpe, rengjøringsmidler, vaskemidler, bensin, benzen, voks, osv. Hvis du gjør dette, vil frimerker på plastdeler komme av og det vil oppstå deformasjon. Bruk varmt vann og en myk klut for rengjøring og tørk.

6.1. Hindre dårlig lukt

Produktet er blitt produsert uten illeluktende materialer. Oppbevaring av mat i uegnede deler i kjøleskapet og uriktig rengjøring av interne overflater kan føre til dårlig lukt.

For å unngå dette, må du rengjøre innsiden med kullsyreholdig vann hver 15. dag.

- Hold matvarer i forseglede beholdere. Mikroorganismer kan spre seg ut av utette matvarer og føre til dårlig lukt.
- Ikke oppbevar utgått eller fordervet mat i kjøleskapet.

6.2. Beskytte plastoverflater

Olje som søles på plastoverflater kan skade overflaten og må rengjøres umiddelbart med varmt vann.

7 Feilsøking

Sjekk denne listen før du kontakter servicesenteret. Dette vil spare deg tid og penger. Denne listen omfatter hyppige klager som ikke er relatert til produksjons- eller materialfeil. Enkelte funksjoner som er nevnt her, gjelder kanskje ikke for dette produktet.

Kjøleskapet fungerer ikke.

- Støpselet sitter ikke ordentlig. >>> *Plugg det i slik at det sitter ordentlig i kontakten.*
- Sikringen som er koblet til stikkkontakten som gir strøm til produktet eller hovedsikringen er gått.>>> *Kontroller sikringene.*

Kondens på sideveggen av kjøledelen (MULTIZONE (FLERE SONER), COOL (KJØLIG), CONTROL (KONTROLL) og FLEXI ZONE (FLEKSISONE)).

- Miljøet er for kaldt. >>> *Produktet må ikke monteres i miljøer med lavere temperatur enn -5 °C.*
- Døren åpnes for ofte >>> *Pass på ikke å åpne døren til produktet for ofte.*
- Miljøet er for fuktig. >>> *Produktet må ikke monteres i fuktige miljøer.*
- Mat som inneholder væske oppbevares i utette beholdere. >>> *Mat som inneholder væske må oppbevares i forseglede beholdere.*
- Døren til produktet står åpen. >>> *Døren til produktet må ikke stå åpen i lengre perioder.*
- Termostaten er satt til en altfor lav temperatur. >>> *Sett termostaten til egnet temperatur.*

Kompressoren virker ikke

- I tilfelle plutselige strømbrudd eller hvis støpselet trekkes raskt ut og settes inn igjen, er ikke gasstrykket i produktets kjølesystem balansert. Dette vil utløse kompressoren varmebeskyttelse. Produktet starter på nytt etter omtrent seks minutter. Hvis produktet ikke starter igjen etter denne perioden, kontakter du servicesenteret.
- Avriming er aktivert. >>> *Dette er normalt for et helautomatisk avrimingsprodukt. Avrimingen utføres periodisk.*
- Produktet er ikke plugget inn. >>> *Sørg for at strømledningen er plugget inn.*
- Temperaturinnstillingen er feil. >>> *Velg egnet temperaturinnstilling.*
- Strømmen er gått. >>> *Produktet vil fortsette å fungere som normalt når strømmen kommer tilbake.*

Driftsstøyen til produktet øker under bruk.

- Produktets ytelse kan variere avhengig av omgivelsestemperaturvariasjoner. Dette er normalt og ikke en feil.

Feilsøking

Kjøleskapet kjøres for lenge eller for ofte.

- Det nye produktet kan være større enn det forrige. Større produkter kjøres i lengre perioder.
- Romtemperaturen kan være for høy. >>> *Produktet vil normalt kjøres i lange perioder ved høyere romtemperatur.*
- Produktet kan ha blitt koblet til nylig eller en ny matvare er blitt satt inn i kjøleskapet. >>> *Produktet vil bruke lenger til på å nå den innstilte temperaturen når den nylig er blitt koblet til eller en ny matvare er plassert i kjøleskapet. Dette er normalt.*
- Store mengder varm mat kan ha blitt satt inn i produktet nylig. >>> *Ikke sett varm mat i produktet.*
- Dørene ble åpnet ofte eller ble holdt åpne i lange perioder. >>> *Innvendig sirkulasjon av varmluft til føre til at produktet ikke kjører lenger. Dørene må ikke åpnes for ofte.*
- Fryser- eller kjøledøren står kanskje på gløtt. >>> *Kontroller at dørene er helt lukket.*
- Produktet kan ha blitt satt til en altfor lav temperatur. >>> *Sett temperaturen på en høyere temperatur og vent til produktet når den justerte temperaturen.*
- Kjøle- eller fryserdørskiven kan være skitten, utslitt, ødelagt eller ikke satt inn riktig. >>> *Rengjør eller bytt ut skiven. En skadet/revet dørskive vil føre til at produktet kjører i lengre perioder for å opprettholde gjeldende temperatur.*

Frysetemperaturen er meget lav, men den kjøletemperaturen er tilstrekkelig.

- Fryserdelen er satt til en veldig lav temperatur. >>> *Sett fryserdelen til en høyere temperatur og kontroller på nytt.*

Kjøletemperaturen er meget lav, men den frysetemperaturen er tilstrekkelig.

- Kjøledelen er satt til en veldig lav temperatur. >>> *Sett kjøledelen til en høyere temperatur og kontroller på nytt.*

Matvarene som oppbevares i kjøledelen er frosne.

- Kjøledelen er satt til en veldig lav temperatur. >>> *Sett fryserdelen til en høyere temperatur og kontroller på nytt.*

Temperaturen i kjøleren eller fryseren er for høy.

- Kjøledelen er satt til en altfor høy temperatur. >>> *Temperaturinnstillingen i kjøledelen påvirker temperaturen i fryserdelen. Endre temperaturen i kjøle- og fryserdelen og vent til de relevante delene når det justerte temperaturnivået.*
- Dørene ble åpnet ofte eller ble holdt åpne i lange perioder. >>> *Dørene må ikke åpnes for ofte.*
- Døren står kanskje på gløtt. >>> *Lukk døren fullstendig.*
- Produktet kan ha blitt koblet til nylig eller en ny matvare er blitt satt inn i kjøleskapet. >>> *Dette er normalt. Produktet vil bruke lenger til på å nå den innstilte temperaturen når den nylig er blitt koblet til eller en ny matvare er plassert i kjøleskapet.*
- Store mengder varm mat kan ha blitt satt inn i produktet nylig. >>> *Ikke sett varm mat i produktet.*

Vibrasjon eller klapping.

- Bakken er ikke i vater eller holdbar. >>> *Hvis produktet er risting når det beveges langsomt, må du justere stativene for å balansere produktet. Kontroller også at bakken er tilstrekkelig holdbar til at den kan bære produktet.*
- Gjenstander som plasseres på produktet kan forårsake støy. >>> *Fjern alle gjenstander på produktet.*

Produktet lager støy som ligner på strømmende væske, spraying osv.

- Driftsprinsippene til produktet involverer strømning av væske og gass. >>> *Dette er normalt og ikke en feil.*

Produktet lager lyd som ligner blåsende vind.

- Produktet bruker en vifte til kjøleprosessen. Dette er normalt og ikke en feil.

Feilsøking

Det er kondens i de innvendige veggene til produktet.

- Varmt eller fuktig vær vil føre til ising eller kondens. *Dette er normalt og ikke en feil.*
- Dørene ble åpnet ofte eller ble holdt åpne i lange perioder. >>> *Ikke åpne dørene for ofte. Lukk døren hvis den er åpen.*
- Døren står kanskje på gløtt. >>> *Lukk døren fullstendig.*

Det er kondens på utsiden av produktet eller mellom dørene.

- Omgivelsens vær kan være fuktig. Dette er ganske vanlig under fuktig vær. >>> *Kondensen vil forsvinne når fuktigheten reduseres.*

Innsiden lukter ille.

- Produktet rengjøres ikke regelmessig. >>> *Rengjør interiøret regelmessig med svamp, varmt vann og kullsyreholdig vann.*
- Enkelte holdere og emballasjer kan forårsake lukt. >>> *Bruk holdere og emballasje uten lukt.*
- Matvarer hadde blitt plassert i utette beholdere. >>> *Hold matvarer i forseglede beholdere. Mikroorganismer kan spre seg ut av utette matvarer og føre til dårlig lukt.*
- Fjern utgått eller fordervet matt fra produktet.

Døren lukkes ikke.

- Matpakker blokkerer kanskje døren. >>> *Omplasser eventuelle gjenstander som blokkerer dørene.*
- Produktet står ikke i fullt oppreist stilling på bakken. >>> *Juster stativene for å balansere produktet.*
- Bakken er ikke i vater eller holdbar. >>> *Kontroller at bakken er tilstrekkelig holdbar til at den kan bære produktet.*

Grønnsaksskuffen har kjørt seg fast.

- Matvarer kan være i kontakt med den øvre delen av skuffen. >>> *Omplasser matvarene i skuffen.*



ADVARSEL: Hvis problemet vedvarer etter at du har fulgt instruksjonene i dette avsnittet, må du kontakte forhandleren eller et autorisert servicesenter. Aldri prøv å reparere et produkt som ikke virker selv.

Hyvä asiakas,

Toivomme sinun saavan tuotteestamme parhaan mahdollisen hyödyn. Se on valmistettu nykyaikaisissa tiloissa ja läpikäynyt tarkat laatuarkastukset.

Perehdy käyttöohjeeseen ennen kuin käytät tuotetta ja säilytä se myöhempää käyttöä varten. Mikäli luovutat laitteen toiselle henkilölle, anna tämä opas tuotteen mukana.

Käyttöohje varmistaa laitteen nopean ja turvallisen käytön.

- Lue käyttöohje ennen laitteen asennusta ja käyttöä.
- Noudata aina annettuja turvallisuusohjeita.
- Pidä käyttöohje helposti saatavilla tulevaa käyttöä varten.
- Lue mahdolliset muut tuotteen mukana tulleet asiakirjat.

Muista, että tämä käyttöohje voi koskea useita tuotemalleja. Käyttöohjeessa on ilmaistu selkeästi eri mallien väliset erot.

Symbolit ja huomautukset

Tässä käyttöohjeessa käytetään seuraavia symboleja:

	Tärkeitä tietoja ja hyödyllisiä vinkkejä.
	Hengenvaara ja omaisuuden vahingoittumisvaara
	Sähköiskun vaara.
	Tuotteen pakkaus on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallista ympäristölainsäädäntöä noudattaen.

1 Turvallisuutta ja ympäristöä koskevia ohjeita

3

1.1. Yleiset turvallisuusohjeet	3
1.1.1 HC-varoitus	5
1.1.2 Mallit, joissa on vedenannostelija	5
1.2. Käyttötarkoitus	5
1.3. Lasten turvallisuus	5
1.4. WEEE-direktiivin noudattaminen ja jätteiden hävittäminen	6
1.5. Yhdenmukaisuus RoHS-direktiivin kanssa	6
1.6. Pakkauksen tiedot	6

2 Jääkaappi

7

3 Asennus

8

3.1. Oikea asennuspaikka	8
3.2. Muovikiilojen kiinnittäminen	8
3.3. Jalustan säätäminen	9
3.4. Virtaliitäntä	9
3.5. Vesiliitäntä	9
3.6. Vesiletkun liittäminen tuotteeseen	10
3.7. Vesijohtoon liittäminen	10
3.8. Vesipulloa käyttävät tuotteet	11
3.9. Vedensuodatin	11
3.9.1. Ulkoisen suodattimen kiinnittäminen seinään (vaihtoehtoinen)	12
3.9.2. Sisäinen suodatin	13

4 Esivalmistelut

15

4.1. Ohjeita energian säästämiseksi	15
4.2. Ensimmäinen käyttö	15

5 Tuotteen käyttö

16

5.1. Näyttöpaneeli	16
5.2. Nolla-asteinen lokero	23
5.3. Vihanneslokero	23
5.4. Sininen valo	23
5.5. Hajusuodattimen kuvaus ja puhdistus	23
5.6. Jatkettava lokero	24
5.7. Ionisaattori	24
5.8. Siirrettävä keskiosa	25
5.9. Jääpala-automaatti	25
5.10. Tuoreen ruoan pakastaminen	26
5.11. Elintarvikkeiden pakastamista koskevat suositukset	26
5.12. Pakastimen tiedot	26
5.13. Elintarvikkeiden sijoittaminen	27
5.14. Ovi auki hälytys	27
5.15. Sisävalo	27

6 Huolto ja puhdistus

28

6.1. Hajujen ehkäisy	28
6.2. Muovipintojen suojaaminen	28

7 Vianetsintä

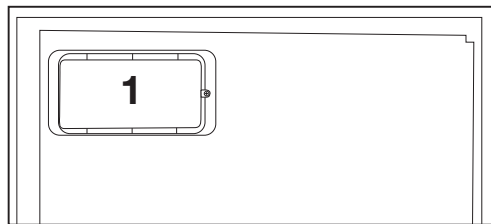
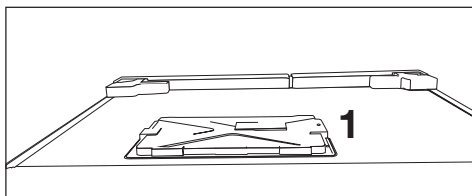
29

Tämä osio sisältää tarvittavat turvallisuusohjeet vammojen ja materiaalisten vahinkojen välttämiseksi. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen mitätöi tuotetakuun.

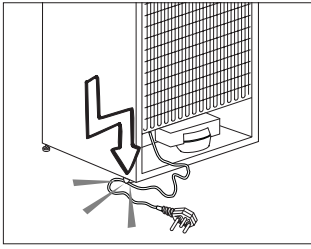
1.1. Yleiset turvallisuusohjeet

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole riittäviä tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa laitteen käyttämiseksi, ellei heitä ohjata vastuullisen henkilön toimesta. Lapset eivät saa leikkiä tämän laitteen kanssa.
- Jos laitteessa ilmenee toimintahäiriö, irrota laite virtalähteestä.
- Irrotettuasi laitteen virtalähteestä, odota vähintään 5 minuuttia ennen kuin kytket sen takaisin kiinni virtalähteeseen. Irrota laite virtalähteestä, kun sitä ei käytetä. Älä koske liitimeen märin käsin! Älä irrota laitetta virtalähteestä johdosta vetämällä, vaan tartu aina pistotulppaan.
- Pyyhi virtapistokkeen pää kuivalla liinalla ennen sen kytkemistä pistorasiaan.
- Älä kytke pistoketta pistorasiaan, mikäli se on irtoton.
- Irrota laite virtalähteestä asennuksen, huollon, puhdistuksen ja korjauksen ajaksi.
- Jos tuotetta ei käytetä vähään aikaan, irrota pistoke pistorasiasta ja poista elintarvikkeet sen sisältä.
- Älä käytä höyryä tai höyrytettyjä puhdistusaineita jääkaapin puhdistamiseen tai jään sulattamiseen sen sisältä. Höyry voi päästä sähköistetyille alueille ja aiheuttaa oikosulun tai sähköiskun!
- Älä pese laitetta suihkuttamalla tai kaatamalla vettä sen päälle! Sähköiskun vaara!
- Älä koskaan käytä tuotetta jos osa tuotteen edessä tai takana, missä elektroninen piirilevy sijaitsee on auki (elektronisen piirilevyn suojus) (1).

Turvallisuutta ja ympäristöä koskevia ohjeita



- Jos laitteessa ilmenee vikoja, sitä ei tule käyttää sähköiskuvaaran vuoksi. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen ennen mitään toimenpiteitä.
- Liitä laite maadoitettuun pistorasiaan. Maadoitus tulee suorittaa valtuutetun sähköasentajan toimesta.
- Jos tuotteessa on LED-valot, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen niiden vaihtamiseksi tai mikäli niissä ilmenee häiriöitä.
- Älä koske pakastettuun ruokaan märin käsin! Se voi tarttua kiinni käsiisi!
- Älä aseta nesteitä sisältäviä pulloja tai tölkkejä pakastelokeroon. Ne voivat roiskua ulos!
- Aseta nesteet jääkaappiin pystyasennossa suljettuasi ensin korkit tiukasti kiinni.
- Älä suihkuta helposti syttyviä aineita tuotteen lähellä, koska se saattaa syttyä tuleen tai räjähtää.
- Älä säilytä herkästi syttyviä materiaaleja ja syttyviä kaasuja (spray-pulloja yms.) sisältäviä tuotteita jääkaapissa.
- Älä aseta nesteitä sisältäviä astioita laitteen päälle. Sähköiselle osalle osuva roiskuva vesi voi aiheuttaa sähköiskun ja tulipalon vaaran.
- Laitteen altistuminen sateelle, lumelle, auringonvalolle tai tuulelle aiheuttaa sähköisen vaaran. Älä siirrä laitetta ovenkahvasta vetämällä. Kahva saattaa irrota.
- Varo, ettei kätesi tai muu vartalonosasi joudu puristuksiin laitteen sisällä olevien liikkuvien osien väliin.
- Älä nojaa tai astu oven, vetimien tai jääkaapin muiden vastaavien osien päälle. Tämä voi aiheuttaa laitteen kaatumisen ja osien vaurioitumisen.
- Varo, ettet astu virtajohdon päälle.



1.1.1 HC-varoitus

Mikäli laitteessa on jäähdytysjärjestelmä, joka käyttää R600a-kaasua, varo vahingoittamasta jäähdytysjärjestelmää ja sen putkea käyttäessäsi ja siirtäessäsi sitä. Tämä kaasu on helposti syttyvää. Jos jäähdytysjärjestelmä on vahingoittunut, pidä laite etäällä herkästi syttävistä aineista ja tuuleta huone heti.



Sisäpuolella, vasemmalla olevassa merkissä on ilmoitettu laitteen käyttämän kaasun tyyppi.

1.1.2 Mallit, joissa on vedenannostelija

- Jotta jääkaapin vesijohtopiiri toimii ongelmitta, veden syöttöpaineen tulee olla välillä [1]1-8 baria[2]. Jos veden syöttöpaine on yli [1]5 baria[2], paineensäädintä on käytettävä. Jos veden syöttöpaine on yli [1]8 baria[2], jääkaapin vesijohtopiiriä ei saa kytkeä

veden syöttöön. Jos et tiedä miten veden syöttöpaine mitataan, pyydä ammattilaista tarkistamaan se.

- Käytä vain juomavettä.

1.2. Käyttötarkoitus

- Tämä tuote on tarkoitettu kotitalouskäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
- Tuotetta tulee käyttää vain elintarvikkeiden varastoimiseen.
- Älä säilytä jääkaapissa herkkiä tuotteita, jotka vaativat säädelyä lämpötilaa (rokotteet, lämpöherkät lääkkeiden, lääkeaineet jne.).
- Valmistaja ei vastaa mistään vahingoista, jotka ovat aiheutuneet laitteen virheellisestä tai varomattomasta käsittelystä.
- Tuotteen käyttöikä on 10 vuotta. Tarvittavat varaosat ovat saatavilla tämän ajanjakson ajan.

1.3. Lasten turvallisuus

- Säilytä pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.

Turvallisuutta ja ympäristöä koskevia ohjeita

- Jos tuotteen ovessa on lukko, säilytä avain lasten ulottumattomissa.

1.4. WEEE-direktiivin noudattaminen ja jätteiden hävittäminen

Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2012/19 /EU) asetetut vaatimukset.

Tässä tuotteessa on sen sähkö- ja elektroniikkalaiteromuluokan (WEEE) ilmaiseva symboli.



Tämä tuote on valmistettu laadukkaista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja ne soveltuvat kierrätykseen. Älä hävitä käytöstä poistettua laitetta

kotitalousjätteen ja muun jätteen seassa. Toimita se sähkö- ja

elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen.

Lisätietoja keräyspisteistä saat paikallisilta viranomaisilta.

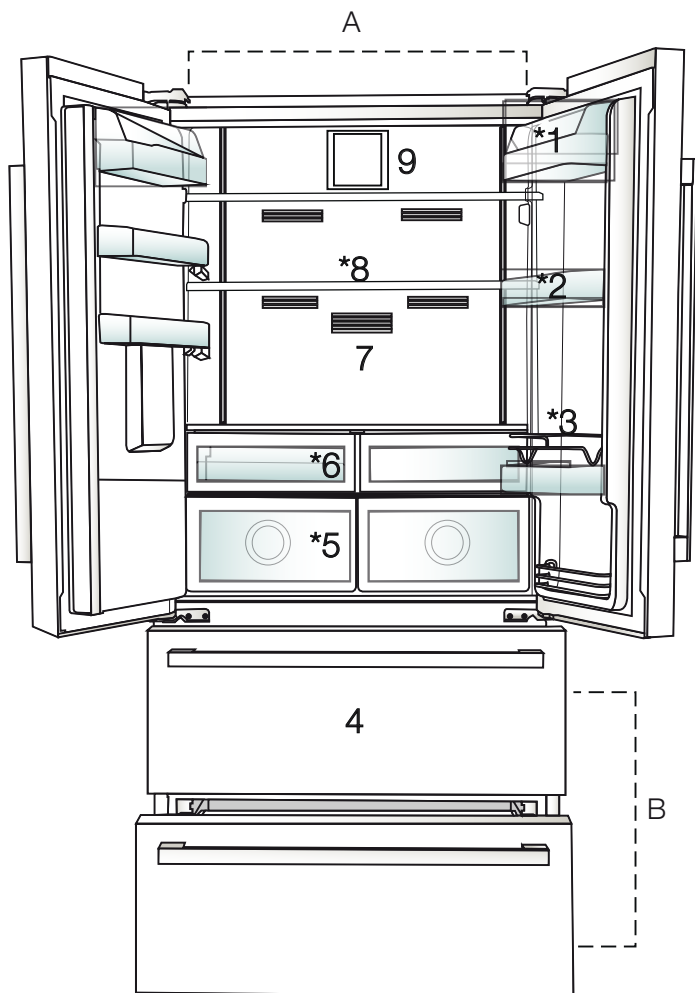
1.5. Yhdenmukaisuus RoHS-direktiivin kanssa

- Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2011/65 /EU) asetetut vaatimukset. Se ei sisällä direktiivissä määriteltyjä haitallisia ja kiellettyjä aineita.

1.6. Pakkauksen tiedot

- Tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisten ympäristösäädösten mukaisesti. Älä hävitä pakkausmateriaaleja kotitalousjätteiden tai muiden jätteiden seassa. Toimita ne paikallisten viranomaisten nimeämään pakkausmateriaalien keräyspisteeseen.

2 Jääkaappi



A- Jäähdytinlokero

B- Pakasteosasto

1. Meijerituotehylly

2. Jäähdytysosaston hyllyt

3. Suojaristikko

4. Pakasteiden säilytyslokerot

5. Vihannekorit

6. Aamiaislokero

7. Hajusuodatin

8. Säädettävät lasihyllyt

9. Tuuletin



*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

3.1. Oikea asennuspaikka

Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan tuotteen asentamiseksi. Suorita asennusta varten tarvittavat esivalmistelut käyttöohjeessa kuvatulla tavalla, ja varmista sähkön- ja vedensaanti. Ota tarvittaessa yhteys putkiasentajaan ja sähköasentajaan järjestääksesi tarvittavan sähkön- ja vedensaannin.



VAROITUS: Valmistaja ei vastaa mistään vahingoista, jotka ovat aiheutuneet valtuuttamattomien henkilöiden suorittamista töistä.



VAROITUS: Laitteen virtajohto tulee irrottaa virtalähteestä asennuksen ajaksi. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai vakavia vammoja.



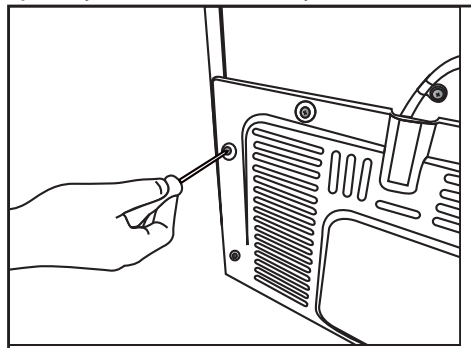
VAROITUS: Jos oviaukko on liian kapea tuotteen kuljettamiseksi, irrota ovi ja käännä tuote sivuttain. Jos tämä ei auta, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon.

- Sijoita tuote tasaiselle alustalle tärinän välttämiseksi.
- Aseta tuote vähintään 30 cm:n päähän lämmittimestä, liedestä ja vastaavista lämmönlähteistä sekä vähintään 5 cm:n päähän lämpöpattereista.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle tai säilytä sitä kosteissa paikoissa.
- Tuote vaatii riittävän ilmanvaihdon toimiakseen tehokkaasti. Jos tuote on sijoitettava seinän syvennykseen, muista jättää vähintään 5 cm:n väli tuotteen ja katon ja seinien väliin.
- Älä asenna tuotetta paikassa, jossa lämpötila on alle -5 °C.

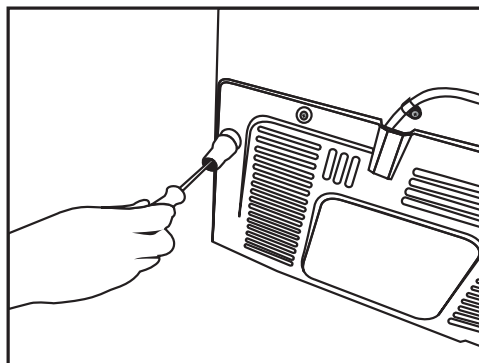
3.2. Muovikiilojen kiinnittäminen

Käytä mukana tulleita muovisia kiiloja varmistamaan, että laitteen ympärille jää tarpeeksi tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään tuotteen ja seinän välissä.

1. Kiinnittääksesi kiilat, irrota tuotteesta olevat ruuvit ja käytä kiilojen mukana tulleita ruuveja.

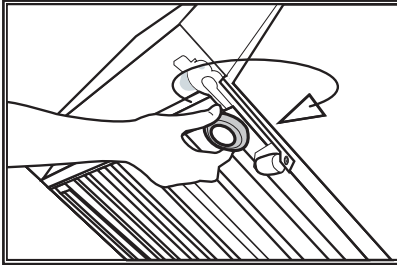


2. Kiinnitä 2 muovikiilaa kuvassa osoitetulla tavalla.



3.3. Jalustan säätäminen

Jos tuote ei ole tasapainossa, säädä etuosan säädettäviä jalkoja kiertämällä niitä oikealle tai vasemmalle.



3.4. Virtaliitäntä

	VAROITUS: Älä käytä virtaliitännässä jatkojohtoja.
	VAROITUS: Vaurioitunut virtajohto tulee vaihtaa valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.
	Kun asetat kaksi jäädytintä vierekkäin, jätä niiden väliin vähintään 4 cm.

- Yrityksemme ei ota vastuuta vahingoista, jotka ovat aiheutuneet laitteen käytöstä ilman maadoitusta ja virtaliitäntää, jotka täyttävät kansallisissa säädöksissä asetetut vaatimukset.
- Virtapistokkeen on oltava helposti ulottuvilla asennuksen jälkeen.
- Liitä jääkaappi maadoitettuun pistorasiaan, josta saadaan 220-240 V/50 Hz jännite. Pistoke tulee olla varustettu 10-16 A sulakkeella.
- Älä käytä pistorasian ja jääkapin välissä minkäänlaista jatkojohtoa.

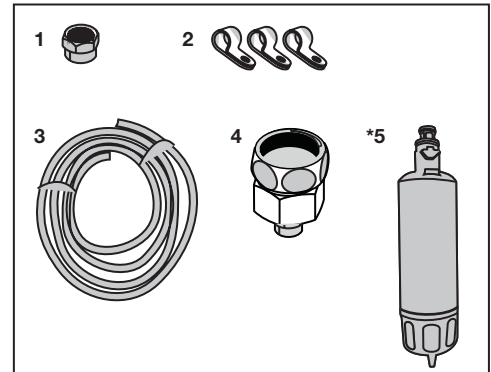
3.5. Vesiliitäntä

(Vaihtoehtoinen)

VAROITUS: Irrota laite ja vesipumppu (jos käytettävissä) virtalähteestä liitännän ajaksi.

Tuotteen vesijohto-, suodatin-, ja pulloliitännät tulee suorittaa valtuutetun asentajan toimesta. Laite voidaan liittää vesipulloon tai vesijohtoon laitteen mallista riippuen. Liitännät suorittamiseksi laitteeseen tulee ensin liittää vesiletku.

Tarkista, että seuraavat osat ovat tulleet laitteesi mukana:

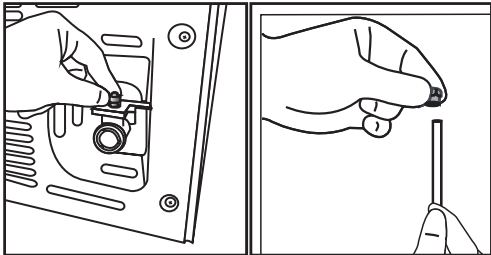


1. Liitin (1 kpl): Käytetään vesiletkun kiinnittämiseen laitteen takapuolelle.
2. Letkuliitin (3 kpl): Käytetään vesiletkun kiinnittämiseen seinään.
3. Vesiletku (1 kappale, 5 metriä halkaisija 1/4 tuumaa): Käytetään vesiliitäntään.
4. Hanan sovitin (1 kappale): Sisältää huokoisen suodattimen, käytetään vesijohtoliitäntään.
5. Vesisuodatin (1 * vaihtoehtoinen): Käytetään laitteen liittämiseen vesijohtoon. Vesisuodatinta ei tarvita pulloliitäntää käytettäessä.

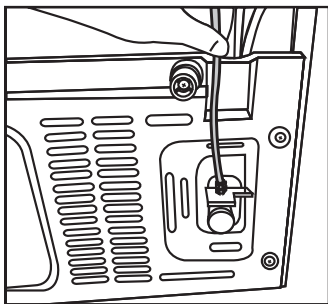
3.6. Vesiletkun liittäminen tuotteeseen

Liitä vesiletku laitteeseen noudattaen seuraavia ohjeita.

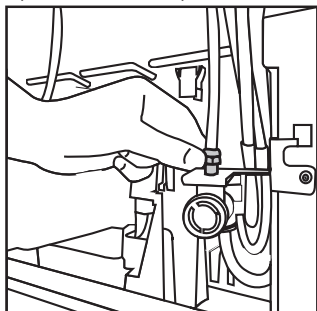
1. Irrota liitin letkun suuttimen sovittimesta laitteen takapuolella ja vie letku liittimen läpi.



2. Työnnä vesiletkua alas tiukasti ja liitä letkun suuttimen sovittimeen.



3. Kiristä liittintä käsin kiinnittääksesi sen letkun suuttimen sovittimeen. Voit kiristää liittintä myös putkiavaimen tai pihtien avulla.

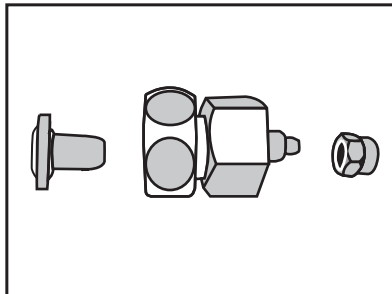


3.7. Vesijohtoon liittäminen

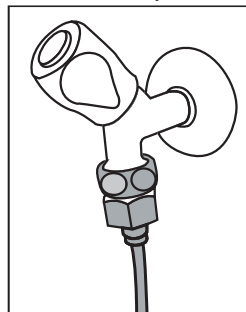
(Vaihtoehtoinen)

Käyttääksesi laitetta yhdistettynä kylmävesijohtoon, kotisi kylmävesijohtoon tulee asentaa tavallinen 1/2 tuuman venttiiliiliitin. Jos liittintä ei ole saatavilla tai olet epävarma, ota yhteys ammattitaitoiseen putkiasentajaan.

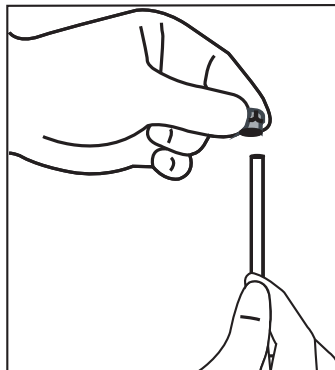
1. Irrota liitin (1) hanan sovittimesta (2).



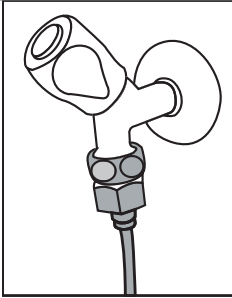
2. Kytke hanan sovitin vesijohdon venttiiliin.



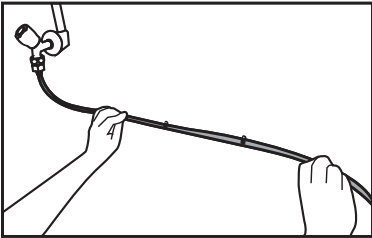
3. Kiinnitä liitin vesiletkun ympärille.



4. Kiinnitä liitin hanan sovittimeen ja kiristä käsin /työkalu.



5. Letkun vahingoittumisen, vaihtumisen tai irtaamisen estämiseksi, käytä mukana tulleita kiinnittimiä vesiletkun kiinnittämiseen.

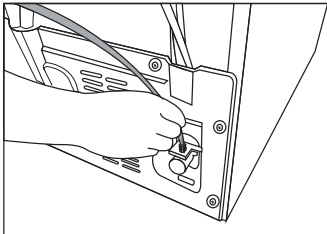


VAROITUS: Avattuasi hanan, varmista, ettei kumpikaan letkun päistä vuoda. Jos havaitset vuodon, kierrä venttiili kiinni ja kiristä kaikki liittimet putkiavaimella tai pihdeillä.

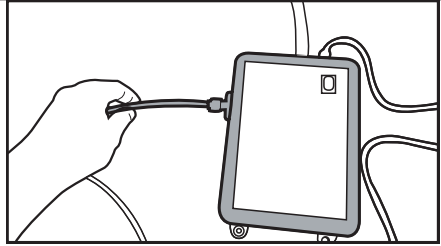
3.8. Vesipulloa käyttävät tuotteet (Vaihtoehtoinen)

Kun vesiliitäntään käytetään vesipulloa, tulee käyttää valtuutetun huoltoyrityksen suosittelemaa vesipumppua.

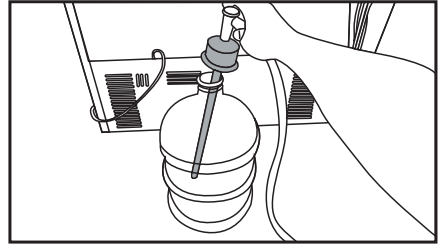
1. Liitä mukana tulleen vesiletkun pää laitteenpumppuun (ks.3.6) ja noudata alla annettuja ohjeita.



2. Liitä vesiletkun toinen pää vesipumppuun työntämällä letku pumpun sisääntuloon.



3. Aseta ja kiinnitä pumpun letku pullon sisälle.



4. Kun liitäntä on suoritettu, liitä vesipumppu verkkovirtaan ja käynnistä se.

	Pumppu saavuttaa halutun tehon 2-3 minuutin kuluttua käynnistämisestä.
	Katso vesiliitäntää koskevat ohjeet myös pumpun käyttöohjeesta.
	Vedensuodatinta ei tarvita käytettäessä vesipulloa.

3.9 Vedensuodatin

(Vaihtoehtoinen)

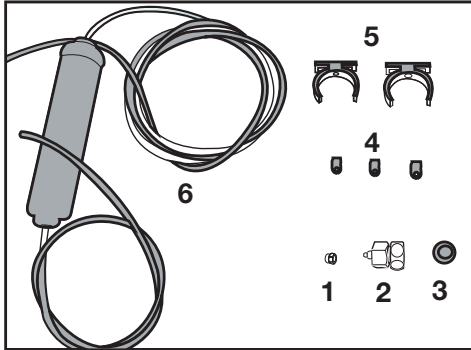
Laitteessa on mahdollisesti sisäinen tai ulkoinen suodatin, mallista riippuen. Kiinnitä vedensuodatin noudattaen seuraavia ohjeita.

3.9.1. Ulkoisen suodattimen kiinnittäminen seinään (vaihtoehtoinen)



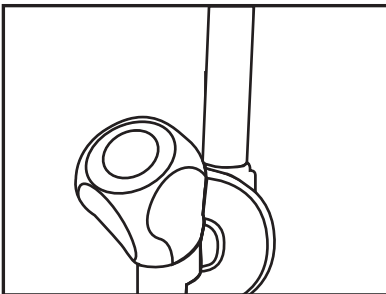
VAROITUS: Älä kiinnitä suodatinta tuotteeseen.

Tarkista, että seuraavat osat ovat tulleet laitteesi mukana:

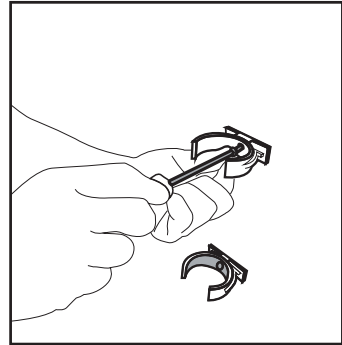


1. Liitin (1 kpl): Käytetään vesiletkun kiinnittämiseen laitteen takapuolelle.
2. Hanan sovitin (1 kappale): Käytetään kylmävesijohtoon liittämiseen.
3. Huokoinen filteri (1 kpl)
4. Letkuliitin (3 kpl): Käytetään vesiletkun kiinnittämiseen seinään.
5. Suodattimen kiinnityslaitte (2 kpl): Käytetään suodattimen kiinnittämiseen seinään.
6. Vedensuodatin (1 kappale): Käytetään laitteen liittämiseen vesijohtoon. Vesisuodatinta ei tarvita pulloliitintää käytettäessä.

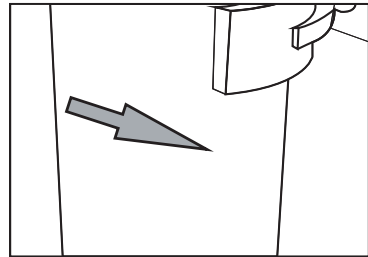
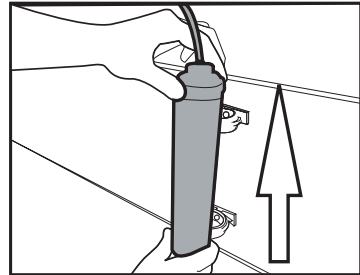
1. Kytke hanan sovitin vesijohdon venttiiliin.



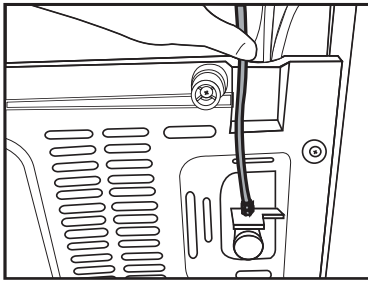
2. Määritä ulkoisen suodattimen kiinnityskohta. Kiinnitä suodattimen kiinnityslaitte (5) seinään.



3. Kiinnitä suodatin pystyasennossa kiinnityslaitteeseen, ohjeiden mukaisesti. (6).

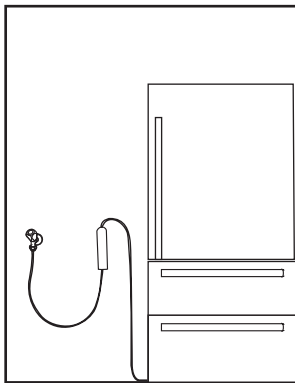


4. Kiinnitä suodattimen päästä tuleva vesiletku laitteen vesiliitännän sovittimeen (katso 3.6).

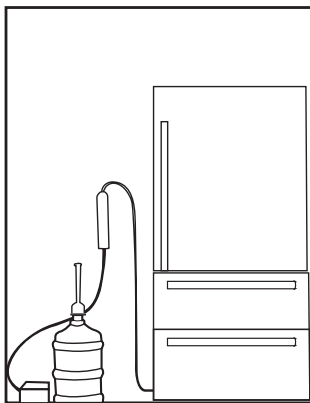


Kun liitäntä on suoritettu, sen tulisi näyttää samalta kuin seuraavassa kuvassa.

Vesijohto:



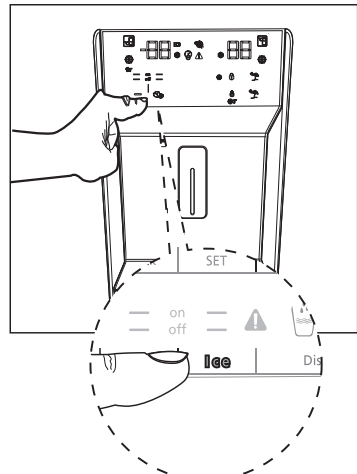
Pullojohto:



3.9.2. Sisäinen suodatin

Tuotteen mukana tulevaa sisäistä suodatinta ei ole asennettu. Asenna suodatin noudattaen seuraavia ohjeita.

1. "Ice Off" - ilmaisimen on oltava käytössä suodatinta asennettaessa. Käytä ON-OFF -ilmaisinta käyttämällä näytön "Ice" -painiketta.



2. Irrota vihanneslokeri (a) päästäksesi käsiksi vedensuodattimeen.

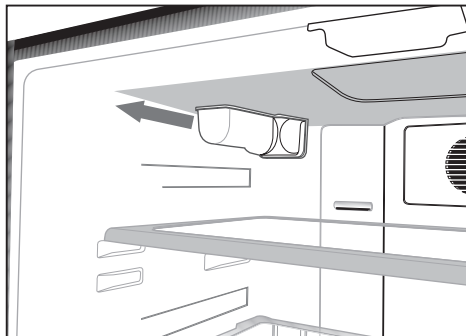


Asennus

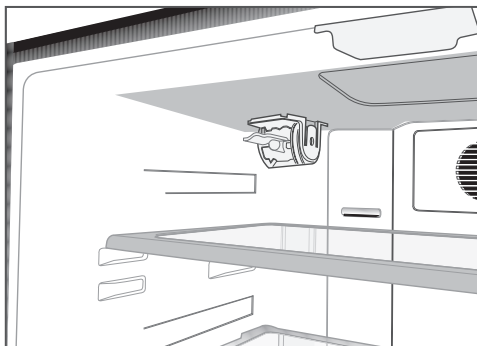
3. Poista vedensuodattimen suojus vetämällä.



Kun suojus on irrotettu, laitteesta saattaa tulla muutama tippa vettä. Tämä on normaalia.



4. Aseta vedensuodattimen suojus kiinni ja lukitse se paikalleen työntämällä sitä.



5. Paina näytön "Ice"-painiketta uudelleen peruuttaaksesi "Ice off"-tilan.



Vedensuodatin poistaa vedestä tiettyjä pienhiukkasia. Se ei poista veden mikro-organismeja.



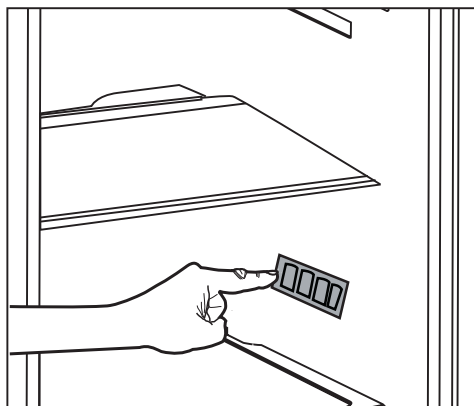
Laitteen suodattimen vaihtoväli on 6 kuukautta.

4.1. Ohjeita energian säästämiseksi



Tuotteen liittäminen elektroniseen virransäästöjärjestelmään on haitallista, sillä se saattaa vahingoittaa laitetta.

- Älä pidä jääkaapin ovia auki pitkiä aikoja.
- Älä aseta kuumaa ruokaa tai juomia jääkaappiin.
- Älä ylitäytä jääkaappia, sillä tällöin sisäinen ilmavirtaus estyy ja jääkaapin jäähdytysteho heikkenee.
- Jotta voit laittaa jääkaapin pakastinosastoon enimmäismäärän elintarvikkeita, laitteen ylävetolokerot on irrotettava ja asetettava ritilähyllyn päälle. Jääkaapin energiamerkintätarran ilmoittamat nettotilavuus ja kulutusarvot on testattu sen jälkeen, kun käsin helposti irrotettavat pakastinosaston ylähylly ja jääastia on otettu pois jääkaapista. Alemman lokeron käyttöä täytettäessä suositellaan.
- Laitteen ominaisuuksista riippuen, jäisten elintarvikkeiden sulatus jäähdytyslokerossa varmistaa virransäästön ja säilyttää ruoan laadun.
- Varmista, että elintarvikkeet eivät ole kosketuksissa jäähdytinlokeron lämpöanturin kanssa alla kuvatulla tavalla.
- Ruoka täytyy laittaa säilytykseen lokeroihin jäähdytysosaston sisälle, jotta saadaan energiasäästöjä ja ruoka säilyy paremmin kuin ympäröivässä tilassa.
- Estä suora kosketus pakastinosaston lämpötila-anturin ja elintarvikkeipakkausten välillä. Energiankulutus voi lisääntyä, jos anturin kanssa tapahtuu kosketus.



4.2. Ensimmäinen käyttö

Ennen jääkaapin käyttämistä, varmista että kaikki esivalmistelut on suoritettu kohdissa "Turvallisuutta ja ympäristöä koskevat ohjeet" ja "Asennus" kuvatulla tavalla.

- Anna laitteen käydä ilman elintarvikkeita noin 6 tunnin ajan avaamatta ovea, ellei se ole täysin välttämätöntä.



Laitteesta kuuluu varoitusäänimerkki, kun kompressorin päällä. On täysin normaalia, että ääni kuuluu vaikeasti kompressorin olisikaan päällä. Tämä johtuu siitä, että jäähdytysjärjestelmässä on kompressoituja nesteitä ja kaasuja.



On normaalia, että jääkaapin etukulmat ovat lämpimät. Näiden alueiden on tarkoitus lämmitä kondensaation estämiseksi.



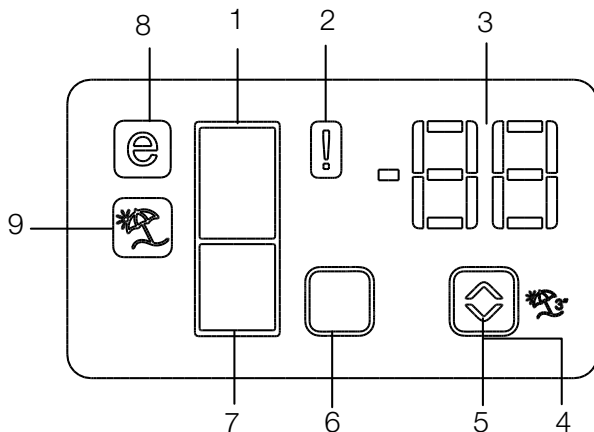
Joissain malleissa merkkipaneeli himmennetään automaattisesti 5 minuutin kuluttua, kun ovi on suljettu. Se aktivoidaan uudelleen, kun luukku avataan tai jotain painiketta painetaan.

5 Tuotteen käyttö

5.1. Näyttöpaneeli

Näyttöpaneelien sijainti voi vaihdella mallin mukaan.

Näyttöpaneelin ääni- ja kuvamerkit helpottavat jääkaapin käyttöä.



1. Viileätilan merkkivalo
2. Virhetilan merkkivalo
3. Lämpötilan merkkivalo
4. Lomatoiminto-painike
5. Lämpötilan säätöpainike
6. Tilan valintapainike
7. Pakastinosaston merkkivalo
8. Säästötilan merkkivalo
9. Lomatoiminnon merkkivalo

***vaihtoehtoinen**



***Vaihtoehtoinen:** Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä ne välttämättä vastaa tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

Tuotteen käyttö

1. Viileätilan merkkivalo

Viileätilan valo syttyy, kun viileätilan lämpötilaa säädetään.

2. Virhetilan merkkivalo

Tämä tunnistin aktivoituu, jos jääkaapin jäähdytys ei toimi asianmukaisesti tai tunnistimessa on vikaa. Kun tämä merkkivalo on syttynyt, pakastelokeron lämpötilanilmaisimen näytössä näkyy "E" ja jäähdytyslokeron lämpötilanilmaisimen näytössä näkyy "1, 2, 3..." jne. numerot. Ilmaisimen numerot kertovat huoltohenkilökunnalle viasta. (!)

3. Lämpötilan merkkivalo

Ilmaisee pakaste- viileätilojen lämpötilan.

4. Lomatoiminto-painike

Ota toiminto käyttöön painamalla painiketta 3 sekunnin ajan. Kun lomatoiminto on käytössä, jäähdytyslokeron lämpötilan merkkivalossa näkyy maininta "- -" eikä jäähdytyslokerossa tapahdu jäähdytystä. Tämä toiminto ei sovi ruoan säilyttämiseen viileätilassa. Muut lokerot jäähdytetään, niiden lämpötila-asetusten mukaisesti.

Paina **Vacation** (🌴) -painiketta uudelleen peruuttaaksesi tämän toiminnon.

5. Lämpötilan säätöpainike

Vastaavan lokeron lämpötila vaihtelee lukemien -24 °C -18°C ja 8°C...1 °C välillä. (🌡)

6. Tilan valintapainike

Käytä pakastetilan valintapaini kettä valitaksesi viileä- ja pakastetilojen välillä. (📦)

7. Pakastinosaston merkkivalo

Pakastinosaston valo syttyy, kun viileäosaston lämpötilaa säädetään.

8. Säästötilan merkkivalo

Ilmaisee, että jääkaappi on energiansäästötilassa. Tämä merkkivalo on aktiivinen, kun pakastelokeron lämpötilaksi on asetettu -18 °C. (🌙)

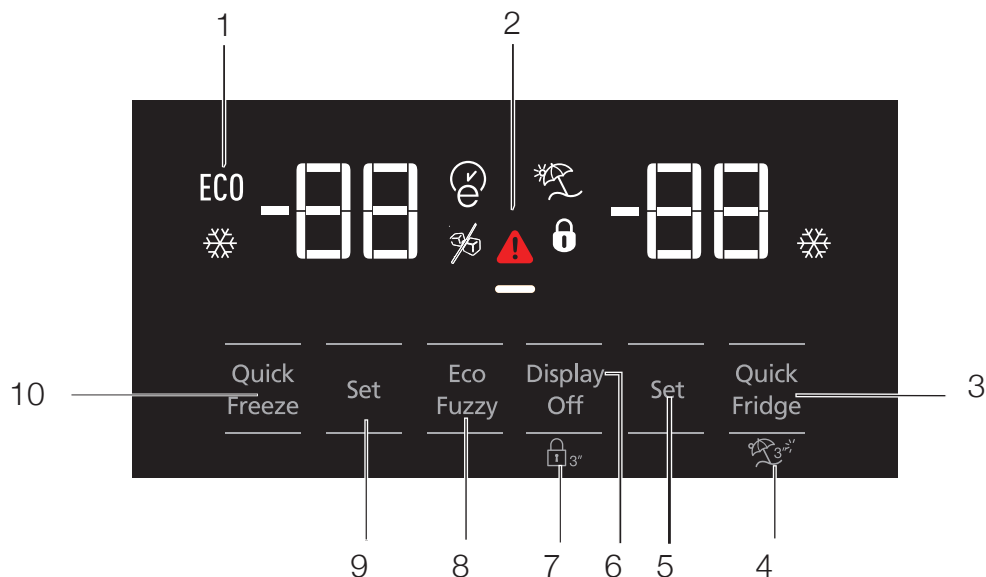
9. Lomatoiminnon merkkivalo

Ilmaisee lomatoiminnon olevan käytössä. (🌴)

Tuotteen käyttö

Näyttöpaneeli

Tällä kosketusohjatulla merkkivalopaneelilla voit asettaa lämpötilan avaamatta jääkaapin ovea. Aseta vain lämpötila koskettamalla vastaavaa painiketta sormella.



- 1- Taloudelliseen käyttöön
- 2- Korkea lämpötila / vikahälytys
- 3- Pikajäähdytys
- 4- Lomatoiminta
- 5- Viileätilan lämpötila-asetus
- 6- Energiansäästö (näyttö pois päältä)
- 7- Näppäimistölukko
- 8- Eco-fuzzy
- 9- Pakastetilan lämpötila-asetus
- 10- Pikapakastus



***Vaihtoehtoinen:** Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä ne välttämättä vastaa tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

Tuotteen käyttö

1. Taloudelliseen käyttöön

Tämä merkki syttyy, kun pakastelokeron lämpötilaksi on asetettu $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$, tämä on kaikkein taloudellisin asetus. (ECO) Taloudellisen käytön merkkivalo sammuu, kun on valittu pikajäähdytys tai pikapakastus.

2. Korkea lämpötila / vikahälytys

Tämä merkkivalo () syttyy, lämpötilahäiriön tai toimintahäiriön yhteydessä. Mikäli näet merkkivalon palavan, katso tämän käyttöohjeen kohtaa "suositeltuja ongelmanratkaisuja".

3. Pikajäähdytys

Kun pikajäähdytystoiminto on päällä, pikajäähdytyksen merkkivalo syttyy () ja viileätilan lämpötilan merkkivalo näyttää arvon 1. Paina Pikajäähdytys-painiketta uudelleen peruuttaaksesi toiminnon. Pikajäähdytyksen merkkivalo sammuu ja palaa normaaliin asetukseen. Pikajäähdytys toiminto peruutetaan automaattisesti 1 tunnin kuluttua, ellei käyttäjä peruuta sitä aikaisemmin. Jäähdyttääksesi suuren määrän tuoreita elintarvikkeita, paina pikajäähdytyspainiketta ennen kuin laitat elintarvikkeet viileätilaan.

4. Lomatoiminta

Aktivoi lomatoiminto painamalla painiketta (4) () 3 sekunnin ajan, tämä aktivoi lomatilän merkkivalon (). Kun lomatoiminto on käytössä, jäähdytyslokeron lämpötilan merkkivalossa näkyy maininta "- -" eikä jäähdytyslokerossa tapahdu jäähdytystä. Tämä toiminto ei sovi ruoan säilyttämiseen viileätilassa. Muut lokerot jäähdytetään, niiden lämpötila-asetusten mukaisesti.

Paina **vacation function** (lomatoiminto) -painiketta uudelleen peruuttaaksesi tämän toiminnon.

5. Viileätilan lämpötila-asetus

Kun numeropainiketta (5) on painettu, jäähdytintilan lämpötila aksii voidaan asettaa 8,7,6,5,4,3,2 ja 1. ()

6. Energiansäästö (näyttö pois päältä)

Kun painetaan painiketta () energiansäästömerkki () aktivoituu ja energiaa säästävä toiminto aktivoituu. Energiansäästötoiminto kääntää kaikki muut näytön merkkivalot pois päältä. Kun energiaa säästävä toiminto on käytössä, painamalla mitä tahansa painiketta tai oven avaaminen kytkee energiaa säästäviin ja salaamattomina lähetetyt signaalit palautuu normaaliksi. Kun () painiketta painetaan uudelleen, energiansäästömerkki sammuu ja energiansäästö toiminto kääntyy pois päältä.

7. Näppäimistölukko

Paina näppäimistölukon painiketta () 3 sekunnin ajan. Näppäimistölukon merkki

() syttyy ja näppäimistö lukittuu. Näppäimistöä ei voida käyttää näppäimistölukon ollessa päällä. Paina näppäimistölukon painiketta uudelleen 3 sekunnin ajan. Näppäimistölukon merkki sammuu ja näppäimistöä voidaan käyttää.

Paina **näppäimistölukko** -painiketta () estääksesi jääkaapin lämpötila-asetusten muutokset.

8. Eco-fuzzy

Aktivoi Eco-fuzzy -toiminto painamalla eco-fuzzy -painiketta 1 sekunnin ajan. Kun toiminto on käytössä, pakastin siirtyy säästötilaan vähintään 6 tunnin kuluta ja säästötilan merkkivalo syttyy. Poista () eco-fuzzy -toiminto käytöstä painamalla eco-fuzzy -toimintopainiketta 3 sekunnin ajan. Merkkivalo syttyy 6 tunnin jälkeen kun eco-fuzzy -toiminto on käytössä.

9. Pakastetilan lämpötila-asetus

Pakastintilan lämpötilaa voidaan säätää. Numeron (9) painaminen mahdollistaa pakastelokeron lämpötilan asettamisen lämpötiloihin -18, -19, -20, -21, -22, -23 ja -24. ()

Tuotteen käyttö

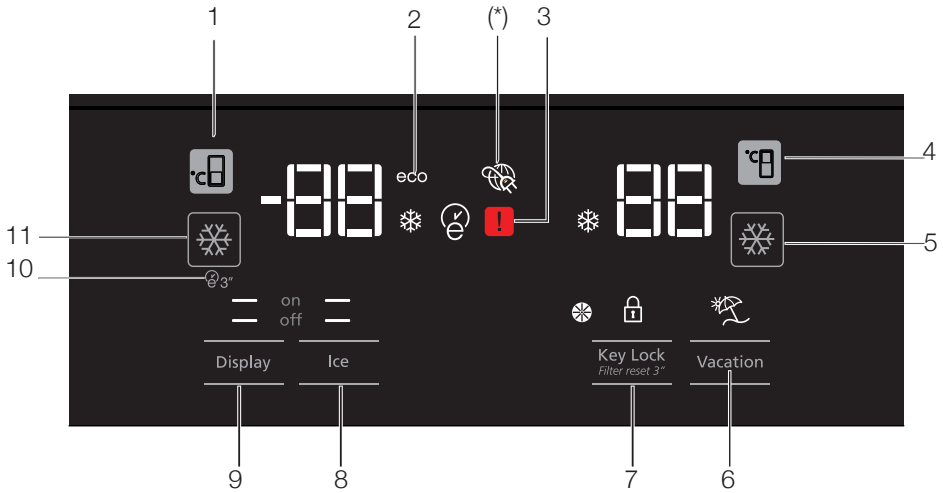
10. Pikapakastus

Käyttääksesi pikapakastusta, paina painiketta numero (10); tämä aktivoi pikapakastuksen merkkivalon (❄️).

Kun pikapakastustoiminto on päällä, pikapakastuksen merkkivalo syttyy ja jäähdytyslokeroon lämpötilan merkkivalo näyttää arvon -27. Paina pikapakastus-painiketta (❄️) uudelleen peruuttaaksesi tämän toiminnon. Pikapakastuksen merkkivalo sammuu ja palaa normaaliin asetukseen.

Pikapakastus-toiminto peruutetaan automaattisesti 24 tunnin jälkeen, ellei käyttäjä peruuta sitä. Jos haluat pysäyttää suuren määrän tuoretta ruokaa, paina nopeasti freeze-painike ennen kuin asetat ruokaa pakastimessa.

Tuotteen käyttö



1. Pakastetilan lämpötila-asetus
2. Säästötila
3. Virhetila
4. Viileätilan lämpötila-asetus
5. Pikajäähdytys
6. Lomatoiminta
7. Näppäimistölukon / suodattimenvaihtohälytyksen peruutus
8. Jään valmistus päällä / pois päältä
9. Näyttö käytössä / ei käytössä
10. Autoeco
11. Pikapakastus



***Vaihtoehtoinen:** Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä ne välttämättä vastaa tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

Tuotteen käyttö

1. Pakastetilan lämpötila-asetus

Painikkeen  numeron (1) painaminen mahdollistaa lämpötila-asetuksen -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18...

2. Säätötila

Ilmaisee, että jääkaappi on energiansäästötilassa. Tämä merkkivalo loistaa, kun pakastelokeron lämpötilaksi on asetettu -18 tai energiaa säästävä jäähdytys on käytössä **eco-extra** -toiminnon avulla. (ECO)

3. Virhetila

Tämä symboli aktivoituu, jos jääkaapin jäähdytys ei toimi asianmukaisesti tai tunnistimessa on vikaa.



Kun tämä merkkivalo on syttynyt, pakastetilan lämpötilanilmaisimen näytössä näkyy "E" ja jäähdytinlokeron lämpötilanilmaisimen näytössä näkyy "1, 2, 3..." jne. numerot. Ilmaisimen numerot kertovat huoltohenkilökunnalle viasta.

4. Viileätilan lämpötila-asetus

Kun painiketta  numero (4) on painettu, viileätilan lämpötilaksi voidaan asettaa 8,7,6,5,4,3,2...

5. Pikajäähdytys

Nopea jäähdytystoiminto, paina painiketta (5); tämä aktivoi pikajäähdytyksen merkkivalon .

Painamalla tätä painiketta uudelleen voit poistaa toiminnon käytöstä.

Käytä tätä toimintoa, kun asetat jäähdytinlokeroon tuoreita elintarvikkeita tai kun haluat jäähdyttää elintarvikkeet nopeasti. Kun tämä toiminto on aktivoituna, jääkaappi on toiminnassa 1 tunnin ajan.

6. Lomatoiminta

Kun lomatoiminto  on käytössä, jäähdytyslokeron lämpötilan merkkivalossa näkyy maininta "- -" eikä jäähdytyslokerossa tapahdu jäähdytystä. Tämä toiminto ei sovi ruoan säilyttämiseen viileätilassa. Muut lokerot jäähdytetään, niiden lämpötila-asetusten mukaisesti.

Paina **vacation function** (lomatoiminto) painiketta uudelleen peruuttaaksesi tämän toiminnon. 

7. Näppäimistölukko / suodattimenvaihtohälytyksen peruutus

Aktivoi näppäimistölukko painamalla  painiketta. Tämän toiminnon avulla voit myös estää muutokset jääkaapin lämpötila-asetuksissa. Jääkaapin suodatin tulee vaihtaa 6 kuukauden välein. Mikäli noudatat kohdassa 5.2 annettuja ohjeita, jääkaappi laskee automaattisesti jäljellä olevan ajan ja suodattimenvaihdon merkkivalo  loistaa, kun on aika vaihtaa suodatin.

Pida  3") painiketta painettua 3 sekunnin ajan kääntääksesi suodattimenvaihdon merkkivalon pois päältä.

8. Jään valmistus päällä / pois päältä

Painamalla painiketta numero (9) voit peruuttaa  tai aktivoida (on —) jään valmistuksen.

9. Näyttö käytössä / ei käytössä

Painamalla painiketta numero (10) voit peruuttaa (— off) tai aktivoida (— on) näytön.

10. Autoeco

Paina auto eco-painiketta

 3") numero (11), 3 sekunnin ajan aktivoiaksesi tämän toiminnon. Jos ovi on kiinni pitkän aikaa, kun tämä toiminto on aktivoituna, jäähdytin kytkeytyy säästötilaan. Paina painiketta uudelleen kääntääksesi tämän toiminnon pois päältä.

Merkkivalo syttyy 6 tunnin jälkeen kun auto eco -toiminto on käytössä. 

11. Pikapakastus

Painamalla painiketta

 numero (12) valitaksesi pikapakastuksen. Paina painiketta uudelleen toiminnon poistamiseksi käytöstä.

5.2. Nolla-asteinen lokero

(Vaihtoehtoinen)

Käytä tätä lokeroa matalassa lämpötilassa säilytettävien leivonnaisten tai heti kulutettavien lihatuotteiden säilyttämiseen. Älä sijoita hedelmiä tai vihanneksia tähän lokeroon.

Voit laajentaa tuotteen sisäinen tilavuus poistamalla kaikki on nolla.

Irrota lokero vetämällä sitä eteen, nostamalla ja vetämällä se ulos.

5.3. Vihanneslokero

Jääkaapin vihanneslokero on suunniteltu siten, että se pitää vihannekset tuoreina säilyttäen niiden kosteuden. Tämän vuoksi vihanneslokerossa on tehokkaampi kylmän ilman kierto. Pidä hedelmät ja vihannekset tässä lokerossa. Säilytä vihreälehtiset kasvikset ja hedelmät erillään, jotta niiden käyttöaika pitenee.

5.4. Sininen valo

(Vaihtoehtoinen)

Laitteen vihannestenlokerossa on sininen valo. Lokerossa säilytettävien vihannesten fotosynteesi jatkuu sinisessä valossa, jolloin ne säilyvät tuoreina.

5.5. Hajusuodattimen kuvaus ja puhdistus

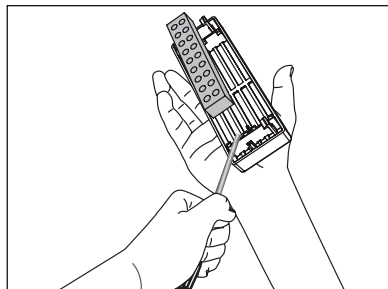
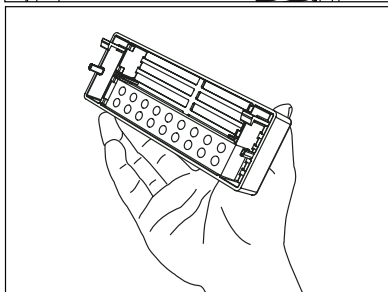
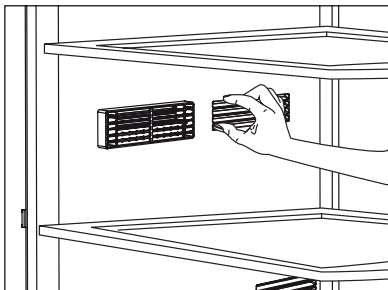
(Vaihtoehtoinen)

Hajusuodatin estää epämiellyttävien hajujen muodostumisen jääkaappiin.

1. Vedä kantta, johon hajusuodatin on asennettu, alaspäin ja irrota kuvassa näytetyllä tavalla.
2. Jätä suodatin auringonvaloon päiväksi. Suodatin puhdistuu tänä aikana.
3. Asenna suodatin takaisin paikoilleen.



Hajusuodatin on puhdistettava kerran vuodessa.



5.6. Jatkettava lokero

Varo, ettet jätä mitään kehon osaa, kuten kättä, jalkaa tms. siirrettävien osien väliin lokeron ollessa käytössä loukkaantumisen välttämiseksi.

Voit irrottaa lokeron väliseinämän kuvan esittämällä tavalla, kun haluat puhdistaa lokeron.

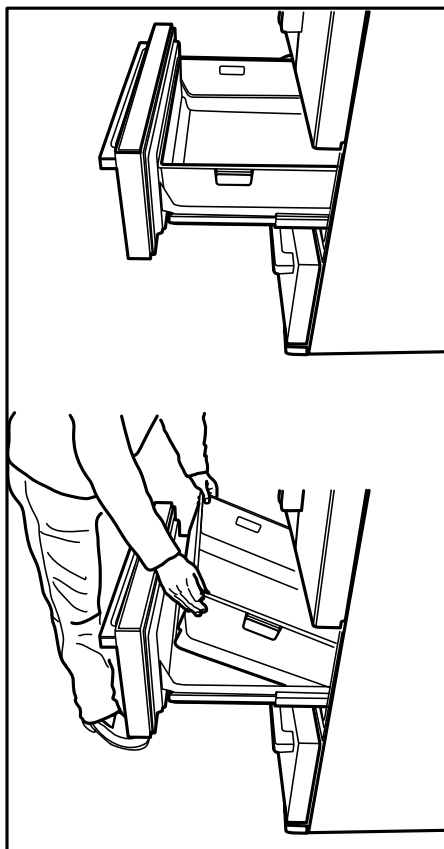
Voit irrottaa lokerot vain puhdistusta varten.

Lokeroita ei ole mahdollista ryhmitellä paikoilleen, kun ne on täytetty elintarvikkeilla niiden ollessa pois paikoiltaan.

5.7. Ionisaattori

(Vaihtoehtoinen)

Jäähdytyslokeron ilmanputken ionisaattori ionisoi ilman. Negatiiviset ionit eliminoivat bakteereja ja molekyylejä, jotka aiheuttavat hajuja.



5.8. Siirrettävä keskiosa

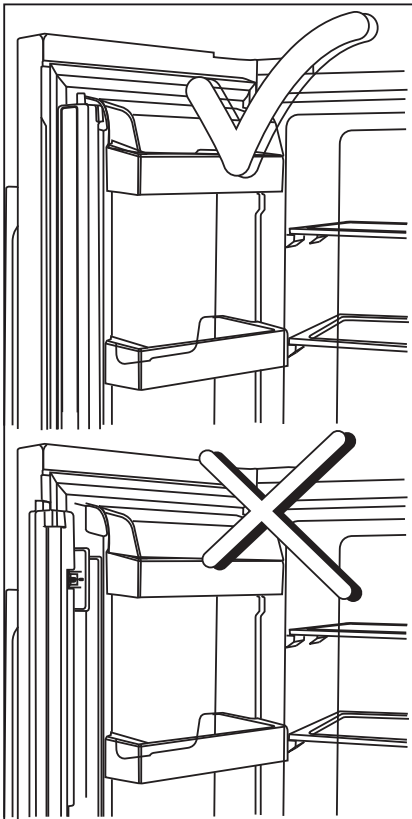
Siirrettävä keskiosa on tarkoitettu estämään jääkaapin sisällä olevan kylmän ilman karkaamista ulos.

Tiiviys on varmistettu, kun oven tiivisteet painautuvat siirrettävän keskiosan pinnalle, kun jääkaappiosaston ovet on suljettu.

Jääkaapin siirrettävän keskiosan toinen tarkoitus on lisätä jääkaappiosaston nettotilavuutta. Normaalit keskiosat vievät jonkin verran jääkaapin käyttökelvotonta tilavuutta.

Siirrettävä keskiosa on suljettu, kun jääkaappiosaston vasen ovi on suljettu.

Sitä ei saa avata käsin. Se siirtyy rungon muovisen osan ohjaimen alle, kun ovi on suljettu.



5.9. Jääpala-automaatti

(Vaihtoehtoinen)

Jääkoneen avulla saat valmistettua jääkaapissa helposti jäätä.

Jääastian käyttö

1. Ota jääastia pois pakastinosastosta.
2. Täytä jääsäiliö vedellä.
3. Laita jääastia pakastinlokeroon. Jää on valmista kahden tunnin kuluttua.
4. Ota jääastia pois pakastinosastosta ja laita se ylösalaisin tarjoiluastian päälle. Jääpalat putoavat helposti tarjoilulautaselle.

Tuotteen käyttö

5.10. Tuoreen ruoan pakastaminen

- Elintarvikkeiden laadun säilyttämiseksi pakastelokeroon asettavat elintarvikkeet tulee pakastaa mahdollisimman nopeasti. Käytä pikapakastusta.
- Elintarvikkeiden pakastaminen tuoreena pidentää niiden säilytysaikaa pakastelokerossa.
- Pakkaa elintarvikkeet ilmatiiviisiin pakkauksiin ja sulje ne huolellisesti.
- Varmista, että elintarvikkeet pakataan ennen niiden laittamista pakastimeen. Käytä perinteisen pakkauspaperin sijaan alumiinifoliota, kostumatonta paperia, muovipussia tai vastaavia pakkausmateriaaleja.
- Merkitse pakkauksiin niiden pakkauspäivämäärät ennen pakastamista. Tämä auttaa määrittelemään elintarvikkeiden tuoreuden, joka kerta kun pakastin avataan. Pidä aiemmin pakattuja elintarvikkeita pakastimen etuosassa, jolloin ne käytetään ensin.
- Pakastetut elintarvikkeet tulee käyttää välittömästi sulatuksen jälkeen eikä niitä saa pakastaa uudelleen.
- Älä pakasta suuria määriä elintarvikkeita kerrallaan.

5.11. Elintarvikkeiden pakastamista koskevat suositukset

Lokeron lämpötilaksi tulee asettaa vähintään -18 °C.

1. Aseta elintarvikkeet pakastimeen mahdollisimman nopeasti sulamisen välttämiseksi.
2. Ennen jäädytystä, tarkista ettei elintarvikkeiden "viimeinen käyttöpäivä" ole ylittynyt.
3. Varmista, ettei elintarvikkeen pakkaus ole vahingoittunut.

5.12. Pakastimen tiedot

IEC 62552 standardin mukaisesti pakastimen tulee pystyä pakastamaan 4.5 kg elintarvikkeita -18 °C tai alaisemmassa lämpötilassa 24 tunnissa 100 litraa pakastetilaa kohti.

Elintarvikkeet voidaan säilyttää kauan, kun lämpötila on 18 °C tai sitä alaisempi.

Elintarvikkeet voidaan pitää tuoreina kuukausien ajan (syväpakastettuna -18 °C tai sitä alaisemmassa lämpötilassa).

Sulat elintarvikkeet eivät saa joutua kosketuksiin pakastettujen elintarvikkeiden kanssa osittaisen sulamisen estämiseksi.

Pakastelokeron asetus	Jäähdytysosaston asetus	Kuvaukset
-18°C	4°C	Tämä on oletusarvoinen, suositeltu asetus.
-20, -22 tai -24 °C	4°C	Näitä asetuksia suositellaan, kun ympäristön lämpötila ylittää 30°C.
Pikapakastus	4°C	Käytä tätä pakastaaksesi elintarvikkeita lyhyeksi ajaksi. Laite palauttaa edelliset asetukset, kun prosessi on suoritettu loppuun.
-18 °C tai kylmempi	2°C	Käytä näitä asetuksia, mikäli epäilet, että jäähdytinlokero ei ole tarpeeksi kylmä ympäristön lämpötilasta tai oven avaamisesta johtuen.

Tuotteen käyttö

Keitä kasvikset ja suodata vesi pakastusajan pidentämiseksi. Aseta elintarvikkeet pakastimeen ilmatiiviissä pakkauksissa suodatuksen jälkeen. Älä pakasta banaaneja, tomaatteja, salaattia, selleriä, keitetyjä munia, perunoita tai niiden kaltaisia elintarvikkeita. Kun tällaiset ruoat pakastetaan, vain niiden ravintoarvo ja maku kärsii. Ne eivät saa pilaantua tavalla, jolla ne voivat muodostaa vaaratekijän ihmisen terveydelle.

5.13.Elintarvikkeiden sijoittaminen

Pakaste- lokero hyllyt	Pakasteet kuten liha, kala, jäätelö, vihannekset yms.
Jäähdytin- lokero hyllyt	Astioissa olevat ruoat, kannelliset astiat, munat (kannellisissa astioissa)
Jäähdytin- lokero oven hyllyt	Pienet ja pakatut elintarvikkeet tai juomat
Vihanneslokero	Hedelmät ja vihannekset
Tuoreiden elintarvikkeiden laatikko	Herkkutuotteet (aamiaistuotteet, lyhyen ajan sisällä käytettävät lihatuotteet)

5.14.Ovi auki hälytys

(Vaihtoehtoinen)

Äänimerkki kuuluu myös silloin, kun ovi on auki 1 minuutin ajan. Äänimerkki lakkaa kuulumasta, kun ovi suljetaan tai painetaan mitä tahansa näytön (mikäli käytettävissä) painiketta.

5.15.Sisävalo

Sisävalo käyttää LED-lamppua. Mikäli lampussa esiintyy ongelmia, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen.

Tässä laitteessa käytettävää sisätilavaloa ei ole tarkoitettu kodin valaistukseen eikä sovellu siihen tarkoitukseen. Jäähdytys- tai pakastusosastojen sisävalot ovat tarkoitettu elintarvikkeiden laittamiseen jääkaappiin turvallisesti ja kätevästi.

Tuotteen säännöllinen puhdistus pidentää sen käyttöikää.



VAROITUS: Irrota jääkaappi virtalähteestä ennen sen puhdistamista.

- Älä käytä puhdistamiseen teräviä ja hankaavia työkaluja, saippuaa, puhdistusaineita, kaasua, bensiiniä, lakkaa tai muita vastaavia aineita.
- Liuota veteen teelusikallinen karbonaattia. Kostuta liina vedessä ja purista siitä liika vesi.. Pyyhi laite liinalla ja kuivaa huolellisesti.
- Pidä huoli, ettei vettä joudu lampun suojalle tai muihin sähköisiin osiin.
- Puhdista ovi märällä liinalla. Poista jääkaapin sisältä kaikki tavarat irrottaaksesi oven ja hyllyt. Irrota hyllyt nostamalla. Puhdista ja kuivaa hyllyt ja kiinnitä ne takaisin liu'uttamalla ne paikalleen ylhäältä alaspäin.
- Älä käytä kloorattua vettä tai puhdistusaineita ulkopintojen ja kromattujen osien puhdistukseen. Kloori saa metalliosat ruostumaan.
- Älä käytä teräviä tai hankaavia työkaluja tai saippuaa, kodin puhdistusaineita, pesuaineita, bensaa, bentseenia, vahaa jne. muuten muoviosissa olevat merkinnät lähtevät irti ja osat voivat muuttaa muotoaan. Käytä puhdistamiseen lämmintä vettä sekä pehmeää liinaa ja kuivaa laite sen jälkeen.

6.1. Hajujen ehkäisy

Tuote on valmistettu hajuttomista materiaaleista. Elintarvikkeiden säilyttäminen väärällä tavalla ja riittämätön puhdistus saattaa kuitenkin johtaa hajujen kehittymiseen.

Jotta näin ei kävisi, puhdista sisäpuoli hiilihapotetulla vedellä 15 päivän välein.

- Pidä ruoka suljetuissa astioissa. Mikro-organismit voivat levitä sulkemattomista asioista ja aiheuttaa hajuja.
- Älä säilytä jääkaapissa vanhentuneita ja pilaantuneita elintarvikkeita.

6.2. Muovipintojen suojaaminen

Öljyriskeet tulee puhdistaa muovipinnoilta välittömästi, sillä ne saattavat vahingoittaa niitä.

7 Vianetsintä

Tarkista tämä lista, ennen kuin otat yhteyttä huoltopisteeseen. Näin säästät sekä aikaa että rahaa. Tämä luettelo sisältää yleisiä ongelmatilanteita, jotka eivät liity valmistusvirheisiin tai virheellisiin materiaaleihin. Tiedot tässä mainitut ominaisuudet, eivät ehkä koske sinun tuotettasi.

Jääkaappi ei toimi.

- Virtapistoke ei ole kunnolla pistorasiassa. >>> *Aseta virtapistoke kunnolla pistorasiaan.*
- Pistorasiaan liittyvä sulake tai pääsulake on palanut. >>> *Tarkista sulakkeet.*

Kosteuden tiivistyminen viileäkaapin sivuseiniin (MULTI ZONE, COOL, CONTROL ja FLEXI ZONE).

- Laitteen käyttöympäristö on liian kylmä. >>> *Älä asenna tuotetta paikkaan, jossa lämpötila on alle -5 °C.*
- Ovi avataan liian usein >>> *varo, ettet avaa laitteen ovea liian usein.*
- Ympäristö on liian kostea Älä asenna tuotetta kosteisiin tiloihin.
- Nesteitä sisältävät ruoat ovat avonaisissa astioissa. >>> *Nesteitä sisältävät ruoat tulee säilyttää suljetuissa astioissa.*
- Laitteen ovi on jätetty auki. >>> *Älä pidä jääkaapin ovea auki pitkiä aikoja.*
- Termostaatti on asetettu liian alhaiseen lämpötilaan. >>> *Aseta termostaatti asianmukaiseen lämpötilaan.*

Kompressor ei toimi.

- Äkillisen virtakatkoksen yhteydessä tai vedettäessä virtapistoke pistokkeesta ja asetettaessa se jälleen takaisin, kaasupaine tuotteen jäähdytysjärjestelmässä ei ole tasapainossa, mikä laukaisee kompressorin turvakatkaisijan. Tuote käynnistyy tämän jälkeen noin 6 minuutin kuluttua. Jos laite ei käynnisty uudelleen tämän ajan kuluttua, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Sulatus on käynnissä. >>> *Tämä on normaalia täysautomaattiselle sulatuslaitteelle. Sulatus suoritetaan tietyin väliajoin.*
- Laitetta ei ole kytketty verkkovirtaan. >>> *Varmista, että virtapistoke on pistorasiassa.*
- Lämpötilan asetus on virheellinen. >>> *Valitse asianmukainen lämpötila-asetus.*
- Virtaa ei ole saatavilla. >>> *Laitteen toiminta jatkuu normaalisti, kun virta palautuu.*

Jääkaapin muodostama ääni lisääntyy käytön aikana.

- Laitteen toiminta voi vaihdella ympäristön lämpötilan vaihteluista riippuen. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.

Jääkaappi käy liian usein tai liian pitkään.

Vianetsintä

- Uusi laite voi olla aikaisempaa suurempi. Suuremmat laitteet käyvät pidempiä aikoja.
- Huoneenlämpötila saattaa olla liian korkea. >>> *Laite käy normaalisti kauemmin korkeammassa huoneenlämpötilassa.*
- Laite on mahdollisesti äskettäin kytketty verkkovirtaan tai sen sisälle on laitettu uusi elintarvike. Laitteelta kestää kauemmin saavuttaa asetettu lämpötila, mikäli pistoke on äskettäin kytketty pistorasiaan tai jääkaappiin on asetettu uusi elintarvike. Tämä on normaalia.
- Laitteeseen on asetettu äskettäin suuria määriä kuumia elintarvikkeita. >>> *Älä aseta kuumaa ruokaa jääkaappiin.*
- Ovia on avattu usein tai niitä on pidetty kauan auki. >>> *Laite käy kauemmin sen sisällä liikkuvan lämpimän ilman vuoksi. Älä avaa ovea liian usein.*
- Pakastimen tai jäähdyttimen ovi saattaa olla raollaan. >>> *Tarkista, että kaikki ovet on suljettu hyvin.*
- Laitteen lämpötila on saatettu asettaa liian alhaiseksi. >>> *Aseta korkeampi lämpötila ja odota, että laite saavuttaa asetetun lämpötilan.*
- Jääkaapin tai pakastimen oven tiiviste saattaa olla likainen, kulunut, rikki tai pois paikaltaan. >>> *Puhdista tai vaihda tiiviste. Mikäli tiiviste on vaurioitunut, laite saattaa käydä kauemmin pitääkseen yllä valitun lämpötilan.*

Pakastimen lämpötila on hyvin alhainen, mutta viileäkaapin lämpötila on riittävä.

- Pakastelokeron lämpötila on säädetty hyvin alhaiseksi. >>> *Aseta pakastelokeron lämpötila korkeammaksi ja tarkista uudelleen.*

Viileäkaapin lämpötila on matala, mutta pakastimen lämpötila on riittävä.

- Viileäkaapin lämpötila on säädetty hyvin alhaiseksi. >>> *Aseta viileäkaapin lämpötila korkeammaksi ja tarkista uudelleen.*

Viileäkaapissa pidetyt elintarvikkeet ovat jäässä.

- Viileäkaapin lämpötila on säädetty hyvin alhaiseksi. >>> *Aseta pakastelokeron lämpötila korkeammaksi ja tarkista uudelleen.*

Viileäkaapin tai pakastelokeron lämpötila on liian korkea.

- Viileäkaapin lämpötila on säädetty hyvin korkeaksi. >> *Viileäkaapin lämpötila-asetus vaikuttaa pakastelokeron lämpötilaan. Vaihda jäähdyttimen tai pakastimessa matkustamon lämpötilaa ja odota kunnes osastojen avata säätää tehon tasolle.*
- Ovia on avattu usein tai niitä on pidetty kauan auki. >>> *Älä avaa ovea liian usein.*
- Ovi saattaa olla rikki. >>> *Sulje ovi kunnolla.*
- Laite on mahdollisesti äskettäin kytketty verkkovirtaan tai sen sisälle on laitettu uusi elintarvike. >>> *Tämä on normaalia. Laitteelta kestää kauemmin saavuttaa asetettu lämpötila, mikäli pistoke on äskettäin kytketty pistorasiaan tai jääkaappiin on asetettu uusi elintarvike.*
- Laitteeseen on asetettu äskettäin suuria määriä kuumia elintarvikkeita. >>> *Älä aseta kuumaa ruokaa jääkaappiin.*

Tärinä tai ääni

- Alusta ei ole tasainen. Jos tuote tärisee, kun sitä liikutetaan hitaasti, säädä jalustaa laitteen tasapainottamiseksi. Varmista myös, että alusta kannattaa laitteen.
- Laitteen päälle asetetut esineet saattavat aiheuttaa ääniä. >>> *Poista kaikki laitteen päälle asetetut esineet.*

Vianetsintä

Laitteesta kuuluu läikkyvän tai suihkuavan nesteen muodostamaa ääntä.

- Tuotteen toiminta perustuu nesteen ja kaasun virtaukseen. >>> *Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.*

Laitteesta kuuluu puhaltavan tuulen ääni.

- Laite käyttää jäähdytykseen tuuletinta. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.

Laitteen sisäseinissä on kondensoitunutta kosteutta.

- Kuuma ja kostea sää lisää jäätymistä ja kondenssaatiota. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.
- Ovia on avattu usein tai niitä on pidetty kauan auki. >>> *Älä avaa ovia liian usein, Mikäli ovi on auki, sulje se.*
- Ovi saattaa olla rikki. >>> *Sulje ovi kunnolla.*

Laitteen ulkopinnoissa tai ovien välissä on tiivistynyttä kosteutta.

- Käyttöympäristön ilma saattaa olla kosteaa, tämä on normaalia kostealla säällä. >>> *Tiivistynyt höyry haihtuu, kun kosteus vähenee.*

Laitteen sisäpuoli haisee pahalta.

- Laitetta ei ole puhdistettu säännöllisesti. >>> *Puhdista laitteen sisäpuoli säännöllisesti sienellä, lämpimällä vedellä ja hiilihapotetulla vedellä.*
- Joistakin asioista ja pakkausmateriaaleista lähtee hajua. >>> *Käytä hajuttomia astioita ja pakkausmateriaaleja.*
- Elintarvikkeita ei ole säilytetty suljetuissa astioissa. >>> *Säilytä ruoka suljetuissa astioissa. Mikro-organismit voivat levitä sulkemattomista asioista ja aiheuttaa hajuja.*
- Poista vanhentuneet tai pilaantuneet elintarvikkeet.

Ovi ei sulkeudu.

- Elintarvikepakkaukset saattavat estää ovea sulkeutumasta. >>> *Tarkista, estääkö jokin pakkaus ovea sulkeutumasta.*
- Laite ole alustallaan täysin pystysuorassa asennossa. >>> *Säädä jalkoja tasapainottaaksesi laitteen.*
- Alusta ei ole tasainen. >>> *Varmista, että alusta on tasainen a että se kantaa laitteen painon.*

Vihanneslaatikko on juuttunut.

- Elintarvikkeet saattavat koskettaa vetolaatikon yläosaa. >>> *Tarkista, miten elintarvikkeet ovat laatikossa.*



VAROITUS: Mikäli ongelma ei ratkea tässä osiossa annettuja ohjeita noudattaen, ota yhteyttä valtuutettuun huolopisteeseen. Älä yritä korjata tuotetta itse.

Bitte lesen Sie zunächst diese Anleitung!

Liebe Kundin, lieber Kunde,

Wir möchten, dass Sie optimale Effizienz von unserem Produkt erhalten, das in modernen Einrichtungen mit sorgfältigen Qualitätskontrollen hergestellt wurde.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung zu diesem Zweck vor Benutzung des Produktes vollständig und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf. Falls Sie das Produkt an eine andere Person weitergeben, händigen Sie bitte auf diese Anleitung aus.

Die Bedienungsanleitung gewährleistet die schnelle und sichere Benutzung des Produktes.

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt aufstellen und bedienen.
- Halten Sie stets die zutreffenden Sicherheitshinweise ein.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum künftigen Nachschlagen an einem leicht zugänglichen Ort auf.
- Bitte lesen Sie alle anderen mit dem Produkt bereitgestellten Dokumente.

Beachten Sie, dass diese Bedienungsanleitung auf verschiedene Produktmodelle zutreffen kann. Die Anleitung zeigt jegliche Abweichungen unterschiedener Modelle deutlich an.

Symbole und Anmerkungen

In der Bedienungsanleitung verwenden wir folgende Symbole:

	Wichtige Informationen und nützliche Tipps.
	Gefahr für Leib und Eigentum.
	Stromschlaggefahr.
	Die Produktverpackung besteht gemäß nationalen Umweltgesetzen aus recyclingfähigen Materialien.

Inhalt

1 Hinweise zu Sicherheit und Umwelt 3

- 1.1. Allgemeine Sicherheitshinweise 3
- 1.1.1 Wichtige Hinweise zum Kältemittel 5
- 1.1.2 Modelle mit Wasserspender 6
- 1.2. Bestimmungsgemäßer Einsatz 6
- 1.3. Sicherheit von Kindern 7
- 1.4. Einhaltung von WEEE-Vorgaben und
Altgeräteentsorgung 7
- 1.5. Einhaltung von RoHS-Vorgaben 7
- 1.6. Hinweise zur Verpackung 7

2 Kühlschrank 8

3 Installation 9

- 3.1. Der richtige Aufstellungsort 9
- 3.2. Kunststoffkeile anbringen 9
- 3.3. Füße einstellen 10
- 3.4. Stromanschluss 10
- 3.5. Wasseranschluss 10
- 3.6. Wasserschlauch an das Produkt
anschießen 11
- 3.7. An die Wasserversorgung anschließen . . . 12
- 3.8. Produkte mit Wasserbehälter 13
- 3.9. Wasserfilter 13
- 3.9.1 Externen Filter an der Wand befestigen
(optional) 13
- 3.9.2 Interner Filter 15

4 Vorbereitungen 17

- 4.1. Maßnahmen zum Energiesparen 17
- 4.2. Erste Inbetriebnahme 17

5 Produkt verwenden 18

- 5.1. Anzeigefeld 18
- 5.2. 0-Grad-Fach 25
- 5.3. Gemüsefach 25
- 5.4. Blaues Licht 25
- 5.5. Beschreibung und Hinweise zur Reinigung des
Geruchsfilters 25
- 5.6. Teleskopschublade 26
- 5.7. Ionisator 26
- 5.8. Beweglicher Mittelbereich 27
- 5.9. Eisbehälter 27
- 5.10. Frische Lebensmittel tiefkühlen 28
- 5.11. Empfehlungen zur Lagerung gefrorener
Lebensmittel 28
- 5.12. Hinweise zum Tiefkühlbereich 28
- 5.13. Lebensmittel einlagern 29
- 5.14. Tür-offen-Alarm 29
- 5.15. Innenbeleuchtung 29

6 Pflege und Reinigung 30

- 6.1. Vermeidung von schlechtem Geruch 30
- 6.2. Schutz von Kunststoffoberflächen 30

7 Problemlösung 31

1 Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

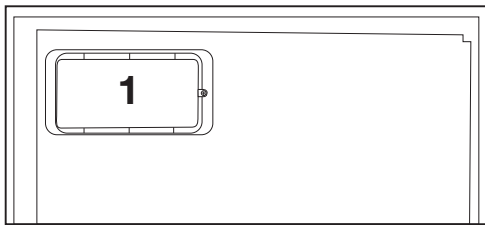
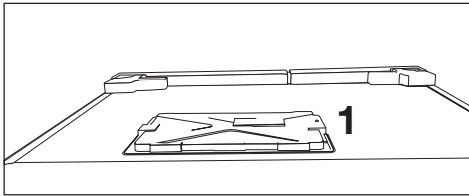
Dieser Abschnitt bietet die zur Vermeidung von Verletzungen und Materialschäden erforderlichen Sicherheitsanweisungen. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen erlöschen jegliche Garantieansprüche.

1.1. Allgemeine Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt darf nicht von Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen, einem Mangel an Erfahrung und Wissen oder von Kindern verwendet werden. Das Gerät darf nur dann von solchen Personen benutzt werden, wenn diese von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder angeleitet wurden. Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.
- Ziehen Sie bei Fehlfunktionen den Netzstecker des Gerätes.
- Warten Sie nach Ziehen des Netzsteckers mindestens 5 Minuten, bevor Sie ihn wieder anschließen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht nutzen.
- Berühren Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder gar nassen Händen. Ziehen Sie beim Trennen niemals am Kabel, greifen Sie immer am Stecker.
- Wischen Sie den Netzstecker vor dem Einstecken mit einem trockenen Tuch ab.
- Schließen Sie den Kühlschrank nicht an lose Steckdosen an.
- Das Gerät muss bei Aufstellung, Wartungsarbeiten, Reinigung und bei Reparaturen vollständig vom Stromnetz getrennt werden.
- Falls das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker und nehmen Sie sämtliche Lebensmittel aus dem Kühlschrank.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Fach mit Leiterplatten im unteren hinteren Bereich des Gerätes (Abdeckung des Fachs mit der

Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

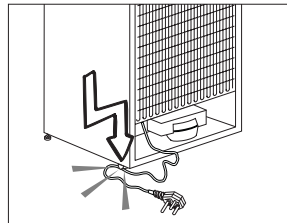
elektrischen Karte) (1) geöffnet ist.



- Benutzen Sie keine Dampfreiniger oder ähnlichen Gerätschaften zum Reinigen oder Abtauen Ihres Gerätes. Der Dampf kann in Bereiche eindringen, die unter Spannung stehen. Kurzschlüsse oder Stromschläge können die Folge sein!
- Lassen Sie niemals Wasser direkt auf das Gerät gelangen; auch nicht zum Reinigen! Es besteht Stromschlaggefahr!
- Verwenden Sie das Produkt bei Fehlfunktionen nicht; es besteht Stromschlaggefahr! Wenden Sie sich als erstes an den autorisierten Kundendienst.
- Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes in eine geerdete Steckdose. Die Erdung muss durch einen qualifizierten Elektriker vorgenommen werden.
- Falls das Gerät über eine LED-Beleuchtung verfügt, wenden Sie sich zum Auswechseln sowie im Falle von Problemen an den autorisierten Kundendienst.
- Berühren Sie gefrorene Lebensmittel nicht mit feuchten Händen! Sie können an Ihren Händen festfrieren!
- Geben Sie keine Flüssigkeiten in Flaschen oder Dosen in den Tiefkühlbereich. Sie können platzen!
- Geben Sie Flüssigkeiten in aufrechter Position in den Kühlschrank; zuvor den Deckel

Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

- sicher verschließen.
- Sprühen Sie keine entflammbaren Substanzen in die Nähe des Gerätes, da sie Feuer fangen oder explodieren könnten.
- Bewahren Sie keine entflammbaren Materialien oder Produkte mit entflammbaren Gasen (Sprays etc.) im Kühlschrank auf.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter (z. B. Vasen) auf dem Gerät ab. Falls Wasser oder andere Flüssigkeiten an unter Spannung stehende Teile gelangen, kann es zu Stromschlägen oder Bränden kommen.
- Setzen Sie das Gerät keinem Regen, Schnee, direkten Sonnenlicht oder Wind aus; dies kann die elektrische Sicherheit gefährden. Verschieben Sie das Gerät nicht durch Ziehen an den Türgriffen. Die Griffe könnten sich lösen.
- Achten Sie darauf, dass weder Ihre Hände noch andere Körperteile von beweglichen Teilen im Inneren des Gerätes eingeklemmt oder gequetscht werden.
- Achten Sie darauf, nicht auf die Tür, Schubladen oder ähnliche Teile des Kühlschranks zu treten; lehnen Sie sich nicht daran an. Andernfalls könnte das Gerät umkippen, Teile könnten beschädigt werden.
- Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht einzuklemmen.



1.1.1 Wichtige Hinweise zum Kältemittel

Wenn das Gerät über ein Kühlsystem mit R600a-Gas verfügt, achten Sie darauf, das Kühlsystem und den dazugehörigen Schlauch während der Benutzung und des Transports nicht zu beschädigen.

Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

Dieses Gas ist leicht entflammbar. Bei Beschädigungen des Kühlsystems halten Sie das Gerät von potenziellen Zündquellen (z. B. offenen Flammen) fern und sorgen für eine gute Belüftung des Raumes.



Das Typenschild an der linken Innenwand des Kühlschranks gibt die Art des im Gerät verwendeten Gases an.

1.1.2 Modelle mit Wasserspender

- Damit der Wasserkreislauf des Kühlschranks reibungslos arbeitet, muss der Druck des Versorgungswassers 1 bis 8 bar betragen. Falls der Druck des Versorgungswassers mehr als 5 bar beträgt, muss ein Druckregler eingesetzt werden. Falls der Druck des Versorgungswassers weniger als 8 bar beträgt, darf der Kühlschrank nicht an die Wasserversorgung angeschlossen werden. Sollten

Sie nicht wissen, wie Sie den Wasserdruck messen, wenden Sie sich bitte an einen Experten.

- Nutzen Sie ausschließlich Trinkwasser.

1.2. Bestimmungsgemäßer Einsatz

- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt vorgesehen. Er eignet sich nicht zum kommerziellen Einsatz.
- Das Produkt sollte ausschließlich zum Lagern von Lebensmitteln und Getränken verwendet werden.
- Bewahren Sie keine empfindlichen Produkte, die kontrollierte Temperaturen erfordern (z. B. Impfstoffe, wärmeempfindliche Medikamente, Sanitätsartikel etc.) im Kühlschrank auf.
- Der Hersteller haftet nicht für jegliche Schäden, die durch Missbrauch oder falsche Handhabung entstehen.

Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

- Die Einsatzzeit des Produktes beträgt 10 Jahre. Während dieser Dauer werden alle für die Funktionstüchtigkeit des Gerätes erforderlichen Ersatzteile vorgehalten.



Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien hergestellt, die wiederverwendet und recycelt werden können. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Einsatzzeit nicht mit dem regulären Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu einer Sammelstelle zum

Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über geeignete Sammelstellen in Ihrer Nähe.

1.3. Sicherheit von Kindern

- Bewahren Sie Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Falls das Gerät mit einer abschließbaren Tür ausgestattet ist, bewahren Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

1.5. Einhaltung von RoHS-Vorgaben

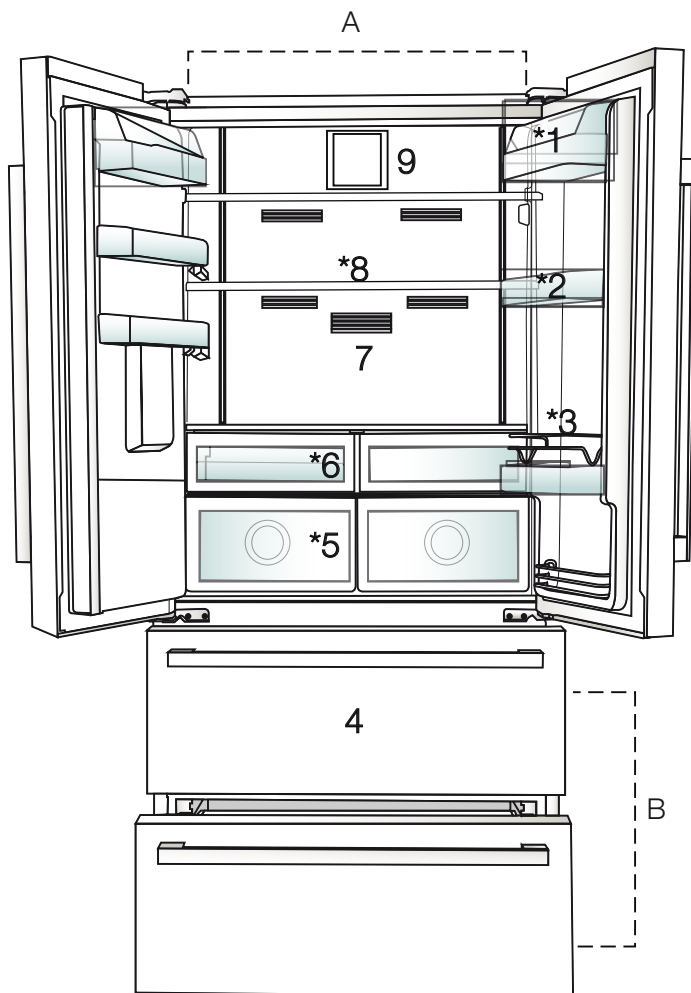
- Dieses Gerät erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

1.6. Hinweise zur Verpackung

- Die Verpackungsmaterialien des Gerätes wurden gemäß nationalen Umweltschutzbestimmungen aus recyclingfähigen Materialien hergestellt. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien nicht mit dem regulären Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie Verpackungsmaterialien zu geeigneten Sammelstellen; Ihre Stadtverwaltung berät Sie gern.

1.4. Einhaltung von WEEE-Vorgaben und Altgeräteentsorgung

Dieses Gerät erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Gerät wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.



A- Kühlbereich

B- Tiefkühlbereich

1. Butter-/Käseablage

2. Kühlbereich-Ablagen

3. Schutzdraht

4. Aufbewahrungsbereiche für gefrorene Lebensmittel

5. Gemüsefächer

6. Frühstücksfach

7. Geruchsfilter

8. Verstellbare Glasablagen

9. Lüfter



* Optional: Abbildungen in dieser Anleitung sind schematisch und stimmen möglicherweise nicht exakt mit Ihrem Produkt überein. Falls Ihr Produkt nicht über die entsprechenden Teile verfügt, betreffen die Informationen andere Modelle.

3.1. Der richtige Aufstellungsort

Wenden Sie sich zur Aufstellung des Gerätes an den autorisierten Kundendienst. Bereiten Sie das Gerät auf die Aufstellung vor, indem Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung beachten und sicherstellen, dass Strom- und Wasseranschlüsse wie erforderlich vorhanden sind. Falls nicht, wenden Sie sich zum Nachrüsten an einen Elektriker oder Klempner.



WARNUNG: Der Hersteller haftet nicht für jegliche Schäden, die durch Arbeiten entstanden sind, die nicht von autorisierten Personen durchgeführt wurden.



WARNUNG: Bei der Aufstellung muss das Gerät vollständig vom Stromnetz getrennt sein. Andernfalls drohen ernsthafte oder sogar tödliche Verletzungen!



WARNUNG: Falls das Gerät nicht durch die Tür passt, entfernen Sie die Gerätetür und drehen das Gerät auf die Seite; falls es dennoch nicht passt, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

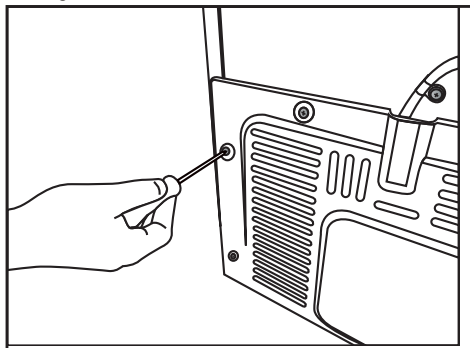
- Stellen Sie das Gerät auf einem flachen Untergrund auf, damit es weder wackelt noch kippt.
- Stellen Sie das Gerät mindestens 30 cm von Heizungen, Öfen und ähnlichen Wärmequellen auf; halten Sie einen Mindestabstand von 5 cm zu elektrischen Öfen ein.
- Setzen Sie das Gerät keinem direkten Sonnenlicht und keinen feuchten Umgebungen aus.

- Damit das Gerät effizient arbeitet, ist eine angemessene Luftzirkulation erforderlich. Falls Sie das Gerät in einer Nische aufstellen, achten Sie darauf, dass mindestens 5 cm zur Decke und zu den Wänden frei bleiben.
- Stellen Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit Temperaturen unter -5 °C auf.

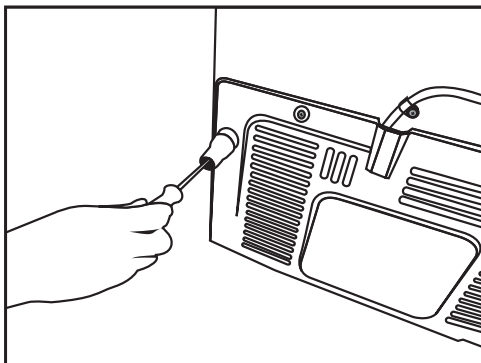
3.2. Kunststoffkeile anbringen

Sorgen Sie zur Gewährleistung einer angemessenen Luftzirkulation mit Hilfe der mitgelieferten Kunststoffkeile für genügend Platz zwischen dem Gerät und der Wand.

1. Zur Befestigung der Keile entfernen Sie die Schrauben am Produkt und verwenden die mit den Keilen gelieferten Schrauben.

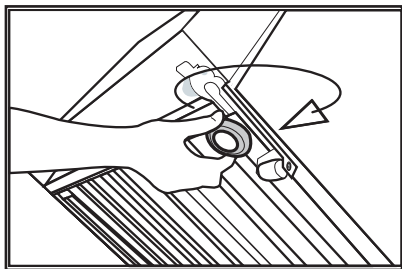


2. Befestigen Sie die beiden Kunststoffkeile wie in der Abbildung gezeigt an der Abdeckung der Belüftungsöffnungen.



3.3. Füße einstellen

Falls das Produkt nicht exakt in Waage steht, passen Sie die vorderen einstellbaren Füße durch Drehen nach rechts oder links an.



3.4. Stromanschluss



WARNUNG: Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.



WARNUNG: Beschädigte Netzkabel müssen vom autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden.



Wenn Sie zwei Kühlgeräte nebeneinander aufstellen, halten Sie einen Mindestabstand von 4 cm zwischen den Geräten ein.

- Unser Unternehmen haftet nicht für jegliche Schäden, die durch eine Inbetriebnahme ohne Erdung oder einen nicht mit nationalen Richtlinien übereinstimmenden Stromanschluss verursacht werden.
- Der Netzstecker muss nach der Installation frei zugänglich bleiben.
- Schließen Sie den Kühlschrank an eine geerdete Steckdose mit einer Spannung von 220 bis 240 V / 50 Hz an. Die Steckdose muss über eine Sicherung von 10 bis 16 A verfügen.
- Verwenden Sie zwischen Steckdose und Kühlschrank keine Mehrfachsteckdose mit oder ohne Verlängerungskabel.

3.5. Wasseranschluss

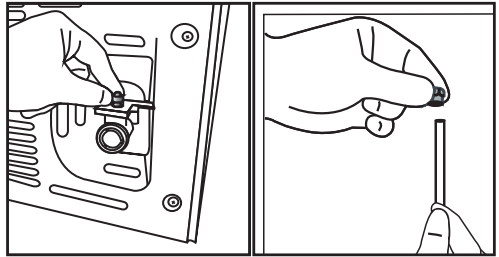
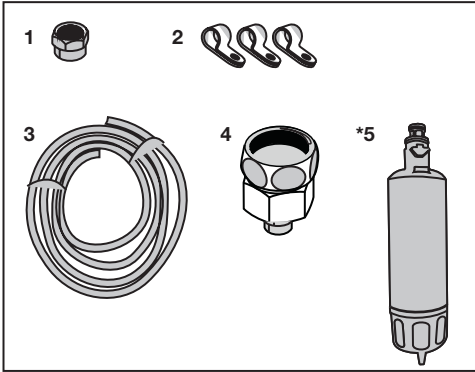
(optional)



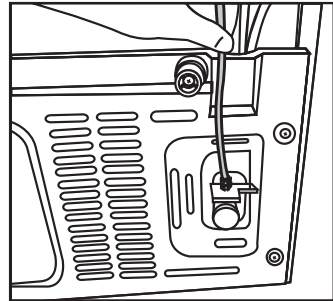
WARNUNG: Achten Sie darauf, dass Gerät und Wasserpumpe (falls vorhanden) während des Anschlusses von der Stromversorgung getrennt sind.

Der Anschluss von Wasserversorgung, Filter und Wasserbehälter muss vom autorisierten Kundendienst durchgeführt werden. Das Produkt kann je nach Modell an einem Wasserbehälter oder direkt an der Wasserversorgung angeschlossen werden. Zum Anschließen muss zunächst der Wasserschlauch am Gerät angeschlossen werden. Prüfen Sie, ob folgende Artikel mit Ihrem Produktmodell geliefert wurden:

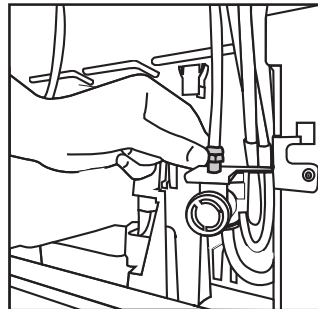
Installation



2. Drücken Sie den Wasserschlauch fest nach unten und verbinden Sie ihn mit dem Schlauchtüllenadapter.



3. Ziehen Sie das Anschlussstück zur Befestigung am Schlauchtüllenadapter von Hand fest. Sie können das Anschlussstück auch mit einer Rohr- oder einer normalen Zange festziehen.



3.6. Wasserschlauch an das Produkt anschließen

Befolgen Sie zum Anschließen des Wasserschlauchs an das Produkt die nachstehenden Anweisungen.

1. Entfernen Sie das Anschlussstück am Schlauchtüllenadapter an der Rückseite des Produktes und führen Sie den Schlauch durch das Anschlussstück.

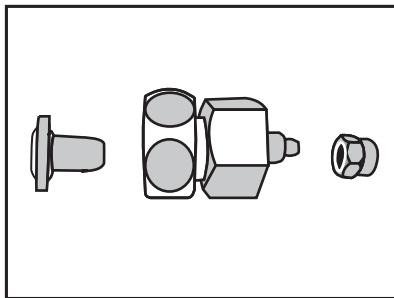
Installation

3.7. An die Wasserversorgung anschließen

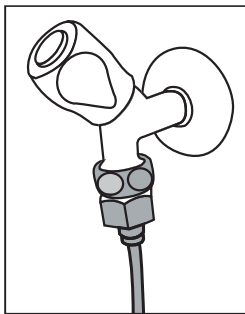
(optional)

Wenn Sie das Produkt mit dem Kaltwasseranschluss verbinden möchten, müssen Sie ein ½-Zoll-Armaturenanschlussstück am Kaltwasseranschluss Ihrer Wohnung anbringen. Falls das Anschlussstück nicht verfügbar ist oder Sie unsicher sind, wenden Sie sich an einen qualifizierten Klempner.

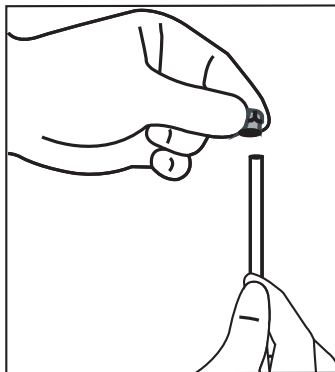
1. Lösen Sie das Anschlussstück (1) vom Wasserhahnadapter (2).



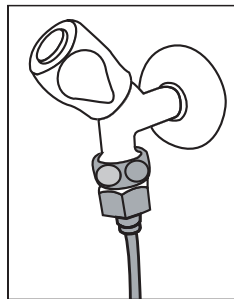
2. Verbinden Sie den Wasserhahnadapter mit dem Wasserleitungsventil.



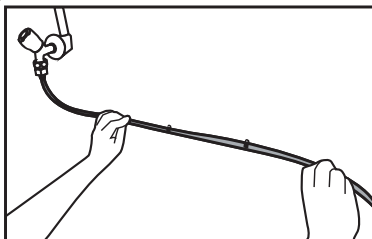
3. Bringen Sie das Anschlussstück um den Wasserschlauch herum an.



4. Befestigen Sie das Anschlussstück im Wasserhahnadapter und ziehen Sie es von Hand / mit einem Werkzeug fest.



5. Fixieren Sie den Wasserschlauch mit den mitgelieferten Klemmen, damit er nicht beschädigt, verschoben oder versehentlich getrennt wird.



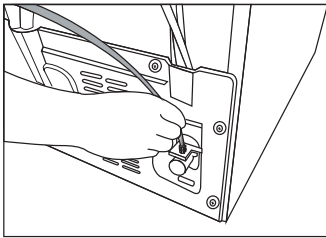


WARNUNG: Stellen Sie nach Aufdrehen des Wasserhahns sicher, dass an beiden Schlauchenden kein Wasser ausläuft. Falls Wasser ausläuft, drehen Sie das Ventil zu; ziehen Sie dann alle Anschlüsse mit einer Rohrzanze bzw. einer normal Zange fest.

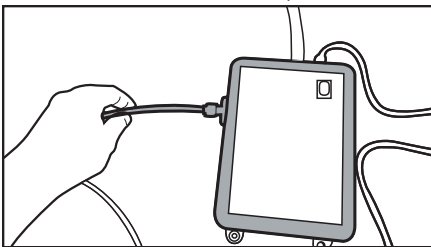
3.8 Produkte mit Wasserbehälter (optional)

Wenn Sie einen Wasserbehälter für die Wasserversorgung des Gerätes verwenden möchten, müssen Sie die vom autorisierten Kundendienst empfohlene Wasserpumpe einsetzen.

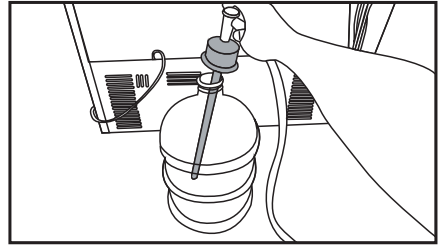
1. Verbinden Sie ein Ende des mit der Pumpe gelieferten Wasserschlauches mit dem Gerät (siehe 3.6) und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen.



2. Verbinden Sie das andere Ende des Wasserschlauches mit der Wasserpumpe, indem Sie den Schlauch in den Schlauchanschluss der Pumpe drücken.



3. Stecken Sie den Pumpenschlauch in den Wasserbehälter und befestigen Sie ihn.



4. Danach können Sie die Wasserpumpe an die Stromversorgung anschließen und starten.



Bitte warten Sie nach dem Starten der Pumpe 2 bis 3 Minuten, bis die gewünschte Effizienz erreicht ist.



Beachten Sie beim Wasseranschluss auf die Bedienungsanleitung der Pumpe.



Bei Verwendung eines Wasserbehälters wird kein Wasserfilter benötigt.

3.9 Wasserfilter

(optional)

Das Produkt verfügt je nach Modell über einen internen oder externen Filter. Zum Einsetzen des Wasserfilters halten Sie sich an die nachstehenden Anweisungen.

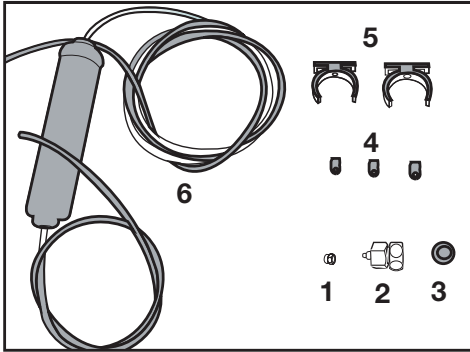
3.9.1 Externen Filter an der Wand befestigen (optional)



WARNUNG: Fixieren Sie den Filter nicht am Produkt.

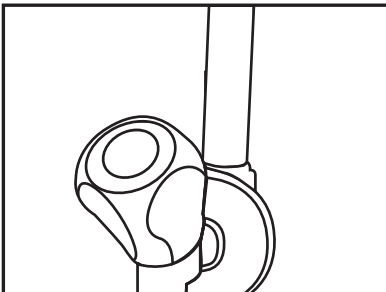
Prüfen Sie, ob folgende Artikel mit Ihrem Produktmodell geliefert wurden:

Installation

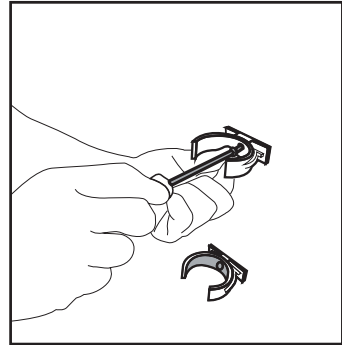


1. Anschlussstück (1 Stk.): Zur Befestigung des Wasserschlauchs an der Rückseite des Produktes.
2. Wasserhahnadapter (1 Stk.): Zur Verbindung mit dem Kaltwasseranschluss.
3. Poröser Filter (1 Stk.): Zur Befestigung des Filters an der Wand.
4. Schlauchklemme (3 Stk.): Zur Befestigung des Wasserschlauchs an der Wand.
5. Filteranschlussvorrichtung (2 Stk.): Zur Befestigung des Filters an der Wand.
6. Wasserfilter (1 Stk.): Zum Anschließen des Produktes an die Wasserversorgung. Bei Anschluss an einen Wasserbehälter ist kein Wasserfilter erforderlich.

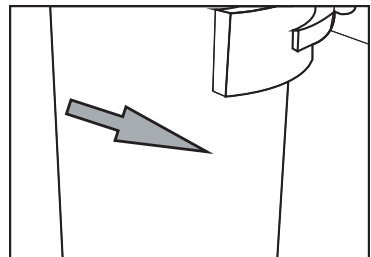
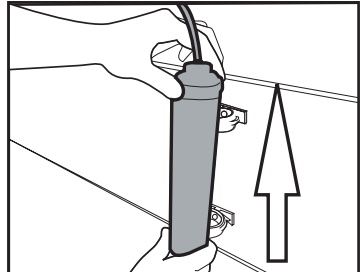
1. Verbinden Sie den Wasserhahnadapter mit dem Wasserleitungsventil.



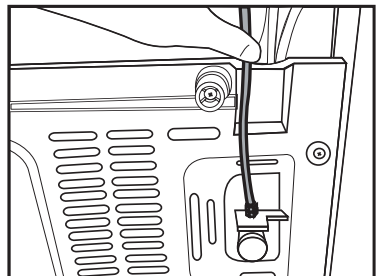
2. Entscheiden Sie, an welcher Stelle Sie den externen Filter anbringen möchten. Befestigen Sie die Filteranschlussvorrichtung (5) an der Wand.



3. Bringen Sie den Filter wie am Etikett gezeigt in aufrechter Position an der Filteranschlussvorrichtung an. (6).



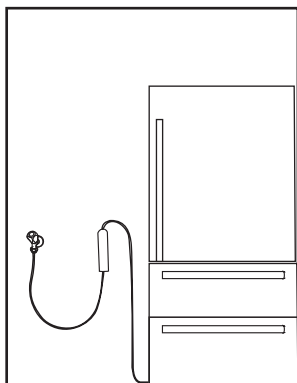
4. Bringen Sie den an der Oberseite des Filters hinausragenden Wasserschlauch am Wasseranschlussadapter des Gerätes an (siehe 3 6).



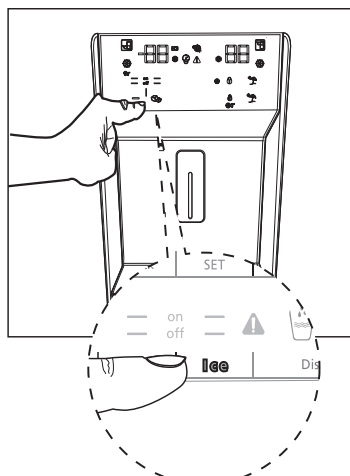
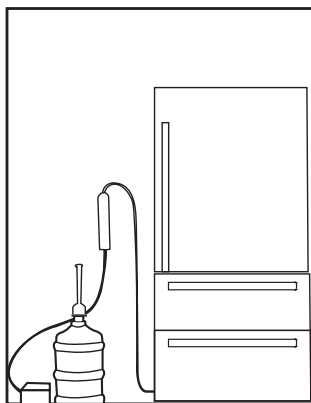
Installation

Nach dem Anschluss sollte die Installation wie in der nachstehenden Abbildung gezeigt aussehen.

Wasserleitung:



Wasserbehälterleitung:



2. Nehmen Sie Gemüsefach heraus (a), um an den Wasserfilter zu gelangen.



3.9.2 Interner Filter

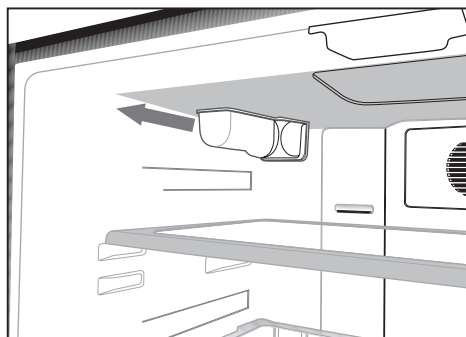
Der mit dem Produkt gelieferte interne Filter ist bei Auslieferung nicht installiert; bitte befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen zur Installation des Filters.

1. Während der Installation des Filters muss die Anzeige „Eis aus“, aktiv sein. Wechseln Sie die Ein-/Ausanzeige mit der „Eis“-Schaltfläche am Bildschirm.

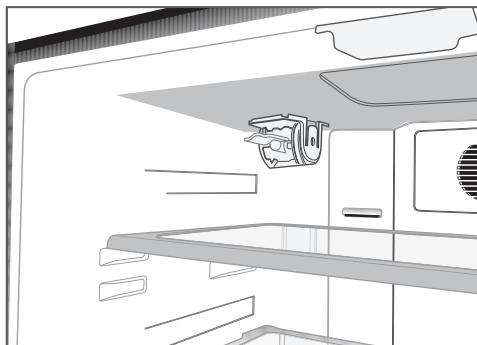
3. Ziehen Sie die Verzweigungsabdeckung am Wasserfilter heraus.



Nach Entfernen der Abdeckung können einige Wassertropfen auslaufen; dies ist völlig normal.



4. Setzen Sie die Wasserfilterabdeckung in den Mechanismus ein, drücken Sie sie zum Einrasten fest.



5. Drücken Sie die „Eis“-Schaltfläche am Bildschirm zum Abbrechen des „Eis aus“-Modus noch einmal.



Der Wasserfilter entfernt größere Fremdkörper aus dem Wasser. Er filtert keine Mikroorganismen aus dem Wasser.



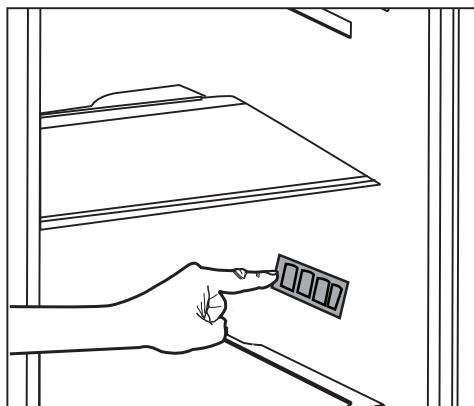
Der Filter Ihres Produktes sollte alle 6 Monate ausgetauscht werden.

4.1. Maßnahmen zum Energiesparen



Der Anschluss des Gerätes an Energiesparsysteme birgt Risiken, da Schäden am Gerät auftreten können.

- Gerätetüren nicht längere Zeit offen stehen lassen.
- Keine warmen oder gar heißen Lebensmittel oder Getränke in den Kühlschrank geben.
- Kühlschrank nicht überladen; wird der interne Luftstrom blockiert, verringert sich die Kühlkapazität.
- Zur maximalen Beladung des Tiefkühlbereichs Ihres Kühlschranks müssen Sie die oberen Schubladen entfernen und auf der Gitterablage platzieren. Die am Typenschild des Kühlschranks angegebenen Werte zu Nettovolumen und Stromverbrauch wurden nach Entfernen der oberen Ablage des Tiefkühlbereichs und des Eisbehälters ermittelt. Beides kann leicht von Hand entfernt werden. Bei Beladung wird der Einsatz der unteren Schublade dringend empfohlen.
- Je nach Produktmerkmalen können Sie durch Auftauen gefrorener Lebensmittel im Kühlbereich Energie sparen und die Qualität der Lebensmittel bewahren.
- Achten Sie darauf, dass Lebensmittel nicht den nachstehend beschriebenen Temperatursensor im Kühlbereich berühren.
- Zum Energiesparen und zur Lagerung in einer besseren Umgebung müssen Lebensmittel in den Schubladen im Inneren des Kühlbereichs gelagert werden.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt zwischen dem Temperatursensor im Tiefkühlbereich und den Lebensmitteln. Bei Kontakt mit dem Sensor kann sich der Stromverbrauch erhöhen.



4.2. Erste Inbetriebnahme

Stellen Sie vor Inbetriebnahme Ihres Kühlschranks sicher, dass die erforderlichen Vorbereitungen entsprechend den Anweisungen in den Abschnitten „Hinweise zu Sicherheit und Umwelt“ und „Installation“ getroffen wurden.

- Lassen Sie den Kühlschrank etwa 6 Stunden lang leer arbeiten; verzichten Sie in dieser Zeit möglichst vollständig auf das Öffnen der Türen.



Beim Anspringen des Kompressors sind Geräusche zu hören. Es ist normal, dass das Gerät auch bei inaktivem Kompressor Geräusche macht; diese werden durch komprimierte Flüssigkeiten und Gase im Kühlsystem verursacht.



Es ist normal, dass sich die Vorderkanten des Kühlgerätes etwas erwärmen können. Diese Bereiche wärmen sich etwas auf, damit sich kein Kondenswasser bildet.



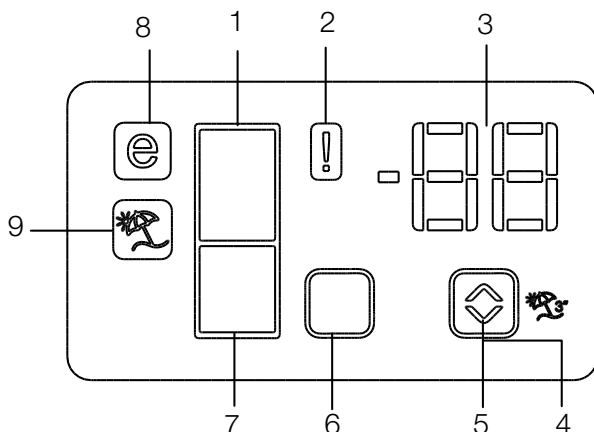
Bei einigen Modellen verdunkelt sich das Anzeigefeld automatisch 5 Minuten nach Schließen der Tür. Beim Öffnen der Tür oder bei Betätigung einer Taste wird es wieder aktiviert.

5 Produkt verwenden

5.1. Anzeigefeld

Die Anzeigefelder können je nach Gerätemodell variieren.

Audiovisuellen Funktionen des Anzeigefeldes erleichtern die Bedienung Ihres Kühlgerätes.



1. Kühlbereichsanzeige
2. Fehlerstatusanzeige
3. Temperaturanzeige
4. Urlaubstaste
5. Temperatureinstelltaste
6. Kühlbereichsauswahltaste
7. Tiefkühlbereichsanzeige
8. Ökomodusanzeige
9. Urlaubsfunktionsanzeige

*** optional**



*** Optional:** Die Abbildungen in dieser Anleitung sind skizzenhaft und stimmen möglicherweise nicht exakt mit Ihrem Produkt überein. Falls Ihr Produkt nicht über die entsprechenden Teile verfügt, betreffen die Informationen andere Modelle.

Produkt verwenden

1. Kühlbereichsanzeige

Die Kühlbereichbeleuchtung schaltet sich beim Einstellen der Kühlbereichtemperatur ein.

2. Fehlerstatusanzeige

Dieser Sensor wird aktiviert, wenn der Kühlschrank nicht angemessen kühlt oder ein Sensorfehler auftritt. Wenn diese Anzeige aktiv ist, zeigt die Tiefkühlbereichtemperaturanzeige „E“, die Kühlbereichtemperaturanzeige Zahlen an; z. B. „1, 2, 3 ...“. Diese Zahlen in der Anzeige helfen Kundendienstmitarbeitern, einen Fehler einzugrenzen. (⚠)

3. Temperaturanzeige

Zeigt die Temperatur im Tiefkühl- und Kühlbereich an.

4. Urlaubstaste

Halten Sie die Urlaubstaste zum Aktivieren dieser Funktion 3 Sekunden gedrückt. Wenn die Urlaubsfunktion aktiv ist, zeigt die Temperaturanzeige des Kühlbereichs „- -“ und der Kühlbereich wird nicht gekühlt. Diese Funktion ist nicht geeignet, um Lebensmittel im Kühlbereich aufzubewahren. Andere Bereiche werden entsprechend der für den jeweiligen Bereich eingestellten Temperatur weiterhin gekühlt. Drücken Sie zum Abbrechen dieser Funktion erneut die **Urlaubstaste** (🛑).

5. Temperatureinstelltaste

Die Temperatur des jeweiligen Bereichs ist zwischen -24 °C bis -18 °C bzw. 8 °C bis 1 °C einstellbar. (🔧)

6. Kühlbereichsauswahltaste

Mit der Kühlbereichsauswahltaste schalten Sie zwischen Kühlbereich und Tiefkühlbereich um. (□)

7. Tiefkühlbereichsanzeige

Die Tiefkühlbereichbeleuchtung schaltet sich beim Einstellen der Tiefkühlbereichtemperatur ein.

8. Ökomodusanzeige

Zeigt an, dass der Kühlschrank im Energiesparmodus läuft. Diese Anzeige wird aktiv, wenn die Temperatur der Tiefkühlbereich auf -18 °C eingestellt ist. (🌿)

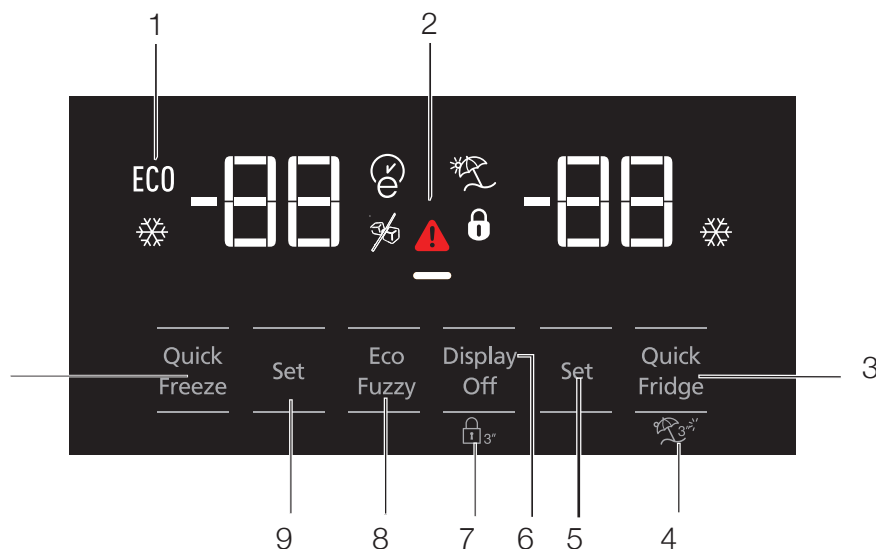
9. Urlaubsfunktionanzeige

Zeigt an, dass die Urlaubsfunktion aktiv ist. (🛑)

Produkt verwenden

Anzeigefeld

Über das Sensor-Anzeigefeld können Sie die Temperatur einstellen, ohne die Tür Ihres Kühlgerätes öffnen zu müssen. Zur Temperatúrauswahl berühren Sie die passenden Tasten einfach mit dem Finger.



- 1- Ökonomischer Einsatz
- 2- Hohe Temperatur / Fehleralarm
- 3- Schnellkühlen
- 4- Urlaubsfunktion
- 5- Kühlbereichtemperatureinstellung
- 6- Energiesparen (Display aus)
- 7- Bedienfeldsperre
- 8- Öko-Fuzzy
- 9- Tiefkühlbereichtemperatureinstellung
- 10- Schnellgefrieren



*** Optional:** Die Abbildungen in dieser Anleitung sind skizzenhaft und stimmen möglicherweise nicht exakt mit Ihrem Produkt überein. Falls Ihr Produkt nicht über die entsprechenden Teile verfügt, betreffen die Informationen andere Modelle.

1. Ökonomischer Einsatz

Dieses Zeichen leuchtet auf, wenn die Temperatur des Tiefkühlbereichs auf -18 °C eingestellt ist; dies ist die ökonomischste Einstellung. (ECO) Die Öko-Anzeige erlischt, wenn Schnellkühlen oder Schnellgefrieren ausgewählt werden.

2. Hohe Temperatur / Fehleralarm

Diese Anzeige (⚠) leuchtet bei Temperaturfehlern oder Fehleralarmen auf. Wenn Sie sehen, dass diese Anzeige leuchtet, beachten Sie bitte den Abschnitt „Empfohlene Problemlösungen“ in dieser Anleitung.

3. Schnellkühlen

Wenn die Schnellkühlfunktion eingeschaltet ist, leuchtet die Schnellkühlanzeige (❄) auf und die Temperaturanzeige des Kühlbereichs zeigt den Wert 1. Drücken Sie zum Abbrechen dieser Funktion erneut die Schnellkühltaste. Die Schnellkühlanzeige erlischt, die normalen Einstellungen werden wiederhergestellt. Die Schnellkühlfunktion wird nach 1 Stunde automatisch abgebrochen, sofern sie nicht zuvor bereits manuell abgebrochen wurde. Zum Kühlen großer Mengen frischer Lebensmittel drücken Sie die Schnellkühltaste, bevor Sie Lebensmittel in den Kühlbereich geben.

4. Urlaubsfunktion

Drücken Sie zum Aktivieren der Urlaubsfunktion 3 Sekunden die Taste Nummer (4) (🔢); dadurch wird die Urlaubsmodusanzeige (🌴) aktiviert. Wenn die Urlaubsfunktion aktiv ist, zeigt die Temperaturanzeige des Kühlbereichs „- -“ und der Kühlbereich wird nicht gekühlt. Diese Funktion ist nicht geeignet, um Lebensmittel im Kühlbereich aufzubewahren. Andere Bereiche werden entsprechend der für den jeweiligen Bereich eingestellten Temperatur weiterhin gekühlt. Zum Abbrechen dieser Funktion drücken Sie die **Urlaubstaste** noch einmal.

5. Kühlbereichtemperatureinstellung

Nach Betätigung der Taste Nummer (5) kann die Kühlbereichtemperatur entsprechend auf 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 oder 1 eingestellt werden. (📺)

6. Energiesparen (Display aus)

Bei Betätigung dieser Taste (⏻) leuchtet das Energiesparsymbol (⏻) auf und die Energiesparfunktion wird aktiviert. Mit Aktivierung der Energiesparfunktion werden alle anderen Symbole am Display abgeschaltet. Wird bei aktiver Energiesparfunktion eine Taste gedrückt oder die Tür geöffnet, schaltet sich die Energiesparfunktion aus und alle Displaysignale kehren in den Normalzustand zurück. Durch erneute Betätigung dieser Taste (⏻) werden das Energiesparsymbol und die Energiesparfunktion deaktiviert.

7. Bedienfeldsperre

Halten Sie die Bedienfeldsperre-Taste (🔒) 3 Sekunden lang gedrückt. Das Bedienfeldsperre-Symbol (🔒) leuchtet auf und die Bedienfeldsperre wird aktiviert. Die Tasten sind bei eingeschalteter Bedienfeldsperre inaktiv. Halten Sie die Bedienfeldsperre-Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt. Das Bedienfeldsperre-Symbol erlischt, die Bedienfeldsperre wird abgeschaltet.

Drücken Sie die **Bedienfeldsperre-Taste** (🔒), wenn Sie Änderungen an den Temperatureinstellungen der Kühlschranks verhindern möchten.

8. Öko-Fuzzy

Zum Aktivieren der Öko-Fuzzy-Funktion halten Sie die Öko-Fuzzy-Taste 1 Sekunde lang gedrückt. Wenn diese Funktion aktiv ist, wechselt der Tiefkühlbereich nach mindestens 6 Stunden in den Ökomodus, die Öko-Anzeige leuchtet auf. Zum Deaktivieren der Öko-Fuzzy-Funktion (🌿) halten Sie die Öko-Fuzzy-Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt.

Wenn die Öko-Fuzzy-Funktion aktiv ist, leuchtet die Anzeige nach 6 Stunden auf.

Produkt verwenden

9. Tiefkühlbereichtemperatureinstellung

Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist einstellbar.

Mit der Taste Nummer (9) kann die Temperatur des Tiefkühlbereichs auf -18, -19, -20, -21, -22, -23 oder -24 eingestellt werden. 

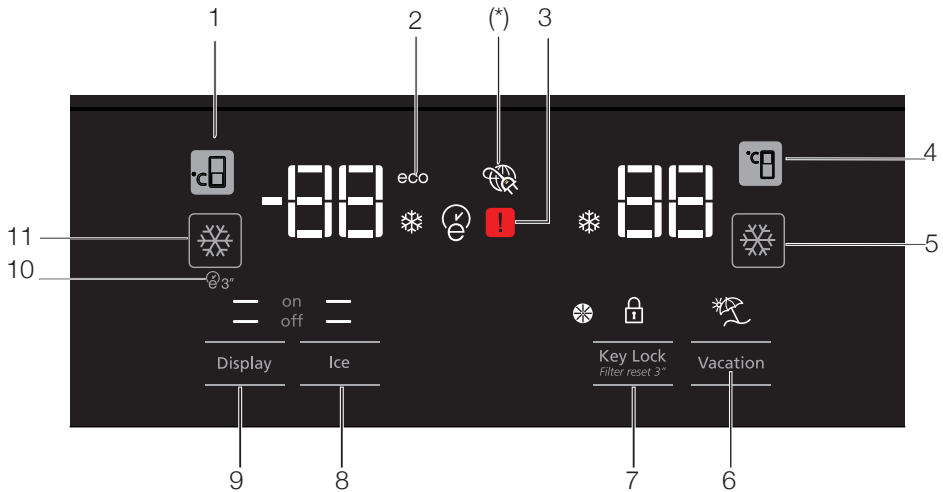
10. Schnellgefrieren

Drücken Sie zum Schnellgefrieren die Taste Nummer (10); dadurch wird die Schnellgefrieranzeige  aktiviert.

Wenn die Schnellgefrierfunktion eingeschaltet ist, leuchtet die Schnellgefrieranzeige auf und die Temperaturanzeige des Tiefkühlbereichs zeigt den Wert -27. Zum Aufheben dieser Funktion drücken Sie die Schnellgefriertaste  noch einmal.

Die Schnellgefrieranzeige erlischt, die normalen Einstellungen werden wiederhergestellt. Die Schnellgefrierfunktion wird nach 24 Stunden automatisch abgebrochen, sofern sie nicht zuvor bereits manuell abgebrochen wurde. Zum Einfrieren großer Mengen frischer Lebensmittel drücken Sie die Schnellgefriertaste, bevor Sie Lebensmittel in den Tiefkühlbereich geben.

Produkt verwenden



1. Tiefkühlbereichtemperatureinstellung
2. Ökomodus
3. Fehlerstatus
4. Kühlbereichtemperatureinstellung
5. Schnellkühlen
6. Urlaubsfunktion
7. Bedienfeldsperre / Filterwechselalarm abbrechen
8. Eisbereiter ein/aus
9. Anzeige ein/aus
10. Auto-Öko
11. Schnellgefrieren



*** Optional:** Die Abbildungen in dieser Anleitung sind skizzenhaft und stimmen möglicherweise nicht exakt mit Ihrem Produkt überein. Falls Ihr Produkt nicht über die entsprechenden Teile verfügt, betreffen die Informationen andere Modelle.

Produkt verwenden

1. Tiefkühlbereichtemperatureinstellung

Mit der Taste  Nummer (1) kann die Temperatur des Tiefkühlbereichs durchlaufend auf -18, -19, -20, -21, -22, -23 oder -24 eingestellt werden.

2. Ökomodus

Zeigt an, dass der Kühlschrank im Energiesparmodus läuft. Diese Anzeige leuchtet auf, wenn die Temperatur des Tiefkühlbereiches auf -18 °C eingestellt ist oder das Gerät mit der **Öko-Extra**-Funktion besonders energiesparend arbeitet. (ECO)

3. Fehlerstatus

Dieses Zeichen wird aktiviert, wenn der Kühlschrank nicht angemessen kühlt oder ein Sensorfehler auftritt. ()

Wenn diese Anzeige aktiv ist, zeigt die Tiefkühlbereichtemperaturanzeige „E“, die Kühlbereichtemperaturanzeige Zahlen an; z. B. „1, 2, 3 ...“. Diese Zahlen in der Anzeige helfen Kundendienstmitarbeitern, einen Fehler einzugrenzen.

4. Kühlbereichtemperatureinstellung

Nach Betätigung der Taste  Nummer (4) kann die Kühlbereichtemperatur entsprechend auf 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 etc. eingestellt werden.

5. Schnellkühlen

Drücken Sie zum Schnellkühlen die Taste Nummer (5); dadurch wird die Schnellkühlanzeige () aktiviert.

Zum Deaktivieren dieser Funktion drücken Sie die Taste noch einmal.

Verwenden Sie diese Funktion, wenn Sie frische Lebensmittel in den Kühlbereich geben oder Lebensmittel schnell herunterkühlen möchten. Wenn diese Funktion aktiv ist, arbeitet Ihr Kühlschrank 1 Stunde lang intensiver.

6. Urlaubsfunktion

Wenn die Urlaubsfunktion () aktiv ist, zeigt die Temperaturanzeige des Kühlbereichs „- -“ und der Kühlbereich wird nicht gekühlt. Diese Funktion ist nicht geeignet, um Lebensmittel im Kühlbereich

aufzubewahren. Andere Bereiche werden entsprechend der für den jeweiligen Bereich eingestellten Temperatur weiterhin gekühlt. Zum Abbrechen dieser Funktion drücken Sie die **Urlaubstaste** noch einmal. ()

7. Bedienfeldsperre / Bedienfeldsperre / Filterwechselalarm abbrechen

Drücken Sie zum Aktivieren der Bedienfeldsperre die Bedienfeldsperrtaste (). Mit dieser Funktion können Sie verhindern, dass die Temperatureinstellungen des Kühlschranks geändert werden. Der Filter des Kühlschranks muss alle sechs Monate ausgetauscht werden. Wenn Sie die Anweisungen in Abschnitt 5.2 befolgen, berechnet der Kühlschrank die verbleibende Dauer automatisch und bei Ablauf leuchtet die Filterwechselanzeige () auf.

Halten Sie die Taste () zum Abschalten der Filterwarnleuchte 3 Sekunden gedrückt.

8. Eisbereiter ein/aus

Drücken Sie die Taste () Nummer (9) zum Abbrechen (off ) oder Aktivieren (on ) des Eisbereiters.

9. Anzeige ein/aus

Drücken Sie die Taste Nummer (10) zum Abbrechen () off) oder Aktivieren () on) der Anzeige.

10. Auto-Öko

Halten Sie die Auto-Öko-Taste () Nummer (11), zum Aktivieren dieser Funktion 3 Sekunden lang gedrückt. Falls die Tür lange Zeit geschlossen bleibt, während diese Funktion aktiviert ist, wechselt der Kühlbereich in den Ökomodus. Zum Abschalten dieser Funktion drücken Sie die Taste noch einmal.

Wenn die Auto-Öko-Funktion aktiv ist, leuchtet die Anzeige nach 6 Stunden auf. ()

11. Schnellgefrieren

Drücken Sie zum Schnellgefrieren die Taste () Nummer (12). Zum Deaktivieren der Funktion drücken Sie die Taste noch einmal.

5.2. 0-Grad-Fach

(optional)

Bewahren Sie in diesem Bereich Feinkost bei geringeren Temperaturen oder schnell verderbliche Fleischprodukte auf. Lagern Sie in diesem Bereich weder Obst noch Gemüse.

Sie können das Volumen im Geräteinneren vergrößern, indem Sie alle Null-Grad-Fächer entfernen.

Dazu müssen Sie das Fach einfach nach vorne ziehen, anheben und herausziehen.

5.3. Gemüsefach

Das Gemüsefach des Kühlschranks ist darauf ausgelegt, Gemüse durch Bewahren der Feuchtigkeit frisch zu halten. Aus diesem Grund wird die Gesamtzirkulation kalter Luft im Gemüsefach intensiviert. Bewahren Sie in diesem Bereich Obst und Gemüse auf. Lagern Sie grünblättriges Gemüse und Obst zur Verlängerung der Haltbarkeit separat.

5.4. Blaues Licht

(optional)

Die Gemüsefächer des Gerätes sind mit blauem Licht ausgestattet. Das Gemüse im Fach setzt die Fotosynthese aufgrund der Wellenlänge von blauem Licht fort und bleibt so länger frisch.

5.5. Beschreibung und Hinweise zur Reinigung des Geruchsfilters

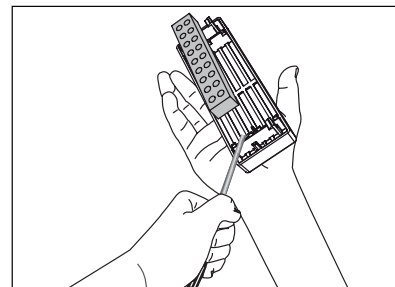
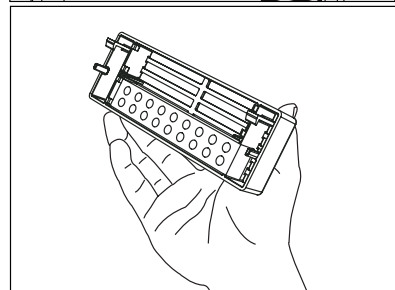
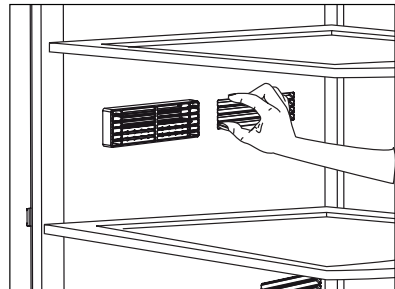
(optional)

Der Geruchsfilter verhindert die Bildung unangenehmer Gerüche in Ihrem Gerät.

1. Ziehen Sie die Abdeckung, in der sich der Geruchsfilter befindet, nach unten, entnehmen Sie ihn wie in der Abbildung gezeigt.
2. Legen Sie den Filter einen Tag lang ins Sonnenlicht. Der Filter reinigt sich in dieser Zeit.
3. Bringen Sie den Filter wieder an Ort und Stelle an.



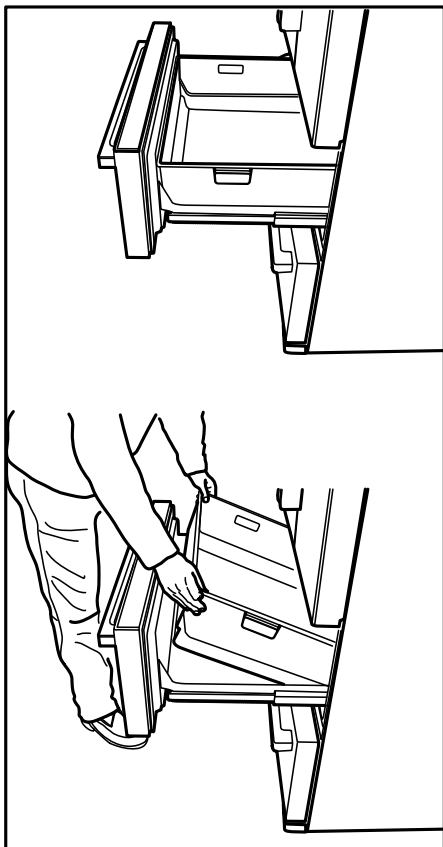
Der Geruchsfilter muss einmal jährlich gereinigt werden.



5.6. Teleskopschublade

Achten Sie darauf, keine Körperteile zwischen beweglichen Teilen der Schublade einzuklemmen. Zum Reinigen können Sie die Schublade wie in der Abbildung gezeigt zerlegen.

Die Schubladen lassen sich zum Reinigen herausnehmen. Gefüllte Schubladen lassen sich nicht wieder einsetzen – achten Sie also darauf, dass die Schubladen beim Einsetzen leer sind.



5.7. Ionisator

(optional)

Ein Ionisierungssystem im Luftkanal des Kühlbereiches ionisiert die Luft im Inneren. Die Abgabe negativer Ionen beseitigt Bakterien und andere Moleküle, die Gerüche verursachen.

5.8. Beweglicher Mittelbereich

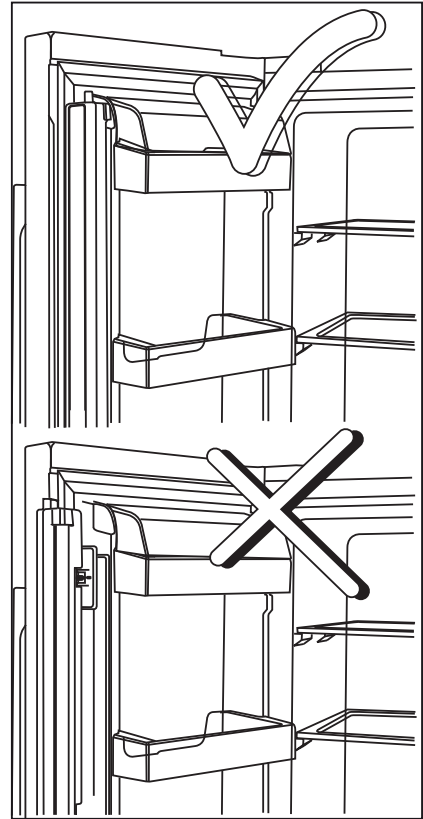
Der bewegliche Mittelbereich sorgt dafür, dass die kühle Luft im Inneren Ihres Kühlgerätes nicht nach außen entweichen kann.

Die Türdichtungen liegen bei geschlossener Tür am beweglichen Mittelbereich an und sorgen für Dichtigkeit.

Ein weiterer Vorteil des beweglichen Mittelbereiches besteht darin, dass sich dadurch das Nettovolumen des Kühlbereiches vergrößert. Bei herkömmlichen Mittelbereichen wird oft wertvoller Platz im Kühlgerät verschenkt.

Der bewegliche Mittelbereich schließt sich, wenn die linke Tür des Kühlbereiches geschlossen wird.

Nicht manuell öffnen! Ein spezielles Kunststoffteil besorgt das Öffnen und Schließen automatisch.



5.9. Eisbehälter (optional)

Mit dem Eisbehälter bereiten Sie Eiswürfel schnell und einfach.

Eisbehälter verwenden

1. Nehmen Sie den Eisbehälter aus dem Tiefkühlbereich.
2. Füllen Sie den Eisbehälter mit Trinkwasser.
3. Legen Sie den Eisbehälter in den Tiefkühlbereich. Nach etwa 2 Stunden liegen die ersten Eiswürfel für Sie bereit.
4. Nehmen Sie den Eisbehälter aus dem Tiefkühlbereich, biegen Sie ihn über einem Teller etwas durch. Die Eiswürfel fallen auf den Teller.

Produkt verwenden

5.10.Frische Lebensmittel tiefkühlen

- Zur Gewährleistung der Lebensmittelqualität müssen im Tiefkühlbereich gelagerte Lebensmittel so schnell wie möglich eingefroren werden; nutzen Sie dazu die Schnellgefrierfunktion.
- Das Einfrieren frischer Lebensmittel verlängert die Aufbewahrungsdauer im Tiefkühlbereich.
- Verpacken Sie Lebensmittel in sicher verschlossenen luftdichten Behältern.
- Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel verpackt sind, bevor Sie sie in den Tiefkühlbereich geben. Verwenden Sie statt herkömmlichen Packpapiers tiefkühlgeeignete Behälter, Alufolie und feuchtigkeitsbeständiges Papier, Plastikbeutel oder ähnliche Verpackungsmaterialien.
- Beschriften Sie die Behälter vor dem Einfrieren mit dem Datum. Dadurch können Sie beim Öffnen des Tiefkühlbereichs stets die Frische der verpackten Lebensmittel prüfen. Bewahren Sie ältere Lebensmittel weiter vorne auf, damit sie zuerst verbraucht werden.
- Gefrorene Lebensmittel müssen unmittelbar nach dem Auftauen verbraucht und dürfen nicht wieder eingefroren werden.
- Frieren Sie nicht zu Mengen auf einmal ein.

5.11.Empfehlungen zur Lagerung gefrorener Lebensmittel

Der Bereich muss auf mindestens -18 °C eingestellt sein.

1. Geben Sie Lebensmittel so schnell wie möglich in den Tiefkühlbereich, damit sie nicht auftauen.
2. Prüfen Sie vor dem Einfrieren, ob das Verfallsdatum auf der Verpackung bereits abgelaufen ist.
3. Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittelverpackung nicht beschädigt ist.

5.12.Hinweise zum Tiefkühlbereich

Gemäß den Standards IEC 62552 muss der Tiefkühlbereich über die Kapazität verfügen, 4,5 kg Lebensmittel bei -18 °C oder geringeren Temperaturen je 100 Liter Volumen des Tiefkühlbereichs in 24 Stunden einzufrieren. Lebensmittel können nur bei Temperaturen von -18 °C und darunter längere Zeit aufbewahrt werden.

Sie können Lebensmittel monatelang frisch halten (im Tiefkühlbereich bei oder unter -18 °C). Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, dürfen keine bereits eingefrorenen Lebensmittel berühren, da diese andernfalls antauen könnten.

Tiefkühlbereicheinstellung	Kühlbereicheinstellung	Beschreibungen
-18 °C	4 °C	Dies ist die allgemein empfohlene Einstellung.
- 20 °C, -22 °C oder -24 °C	4 °C	Diese Einstellungen empfehlen wir bei Umgebungstemperaturen über 30 °C.
Schnellgefrieren	4 °C	Dies dient dem schnellen Einfrieren von Lebensmitteln. Das Produkt kehrt bei Abschluss des Vorgangs zu den vorherigen Einstellungen zurück.
-18 °C und kälter	2 °C	Nutzen Sie diese Einstellungen, falls Sie meinen, dass der Kühlbereich aufgrund der Umgebungstemperatur oder zu häufigen Öffnens und Schließens der Tür nicht kalt genug wird.

Produkt verwenden

Gekochtes Gemüse und gefiltertes Wasser können länger im Tiefkühlberiech aufbewahrt werden. Geben Sie die Lebensmittel nach dem Filtern in luftdichten Verpackungen in den Tiefkühlbereich. Bananen, Tomaten, Salat, Sellerie, gekochte Eier, Kartoffeln und ähnliche Lebensmittel sollten nicht eingefroren werden. Wenn solche Lebensmittel eingefroren werden, beeinträchtigt dies lediglich ihren Nährwert und Geschmack. Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel nicht verdorben sind; andernfalls stellt dies ein Gesundheitsrisiko dar.

5.13.Lebensmittel einlagern

Tiefkühlbereich-Ablagen	Unterschiedliche gefrorene Lebensmittel wie Fleisch, Fisch, Speiseeis, Gemüse etc.
Kühlbereich-Ablagen	Lebensmittel in Töpfen, auf abgedeckten Tellern und in bedeckten Behältern, Eier (in abgedecktem Behälter)
Kühlbereich-Türablagen	Kleine und verpackte Lebensmittel oder Getränke
Gemüsefach	Obst und Gemüse
Frischlebensmittelbereich	Feinkost (Frühstücksprodukte, schnell verderbliche Fleischprodukte)

5.14.Tür-offen-Alarm (optional)

Wenn die Gerätetür 1 Minute offen bleibt, wird ein akustischer Alarm ausgegeben. Dieser akustische Alarm verstummt, sobald Sie die Tür schließen oder eine beliebige Taste am Display (sofern vorhanden) drücken.

5.15.Innenbeleuchtung

Die Innenbeleuchtung nutzt eine LED-Lampe. Wenden Sie sich bei jeglichen Problemen mit dieser Lampe an den autorisierten Kundendienst. Die Innenbeleuchtung dieses Produktes dient nicht der Raumbeleuchtung und eignet sich nicht für solche Zwecke. Die Innenbeleuchtung der Kühl- und Tiefkühlbereiche dient dem sicheren und komfortablen Einlagern von Lebensmitteln im Kühlschrank.

Eine regelmäßige Reinigung erhöht die Lebensdauer des Geräts.



HINWEIS: Trennen Sie Ihren Kühlschrank vor der Reinigung vom Netz.

- Verwenden Sie zur Reinigung auf keinen Fall scharfen oder spitzen Gegenstände, Seife, Hausreinigungsmittel, Reinigungsmittel, Gas, Benzin, Lack u. Ä.
- Schütten Sie ein Teelöffel Karbonat in einen halben Liter Wasser. Nehmen Sie ein Tuch, tauchen Sie es in diese Flüssigkeit und wringen Sie es gut kräftig. Wischen Sie mit diesem Tuch das Innere des Geräts und trocknen Sie es gründlich.
- Achten Sie darauf, dass das Gehäuse der Leuchte und sonstige elektrischen Teile nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Reinigen Sie die Tür mit einem feuchten Tuch. Entnehmen Sie den Inhalt vom Innenraum und den Türen. Entfernen Sie die Regale nach oben hebend. Nach der Reinigung und dem Trocknen legen Sie es wieder ein, indem Sie es nach unten schieben.
- Verwenden Sie auf keinen Fall bei der Reinigung der Außenfläche des Geräts und den verchromten Teilen chlorhaltigem Wasser oder Reinigungsmittel. Chlor führt bei dieser Art von Oberflächen zur Verrostungen.
- Verwenden Sie keine spitzen oder scheuernde Gegenstände, Seifen, Reinigungsmittel bzw. Chemikalien, sowie auch kein Benzin, keine Benzole bzw. Wachse usw. Andernfalls werden die Einprägungen auf den Plasteteilen möglicherweise beschädigt oder deformiert. Verwenden Sie warmes Wasser und einen weichen Lappen zum anschließenden Trockenreiben.

6.1. Vermeidung von schlechtem Geruch

Bei der Herstellung Ihres Geräts wurden keinerlei Materialien verwendet, die Geruch verursachen könnten. Jedoch können aufgrund von ungeeigneter Lagerung von Lebensmitteln und unsachgemäßer Reinigung der Innenseite Gerüche entstehen.

Zur Vermeidung dieses Problems reinigen Sie es regelmäßig alle 15 Tage.

- Bewahren Sie die Speisen in geschlossenen Behältern auf. Lebensmittel, die in offenen Behältern aufbewahrt werden, können durch die Verbreitung von Mikroorganismen Gerüche verursachen.
- Keine Lebensmittel deren Aufbewahrungsdauer abgelaufen ist im Kühlschrank aufbewahren.

6.2. Schutz von Kunststoffoberflächen

Das Ausschütten von Öl kann den Kunststoffoberflächen Schaden zufügen, daher sollte hier mit lauwarmem Wasser gereinigt werden.

Bitte schauen Sie sich zunächst diese Liste an, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Das kann Ihnen Zeit und Geld sparen. In der Liste finden Sie Lösungsvorschläge für allgemeine Probleme, die nicht durch Material- oder Herstellungsfehler verursacht werden. Bestimmte hierin erwähnte Funktionen und Merkmale treffen möglicherweise nicht auf Ihr Produkt zu.

Der Kühlschrank schaltet sich nicht ein.

- Der Netzstecker ist nicht vollständig eingesteckt. >>> Stecker vollständig in die Steckdose einstecken.
- Die mit der Steckdose, die das Produkt mit Strom versorgt, verbundene Sicherung oder die Hauptsicherung ist durchgebrannt. >>> Sicherungen prüfen.

Kondensation an den Seitenwänden des Kühlbereiches (Multizone, Kühlkontrolle und FlexiZone).

- Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig. >>> Produkt nicht in Umgebungen mit Temperaturen unter -5 °C aufstellen.
- Die Tür wird zu häufig geöffnet. >>> Darauf achten, die Gerätetür nicht zu häufig zu öffnen.
- Die Umgebungsfeuchtigkeit ist zu hoch. >>> Produkt nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit aufstellen.
- Lebensmittel mit hohem Flüssigkeitsgehalt werden in nicht abgedichteten Behältern aufbewahrt. >>> Lebensmittel mit hohem Flüssigkeitsgehalt in abgedichteten Behältern aufbewahren.
- Die Gerätetür wurde offen gelassen. >>> Gerätetür nicht längere Zeit offen lassen.
- Das Thermostat ist auf eine zu geringe Temperatur eingestellt. >>> Thermostat auf eine geeignete Temperatur einstellen.

Der Kompressor läuft nicht.

- Wenn ein Stromausfall auftritt oder der Netzstecker gezogen und wieder angeschlossen wird, ist der Gasdruck im Kühlsystem des Gerätes nicht ausgeglichen, was den Temperaturschutz des Kompressors auslöst. Das Produkt startet nach etwa 6 Minuten neu. Falls das Produkt nach diesem Zeitraum nicht neu startet, wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Die Abtaufunktion ist aktiv. >>> Dies ist bei einem vollautomatisch abtauenden Produkt normal. Das Abtauen wird regelmäßig durchgeführt.
- Das Gerät ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen. >>> Prüfen, ob das Netzkabel angeschlossen ist.
- Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt. >>> Die geeignete Temperatureinstellung wählen.
- Der Strom ist ausgefallen. >>> Sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist, setzt das Gerät den Betrieb fort.

Während der Benutzung nehmen die Betriebsgeräusche des Kühlschranks zu.

- Die Betriebsleistung des Gerätes kann je nach Umgebungstemperatur variieren. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Der Kühlschrank arbeitet zu oft oder zu lange.

Problemlösung

- Ihr neues Gerät ist vielleicht etwas größer als sein Vorgänger. Größere Produkte arbeiten länger.
- Die Umgebungstemperatur ist sehr hoch. >>> Das Gerät arbeitet bei höheren Umgebungstemperaturen normalerweise länger.
- Das Gerät wurde erst vor Kurzem angeschlossen oder mit neuen Lebensmitteln beladen. >>> Das Gerät benötigt mehr Zeit zum Erreichen der eingestellten Temperatur, wenn es gerade erst angeschlossen oder mit neuen Lebensmitteln befüllt wurde. Dies ist völlig normal.
- Es wurden erst vor Kurzem große Mengen warmer oder gar heißer Lebensmittel in das Gerät gegeben. >>> Keine warmen oder gar heißen Lebensmittel in das Gerät geben.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit offen gelassen. >>> Da warme Luft in das Innere strömt, muss das Gerät länger arbeiten. Türen nicht zu häufig öffnen.
- Die Tür des Tiefkühl- oder Kühlbereichs steht halb offen. >>> Prüfen, ob Türen vollständig geschlossen sind.
- Das Gerät wurde auf eine zu geringe Temperatur eingestellt. >>> Höhere Temperatur einstellen und warten, bis das Gerät die eingestellte Temperatur erreicht hat.
- Die Türdichtungen von Kühl- oder Gefrierbereich sind verschmutzt, verschlissen, beschädigt oder sitzen nicht richtig. >>> Dichtung reinigen oder ersetzen. Beschädigte/verschlissene Dichtungen sorgen dafür, dass das Produkt zum Halten der aktuellen Temperatur länger arbeiten muss.

Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Kühlbereich angemessen ist.

- Die Tiefkühlbereichtemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Tiefkühlbereichtemperatur höher einstellen, Temperatur nach einer Weile prüfen.

Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Kühlbereich angemessen ist.

- Die Kühlbereichtemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Tiefkühlbereichtemperatur höher einstellen, Temperatur nach einer Weile prüfen.

Im Kühlbereich gelagerte Lebensmittel frieren ein.

- Die Kühlbereichtemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Tiefkühlbereichtemperatur höher einstellen, Temperatur nach einer Weile prüfen.

Die Temperatur im Kühl- oder Tiefkühlbereich ist zu hoch.

- Die Kühlbereichtemperatur ist sehr hoch eingestellt. >>> Die Kühlbereichtemperatur beeinflusst die Tiefkühlbereichtemperatur. Warten Sie, bis die entsprechenden Teile die erforderliche Temperatur erreicht haben, indem Sie die Temperatur des Kühl- oder Tiefkühlbereichs ändern.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit offen gelassen. >>> Türen nicht zu häufig öffnen.
- Die Tür steht halb offen. >>> Tür vollständig schließen.
- Das Gerät wurde erst kurz zuvor angeschlossen oder es wurden neue Lebensmittel hineingegeben. >>> Dies ist völlig normal. Das Gerät benötigt mehr Zeit zum Erreichen der eingestellten Temperatur, wenn es gerade erst angeschlossen oder mit neuen Lebensmitteln befüllt wurde.
- Es wurden erst vor Kurzem große Mengen warmer oder gar heißer Lebensmittel in das Gerät gegeben. >>> Keine warmen oder gar heißen Lebensmittel in das Gerät geben.

Vibrationen oder Betriebsgeräusche.

Problemlösung

- Der Boden ist nicht eben oder stabil. >>> Falls das Produkt bei langsamem Bewegen wackelt, müssen die Füße zum Ausgleichen des Gerätes angepasst werden. Außerdem darauf achten, dass der Untergrund ausreichend stabil ist, das Gerät zu tragen.
- Jegliche auf dem Gerät abgelegten Dinge können Geräusche verursachen. >>> Jegliche auf dem Gerät abgelegten Dinge entfernen.

Das Produkt macht Sprüh- oder Fließgeräusche etc.

- Die Arbeitsweise des Gerätes beinhaltet Flüssigkeits- und Gasströme. >>> Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Das Gerät macht windartige Geräusche.

- Das Produkt nutzt einen Lüfter zur Kühlung. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Es befindet sich Kondenswasser an den Innenwänden des Produktes.

- Bei heißen oder feuchten Wetterlagen treten verstärkt Eisbildung und Kondensation auf. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.
- Die Tür wurde häufig geöffnet oder längere Zeit offen gelassen. >>> Tür nicht zu häufig öffnen; Tür nicht offen stehen lassen.
- Die Tür steht halb offen. >>> Tür vollständig schließen.

Es befindet sich Kondenswasser an der Außenseite des Produktes oder zwischen den Türen.

- Eventuell herrscht hohe Luftfeuchtigkeit; dies ist je nach Wetterlage völlig normal. >>> Das Kondenswasser verdunstet, wenn sich die Luftfeuchtigkeit verringert.

Der Innenraum riecht unangenehm.

- Das Produkt wurde nicht regelmäßig gereinigt. >>> Innenraum regelmäßig mit einem Schwamm und warmem Wasser und etwas in Wasser aufgelöstem Natron reinigen.
- Bestimmte Verpackungsmaterialien können Geräusche verursachen. >>> Geruchsneutrale Halterungen und Verpackungen verwenden.
- Lebensmittel wurde in offenen Behältern in den Kühlschrank gestellt. >>> Lebensmittel in sicher abgedichteten Behältern aufbewahren. Andernfalls können sich Mikroorganismen ausbreiten und unangenehme Gerüche verursachen. Jegliche abgelaufenen oder verdorbenen Lebensmittel aus dem Gerät entfernen.

Die Tür lässt sich nicht schließen.

- Lebensmittelverpackungen blockieren die Tür. >>> Inhalt so platzieren, dass die Tür nicht blockiert wird.
- Das Gerät steht nicht vollständig aufrecht auf dem Boden. >>> Füße zum Ausgleichen des Gerätes anpassen.
- Der Boden ist nicht eben oder stabil. >>> Darauf achten, dass der Untergrund eben und ausreichend stabil ist, das Gerät zu tragen.

Das Gemüsefach klemmt.

- Die Lebensmittel berühren den oberen Bereich der Schublade. >>> Lebensmittel in der Schublade neu anordnen.



WARNUNG: Falls sich das Problem nicht durch Befolgen der Anweisungen in diesem Abschnitt beheben lässt, wenden Sie sich an Ihren Händler oder ein autorisiertes Kundencenter. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu reparieren.

Gentile cliente,

ci piacerebbe che lei potesse raggiungere un livello di efficacia ottimale dal nostro prodotto, che è stato realizzato in una struttura moderna, adottando controlli meticolosi a livello qualitativo.

A tal fine la invitiamo a leggere con attenzione il manuale dell'utente prima di iniziare a servirsi del dispositivo. La invitiamo altresì a conservare il presente manuale per poterlo consultare in futuro. Qualora dovesse cedere il prodotto a terzi, consigliamo di accludere il presente manuale.

Il manuale dell'utente garantisce un utilizzo veloce e sicuro dell'apparecchiatura.

- Consigliamo di leggere il manuale dell'utente prima di installare e mettere in funzione l'apparecchiatura.
- Rispettare sempre le istruzioni di sicurezza applicabili.
- Consigliamo di tenere la guida dell'utente a portata di mano per poterla consultare in futuro.
- La invitiamo a leggere gli altri eventuali documenti forniti con l'apparecchiatura

Ricordi che questo manuale può riferirsi a diversi modelli. Il manuale indica chiaramente le eventuali variazioni da un modello all'altro.

Simboli e note

Nel manuale sono utilizzati i seguenti simboli:

	Informazioni importanti e consigli utili.
	Rischio di vita e proprietà.
	Rischio di scosse elettriche.
	L'imballaggio del prodotto è fatto di materiali riciclabili, in conformità con la Normativa Ambientale Nazionale.

Indice

1 Istruzioni relativamente a sicurezza e ambiente	3	4 Preparazione	15
1.1. Norme di sicurezza generali	3	4.1. Cose da fare per il risparmio energetico . . .	15
1.1.1 Avvertenza HC	5	4.2. Primo utilizzo	15
1.1.2 Per i modelli con la fontana d'acqua	5	5 Uso dell'apparecchio	16
1.2. Impiego conforme allo scopo previsto	5	5.1. Pannello dei comandi	16
1.3. Sicurezza bambini	6	5.2. Scomparto zero gradi (Opzionale)	24
1.4. Conformità con la Direttiva WEEE e smaltimento dei prodotti di scarico	6	5.3. Cassetto per verdura	24
1.5. Conformità con la direttiva RoHS	6	5.4. Luce blu (Opzionale)	24
1.6. Informazioni sull'imballaggio	6	5.5. Descrizione e pulizia del filtro odori(opzionale)	24
2 Frigorifero	7	5.6. Ionizzazione	25
3 Installazione	8	5.7. Sezione centrale mobile	25
3.1. Luogo idoneo per l'installazione	8	5.8. Cassetto telescopico	25
3.2. Fissaggio dei cunei in plastica	8	5.10. Contenitore del ghiaccio	26
3.3. Regolazione dei supporti	9	5.9. Ionizzatore	26
3.4. Collegamento alla fonte di alimentazione	9	5.11. Congelazione dei cibi freschi	27
3.5. Collegamento acqua (Opzionale)	9	5.12. Consigli per conservare alimenti surgelati	27
3.6. Collegamento del tubo dell'acqua al prodotto	10	5.13. Dettagli congelatore	27
3.7. Collegamento alla rete idrica (Opzionale)	10	5.14. Posizionamento degli alimenti	28
3.8. Per i prodotti che si servono di un serbatoio d'acqua (Opzionale)	11	5.15. Allarme porta aperta (opzionale)	28
3.9 Filtro dell'acqua (Opzionale)	11	5.16. Illuminazione interna	28
3.9.1.Fissaggio del filtro esterno a parete (opzionale)	12	6 Pulizia e manutenzione	29
3.9.2.Filtro interno	13	6.1. Evitare i cattivi odori	29
		6.2. Protezione delle superfici in plastica	29
		7 Risoluzione dei problemi	30

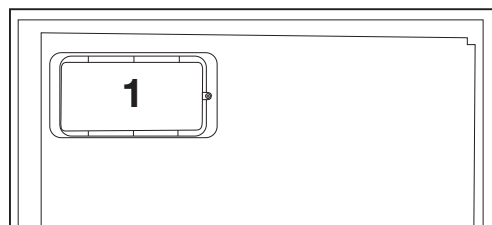
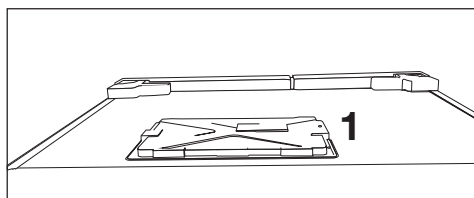
Questa sezione fornisce le istruzioni di sicurezza necessarie per evitare il rischio di lesioni e danni materiali. Il mancato rispetto di queste istruzioni invalida a tutti i tipi di garanzia esistenti sul prodotto.

1.1. Norme di sicurezza generali

- Questo prodotto non dovrebbe essere usato da persone con disabilità a livello fisico, sensoriale e mentale, da persone senza un quantitativo sufficiente di conoscenze ed esperienza o ancora da bambini. Queste persone potranno usare il dispositivo unicamente sotto alla supervisione e alle istruzioni di una persona responsabile della loro sicurezza. Ai bambini non dovrebbe essere consentito di giocare con questo dispositivo.
 - In caso di malfunzionamento, scollegare il dispositivo.
 - Dopo aver scollegato il dispositivo, attendere almeno cinque minuti prima di collegarlo nuovamente. Scollegare il prodotto se non viene usato. Non toccare la presa con le mani umide!
- Non tirare il cavo per eseguire lo scollegamento, prenderlo sempre per la spina.
- Pulire l'estremità della spina con un panno asciutto prima di collegarla alla presa di corrente.
 - Non collegare il frigorifero se la presa sembra essere allentata.
 - Scollegare il prodotto in fase di installazione, manutenzione, pulizia e riparazione.
 - Qualora si preveda di non utilizzare il prodotto per un po' di tempo, scollegarlo ed estrarre gli eventuali elementi contenuti al suo interno.
 - Non usare vapore o materiali detergenti a base di vapore per la pulizia del frigorifero e per lo scioglimento del ghiaccio al suo interno. Il vapore potrebbe entrare in contatto con le aree sotto tensione elettrica e causare cortocircuiti o scosse elettriche!
 - Non lavare il prodotto spruzzando o versando acqua sullo stesso! Pericolo di scossa elettrica!

Istruzioni relativamente a sicurezza e ambiente

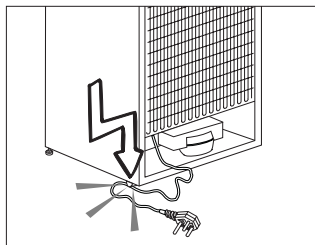
- Non usare mai il prodotto se la sezione che si trova sulla parte superiore o posteriore del prodotto, con le schede dei circuiti elettronici stampati all'interno, è aperta (copri schede dei circuiti elettronici stampati) (1).



- In caso di malfunzionamento, non usare il prodotto, dato che potrebbe emettere scosse elettriche. Contattare il servizio autorizzato prima di intervenire.
- Collegare il prodotto ha una presa che disponga di messa a terra. L'operazione di messa a terra deve essere eseguita da un elettricista qualificato.
- Qualora il prodotto disponga di un'illuminazione a LED, contattare l'assistenza autorizzata per la sostituzione oppure in caso di problemi.
- Non toccare alimenti congelati con le mani bagnate! Gli alimenti si potrebbero attaccare alle mani!
- Nonna posizionare liquidi in bottiglie o lattine all'interno dello scomparto congelatore. Potrebbero esplodere!
- Collocare i liquidi in posizione verticale dopo aver saldamente chiuso il tappo.
- Non spruzzare sostanze infiammabili vicino al prodotto, che potrebbe bruciare o esplodere.
- Non conservare materiali e prodotti infiammabili, con gas infiammabile, come ad esempio spray all'interno del frigorifero.
- Non collocare contenitori di liquidi sopra al prodotto. Gli spruzzi su parti sotto tensione potrebbero provocare scosse elettriche e rischio di incendio.
- L'esposizione del prodotto a pioggia, neve, sole e vento potrebbe causare pericoli a livello elettrico. Qualora sia necessario spostare il prodotto, non tirarlo per la maniglia della porta. La maniglia si potrebbe staccare.

Istruzioni relativamente a sicurezza e ambiente

- Evitare che parti delle mani o del corpo restino impigliate nei meccanismi mobili all'interno del prodotto.
- Non incrinare o piegare la porta, i cassetti e altre componenti del frigorifero. Così facendo il prodotto cadrà e si potrebbero danneggiare le componenti.
- Fare attenzione a non bloccare il cavo di alimentazione.



1.1.1 Avvertenza HC

Qualora il prodotto sia dotato di sistema di raffreddamento che utilizza il gas R600a, fare attenzione a evitare di danneggiare il sistema di raffreddamento e il relativo tubo in fase di utilizzo e spostamento del prodotto. Questo gas è infiammabile. Se viene danneggiato il sistema di raffreddamento, tenere il prodotto lontano da fonti di fuoco e provvedere immediatamente ad arieggiare la stanza.



sul lato sinistro interno indica il tipo di gas usato nel prodotto.

1.1.2 Per i modelli con la fontana d'acqua

- Per azionare il circuito dell'acqua del frigorifero senza problemi, la pressione della rete idrica deve essere compresa tra 1-8 bar. Per condizioni in cui la pressione della rete idrica superi 5 bar bisogna utilizzare un regolatore di pressione. Se la pressione della rete idrica supera 8 bar il circuito dell'acqua del frigorifero non deve essere collegato alla rete idrica. Se non si sa come misurare la pressione della rete idrica, rivolgersi a un professionista per assistenza.
- Utilizzare solo acqua potabile.

1.2. Impiego conforme allo scopo previsto

- Questo prodotto è stato pensato per essere utilizzato in ambito domestico. Non è stato pensato per un uso di tipo commerciale.
- Il prodotto dovrebbe essere usato unicamente per la conservazione di alimenti e bevande.

Istruzioni relativamente a sicurezza e ambiente

- Non tenere prodotti dedicati, che richiedano temperature controllate, quali ad esempio vaccini, farmaci sensibili al calore, all'interno del frigorifero.
- Il produttore non si assume nessuna responsabilità per gli eventuali danni causati da un cattivo uso o da un uso scorretto.
- La durata a scaffale del prodotto è 10 anni. I pezzi di ricambio necessari per garantire il funzionamento di questo prodotto saranno disponibili per questo periodo di tempo.

1.3. Sicurezza bambini

- Tenere gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini.
- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
- Qualora la porta del prodotto comprenda un lucchetto, tenere la chiave fuori dalla portata dei bambini.

1.4. Conformità con la Direttiva WEEE e smaltimento dei prodotti di scarico

Questo prodotto è conforme alla direttiva WEEE dell'UE (2012/19/EU). Questo prodotto è dotato di un simbolo di classificazione per i prodotti elettrici ed elettronici di scarto (WEEE).



Il prodotto è stato realizzato con componenti e materiali di alta qualità che possono essere riutilizzati oltre che riciclati. Non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici e altri rifiuti al termine del suo ciclo di vita utile. Portare il prodotto ha un centro di raccolta per il riciclaggio della strumentazione elettrica ed elettronica. Consigliamo di rivolgersi alle autorità locali per ulteriori informazioni su questi centri di raccolta.

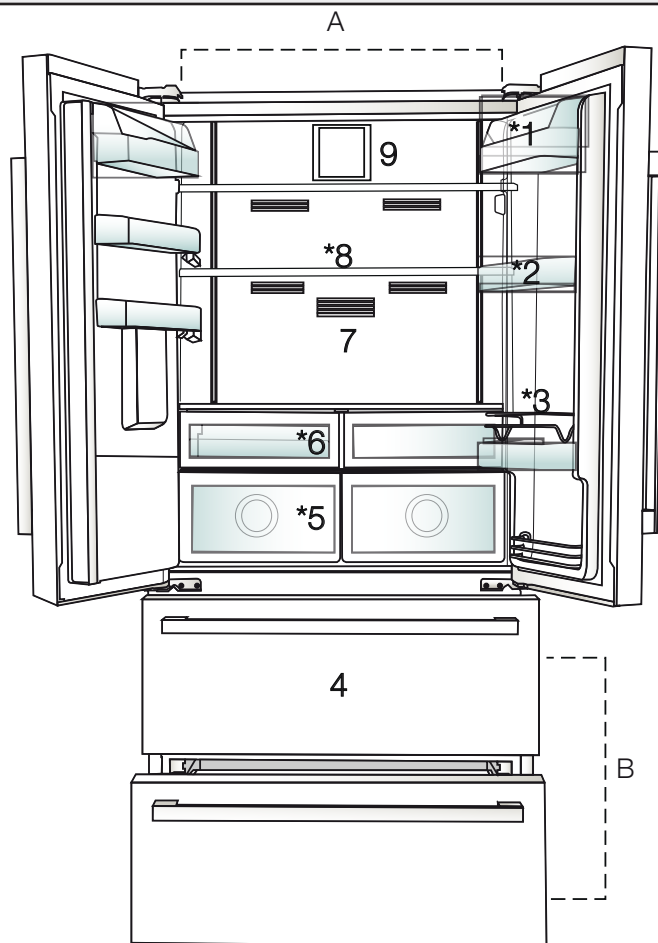
1.5. Conformità con la direttiva RoHS

- Questo prodotto è conforme alla direttiva WEEE dell'UE (2011/65/EU). Non contiene materiali dannosi e proibiti e indicati nella Direttiva.

1.6. Informazioni sull'imballaggio

- I materiali che compongono l'imballaggio del prodotto sono realizzati a partire da materiali riciclabili in conformità con le nostre Normative Ambientali Nazionali. Non smaltire i materiali dell'imballaggio congiuntamente ai rifiuti domestici o ad altri rifiuti. Portarli presso i punti di raccolta imballaggi indicati dalle autorità locali.

2 Frigorifero



A- Scomparto Cooler

B- Scomparto freezer

1. Ripiano burro-formaggio

2. Ripiani scomparto Cooler

3. Metallo di copertura

4. Scomparto per conservazione cibi congelati

5. Cassetti verdura

6. Scomparto colazione

7. Filtro odori

8. Ripiani in vetro regolabili

9. Ventola



*Opzionale: Le figure in questo manuale utente sono schematiche, e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto. Qualora il prodotto non contenga le parti descritte, l'informazione riguarda altri modelli.

3 Installazione

3.1. Luogo idoneo per l'installazione

Rivolgersi al Servizio Autorizzato per l'installazione del prodotto. Per rendere il prodotto pronto per essere installato, confrontare le informazioni nella guida dell'utente e accertarsi che i servizi elettrici e idrici siano presenti. In caso contrario contattare un elettricista e un idraulico per rendere questi servizi conformi ai requisiti.



AVVERTENZA: Il produttore non si assume nessuna responsabilità per gli eventuali danni causati dagli interventi eseguiti da personale non autorizzato.



AVVERTENZA: Il cavo di alimentazione del prodotto deve essere scollegato in fase di utilizzo. Il mancato rispetto di queste istruzioni potrebbe provocare morte o altre gravi lesioni!



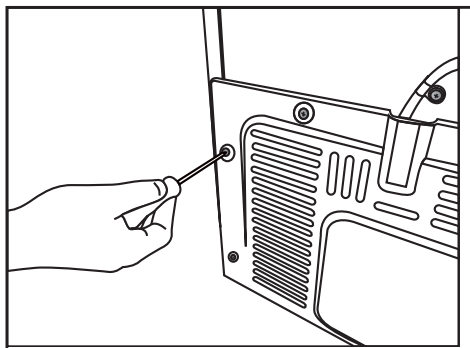
AVVERTENZA: Qualora la porta sia troppo stretta per consentire il passaggio del prodotto, togliere la porta e ruotarla; qualora ciò non funzioni, contattare il servizio autorizzato.

- Collocare il prodotto su una superficie piana per evitare le vibrazioni.
- Collocare il prodotto ad almeno a 30 cm dal termosifone, dalla stufa e da altre fonti di calore e ad almeno 5 cm da eventuali forni elettrici.
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta o conservare in ambienti umidi.
- Il prodotto richiede una circolazione adeguata dell'aria per funzionare in modo efficace. Qual'ora il prodotto venga posizionato in un padiglione estivo, ricordare di lasciare una distanza di almeno 5 cm fra il prodotto, il soffitto, e le pareti.
- Non installare il prodotto in ambienti con temperature inferiori ai 5°.

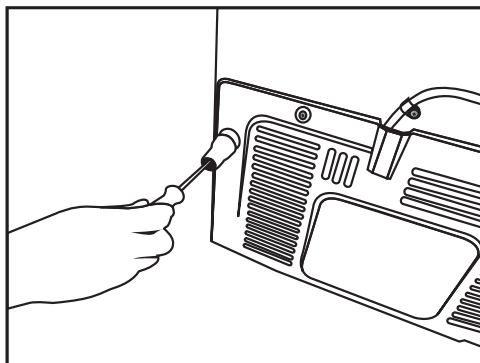
3.2. Fissaggio dei cunei in plastica

Servirsi dei cunei in plastica forniti in dotazione con il prodotto per garantire una circolazione d'aria sufficiente fra il prodotto e la parete.

1. Per fissare i cunei, rimuovere le viti sul prodotto e usare le viti fornite in dotazione con i cunei.

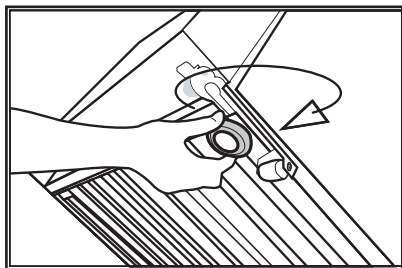
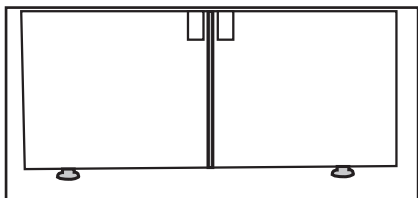


2. Fissare due cunei in plastica sul coperchio della ventilazione, come indicato nella figura.



3.3. Regolazione dei supporti

Qualora il prodotto non sia in equilibrio, regolare i supporti anteriori regolabili, ruotandosi verso destra o verso sinistra.



3.4. Collegamento alla fonte di alimentazione



AVVERTENZA: Non usare prolunghe o multi prese per il collegamento elettrico.



AVVERTENZA: I cavi di alimentazione danneggiati vanno sostituiti dal servizio autorizzato.



Quando vengono posizionati due frigoriferi l'uno a fianco dell'altro, lasciare una distanza di almeno 4 cm fra le due unità.

- La nostra azienda non si assume nessuna responsabilità per gli eventuali danni dovuti a un uso senza messa a terra e collegamento elettrico non conforme alle normative nazionali.
- La presa della cavo di alimentazione deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione.
- Collegare il frigorifero a una presa di terra con tensione 220-240V/50 Hz. La presa deve essere dotata di un fusibile da 10-16A.
- Non usare prese multi gruppo con o senza prolunga fra la presa a parete e il frigorifero.

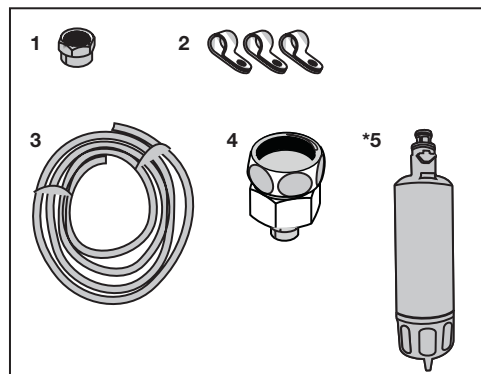
3.5. Collegamento acqua (Opzionale)



AVVERTENZA: Scollegare il prodotto e la pompa d'acqua, ove disponibile, in fase di collegamento.

I collegamenti alla presa dell'acqua, al filtro e al serbatoio vanno eseguiti da personale qualificato. Il prodotto può essere collegato a una serbatoio oppure direttamente alla presa idrica, a seconda del modello. Per eseguire il collegamento, sarà come prima cosa necessario collegare il tubo dell'acqua al prodotto.

Verificare qui se le seguenti componenti vengono fornite in dotazione con il modello di prodotto selezionato:

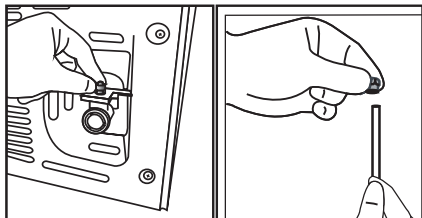


1. Connettore (1 pezzo): Usato per fissare il tubo dell'acqua alla parte posteriore del prodotto.
2. Clip tubo (3 pezzi): Usato per fissare il tubo dell'acqua alla parete.
3. Tubo dell'acqua (1 pezzo, diametro 5 metri, 1/4 pollice): Usato per il collegamento alla rete idrica.
4. Connettore rubinetto (1 pezzo): Comprende una filtro poroso, usato per il collegamento alla presa dell'acqua fredda.
5. Filtro dell'acqua (1 pezzo *Opzionale): Usato per collegare la presa dell'acqua al prodotto. Il filtro dell'acqua non è richiesto se è disponibile il collegamento a un serbatoio.

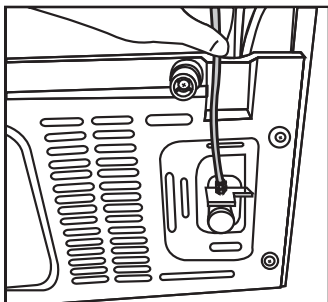
3.6. Collegamento del tubo dell'acqua al prodotto

Per collegare il tubo dell'acqua al prodotto, attenersi alle seguenti istruzioni.

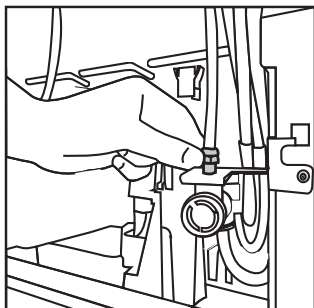
1. Rimuovere il connettore sull'adattatore dell'ugello del tubo, nella parte posteriore del prodotto, e far passare il tubo attraverso il connettore.



2. Premere saldamente il tubo dell'acqua verso il basso e collegare all'adattatore dell'ugello del tubo.



3. Serrare il connettore manualmente per fissarlo all'adattatore dell'ugello del tubo. Sarà inoltre possibile serrare il connettore servendosi di una pinza o di una chiave.

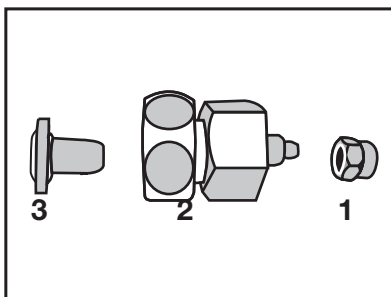


4. Collegare l'altra estremità del tubo alla presa dell'acqua (cfr. Sezione 3.7) o, per usare il serbatoio, alla pompa dell'acqua (Cfr. Sezione 3.8).

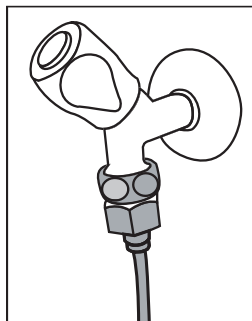
3.7. Collegamento alla rete idrica (Opzionale)

Per usare il prodotto collegandolo alla presa dell'acqua fredda, sarà necessario installare un connettore a valvola standard da 1/2" sulla presa dell'acqua fredda presso la propria abitazione. Qualora il connettore non sia disponibile o qualora non si sappia come procedere, rivolgersi a un elettricista qualificato.

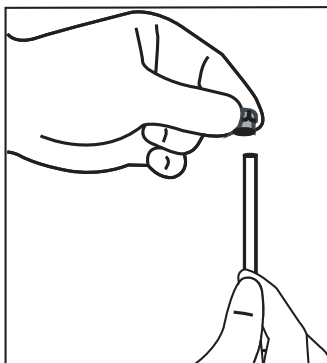
1. Scollegare il connettore (1) dall'adattatore del rubinetto (2).



2. Collegare l'adattatore del rubinetto alla valvola della presa idrica.

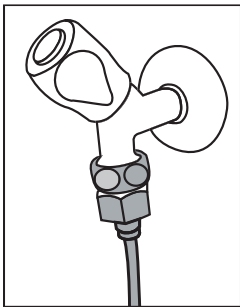


3. Fissare il connettore al tubo dell'acqua.

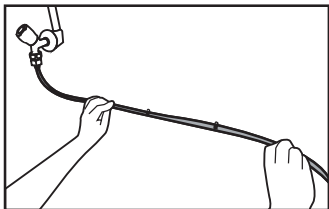


Installazione

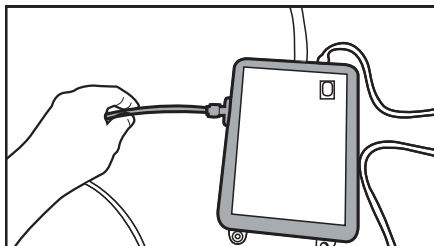
4. Fissare il connettore all'adattatore del rubinetto, e serrare a mano o servendosi di un attrezzo.



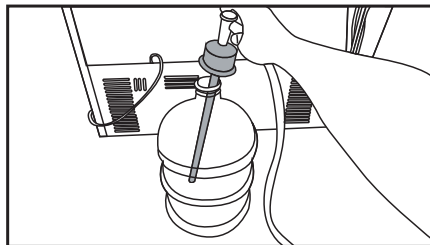
5. Per evitare di danneggiare, spostare o accidentalmente scollegare il tubo, servirsi dei clip in dotazione per fissare il tubo dell'acqua in modo adeguato.



2. Collegare l'altra estremità del tubo della quale alla pompa della quale premendo il tubo nella presa di ingresso della pompa.



3. Posizionare e serrare il tubo della pompa all'interno del serbatoio.



4. Dopo aver eseguito il collegamento, collegare e avviare la pompa dell'acqua.

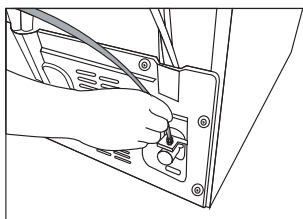


AVVERTENZA: Dopo aver aperto il rubinetto, verificare che non vi siano perdite di acqua su nessun punto del tubo dell'acqua. In caso di perdite, chiudere la valvola e serrare tutti i collegamenti servendosi di una pinza o di una chiave.

3.8. Per i prodotti che si servono di un serbatoio d'acqua (Opzionale)

Per usare un serbatoio per il collegamento della quale, sarà necessario servirsi della pompa dell'acqua consigliata dal personale autorizzato.

1. Collegare un'estremità del tubo dell'acqua fornito con la pompa al prodotto (cfr. 3.6) e attenersi alle seguenti istruzioni.



Attendere due o tre minuti dopo aver avviato la pompa per raggiungere l'efficacia desiderata.



Rimandiamo inoltre al manuale dell'utente della pompa per eseguire il collegamento alla rete idrica.



Quando si utilizza il serbatoio, non è richiesto il filtro dell'acqua.

3.9 Filtro dell'acqua (Opzionale)

Il prodotto potrebbe avere un filtro interno o esterno, a seconda del modello. Per fissare il filtro dell'acqua, attenersi alle seguenti istruzioni.

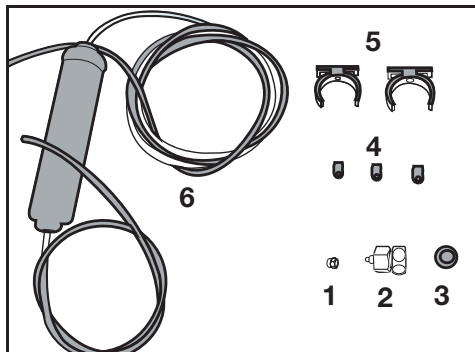
Installazione

3.9.1. Fissaggio del filtro esterno a parete (opzionale)



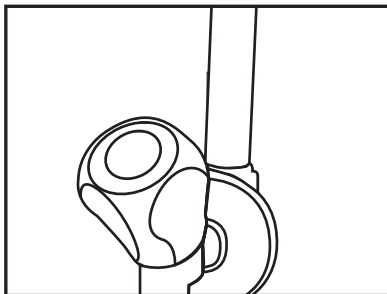
AVVERTENZA: Non fissare il filtro sul prodotto.

Verificare qui se le seguenti componenti vengono fornite in dotazione con il modello di prodotto selezionato:

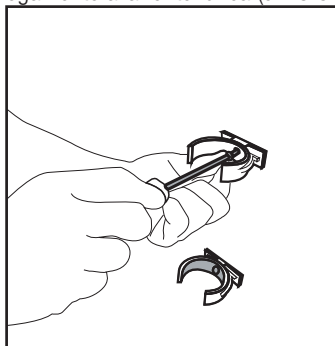


1. Connettore (1 pezzo): Usato per fissare il tubo dell'acqua alla parte posteriore del prodotto.
 2. Connettore rubinetto (1 pezzo): Usato per il collegamento alla presa dell'acqua fredda.
 3. Filtro poroso (1 pezzo)
 4. Clip tubo (3 pezzi): Usato per fissare il tubo dell'acqua alla parete.
 5. Dispositivo di collegamento del filtro (2 pezzi): Usato per fissare il filtro alla parete.
 6. Filtro dell'acqua (1 pezzo): Usato per collegare il prodotto alla presa dell'acqua. Il filtro della quale non è necessario quando viene usato il collegamento al serbatoio.
1. Collegare l'adattatore del rubinetto alla valvola della presa idrica.
 2. Determinare la posizione per fissare il filtro esterno. Fissare il dispositivo di collegamento del filtro (5) a parete.

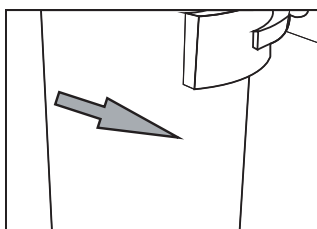
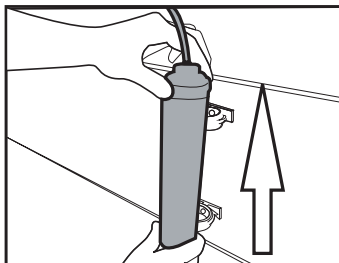
3. Fissare il filtro in posizione verticale sulla dispositivo di collegamento del filtro, come indicato sull'etichetta. (6)



4. Fissare la prolunga della tubo dell'acqua dalla parte superiore del filtro fino all'adattatore di collegamento alla fonte idrica (cfr. 3.6.).



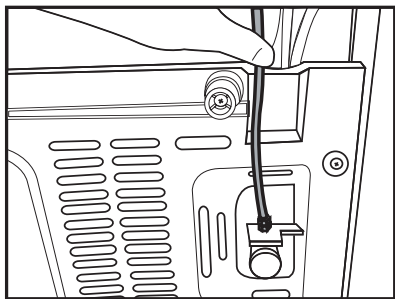
Dopo aver eseguito il collegamento, dovrebbe presentarsi come indicato nella seguente immagine.



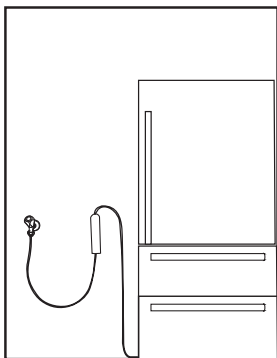
Installazione

3.9.2. Filtro interno

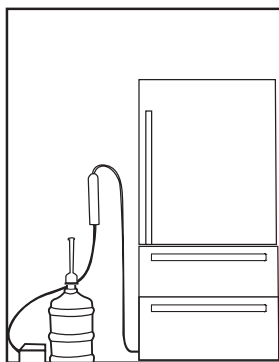
Il filtro interno fornito in dotazione con il prodotto non viene installato al momento della consegna; si prega di attenersi alle seguenti istruzioni per installare il filtro.



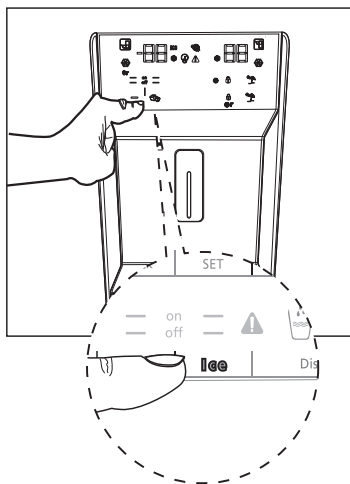
Collegamento idrico:



Linea serbatoio:



1. L'indicatore "Ice Off" deve essere attivo in fase di installazione del filtro. ACCENDERE-SPEGNERE l'indicatore servendosi del pulsante "Ice" a video.



2. Rimuovere il cesto verdura (a) per accedere al filtro dell'acqua.



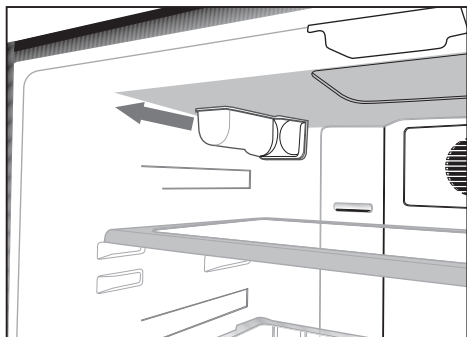
Non usare i primi 10 bicchieri di acqua dopo aver collegato il filtro.

Installazione

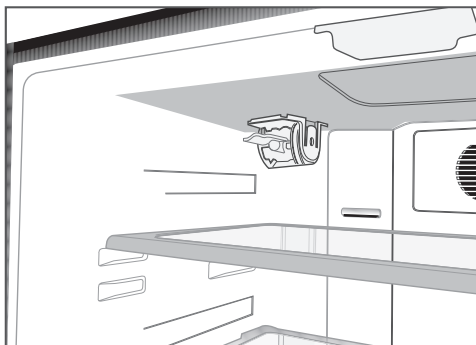
3. Rimuovere il coperchio by-pass filtro tirando.



Alcune gocce di acqua potrebbero fuoriuscire dopo aver tolto il coperchio, non si tratta di un'anomalia di funzionamento.



4. Posizionare il coperchio del filtro dell'acqua all'interno del meccanismo e premere per fissare in posizione.



5. Premere nuovamente il pulsante a video "Ice" per annullare la modalità "Ice Off".



Il filtro dell'acqua eliminerà alcune particelle estranee all'interno dell'acqua. Non eliminerà i microrganismi contenuti al suo interno.



Rimandiamo alla sezione 5.2 per l'attivazione del periodo di sostituzione del filtro.

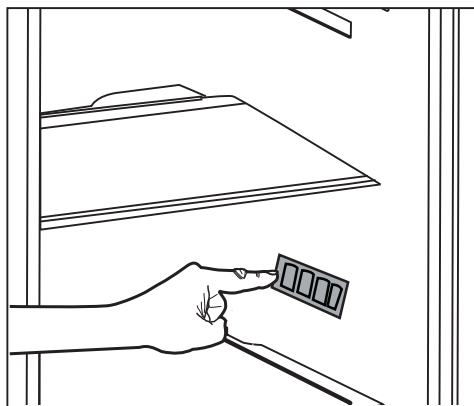
4 Preparazione

4.1. Cose da fare per il risparmio energetico



La connessione dell'apparecchio a sistemi elettronici di risparmio energetico è rischiosa poiché potrebbe provocare danni all'apparecchio.

- Non lasciare lo sportello del frigorifero aperto per lunghi periodi.
- Non mettere alimenti o bevande caldi nel frigorifero.
- Non sovraccaricare il frigorifero; il blocco del flusso interno dell'aria riduce la capacità di raffreddamento.
- Per caricare la quantità massima di alimenti nello scomparto freezer del frigorifero, i cassetti superiori devono essere rimossi e posizionati sopra al ripiano metallico. Il volume netto e i valori di consumo energetico specificati nell'etichetta energetica del frigorifero sono stati testati dopo la rimozione del ripiano superiore dello scomparto freezer e del contenitore del ghiaccio che può essere rimosso facilmente a mano. L'utilizzo del cassetto inferiore durante il caricamento è altamente consigliato.
- A seconda delle caratteristiche dell'apparecchio, scongelare nello scomparto Cooler gli alimenti congelati assicura risparmio energetico e conserva la qualità degli alimenti.
- Assicurarsi che gli alimenti non siano in contatto con il sensore della temperatura dello scomparto Cooler descritto sotto.
- Gli alimenti devono essere conservati nei cassetti all'interno dello scomparto Cooler per garantire risparmio energetico e conservare gli alimenti stessi in un ambiente migliore.
- Impedire il contatto diretto tra sensore della temperatura nello scomparto freezer e pacchetti di alimenti. Il consumo energetico potrebbe aumentare in caso di contatto con il sensore.



4.2. Primo utilizzo

Prima di utilizzare il frigorifero, assicurarsi di eseguire le preparazioni necessarie in linea con le istruzioni delle sezioni "Istruzioni per sicurezza e ambiente" e "Installazione".

- Tenere l'apparecchio in funzione senza alimenti all'interno per 6 ore e non aprire lo sportello, a meno che non sia assolutamente necessario.



Si sente un suono quando il compressore si innesca. È normale sentire il suono anche quando il compressore non è attivo, a causa dei liquidi e dei gas compressi nel sistema di refrigerazione.



È normale che i bordi anteriori del frigorifero siano caldi. Il riscaldamento di queste parti è concepito per impedire la condensa.



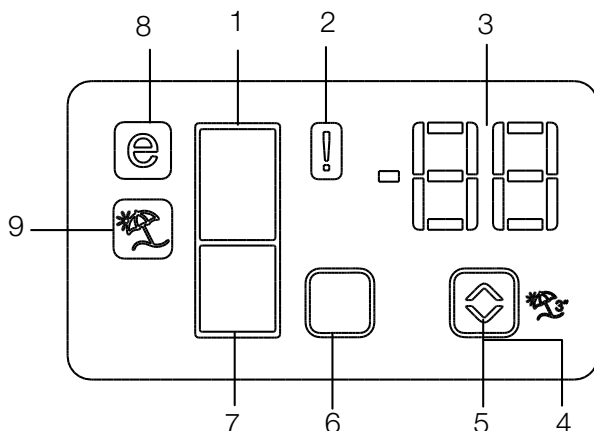
In alcuni modelli il pannello indicatore si spegne automaticamente 5 minuti dopo la chiusura dello sportello. Si riattiva quando lo sportello viene aperto o se viene premuto un pulsante.

5 Uso dell'apparecchio

5.1. Pannello dei comandi

I pannelli degli indicatori possono variare secondo il modello del prodotto.

Le funzioni audio e visive del pannello degli indicatori aiutano nell'uso del frigorifero.



1. Indicatore scomparto Cooler
2. Indicatore stato errore
3. Indicatore temperatura
4. Pulsante funzione assenza
5. Pulsante di regolazione della temperatura
6. Pulsante di selezione dello scomparto
7. Indicatore scomparto freezer
8. Indicatore modalità Economy
9. Indicatore funzione assenza

***opzionale**



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. Qualora il prodotto non contenga le parti descritte, l'informazione riguarda altri modelli.

Utilizzo del frigorifero

1. Indicatore scomparto Cooler

La spia dello scomparto Cooler si accende quando si regola la temperatura dello scomparto Cooler.

2. Indicatore stato errore

Questo sensore si attiva se il frigorifero non raffredda in modo adeguato o in caso di guasto del sensore. Quando questo indicatore è attivo, l'indicatore della temperatura dello scomparto freezer visualizza "E" e l'indicatore della temperatura dello scomparto frigo visualizza i numeri "1, 2, 3...", ecc. I numeri sull'indicatore forniscono informazioni sull'errore al personale dell'assistenza. (I)

3. Indicatore temperatura

Indica la temperatura degli scomparto freezer e Cooler.

4. Pulsante funzione assenza

Per attivare questa funzione, tenere premuto il pulsante Vacation per 3 secondi. Quando la funzione assenza è attiva, l'indicatore della temperatura dello scomparto Cooler visualizza la scritta "- -" e nessun processo di refrigerazione sarà attivo nello scomparto Cooler. Questa funzione non è idonea a conservare gli alimenti dello scomparto Cooler. Altri scomparti restano freddi secondo la temperatura impostata per ciascuno scomparto.

Per annullare questa funzione, premere di nuovo il pulsante **Vacation** (V).

5. Pulsante di regolazione della temperatura

La temperatura relativa allo scomparto varia in intervalli da -24°C... -18°C e 8°C...1°C. (T)

6. Pulsante di selezione dello scomparto

Usare il pulsante di selezione dello scomparto frigo per passare tra gli scomparti Cooler e freezer. (C)

7. Indicatore scomparto freezer

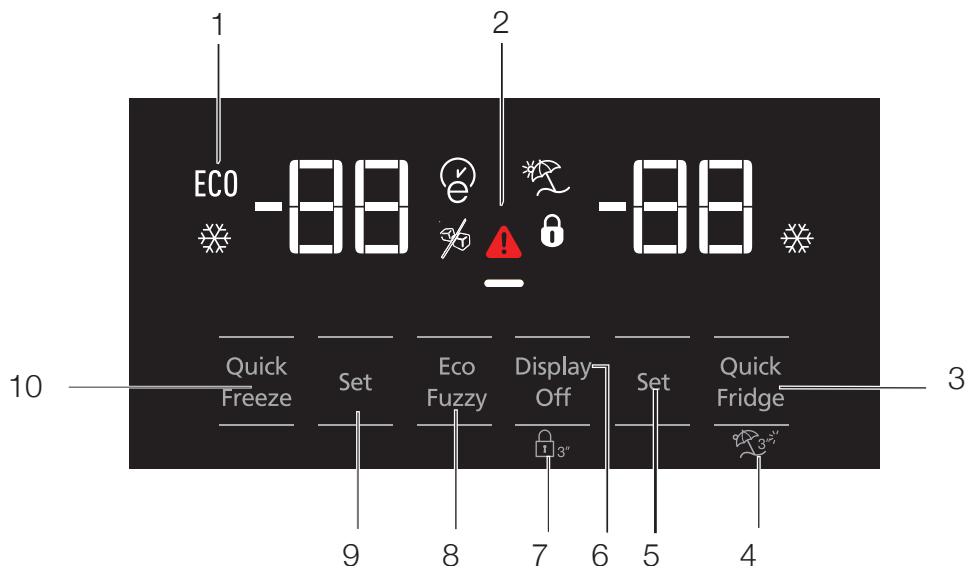
La spia dello scomparto freezer si accende quando si regola la temperatura dello scomparto freezer.

8. Indicatore modalità Economy

Indica che il frigorifero sta funzionando in modalità di risparmio energetico. Questo indicatore sarà attivo quando la temperatura nello scomparto freezer è impostata a -18°C. (E)

9. Indicatore funzione Vacation

Indica che la funzione assenza è attiva. (V)



- 1- Uso economico
- 2- Temperatura elevata / allarme guasto
- 3- Raffreddamento rapido
- 4- Funzione vacanza
- 5- Impostazione di temperatura scomparto frigorifero
- 6- Risparmio energetico (display off)
- 7- Blocco tastiera
- 8- Eco-fuzzy
- 9- Impostazione di temperatura scomparto frigorifero
- 10- Congelamento rapido



***Opzionale:** I dati in questo manuale devono essere intesi come bozze, e potrebbero non essere perfettamente corrispondenti al vostro prodotto. Qualora il prodotto non contenga le parti descritte, l'informazione riguarda altri modelli.

Utilizzo del frigorifero

1. Uso economico

Questo simbolo si illumina lo scomparto congelatore si imposta su -18°C , l'impostazione più economica. (ECO) L'indicatore d'uso economico si spegne quando viene selezionata la funzione di raffreddamento rapido o congelamento rapido.

2. Temperatura elevata / allarme guasto

Questo indicatore () si illumina in caso di guasti temperatura o allarmi guasto. Qualora si veda questo indicatore illuminato, consultare la sezione "soluzioni consigliate per i problemi" in questa guida.

3. Raffreddamento rapido

Quando viene attivata la funzione di raffreddamento rapido, si illumina l'indicatore di raffreddamento rapido, () e l'indicatore di temperatura dello scomparto frigorifero visualizza il valore 1. Premere nuovamente il pulsante di raffreddamento rapido per annullare questa funzione. L'indicatore di raffreddamento rapido si spegne e tornerà all'impostazione normale. La funzione di raffreddamento rapido verrà annullata automaticamente dopo 1 ora, a meno che non venga annullata dall'utente. Per raffreddare grandi quantitativi di alimenti freschi, premere il pulsante di raffreddamento rapido prima di collocare gli alimenti all'interno dello scomparto frigorifero.

4. Funzione vacanza

Per attivare la funzione vacanza, premere il pulsante (4) per () 3 secondi; così facendo verrà attivato l'indicatore modalità vacanza (). Quando la funzione vacanza è attiva, l'indicatore di temperatura dello scomparto del frigorifero visualizza la dicitura "- -" e nessun processo di raffreddamento sarà attivo all'interno dello scomparto di raffreddamento. Questa funzione non è adatta per conservare alimenti all'interno dello scomparto frigorifero. Gli altri scomparti rimarranno freschi con la rispettiva temperatura impostata per ogni singolo scomparto. Premere nuovamente il pulsante funzione vacanza per annullare questa funzione.

5. Impostazione di temperatura scomparto frigorifero

Dopo aver premuto il tasto (5), la temperatura dello scomparto frigorifero potrà essere impostata rispettivamente su 8,7,6,5,4,3,2 e 1. ()

6. Risparmio energetico (display off)

Premendo questo pulsante () si illuminerà il simbolo di risparmio energetico (), e verrà attivata la funzione di risparmio energetico. L'attivazione della funzione di risparmio energetico disattiverà tutti gli altri simboli sul display. Quando la funzione di risparmio energetico è attiva, premendo qualsiasi pulsante o aprendo la porta verrà disattivata la funzione di risparmio energetico e i segnali del display torneranno ai livelli normali. Premendo nuovamente questo pulsante () sarà possibile disattivare il simbolo di risparmio energetico e disattivare la funzione di risparmio energetico.

7. Blocco tastiera

Premere simultaneamente il pulsante di blocco tastiera () per 3 secondi. Il simbolo di blocco tastiera () si illuminerà e verrà attivato il blocco della tastiera; quando è attivato il blocco tastiera, i pulsanti saranno inattivi. Premere simultaneamente per la seconda volta il pulsante di blocco tastiera per 3 secondi. Il simbolo di blocco tastiera si disattiverà e verrà disattivata la modalità di blocco tastiera. Premere il pulsante blocco tastiera () per evitare le modifiche alle impostazioni della temperatura del frigorifero.

8. Eco-fuzzy

Per attivare la funzione eco-fuzzy, premere tenere premuto il pulsante eco-fuzzy per un secondo. Quando questa funzione attiva, il congelatore passerà alla modalità economica dopo almeno sei ore, e l'indicatore d'uso della modalità di risparmio energetico si illuminerà. Per disattivare la funzione eco-fuzzy (), premere tenere premuto il pulsante funzione eco-fuzzy per 3 secondi.

9. Impostazione di temperatura scomparto frigorifero

La temperatura nel vano congelatore è regolabile. Premendo il pulsante numerico (9) sarà possibile impostare la temperatura dello scomparto congelatore a -18, -19, -20, -21, -22, -23 e -24.

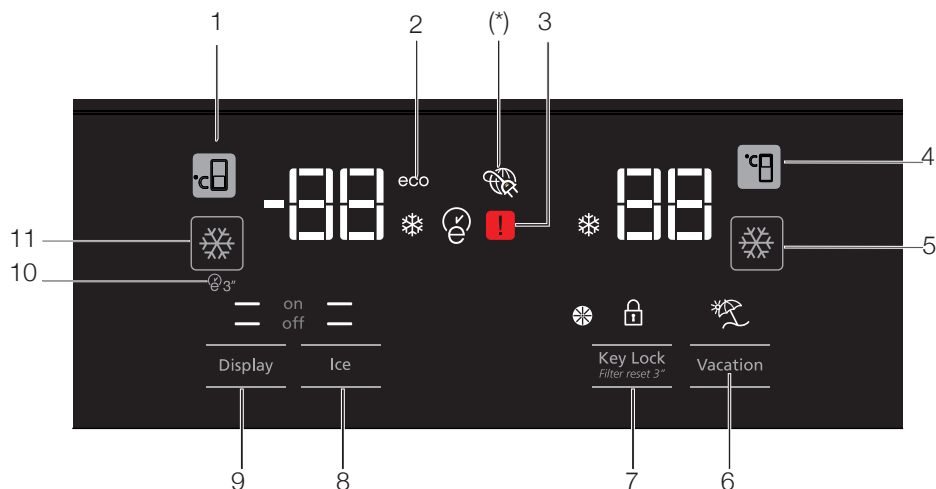
10. Congelamento rapido

Per un congelamento rapido, premere il pulsante (10); così facendo verrà attivato l'indicatore di congelamento rapido ()

Quando viene attivata la funzione di congelamento rapido, si illumina l'indicatore di congelamento rapido, e l'indicatore di temperatura dello scomparto congelatore visualizza il valore -27.

Premere nuovamente il pulsante di congelamento rapido () per annullare questa funzione.

L'indicatore di congelamento rapido si spegne e tornerà all'impostazione normale. La funzione di raffreddamento rapido verrà annullata automaticamente dopo 24 ore, a meno che non venga annullata dall'utente. Per congelare grandi quantitativi di alimenti freschi, premere il pulsante di congelamento rapido prima di collocare gli alimenti all'interno dello scomparto congelatore.



1. Impostazioni di temperatura del congelatore
2. Modalità economy
3. Stato errore
4. Impostazione di temperatura scomparto frigorifero
5. Raffreddamento rapido
6. Funzione vacanza
7. Blocco tastiera / Annullamento allarme sostituzione filtro
8. Attivazione / disattivazione produzione cubetti di ghiaccio
9. Display acceso/spento
10. Autoeco
11. Congelamento rapido



***Opzionale:** I dati in questo manuale devono essere intesi come bozze, e potrebbero non essere perfettamente corrispondenti al vostro prodotto. Qualora il prodotto non contenga le parti descritte, l'informazione riguarda altri modelli.

Utilizzo del frigorifero

1. Impostazioni di temperatura del congelatore

Premendo il pulsante numerico ( (1) sarà possibile impostare la temperatura dello scomparto congelatore a -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18...

2. Modalità Economy

Indica che il frigorifero sta funzionando in modalità di risparmio energetico. Questo indicatore sarà attivo quando la temperatura dello scomparto congelatore è impostata a -18°, oppure quando il raffreddamento con risparmio energetico viene avviato dalla funzione eco-extra. ()

3. Stato errore

Questo sensore si attiva se il frigorifero non sta raffreddando in modo adeguato oppure in caso di guasto del sensore. ()

Quando questo indicatore viene attivato, l'indicatore di temperatura dello scomparto del congelatore visualizza una lettera, "E", e l'indicatore della temperatura dello scomparto del frigorifero visualizza i numeri "1, 2, 3...". I numeri sull'indicatore servono a comunicare al personale di servizio il tipo di guasto.

4. Impostazione di temperatura scomparto frigorifero

Dopo aver premuto il tasto () (4), la temperatura dello scomparto frigorifero potrà essere impostata rispettivamente su 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2.

5. Raffreddamento rapido

Per un raffreddamento rapido, premere il pulsante (5); così facendo verrà attivato l'indicatore di raffreddamento rapido ()

Premere nuovamente questo pulsante per disattivare questa funzione.

Servirsi di questa funzione quando vengono posizionati alimenti freschi all'interno dello scomparto frigorifero oppure per raffreddare rapidamente gli alimenti. Quando questa funzione viene attivata, il frigorifero sarà impegnato per 1 ora.

6. Funzione vacanza

Quando la funzione vacanza () è attiva, l'indicatore di temperatura dello scomparto del frigorifero visualizza la dicitura "- -" e nessun processo di raffreddamento sarà attivo all'interno dello scomparto di raffreddamento. Questa funzione non è adatta per conservare alimenti all'interno dello scomparto frigorifero. Gli altri scomparti rimarranno freschi con la rispettiva temperatura impostata per ogni singolo scomparto. Premere nuovamente il pulsante funzione vacanza per annullare questa funzione. ()

7. Blocco tastiera / Blocco tastiera / Annullamento allarme sostituzione filtro

Premere il pulsante blocco tastiera () per attivare il blocco tastiera. Sarà inoltre possibile usare questa funzione per evitare di modificare le impostazioni di temperatura del frigorifero. Sarà necessario sostituire il filtro del frigorifero ogni sei mesi. Attenendosi alle istruzioni nella sezione 5.2, il frigorifero provvederà automaticamente a calcolare il periodo di tempo restante e l'indicatore di allarme sostituzione filtro () si illuminerà quando scade il filtro.

Premere e tenere premuto il pulsante () (3^{ra}) per 3 secondi per disattivare la spia allarme.

8. Attivazione / disattivazione produzione cubetti di ghiaccio

Premere il pulsante numerico () (9) per annullare (off ) o attivare (on ) la produzione di ghiaccio.

9. Display acceso/spento

Premere il pulsante numerico (10) per annullare () off) o attivare () on) il display ON/OFF.

Utilizzo del frigorifero

10. Autoeco

Premere il pulsante auto eco () numero (11), per 3 secondi per attivare questa funzione. Se la porta rimane chiusa a lungo quando questa funzione è attivata, la sezione frigorifero passa in modalità di risparmio energetico. Premere nuovamente questo pulsante per disattivare questa funzione.

L'indicatore si illuminerà dopo 6 ore, quando la funzione eco-fuzzy è attiva. ()

11. Congelamento rapido

Premere il pulsante numerico () (12) per il congelamento rapido. Premere nuovamente questo pulsante per disattivare questa funzione.

5.2. Scomparto zero gradi (Opzionale)

Usare questo scomparto per conservare cibi a temperature inferiori, oppure le carni da consumare immediatamente. Non collocare frutta e verdura in questo scomparto. Sarà possibile espandere il volume interno del dispositivo rimuovendo uno degli scomparti a zero gradi. Per rimuovere lo scomparto sarà sufficiente premere verso il fondo, sollevarlo, e dunque estrarlo.

5.3. Cassetto per verdura

Il cassetto verdura del frigorifero è stato pensato per tenere fresche le verdure conservando al tempo stesso l'umidità. A tal fine, la circolazione complessiva dell'aria è intensificata all'interno del cassetto per verdura. Consigliamo di tenere frutta e verdura all'interno di questo scomparto. Tenere le verdure con foglie verdi e i frutti in luoghi separati, al fine di prolungarne la durata.

5.4. Luce blu (Opzionale)

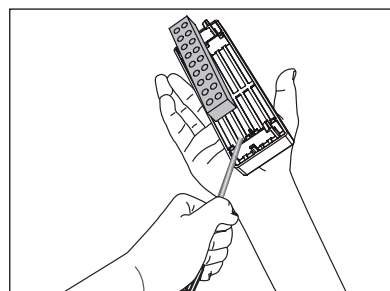
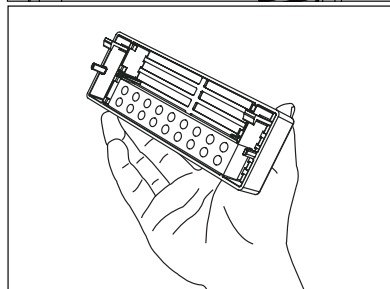
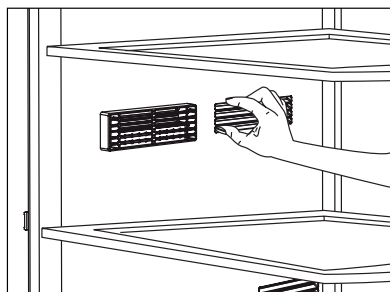
Il cassetto per verdura del prodotto è munito di luce blu. Le verdure contenute all'interno di questo cassetto continueranno il processo della fotosintesi sotto l'effetto della luce blu; rimarranno così vive e fresche.

5.5. Descrizione e pulizia del filtro odori(opzionale)

Il filtro odori evita la formazione di odori sgradevoli nel frigorifero.

Tirare verso il basso il coperchio in cui è installato il filtro odori e rimuovere secondo l'illustrazione. Lasciare il filtro per un giorno alla luce del sole. In filtro si pulirà in questo lasso di tempo. Installare di nuovo il filtro in posizione.

Il filtro odori deve essere pulito una volta all'anno.



5.6. Ionizzazione

L'aria è ionizzata mediante il sistema ionizzatore nel condotto dell'aria dello scomparto frigo. Grazie a questo sistema, i batteri e le particelle che si formano nell'aria e che provocano odore sono rimossi.

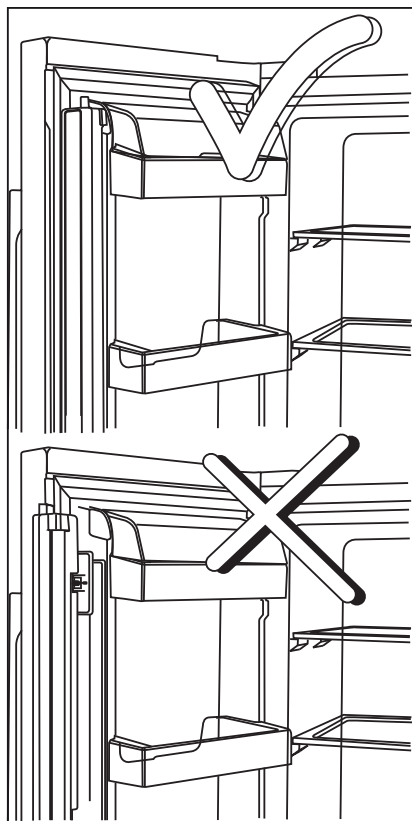
5.7. Sezione centrale mobile

La sezione centrale mobile ha lo scopo di impedire all'aria fredda interna al frigorifero di uscire fuori.

L'ermeticità è garantita quando le guarnizioni sullo sportello premono sulla superficie della sezione centrale mobile mentre gli sportelli dello scomparto Cooler sono chiusi.

Un altro motivo della presenza della sezione centrale mobile nel frigorifero è che essa aumenta il volume netto dello scomparto Cooler. Le sezioni centrali standard occupano volume non utilizzabile nel frigorifero.

La sezione centrale mobile si chiude quando lo sportello sinistro dello scomparto Cooler è chiuso. Non deve essere aperta manualmente. Si sposta sotto la guida della parte in plastica del corpo mentre lo sportello è chiuso.



5.8. Cassetto telescopico

Prestare attenzione a non schiacciare alcuna parte del corpo come mani, piedi, ecc. tra le parti mobili mentre il cassetto è in uso per evitare lesioni.

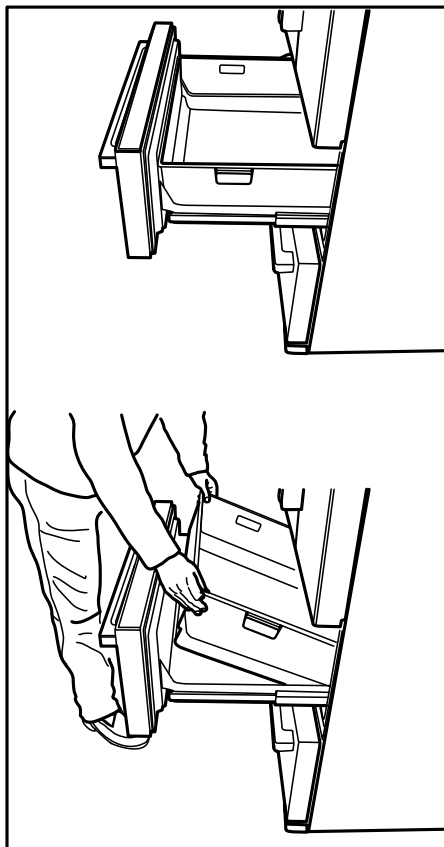
Si può rimuovere la divisione nel cassetto come illustrato, quando si desidera pulirlo.

Si possono rimuovere i cassetti solo per scopi di pulizia. Non è possibile riportare i cassetti nella loro posizione dopo averli caricati con alimenti una volta rimossi.

5.9. Ionizzatore

(Opzionale)

Il sistema ionizzatore nel condotto dell'aria dello scomparto Cooler serve per ionizzare l'aria. Le emissioni di ioni negativi eliminano i batteri e altre molecole che provocano cattivo odore nell'aria.



5.10. Contenitore del ghiaccio

(Opzionale)

Il contenitore del ghiaccio consente di ottenere facilmente il ghiaccio dall'apparecchio.

Uso del contenitore del ghiaccio

1. Rimuovere il contenitore del ghiaccio dallo scomparto freezer.
2. Riempire di acqua il contenitore del ghiaccio.
3. Mettere il contenitore del ghiaccio nello scomparto freezer. Circa due ore dopo, il ghiaccio è pronto.
4. Rimuovere il contenitore del ghiaccio dallo scomparto freezer e piegarlo sul piatto di servita. I cubetti di ghiaccio cadono facilmente sul piatto.

5.11.Congelazione dei cibi freschi

- Per conservare la qualità degli alimenti, i cibi posizionati nello scomparto congelatore devono essere congelati quanto più velocemente possibile, servendosi a tal fine della funzione di congelamento rapido.
- Congelando gli alimenti freschi sarà possibile allungarne il tempo di conservazione all'interno dello scomparto congelatore.
- Confezionare i cibi in sacchetti e ermetici e chiudere saldamente.
- Accertarsi che gli alimenti siano confezionati prima di inserirli all'interno del congelatore. Servirsi di contenitori per il congelatore, pellicola e carta anti-umidità, sacchetti di plastica o altri materiali di imballaggio simili anziché della normale carta da imballaggi.
- Contrassegnare ogni alimento annotando la data sulla confezione prima di procedere al suo congelamento. In questo modo sarà possibile determinare il livello di freschezza di ogni singola confezione a ogni apertura del congelatore. Tenere i cibi più vecchi davanti, di modo che vadano consumati prima.
- Gli alimenti congelati vanno usati immediatamente dopo essere stati scongelati e non dovrebbero essere congelati una seconda volta.
- Non congelare grandi quantità di cibo in una sola volta.

5.12.Consigli per conservare alimenti surgelati

Lo scomparto deve essere impostato a una temperatura minima di -18°C.

1. Collocare gli alimenti all'interno del congelatore quanto più rapidamente possibile per evitare che si scongelino.
2. Prima del congelamento, verificare la “data di scadenza” sulla confezione per accertarsi del fatto che il prodotto non sia scaduto.
3. Accertarsi che la confezione dell'alimento non sia danneggiata.

5.13.Dettagli congelatore

Conformemente agli standard IEC 62552, il congelatore deve avere la capacità di conservare 4,5 chili di alimenti a una temperatura di -18°C o inferiore, in 24 ore, per ogni 100 l di volume di scomparto di congelamento. Gli alimenti possono essere preservati solo per lunghi periodi di tempo a temperature uguali o inferiori a -18°. Sarà possibile conservare gli alimenti freschi per mesi, all'interno del congelatore a temperature uguali o inferiori a -18°).

Gli alimenti da congelare non devono entrare in contatto con gli altri alimenti già congelati all'interno del congelatore, per evitare uno scongelamento parziale.

Impostazione Scomparto Congelatore	Impostazione Scomparto Frigorifero	Descrizioni
-18°C	4°C	Questa è l'impostazione predefinita è consigliata.
-20,-22 o -24°C	4°C	Queste impostazioni sono consigliate per temperature ambiente che superano i 30°C.
Congelamento rapido	4°C	Servirsi di questa opzione per congelare alimenti in un breve lasso di tempo; il dispositivo tornerà alle impostazioni precedenti al termine del processo.
-18°C o inferiore	2°C	Servirsi di queste impostazioni qualora si ritenga che lo scomparto frigorifero non sia abbastanza freddo a causa della temperatura ambiente o a causa delle frequenti aperture della porta.

Utilizzo del frigorifero

Bollire le verdure filtrare l'acqua per estendere il tempo di conservazione congelato. Collocare gli alimenti in sacchetti ermetici, dopo aver eseguito il filtraggio e il posizionamento all'interno del congelatore. Banane, pomodori, lattuga, sedano, uova bollite, patate e altri alimenti simili non dovrebbero essere congelati. Congelando questi alimenti se ne ridurrà il valore nutrizionale e la qualità alimentare; i prodotti si potrebbero inoltre rovinare, il che causa problemi a livello di salute.

5.14.Posizionamento degli alimenti

Ripiani dello scomparto congelatore	Vari alimenti congelati quali ad esempio carne, pesce, gelato, verdura, eccetera.
Ripiani dello scomparto frigorifero	Alimenti all'interno di pentole, vassoi e contenitori, uova, all'interno di una confezione
Ripiani della porta scomparto frigorifero	Piccoli alimenti o bevande
Cassetto verdura	Frutta e verdura
Scomparto alimenti freschi	Prodotti gastronomici, ad esempio colazione, carne da consumare a breve

5.15.Allarme porta aperta (opzionale)

Se la porta del dispositivo rimane aperta per un minuto verrà emesso un allarme udibile. L'allarme udibile si fermerà quando la porta viene chiuso oppure quando viene premuto qualsiasi pulsante sul display, ove disponibile.

5.16.Illuminazione interna

La luce interna si serve di un tipo di lampada LED. Contattare il servizio autorizzato per eventuali problemi con questa lampada.

La lampada (le lampade) usata (usate) nell'apparecchiatura non è (sono) adatta (adatte) per l'illuminazione domestica. L'obiettivo previsto per questa lampada è quello di assistere l'utente in fase di posizionamento degli alimenti all'interno del frigorifero / congelatore in modo sicuro e comodo.

Pulendo il prodotto a intervalli regolari sarà possibile prolungare la durata di vita.



AVVERTENZA: Scollegare il frigorifero dalla corrente prima di eseguire la pulizia.

- Non usare strumenti appuntiti e abrasivi, sapone, materiali per pulire la casa, detersivi, gas, gasolio, vernice e sostanze simili per gli interventi di pulizia.
- Sciogliere un cucchiaino di bicarbonato in acqua. Ammorbidire un panno in acqua, quindi strizzarlo. Pulire il dispositivo con questo panno, quindi asciugare completamente.
- Fare attenzione a tenere lontana l'acqua dalla copertura delle lampade dalle altre componenti elettriche.
- Pulire la porta con un panno bagnato. Togliere tutti gli elementi all'interno per staccare la porta ed i ripiani del telaio. Sollevare i ripiani della porta verso l'alto per poterli rimuovere. Pulire e asciugare i ripiani, poi fissare nuovamente in posizione facendo scorrere da sopra.
- Non usare acqua cronica o prodotti detersivi sulla superficie esterna del dispositivo e sulle componenti rivestite in cromo del prodotto. Il cloro provoca ruggine su queste superfici metalliche.

6.1. Evitare i cattivi odori

Il prodotto è stato realizzato senza materiali che mettono cattivi odori. Osservare tuttavia gli alimenti in sezioni non adeguate e pulire le superfici interne in modo non consona potrebbe provocare cattivi odori.

A tal fine consigliamo di pulire l'interno con acqua gassata ogni 15 giorni.

- Tenere gli alimenti in contenitori sigillati. I microrganismi potrebbero fuoriuscire dagli alimenti non sigillati causando così cattivi odori.
- Non conservare alimenti scaduti e marci all'interno del frigorifero.
- Non usare strumenti affilati e abrasivi o sapone, agenti detersivi domestici, detersivi, gasolio, benzene, cera, ecc., altrimenti le indicazioni sulle parti in plastica si toglieranno e si verificherà deformazione. Usare acqua tiepida e un panno morbido unicamente per le operazioni di pulizia e asciugatura.

6.2. Protezione delle superfici in plastica

L'olio rovesciato sulle superfici in plastica potrebbe danneggiare la superficie, e deve essere pulito immediatamente servendosi di acqua tiepida.

7 Risoluzione dei problemi

Controllare questo elenco prima di contattare l'assistenza clienti. Questa operazione vi consentirà di risparmiare soldi. Questo elenco contiene le lamentele più frequenti che non riguardano problemi a livello di manodopera o materiali. Alcune funzioni qui indicate potrebbero non essere valide per il vostro prodotto.

Il frigorifero non funziona.

- La presa di corrente non è stata inserita correttamente. >>> *Spingerla fino a inserirla completamente nella presa.*
- Il fusibile collegato alla presa che alimenta il prodotto, oppure il fusibile principale, è bruciato. >>> *Controllare i fusibili.*

Condensa sulla parete laterale dello scomparto frigorifero (MULTI ZONE, COOL, CONTROL e FLEXI ZONE).

- L'ambiente è troppo freddo. >>>> *Non installare il prodotto in ambienti con temperature inferiori ai -5°C.*
- La porta viene aperta troppo spesso >>> *Fare attenzione a non aprire eccessivamente la porta del dispositivo.*
- L'ambiente è troppo umido. >>> *Non installare il prodotto in ambienti umidi.*
- Gli alimenti che contengono liquidi vengono conservati in contenitori non sigillati. >>> *Tenere gli alimenti in contenitori sigillati.*
- La porta viene lasciata aperta. >>> *Non tenere aperte a lungo le porte del frigorifero.*
- Il termostato è impostato su una temperatura troppo bassa. >>> *Impostare il termostato su una temperatura adeguata.*

Il compressore non funziona.

- In caso di improvviso black out, o nel caso in cui la spina venga tolta e poi reinserita, la pressione del gas nel sistema di raffreddamento del dispositivo non è equilibrata, il che fa scattare la protezione termica del compressore. Il dispositivo si riavvierà dopo circa 6 minuti. Qualora il prodotto non si riavvia dopo questo periodo, contattare l'assistenza.
- La modalità di scongelamento è attiva. >>>> *Si tratta di una condizione normale per un frigorifero con funzione di sbrinamento completamente automatica. Lo sbrinamento avviene a intervalli periodici.*
- Il prodotto non è collegato. >>> *Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato.*
- L'impostazione di temperatura non è corretta. >>> *Selezionare l'impostazione di temperatura adeguata.*
- Assenza di corrente. >>> *Il prodotto continuerà a funzionare normalmente quando viene ripristinata la corrente elettrica.*

Il rumore di funzionamento del frigorifero aumenta col passare del tempo.

- Le prestazioni operative del prodotto possono variare a seconda delle variazioni di temperatura ambiente. Questa non è un'anomalia di funzionamento.

Il frigorifero funziona troppo spesso o troppo lungo.

Risoluzione dei problemi

- Il nuovo prodotto potrebbe essere più grande di quello precedente. I prodotti più grandi funzioneranno più a lungo.
- La temperatura ambiente potrebbe essere alta. >>> *Il prodotto funzionerà normalmente per lunghi periodi di tempo con temperature superiori.*
- Il prodotto potrebbe essere stato di recente collegato alla corrente, oppure al suo interno potrebbero essere stati recentemente aggiunti vari alimenti. >>> *Allo prodotto servirà più tempo per raggiungere la temperatura impostata, se collegato di recente, oppure nel caso in cui vengano collocati nuovi elementi al suo interno, Non si tratta di un'anomalia.*
- Forse di recente sono state introdotte nel frigorifero grandi quantità di alimenti caldi. >>> *Non mettere alimenti caldi direttamente dentro al frigorifero.*
- Le porte sono state aperte frequentemente o tenute aperte a lungo. >>> *L'aria calda che si muove all'interno provocherà un funzionamento più lungo. Non aprire le porte con troppa frequenza.*
- Le porte del congelatore o del frigorifero potrebbero essere socchiuse. >>> *Controllare che le porte siano totalmente chiuse.*
- Il prodotto potrebbe essere impostato su una temperatura troppo bassa, >>> *Impostare la temperatura su un livello più alto e attendere che il prodotto raggiunga la temperatura desiderata.*
- La rondella della porta del frigorifero del congelatore potrebbe essere sporca, usurata, rotta o non correttamente configurata, >>> *Pulire e sostituire la rondella. Le rondelle consumate e usurate faranno funzionare il prodotto più a lungo per conservare la temperatura attuale.*

La temperatura del congelatore è molto bassa, ma la temperatura del frigorifero è corretta.

- La temperatura dello scomparto congelatore è impostata su un livello molto basso, >>> *Impostare la temperatura dello scomparto congelatore su un livello più alto, quindi eseguire un controllo.*

La temperatura del frigorifero è molto bassa, ma la temperatura del congelatore è corretta.

- La temperatura dello scomparto frigorifero è impostata su un livello molto basso, >>> *Impostare la temperatura dello scomparto frigorifero su un livello più alto, quindi eseguire un controllo.*

Gli alimenti conservati nei cassetti dello scomparto frigorifero sono congelati.

- La temperatura dello scomparto frigorifero è impostata su un livello molto basso, >>> *Impostare la temperatura dello scomparto congelatore su un livello più alto, quindi eseguire un controllo.*

La temperatura nel vano frigorifero e congelatore è troppo alta.

- La temperatura dello scomparto frigorifero è impostata su un livello molto alto, >>> *L'impostazione della temperatura dello scomparto frigorifero influenza la temperatura dello scomparto del congelatore. Modificare la temperatura dello scomparto congelatore o frigorifero e attendere che tutti gli scomparti interessati raggiungano il livello di temperatura impostata.*
- Le porte sono state aperte frequentemente o tenute aperte a lungo. >>> *Non aprire le porte con troppa frequenza.*
- La porta potrebbe essere socchiusa. >>> *Chiudere completamente la porta.*
- Il prodotto potrebbe essere stato di recente collegato alla corrente, oppure al suo interno potrebbero essere stati recentemente aggiunti vari alimenti. >>> *Non si tratta di un'anomalia. >>> Allo prodotto servirà più tempo per raggiungere la temperatura impostata, se collegato di recente, oppure nel caso in cui vengano collocati nuovi elementi al suo interno.*
- Forse di recente sono state introdotte nel frigorifero grandi quantità di alimenti caldi. >>> *Non mettere alimenti caldi direttamente dentro al frigorifero.*

Vibrazioni o rumore.

Risoluzione dei problemi

- Il pavimento non è in piano o resistente. >>> *Se il prodotto vibra, quando viene spostato lentamente, regolare i supporti per equilibrare il prodotto. Verificare inoltre che la superficie di appoggio sia sufficientemente resistente per supportarne il peso.*
- Gli eventuali oggetti collocati sul prodotto potrebbero essere fonte di rumore. >>> *Togliere gli eventuali elementi collocati sul prodotto.*

Il prodotto emette rumori, come ad esempio liquido che scorre, spruzzo, eccetera

- I principi operativi del prodotto prevedono la presenza di flussi di liquidi e flussi di gas. >>> *Questa non è un'anomalia di funzionamento.*

C'è un rumore, simile a un soffio, che proviene dal prodotto.

- Il prodotto si serve di una ventola per il processo di raffreddamento. Questa non è un'anomalia di funzionamento.

Si è formata condensa sulle pareti interne del dispositivo.

- Le condizioni meteo calde o umide aumentano la formazione di ghiaccio e di condensa. Questa non è un'anomalia di funzionamento.
- Le porte sono state aperte frequentemente o tenute aperte a lungo. >>> *Non aprire le porte con troppa frequenza; se la porta è aperta, chiuderla.*
- La porta potrebbe essere socchiusa. >>> *Chiudere completamente la porta.*

Si è formata condensa sulla superficie esterna del dispositivo o fra le porte.

- Le condizioni ambientali potrebbero essere umide, e ciò è normale. >>> *La condensa si dissipa quando l'umidità viene ridotta.*

L'interno emette cattivi odori.

- Il prodotto non viene pulito regolarmente. >>> *Pulire la superficie interna a intervalli regolari servendosi di spugna, acqua tiepida, e acqua gassata.*
- Alcuni contenitori e imballaggi potrebbero emettere cattivi odori. >>> *Servirsi di supporti imballaggi che non emettano cattivi odori.*
- Gli alimenti sono stati collocati all'interno di contenitori non sigillati. >>> *Tenere gli alimenti in contenitori sigillati. I microrganismi potrebbero fuoriuscire dagli alimenti non sigillati causando così cattivi odori.*
- Rimuovere gli eventuali alimenti scaduti o rovinati dal dispositivo.

La porta non si chiude correttamente.

- Le confezioni di cibo potrebbero bloccare la porta. >>> *Trovare una nuova posizione per gli alimenti che bloccano le porte.*
- Il prodotto non è in posizione verticale, appoggiato per terra. >>> *Regolare i supporti per l'equilibrio del prodotto.*
- Il pavimento non è in piano o resistente. >>> *Verificare inoltre che la superficie di appoggio sia sufficientemente resistente per supportarne il peso.*

Il cassetto verdura si è inceppato.

- Gli alimenti potrebbero entrare in contatto con la sezione superiore cassetto. >>> *Ri-organizzare gli alimenti nel cassetto.*



AVVERTENZA: Qualora il problema persista dopo aver seguito le istruzioni contenute in questa selezione, contattare il proprio fornitore oppure un Servizio Autorizzato. Evitare in ogni caso di riparare il prodotto.

